

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 18.032. 175 PESETAS

PALENCIA, DOMINGO, 13 DE DICIEMBRE DE 1998

1881

En Viena, sólo acuerdos sobre empleo

La Cumbre no avanza sobre los temas de financiación y de ampliación de la UE

SPC / VIENA

Los jefes de Estado o de Gobierno de la Unión Europea concluyeron ayer en Viena el Consejo Europeo con unas conclusiones en las que la amenaza del veto español logró que no se incluya ninguna referencia a la estabilización del gasto. La presidencia austriaca optó finalmente por presentar un proyecto bajo mínimos, en el que se acepta que la propuesta de la Comisión Europea,

el informe del Consejo sobre la Agenda 2000 y las aportaciones de los Estados miembros sean la base de la negociación durante los próximos tres meses, lo que también beneficia a España. La batalla entre los más ricos y los más pobres queda así aparcada para el 25 de marzo en Bruselas, fecha en la que, bajo la presidencia alemana, deberá cerrarse el acuerdo en torno a la reforma financiera, estructural y agrícola para el periodo 2000-2006. La

exclusión de la estabilización del gasto en el texto final tomando como referencia el periodo 1993-1999 era fundamental para España, ya que de ello depende que nuestro país vea reducidos sus ingresos en materia de fondos de cohesión y estructurales. En las conclusiones finales se invita a todos los Estados miembros a aportar "sin reservas su contribución" a alcanzar un acuerdo equilibrado y aceptable, "fundado sobre la solidaridad y la rigurosa discipli-

na presupuestaria". Este rigor presupuestario tendrá que darse tanto a nivel de los Quince como individualmente en cada Estado miembro para poder hacer frente a la ampliación de la Unión Europea (UE). Asimismo, la referencia a la "solidaridad" también favorece a España, ya que será así el principio que regirá la negociación abierta formalmente en esta Cumbre a la hora de adoptar cualquier decisión.

Página 25

El Gobierno hará una próxima valoración de la tregua de ETA

SPC / MADRID/VIENA

El presidente del Gobierno, José María Aznar, como ya es habitual los fines de semana, dio ayer una pista más sobre la marcha de la tregua de ETA y anunció que el Ejecutivo hará una valoración sobre la marcha del proceso de paz y que de ésta dependerá que se tome alguna decisión en materia de política penitenciaria.

Página 21



ENRIQUE CAÑA

Cientos de mujeres palentinas participan en un encuentro en Baltanás

Casi mil quinientas mujeres palentinas, integrantes de 67 asociaciones de amas de casa y de asociaciones culturales se reunieron en la localidad de Baltanás para participar en la primera Jornada sobre asociaciones de la mujer rural. Este encuentro, el primero de estas características que se realiza en la provincia, sirvió para que cientos de mujeres palentinas convivieran durante una jornada. Los actos comenzaron a las tres y media de la tarde con el saludo efectuado por el alcalde de Baltanás, Miguel Puertas, quien agradeció la presencia de las mujeres en este encuentro, y a quienes deseó una feliz

estancia en la localidad cerraña. Posteriormente tomó la palabra el responsable del Área de la Mujer de la Diputación de Palencia y principal artífice de esta jornada, Mariano Haro. Haro destacó la importancia de un encuentro de estas características que permite la puesta en común de sus inquietudes. "Con esta jornada -señaló Haro- las mujeres están más cerca entre sí, tienen la posibilidad de comunicarse, de poner sobre la mesa sus necesidades, sus proyectos y obtener respuestas desde varios puntos de vista".

Página 5

La derecha chilena pide represalias contra España

SPC / MADRID

La derecha chilena pidió ayer la retirada del embajador chileno en Madrid y la revisión de las políticas de compra de armamento a España y al Reino Unido, ya que ambos países "no son confiables" en esa materia. También solicitaron al Gobierno impulsar una reunión de ministros de Relaciones Exteriores de América.

Página 27

Hoy, con *El Diario Palentino*, suplemento sobre la Semana de Cine Español de Aguilar



PAGINA 5



El Hospital General "Río Carrión" acumula en un pasillo los historiales de los fallecidos

Un pasillo del sótano del Hospital "Río Carrión" sirve como almacén de los historiales de los fallecidos, situación que ha sido calificada por la sección sindical de UGT como un "atentado contra el derecho a la intimidad". El gerente del centro considera que se trata de una situación temporal, hasta que finalice la ampliación del archivo.

OTRAS INFORMACIONES

Página 7

Se clausuró el seminario de la Escuela Universitaria de Enfermería sobre el acompañamiento en el proceso de la muerte

Página 8

El Ayuntamiento de Palencia pretende instalar 42 nuevos contenedores para la recogida de papel en diversas zonas de la ciudad

Página 31

El CF Palencia juega hoy en Santa Lucía de Gordón contra el Hullera, con la baja de Oscar López, mientras el Becerril se enfrenta en casa al salmantino Ribert

Página 32

Grandes profesionales del periodismo realizaron las jornadas programadas en Palencia por la Asociación local de la Prensa Deportiva

SUMARIO

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	16
Nacional	18
Internacional	21
Economía	23
Bolsa	24
Sociedad	27
Deportes	31
Agenda	38
Televisión	41

RETABILLO

Compradores...
y vendedores

La Cámara de Comercio e Industria anima a los palentinos a hacer sus compras navideñas en los establecimientos de la capital y la provincia. Y claro que eso es hacer crecer Palencia, por la teoría de la economía circular. Pero también esperamos de nuestro comercio que corresponda con atención, calidad y precios.

Placa
para Agustín

Que a Agustín García Blanco, o sea Agustín a secas y para lo que ustedes quieran, le hayan entregado una placa de homenaje y reconocimiento en su Venta de Baños ha sido un detalle bueno y obligado. La cadena SER y el alcalde fueron protagonistas de este gracias a Agustín, al que desde aquí le mandamos todas.

Palentinismos
propios

Se quejaba el otro día una lectora de que algunas instituciones oficiales ofician un palentinismo de clausura. O sea aquél donde sólo ellas sean las figuronas y protagonistas. Otra cosa es la ayuda que puedan y deban prestar a los palentinismos de otros colectivos, que se despachan a salto, y sobresalto, de mata.

Un millón
para la mejor

Antonio Meléndez, comisario de la Fundación Las Edades del Hombre, nos ha abierto la curiosidad asegurando que nuestra exposición tendrá sorpresas. Desde aquí lanzamos el reto de llegar al millón de visitantes, que un día digan, por esto y por aquello, que la de Palencia ha sido la mejor.

AL MARGEN

Luzón

RAFAEL TORRES

¿ PUEDE portarse mal alguien que posea una buena educación? Como saben, José María Luzón, fiscal del Supremo, ha emitido un informe contrario a los indultos y a la excarcelación de Rafael Vera y José Barrionuevo en el que se argumenta, entre otras cosas, que si los dichos sujetos se están portando bien en la penitenciaría de Guadalajara, donde actualmente residen bien a su pesar, no es por mérito alguno sino debido a su "buena educación". A muchos de los magistrados del Supremo este informe de Luzón le ha causado malestar, malestar jurídico se entiende, porque abundan consideraciones y expresiones que consideran salidas de tono, pero a mí lo que me ha llegado al alma es eso de que la gente bien educada no tiene más remedio que portarse bien. Como todos los extremos contenidos en el informe adolezcan de la misma falta de verdad, Vera y Barrionuevo comerán el turrón en casa. Razones poderosas hay para que los dos altos cargos estén en la cárcel, siendo la más poderosa de todas la de que así lo establece la sentencia que les condenó por sus probados delitos. Ahora bien; si lo que ahora se dilucida es la posibilidad de concederles el indulto, o siquiera de permitirles salir de la cárcel, que no venga el señor Luzón, que se opone a ello, diciendo enormidades del calibre de la antes descrita, pues entonces parecerá que este fiscal, más que representar la legalidad, les tiene manía. Está clarísimo: los presos que no tienen buena educación, que son la inmensa mayoría, pues de lo contrario no habrían delinquido y estarían entre rejas, nunca se portarían bien en prisión y jamás obtendrían ciertos beneficios penitenciarios. De otra parte, y por la misma razón a la inversa, los bien educados nunca podrían argüir su buen comportamiento en la trena para obtener esos beneficios porque, según las tesis de Luzón, están inexorablemente condicionados para portarse bien, se pongan como se pongan. Si algún día me meten en la cárcel, me mostraré grosero con todo el mundo para que conste mi pésima educación. Lo mismo tiene ventajas.

Resistir es
ganar

GUILLERMO DEL ALBA

A menudo tratan los gobernantes de definir qué es ejercer el poder: hacer felices a los gobernados, determinar y atender las prioridades de los conciudadanos. ¿Y ejercer la oposición? También caben muchas clases de definiciones: desde decir que no y rebatir todo lo que hace el poder hasta aportar permanentemente sus soluciones alternativas. Aquí y ahora, el Gobierno está teniendo buenos datos económicos, espléndidos, incluso, y da la impresión de gobernar, siquiera en grandes asuntos de Estado, como la presencia en la UE, resistiendo a los propósitos alemanes de recortar los fondos de los que España se viene beneficiando en los últimos 5 años. Sin embargo, a los socialistas les parece que la defensa del Gobierno español es insuficiente, y que temen perder las posiciones ganadas en el periodo felipista de los diez últimos años. ¿Cuál de las dos ideas llega a la ciudadanía: la resistencia de Rato-Matutes-Aznar, o la idea contraria de que la defensa es insuficiente y todo está en riesgo... El Gobierno del PP, al propio tiempo, está teniendo algunos problemas más de imagen: no se sabe bien si se avanza o se retrocede en la pacificación de Euskadi, por ejemplo. Y se comprende que no es posible transmitir en directo y en vivo lo que pueda estar aconteciendo en las relaciones con ETA o HB. Y un tercer frente de atención, los problemas interiores: el caso del alcalde del pueblo santanderino que ataca brutalmente a Arzalluz y que incluso amenaza con producirle la muerte, el caso Pérez Villar, el caso Zamora, la difícilmente explicable actitud de los fiscales en el caso Pinochet, con su cerrazón y oposición a ultranza al juez Garzón. ¿Qué prevalece de todo ello? ¿La buena marcha económica, la resistencia del pedigrío que se aferra a posiciones conquistadas y se resiste a que le quiten el billón y medio de pesetas anuales de los fondos de cohesión y fondos estructurales, el partido que como todos tiene sus propios imprementables y sus flancos débiles? ¿Y es más presentable la actitud de una oposición que titubea, y al mismo tiempo que critica se ofrece a colaborar y que se ve impotente para ponerse como ejemplo de la actuación recta, decorosa, honesta y por encima de toda sospecha?

PAREJA



LAPIDARIO

✓ AUGUSTO PINOCHET

Ex dictador de Chile

"No reconozco la jurisdicción de ningún otro tribunal excepto el de mi país para juzgarme por todos los embustes que han dicho los señores de España".

✓ GERHARD SCHROEDER

Canciller alemán

"La solidaridad es una calle que no va en una sola dirección".

✓ BILL CLINTON

Presidente de Estados Unidos

"Las consecuencias públicas de mis acciones están en

manos del pueblo estadounidense".

✓ JOSEP PIQUÉ

Portavoz del Gobierno

"No estamos todavía en el proceso de paz".

✓ JOSÉ LUIS NÚÑEZ

Presidente del F. C. Barcelona

"Hay quien pretende convertir a los aficionados en fiscales".

✓ PRINCE

Cantante que ahora se hace llamar artista

"No le temo a nada. El temor es ignorancia y yo lo entiendo todo".

Vaya Senado

CARLOS CARNICERO

EL Senado es fundamentalmente una Cámara para hacer una segunda lectura de los proyectos de ley. A pesar de estar cuestionada como parlamento territorial, tal y como establece la Constitución, su papel fundamental es, además de controlar al Gobierno, completar la labor legislativa del Congreso de los Diputados, pero nunca sustituir sus funciones. El Gobierno de Aznar ha descubierto una trampa, con el reglamento en la mano, para subvertir el papel del Senado, introduciendo enmiendas substanciales en la Ley de Presupuestos debatida en el Congreso, para modificar aspectos substanciales de la Ley de acompañamiento y hurtar a la Cámara Alta un debate sobre cuestiones políticas tan relevantes como la "donación" al sector eléctrico de un billón de pesetas, cambiar la regulación de las televisiones privadas e instaurar un nuevo modelo sanitario. La premeditación de este intento y su nocturnidad es evidente. El resultado de lo acordado en el Senado, donde el

Gobierno goza de mayoría absoluta, no podrá ser modificado en el Congreso donde los diputados sólo tendrán la opción de aprobar o rechazar lo que se les presente sin posibilidad de enmienda. El resultado es la falsificación del papel de las Cortes Generales en asuntos de suma trascendencia para el ciudadano. El coste del recibo de la luz, la organización sanitaria y la composición del accionariado de las televisiones privadas, no parecen asuntos complementarios. Este estilo de prácticas parlamentarias no se entiende bien con el viaje al centro reformista tantas veces anunciado, y del que sólo conocemos cadáveres políticos y vagas promesas de un espíritu de diálogo y

tolerancia. Si el diálogo consiste en la política de hechos consumados en periodo navideño y la tolerancia la incapacidad de debate parlamentario sosegado, es un mal prolegómeno de un Congreso Popular en el que el caudillismo del señor Aznar hasta guarda en secreto de quien él mismo ha decidido que sea el próximo secretario general del PPr. Independientemente de la constitucionalidad del procedimiento, lo que está ocurriendo en el Senado vaticina una respuesta popular en la calle. Cuando los consumidores sepan que van a pagar en 14 años un billón de pesetas a los empresarios amigos del señor Aznar, no van a poner caras de buenos amigos. Si la competencia hospitalaria se convierte en el desguace de la sanidad pública, hecho con tanto sigilo, no cabrá otra actitud que la protesta. Y si para que Juan Villalonga pueda tener la mayoría del capital de Antena 3 hay que hacer las leyes por la noche y a escondidas, nadie se va a creer que aquí hay un cambio.

SOLANA PALENTINA

Beber o no beber

GONZALO ORTEGA ARAGON



COMO si de un moderno monólogo de Hamlet se tratara, la cuestión para muchos conductores, en ciertos días y en ciertas circunstancias, es beber o no beber.

Esa es la gran preocupación, no sólo para que a uno no lo pillen desbordado en el soplo, sino para propia seguridad.

Y es que la gente del volante anda un tanto despistada, porque no sabe hasta dónde puede llegar y cuándo debe echar el freno. Aunque la cosa es muy sencilla, si como sabiduría primera manejamos la moderación. A partir de ahí, cada uno es una historia y el resultado del soplo dependerá de muchas circunstancias: físico del conductor, comida ingerida con la bebida, tiempo transcurrido entre los sorbos y el soplo, grado alcohólico de las tisanas escanciadas y todos los etcéteras que quieran añadir.

Pero, de todas formas, el conductor debe saber que estamos en Europa y que nos van a poner el alcoholímetro más bajo, que ya está bien de castañas.

Sin embargo, tampoco es para que veamos exageraciones, sino simplemente unas cautelares normas, para que las carreteras no se estrechen a nuestro paso y para que no nos salgamos de carril, que todo el mundo tiene derecho a ir por su mano.

Sin embargo, tampoco es para que veamos

exageraciones, sino

simplemente unas cautelares

normas, para que las

carreteras no se estrechen a

nuestro paso y para que no

nos salgamos de carril, que

todo el mundo tiene derecho

a ir por su mano.

.....
machetes y empieza a lanzarlos y a cogerlos en el aire, haciendo mil brujerías.

En esto, pasa por allí otro automovilista, que se sorprende ante la escena, aminora la marcha y se queda observando al hombre de los machetes actuando ante los policías. Y al pobre no le salió más que esta exclamación:

-- ¡Menos mal que he dejado de beber! Porque con estas pruebas que ponen ahora...

Ya les digo que hasta ahí puede llegar la psicosis.

Como llegó a aquel pueblo, cuando todos decidieron comerse un jabalí, que había matado la cuadrilla de cazadores.

Como resulta que alguien dijo que los jabalíes pueden transmitir la triquinosis, pues acordaron dárselo a probar primero al perro de la casa, para estar más seguros de la salubridad del jabalí. El perro se zampó una buena ración con sumo gusto y se quedó tan ricamente. Así que todo el pueblo se animó a comer la carne del cerdo salvaje y les supo a gloria.

Lo malo fue al día siguiente, cuando se extendió la voz de que el perro había muerto. Todo el mundo empezó a quejarse de dolores y fiebres, muchos vomitaron y cada cual contaba sus síntomas.

El caso cobró escándalo de atentado contra la salud pública y llegaron un montón de médicos para atender a los afectados.

Pero también les preocupaba a los doctores qué es lo que le había pasado exactamente al perro; así que empezaron a indagar ante los vecinos, hasta que uno dio la explicación exacta:

-- ¡Ah, el perro! Nada, que anoche fue atropellado por un automóvil.

Y, claro, fueron palabras taumáticas. Todos curaron de repente, como auténtico milagro...

Y les cuento esta historieta, como símbolo de esa cierta psicosis que se ha extendido con lo de los menos grados que hay que dar en el globo de la sopladura:

La policía de Tráfico detiene a un malabarista que va en su coche después de hacer una actuación. Al verle en el maletero los machetes de su oficio, le preguntan que por qué lleva tales armas.

-- Es que los uso en mi número de malabarismo.

La policía no se cree tal explicación y, creyendo haber cogido al mentiroso, le piden que les haga una demostración.

Y, en efecto, el malabarista se baja del coche con sus

machetes y empieza a lanzarlos y a cogerlos en el aire, haciendo mil brujerías.

FIRMAS INVITADAS

Por la Fuente de la Salud

MIGUEL RUIZ AUSIN

CONOCÍ un hombre que desde el primer momento me causó una extraña curiosidad, una especie de sugestión que emanaba de su aspecto, de su posible situación, y sobre todo de la actividad que desarrollaba cuando le conocí, en un atardecer de un pasado verano.

El fuerte calor hacía buscar las frescas sombras de la Fuente de la Salud después de que el sol depusiera su acoso, y en ese placer del paseo, con niños incluido, alargábamos el itinerario por la carreterilla de Villamuriel hasta el arroyo que, partiendo del Canal de Castilla -cruzando la carretera-, iba a morir al río Carrión; después de las dos aguas del cuénago, remansada por última vez por el puente de Sandoval, hace su último giro y se pierde por las Dos Aguas. Al principio del trayecto y en un punto, terreno de nadie, donde el agua del cuénago, remansada por última vez por el puente de Sandoval, hace su último giro y se pierde por las Dos Aguas, allí, todas las tardes, a última hora, quizá después del trabajo de cada día, este hombre de edad indefinida, aspecto pacífico y un poco encorvado, comenzaba la ardua labor, el empeño, de construir una pequeña casa de escasísimas dimensiones, donde llegó a cobijarse, no sé durante cuánto tiempo.

En una desvencijada bicicleta acarreaba toda clase de materiales que luego aprovecharía para los más diversos menesteres, cemento, arena, hierros y maderas de distintas procedencias que le servirían para levantar las paredes, sin orden ni concierto; cada día, eso sí, de aquel caluroso verano, se notaba el avance de una obra que pretendía -así lo entendía yo- disponer de un cobijo seguro para el rigor del invierno, cuando éste se presentara, como

siempre de improviso.

A veces el paseo le hacíamos coincidir cuando la noche empezaba a echar su manto, y nuestro hombre, que nos causaba un inmenso respeto y del que admirábamos su laboriosidad, sin prisas, y por qué no decirlo, también nos producía una tristeza que nos embargaba por la soledad que emanaba de sí y de su silencio, se sentaba sobre una de las piedras que le sobraron de los desiguales cimientos, y comía, ya entre dos luces, una frugal cena, pausadamente, como eran todos sus movimientos. Y así, un día y otro día, en que no nos preguntábamos siquiera, para no añadir más tristeza, dónde y cómo pasaría la noche.

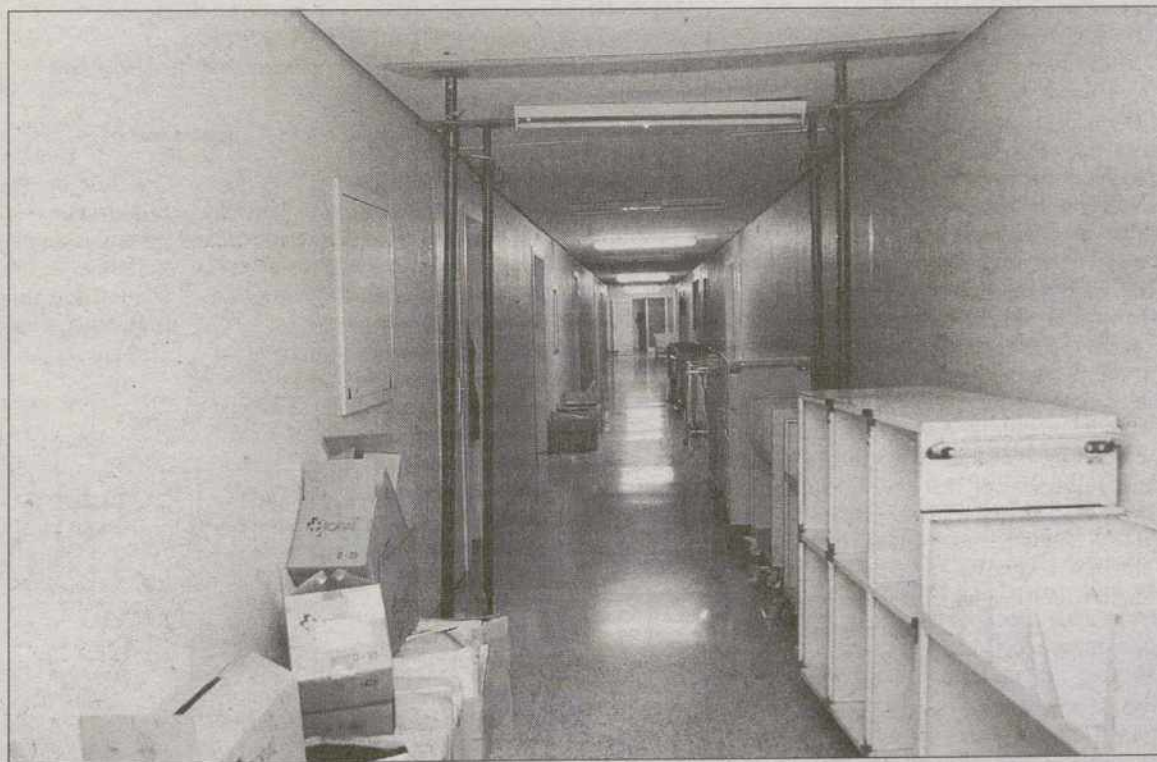
Y llegó el invierno, las horas de la tarde se quedaron en nada y el paseo se redujo al anillo de la ciudad.

Una tarde, ya sin sol y sintiendo caer el peso de la helada sobre el campo, me acerqué solo hasta el lugar de nuestra curiosidad en tantas tardes de verano. De la escasa construcción, mezcla de piedras y cemento y sobre un horizontal e impreciso tejadillo, asomaba una chimenea metálica que humeaba y difundía un olor que nos traía escondidos sabores de niñez; a través de un ventanuco, que cerraba un cristal casi opaco, trascendía la incierta luz de una vela que alargaba su tímida señal sobre la carreterilla.

Han pasado muchos años. Allí, en ese lugar, se mantienen en pie los toscos muros y demás restos de aquella construcción que nació a la par que nuestra curiosidad por el hombre que, solo, sin prisas, como ausente de todo, ocultó allí su soledad.

Estoy indagando qué fue de él.

DESDE LA GARGOLA



D.P.

¿Apuntalando la Sanidad?

Cuando se está hablando de la posibilidad de convertir los Hospitales en Fundaciones, encontramos algunas imágenes curiosas. Uno de los pasillos del Hospital General Río Carrión se encuentra apuntalado en una zo-

na en la que aparecen unas grietas bastante sospechosas. Seguramente los presupuestos no puedan dar para hacer más cosas. Ahora que empieza un nuevo año sería bueno que se hiciera un esfuerzo.

Pacientes e impacientes

JOSÉ CAVERO

EN las últimas horas, y en materia de pacificación de Euskadi, se han producido dos declaraciones desde voces teóricamente autorizadas y dignas de consideración: las voces del todavía lehendakari en funciones, José Antonio Ardanza -todavía: lo de formar equipo de Gobierno le está resultando a Ibarretxe tan difícil que ya ha pasado a ser asunto "secreto" o pleno misterio- y la del portavoz del Gobierno, Josep Piqué. Incluso en su apariencia física y personal eran muy distintas las impresiones que el uno y el otro daban a sus públicos. En esta ocasión, teníamos a la vista al Ardanza casi angustiado, preocupadísimo, acusador y con un mensaje a tono con tal actitud: La falta de entendimiento del Gobierno con HB o ETA, con quien sea, es tan apreciable que todo está en el alero, todo está en riesgo, no hay avances de ninguna clase y ya va siendo hora de que las dos partes avancen, se pongan de acuerdo, cedan, los unos en el final definitivo de la violencia y los otros modificando la aplicación de la normativa penitenciaria porque, en último extremo, también los etarras son seres humanos, terminaba diciendo Ardanza, severamente alarmado por una situación que se le escapa, que no comprende, pero que está lejos de ver bien. A su vez, y al término del Consejo de Ministros, el portavoz Piqué parecía dar réplica al lehendakari en funciones. Piqué aparecía tranquilo, sonriente y parecía dueño de la situación, o por lo menos en poder de informaciones que al lehendakari escapan. Y en función de tales informaciones, Piqué insistía en la necesidad de no manifestarse con impaciencia ante un proceso que requiere mucha tranquilidad y bastante tiempo. Eso sí, vino a reconocer el portavoz que ya ha habido contactos del Gobierno con los etarras o sus interlocutores, pero puntualizó seguidamente que no se han producido todavía intercambios significativos. Tal vez esa calificación justifica las informaciones contradictorias de hace unos días, cuando desde el Gobierno se proporcionaron noticias contrarias: primero, para asegurar que ya se había producido un primer encuentro Gobierno-ETA, y seguidamente para negar lo afirmado anteriormente. Pues, bien, Piqué aclara ahora que no han sido "significativos" los intercambios de opinión producidos hasta el momento. Pero reclama calma y paciencia en un proceso que deberá ser tranquilo en las formas y probablemente largo en el tiempo. Pero a la vista queda que hay altos grados de impaciencia en el ambiente. Y que la reaparición de actos y actitudes violentas, en los últimos días, ha espolcado un cierto estado de nervios por parte de quienes llegan a sospechar que el proceso está en una situación tan delicada que cualquier soplo o estornudo pudiera quebrarlo. Ardanza parecía al borde del ataque de nervios. Por lo menos está del todo al margen de las informaciones más recientes, a lo que parece.

El mal ejemplo americano

FERNANDO JÁUREGUI

TANTOS años y tantos miles de millones de dólares invertidos en convencernos de que no eran el país imperialista y malvado que creímos en los años sesenta, para acabar en esto. Tanto esfuerzo para concluir, al fin, persuadiéndonos de que eran la verdadera democracia, y ahora resulta que los liberales -en sentido anglosajón, desde luego- de todo el mundo vuelven a mirar con recelo hacia Washington, donde el hombre más poderoso del mundo se siente, a la vez, el más miserable -en acepción anglosajona, naturalmente- del mundo, por un quítame allá esas pajas -versión hispano-latina, por supuesto-.

Tantos años mirando con desprecio a las dictaduras de países pobres para que, ahora, alguien pueda caer en la cuenta de que, el mismo día en el que los periódicos publicaban que el comité judicial del Congreso de los Estados Unidos de América votaba a favor de la destitución de Bill Clinton, un tipo llamado Stanley Faulder escapaba por un cuarto de hora de la muerte en el corredor de la ídem de la tristemente célebre prisión de Huntsville (Texas).

Y algunos habrán reparado ya en que el hecho de que el tal Faulder sea blanco, anglosajón, protestante (en el sentido anglosajón, *off course*, es decir, algo calvinista) y canadiense, pueda tener algo que ver con el aplazamiento. Solicitado por la mismísima secretaria de Estado, Madeleine Albright, a petición del Gobierno de Ottawa. Petición que, de haberse tratado del muy negro Estado de Haití, pongamos por caso, cuyos ciudadanos ni son blancos, ni anglosajones, ni, posiblemente, siquiera unos buenos protestantes, no hubiese sido atendido ni por asomo.

Tantos años construyendo una democracia modélica para, al final, no poder impedir que los periódicos titulasen que, en los últimos veinte años, algo más de quinientos ciudadanos norteamericanos, oriundos o no de otras partes del mundo, han sido achicharrados, ahorcados, fusilados o, últimamente, inyectados, por un sistema penal que no se para en barras ante circunstancias como la minoría de edad o la enajenación mental perenne.

El liberal que acusa a quienes quieren echarle del despacho oval de ser unos ultraderechistas (y, sin duda, tiene razón), sustenta el antedicho estado de cosas. Porque, a su vez, una opinión pública poco esclarecida al respecto también lo sustenta, y son ellos quienes luego votan (y botan) a un presidente, grandezas de una democracia "made in USA". Hay que compartir el pasmo de Clinton ante tanto escándalo por haber mantenido relaciones impropias (?) con una damisela, cuando realmente el escándalo debería haberse producido por el bombardeo, seis muertos si mal no recuerdo, de un laboratorio farmacéutico en Sudán, al que ni siquiera la CIA pudo convertir en fábrica de armamentos químicos.

Comprendo que el hombre más poderoso-miserable del mundo rechace un "impeachment" (proceso judicial de destitución) derivado de haber actuado como un caballero: ni usted ni yo hubiésemos admitido la tal relación impropia. Cuando lo lógico hubiese sido que se iniciase un proceso de destitución por haber lanzado unas toneladas de bombas sobre Afganistán, país atroz, inhumano y paupérrimo, incapaz de exportar a sus vecinos ni siquiera esa revolución que decreta la peor esclavitud para sus propias mujeres. Pero USA abandera la defensa de los derechos humanos al tiempo que achicharra en la silla eléctrica a los condenados. Derechos, sí, pero no aquí.

Pero, claro, la cuáquera moral de texanos y asimilados no se inquieta por un sudanés muerto de más o de menos: ¿no iba a morirse de hambre de todas maneras? Todo ello me parece bastante comprensible: ellos mismos aducen la teoría oficial chilena, hace años esgrimida, por ejemplo, por el régimen saudí, según la cual cada país es soberano para hacer lo que le dé la gana en su territorio, mientras sus naturales se lo permitan. Vale. Pero que no nos den más monsergas acerca de lo ejemplar de ese sistema. Y, si no, que se lo pregunten a un tal Stanley Faulder, canadiense para su bien. O a un tal Bill Clinton, ciudadano norteamericano, ahora para su mal.

El hombre más poderoso del mundo se siente un miserable por su escándalo sexual

Tantos años construyendo una democracia modélica - cuando se ha ejecutado a 500 reos

MOLLEDA



El otro problema

CARLOS RODRÍGUEZ BRAUN

UNA vez pasados los fastos del vigésimo aniversario de nuestra Constitución, quizá merezca la pena reflexionar un poco sobre el problema que tiene. Porque todo el mundo está de acuerdo en que hay uno: la organización de España. Y es evidente. Veinte años de descentralización del poder y de cesiones a los nacionalistas no sólo han disminuido un ápice sus reivindicaciones sino que las han acentuado. La Constitución de España ha terminado por animar enérgicamente a fuerzas políticas de las que depende en buena medida el Gobierno de España ¡y que no creen en España! Pero además hay otro problema, del que nadie habla: la economía.

Las constituciones, desde siempre, tienen como objetivo limitar el poder, sobre la base de repartirlo, por un lado, y de garantizar unos derechos a los ciudadanos que exijan que el poder no pueda hacer algunas cosas. El siglo XX, sin embargo, ha sido testigo de un fenómeno muy interesante, y es que la expansión de la democracia ha llevado aparejada una extraordinaria expansión del Estado, que ha llegado en Europa a representar la mitad del PIB. Los impuestos han crecido inevitablemente y han generado efectos perversos de todo tipo, desde la desincentivación al trabajo y el ahorro hasta el fomento del subsidio y la cultura del conflicto redistributivo. En ningún país resultó esto tan claro como en España, por la velocidad con que se produjo. El gasto público multiplicó su peso en el PIB por dos en veinte años. No fue la dictadura franquista la que hizo explotar las finanzas públicas en este país. La dictadura habrá sido todo lo mala que se quiera, pero fue muy austera. Al morir Franco la presión fiscal global no superaba con mucho el 20% del producto, y tanto el déficit como la deuda pública eran poco significativos. Dos décadas después, la presión fiscal se duplicó y la deuda se multiplicó varias veces. Esto no es neutral. Entre otras cosas, explica el intolerable nivel de paro que padece España. Y la enorme presión fiscal que castiga a la clase media asalariada, que es donde los políticos apretaron más el torniquete tributario, y no por azar, sino por la comodidad de cazar una presa cautiva. En todo este proceso, la Constitución no sólo representó freno alguno sino que de hecho puede decirse que lo fomentó. Por algo Julio Anguita durante años reclamó más gasto público y más impuestos, y menos mercado, amparándose en el texto constitucional. A pesar del artículo 38, que reconoce la libertad de empresa, y del 33, que defiende la propiedad privada, lo cierto es que desde 1978 la libertad de empresa ha sido limitada y la propiedad del fruto de nuestro trabajo severamente recortada por el poder político. El Tribunal Constitucional no apoyó la libertad de horarios y en cambio sí la afiliación obligatoria a las cámaras de comercio. Hay un problema económico en nuestra Constitución.

El "Río Carrión" acumula historiales clínicos de fallecidos en un pasillo

FSP-UGT considera que se trata de una violación del derecho a la intimidad

El Hospital "Río Carrión" de Palencia acumula un importante número de historiales clínicos de pacientes fallecidos en un pasillo del centro, al que se puede acceder sin ningún tipo de control. Para la sección sindical de UGT, se trata de una violación de la intimidad de las personas.

LUIS CABANES

Cajas de cartón repletas de historiales clínicos de pacientes fallecidos se acumulan en un pasillo del sótano del Hospital General "Río Carrión" de Palencia, sin que esta delicada documentación se encuentre bajo ningún tipo de vigilancia.

Concretamente, estos documentos se encuentran en el pasillo adjunto al archivo general, cuya capacidad de almacenamiento se ha visto totalmente desbordada. Ante esta situación, la dirección del Hospital ha decidido mantener en su lugar los historiales de los enfermos -de uso más habitual- y sacar fuera los relativos a fallecidos -cuya utilización es mínima-.

"Nuevamente se vuelve a violar el derecho a la intimidad. El año pasado los informes médicos eran utilizados para envolver castañas y ahora los historiales de los fallecidos se acumulan en los pasillos, dejando abierta la posibilidad de ser consultados por cualquiera que pase por allí", denunciaron desde la sección sindical de UGT en el Hospital General Río Carrión.

La zona en la que han quedado ubicados estos documentos se encuentra frente al servicio de urgencias lo que, siempre según los representantes ugetistas de los trabajadores, provoca que algunas personas terminen por equivocación en este pasillo.

Al parecer, esta situación fue de-



Los historiales se almacenan en un pasillo del sótano, frente al servicio de urgencias / D.P.

nunciada hace algunas fechas por los propios sindicalistas, que pusieron los hechos en conocimiento de la dirección para que se subsanara la situación. "A pesar de nuestra reivindicación, los historiales siguen acumulándose en este pasillo sin que nadie se preocupe de ellos. Insistimos en que cualquier persona que caiga por allí puede pararse a leerlos con total impunidad", manifestaron desde la sección sindical de UGT.

En opinión de este sindicato, los historiales clínicos deberían estar correctamente archivados "ya que se trata de una información totalmente confidencial con la que no se pueden cometer este tipo de despropósitos".

"No se viola la intimidad"

El gerente del Hospital General Río Carrión de Palencia, Antonio Ibáñez, reconoció ayer que se están almacenando historiales clínicos de fallecidos en un pasillo, aunque matizó que "se trata de un lugar poco transitado, por lo tanto no considero que se esté vulnerando el de-

recho a la intimidad. Me parece una afirmación demasiado exagerada". Asimismo, el gerente del Hospital informó que ya se han iniciado las obras para acondicionar unas nuevas dependencias como archivo. "Las tareas ya están a pleno ritmo pero se trata de unas

obras que no se terminan en dos días", e insistió en que "aunque el lugar donde hemos colocado los historiales no es el más correcto, por allí sólo pasa personal del hospital. No creo que nadie pueda llegar hasta ese pasillo y ponerse a leer los historiales".

Las elecciones del Insalud pendientes del laudo arbitral

L.C.

La celebración de las elecciones sindicales del Insalud está pendiente del laudo arbitral que tendrá lugar en la jornada de mañana, en el que se deberá decidir sobre la nulidad o no de la candidatura presentada por CSI-CSIF para el Colegio de Especialistas en el Comité de Empresa del Hospital General Río Carrión.

El laudo, que se desarrollará desde la una del mediodía en las instalaciones del Edificio de Usos Múltiples de la Administración Central del Estado, ha sido promovido por UGT al entender que la candidatura de CSI-CSIF fue presentada fuera de plazo y en un lugar diferente al estipulado.

Este argumento, que por supuesto es totalmente rechazado por el sindicato afectado, deberá ser analizado por el árbitro que presidirá el laudo del lunes, de donde saldrá una resolución definitiva.

Suspensión

De todas formas, la resolución que salga del laudo arbitral no será firme ya que tanto CSI-CSIF como UGT podría presentar una demanda ante el Juzgado de lo Social de Palencia. En caso de que alguna de estas dos organizaciones se decida por iniciar la vía de los tribunales ordinarios, el proceso electoral quedaría paralizado hasta que hubiera un fallo firme.

La presentación de una demanda ante el Juzgado de lo Social puede hacerse realidad debido a que CSI-CSIF no rubricó el pacto firmado por UGT y Comisiones Obreras en el que ambas organizaciones asumían el compromiso de no utilizar esta vía en el transcurso del proceso de elecciones sindicales que se inició hace algunos meses.

1.021 PLAZAS CON O SIN TITULO

OPOSICIONES CONVOCADAS

Convocadas Oposiciones para la Administración de Justicia (Juzgados, Audiencias, Tribunal Supremo, etc.)

- **AGENTES** (344 plazas). Se pide certificado de escolaridad. NO SE PIDE MECANOGRAFIA (B.O.E. 7/12/98).
- **AUXILIARES** (400 plazas). Título: Graduado Escolar o equivalente. Ejercicios: Mecanografía y 25 temas (B.O.E. 5/12/98).
- **OFICIALES** (277 plazas). Título: Bachiller Superior o equivalente. Dos ejercicios escritos, teórico y práctico (B.O.E. 4/12/98).

GRAN ÉXITO DE NUESTROS ALUMNOS! Vea la relación de nuestros alumnos aprobados. Publicamos NUEVOS TEXTOS ACTUALIZADOS. Pídanos información urgente.

JURISPERICIA

San Bernado, 8- 28015 MADRID

Teléfonos 91 522 40 07 (4 líneas) y 91 369 11 21

IMPORTANTE EMPRESA REGIONAL
PARA SU IMPLANTACIÓN EN PALENCIA

COMPRA

NAVE O SUELO INDUSTRIAL

Se precisa:

• **Situación:** Capital de Palencia.
Preferible en Polígono

• **Superficie:** mínimo 2.000 m.²

• **Buena situación** (se valorarán: amplias fachadas, esquina, tránsito intenso, etc.)

Interesados enviar referencias u oferta al Apartado de Correos 868. 47080 VALLADOLID



**GRUPO DE FRANQUICIAS
LÍDER EN ENVÍOS URGENTES**

Proponemos la seguridad de
un negocio rentable y seguro.

Aportamos:

- Tecnología
- Formación
- Marketing

Pedimos:

- Seriedad, dinamismo y entusiasmo
- Experiencia comercial
- Mínima inversión

Interesados contactar con

MEX Tel. 902 30 70 70

<http://www.mex.es>

e-mail: mpp@mex.es

Dan de baja a 1.298 beneficiarios de prestaciones por paro desde 1996

Como consecuencia de las acciones de control para evitar el fraude

El control para evitar el fraude ha dado como resultado que desde 1996 hasta agosto de este año hayan sido dados de baja 1.298 perceptores de la prestación por desempleo en la provincia de Palencia. Las cantidades reclamadas suman más de 43,6 millones.

REDACCION

Un total de 1.298 perceptores de la prestación por desempleo han sido dados de baja en la provincia de Palencia desde 1996, como consecuencia de las acciones de control, según recoge la respuesta del Gobierno de la Nación al senador socialista Heliodoro Gallego Cuesta.

Este, al amparo de lo dispuesto en los artículos 160 y 169 del Reglamento de la Cámara, presentó la pregunta al Ejecutivo central, para la que deseaba obtener respuesta por escrito. Gallego Cuesta solicitó información sobre el número de perceptores de la prestación por desempleo que se les dio de baja desde 1996, con el debido desglose, como consecuencia de las acciones



Heliodoro Gallego / D. P.

de control para evitar el fraude, indicando el porcentaje medio anual que suponen en relación con el número total de personas que cobra-

ban el paro, y especificando las cantidades reclamadas en cada anualidad para conseguir el reintegro indebido de las prestaciones.

En 1996 fueron, de media mensual, 3.644 los beneficiarios de prestaciones por desempleo; en ese año fueron dados de baja, como consecuencia de las acciones de control para evitar el fraude, 483, cifra que supone el 13,25 por ciento; las cantidades reclamadas sumaban 18.575.768 pesetas.

Al año siguiente, mientras que el número de beneficiarios disminuyó hasta los 3.341, -como media mensual-, los que fueron dados de baja subieron hasta los 556, lo que representa un 16,64 por ciento, porcentaje que supone un incremento de más de tres puntos con respecto a 1996. Las cantidades reclamadas en 1997 alcanzaron en su conjunto 17.264.467 pesetas.

Los datos facilitados por el Gobierno de la Nación al senador socialista Heliodoro Gallego referidos a este año afectan al periodo comprendido entre enero y agosto. En estos ocho meses, de media, son 3.225 los que cada mes perciben una prestación por desempleo. Las acciones de control para evitar el fraude han dado como resultado que 259 perceptores hayan sido dados de baja, es decir, un 8,01 por ciento, a los que reclaman casi 8 millones.

Más de 120 actas abiertas por el Impuesto sobre el Patrimonio

REDACCION

El número de actas extendidas desde 1995 hasta 1997 en la provincia de Palencia por la Agencia Estatal de Administración Tributaria por el concepto de Impuesto sobre el Patrimonio asciende a 121, (38 en 1995, 70 en 1996, y 13 en 1997), según la respuesta del Gobierno de la Nación al senador socialista Heliodoro Gallego.

El número de actas de inspección incoadas se redujo en 1997, informa el Ejecutivo central, "por una mayor incidencia de las comprobaciones inspectoras realizadas a personas jurídicas", por una parte, y por otra, a "un descenso de las actuaciones referidas a programas de inspección aplicables sobre profesionales". En este tipo de contribuyentes, afirma la Administración central, "es frecuente que se produzcan regularizaciones por el Impuesto sobre Patrimonio, tal como ocurrió en 1996". El censo de estos profesionales "es limitado en una demarcación territorial como Palencia y determinó un menor número de profesionales inspeccionados en 1997", concluye el Gobierno de la Nación.

Reclaman a perceptores de complementos por mínimos cerca de 116,7 millones

REDACCION

Las pensiones en la provincia de Palencia con complemento por mínimos ascienden a 14.442, de éstas, 401 han visto modificado o suprimido el mismo durante 1998, según la respuesta del Gobierno de la Nación al senador socialista Heliodoro Gallego Cuesta.

El importe mensual de las cantidades reducidas o suprimidas alcanza las 4.306.895 pesetas; y la cuantía total del importe reclamado a 116.642.793 pesetas.

Gallego Cuesta preguntó al Ejecutivo central por el número de pensionistas en la provincia de Palencia que percibían durante los años 1996 a 1998 complementos por mínimos en sus pensiones, con indicación del número de los que han visto modificado o suprimido el mismo y la cantidad que han tenido que reintegrar.

En su respuesta, el Gobierno central dice que el Instituto Nacional de la Seguridad Social realizó en 1997 y realiza este año controles de perceptores de complementos por mínimos con la finalidad de salvaguardar el interés general y el ejercicio de los legítimos derechos sociales.

Las pensiones con complementos por mínimos en la provincia de Palencia el año pasado sumaron 16.484; de éstas sufrieron modificaciones o fueron suprimidos los mismos en 743 casos; el importe mensual de las cantidades suprimidas o reducidas ascendió a 10.513.906 pesetas, y la cuantía total de lo reclamado a 311.387.795 pesetas.

Este año son casi dos mil menos las pensiones con complementos por mínimos, y alrededor de la mitad las que han visto modificado o reducidos los mismos.

BEEP NAVIDAD '98

No aplaces tu ilusión

TAV 119.900
PTAS. + IVA

EPSON Stylus COLOR 440

350 MULTIMEDIA SERIE ALPHA
con Procesador Intel® Pentium® II

- HD 3,2 Gb Ultra DMA 33 • 64 Mb DIMM • Monitor SVGA 0.28 14"
- Baja radiación TÜV • Mouse compatible Microsoft • CD ROM 36x
- Memoria caché 512 Kb; tarjeta de sonido; salida Joystick; altavoces • Calidad BEEP Garantizada ISO 9002.

¡Aplaza sólo el pago!

140.400 PTAS. *¡Págalo dentro de 3 meses!*

162.864 PTAS. CON IVA

"La financiación propuesta "Págalo dentro de 3 meses", al contado o a plazos, está sujeta a las condiciones de Fimestic.

PALENCIA
• Menéndez Pelayo, 20.
T.: 979 70 33 02
• Mayor, 126. T.: 979 74 95 66. (Córner)

Consigue un REGALO seguro por cualquier compra superior a 1.000 ptas.

INTERNET:
<http://www.datalogic.es>

BEEP
UNIDOS POR EL AHORRO

Hoy
FELICITAMOS a...

Ainhua Rossi Crespo,
cumple 3 años.

Las enfermeras necesitan mayor preparación para afrontar la muerte de sus pacientes

300 profesionales han participado en un seminario sobre el acompañamiento en los procesos de defunción

La Escuela Universitaria de Enfermería ha organizado durante los días 11 y 12 de diciembre el seminario "Acompañamiento en los procesos de muerte", en el que se ha explicado a más de 300 enfermeras/os cómo es este proceso, para que puedan acompañar al moribundo y a su familia en el duelo.

MERCEDES GARCIA

"Las enfermeras que trabajan hoy en día en los hospitales tienen dificultades para afrontar el proceso de muerte de sus pacientes", aseguró ayer el ponente Ricardo Díaz Mallofré, que ha sido el encargado de explicar a 300 enfermeras/os qué pasa en los procesos de muerte, para que puedan acompañar al moribundo y a su familia en el proceso de duelo.

Díaz Mallofré, que es licenciado en Enfermería y profesor de D.O.M.O., piensa que para que las enfermeras puedan afrontar con corrección esta fase antes tienen que identificar las dificultades que tienen ante su propia muerte, detectar cuál son sus miedos, sus potencialidades y analizar qué tipo de pérdidas han tenido ellas en su vida.

El ponente puntualizó que las enfermeras tendrían que dar al moribundo la información que necesita, para que éste pudiera resolver con éxito su proceso de muerte.

"Habitualmente el enfermo se muere sin saber qué pasa", aseguró Ricardo Díaz Mallofré, tras reconocer que los profesionales de la salud tenían que haber asesorado al enfermo y a su familia acerca de los problemas que pueden tener pendientes de resolver; tal como la despedida a los familiares más allegados o, simplemente, la redacción de un testamento. "El enfermo tiene que morir en paz y serenidad, y siempre acompañado", aseguró el ponente.

No obstante, una vez que muere el enfermo no termina el trabajo de la enfermera, ya que -según Díaz



Más de 300 personas han participado en el Seminario organizado por la Escuela de Enfermería / E. CAÑA

Mallofré- esta debe ser también la encargada de hacer el seguimiento a la familia para la elaboración del duelo.

Para que los profesionales de la salud puedan hacer un seguimiento correcto deben entender primeramente las fases del duelo. La primera es la negación, es decir, la familia niega que el enfermo se haya muerto.

La segunda fase es la de rabia. Unas veces la familia la suele centrar en el propio difunto y otras en el hospital o, incluso, en el tratamiento que se le ha asignado.

A continuación llegan las fases de tristeza y depresión, aceptación

intelectual, aceptación global y, finalmente, la de nuevos apegos. A través de esta última se suele crear un sistema de apoyos, para que pueda empezar a diseñar nuevos proyectos.

"La enfermera, que debe conocer todas estas fases, tiene que aplicar recursos terapéuticos para resolver con éxito y salud la elaboración del duelo", comentó Ricardo Díaz Mallofré.

Este hombre puntualizó, además, que la sociedad entera tiene un concepto equivocado de la muerte, ya que

-según él- hay una idea cultural muy extendida a través de la que la muerte es considerada un fracaso. "La gente tiene que empezar a darse

cuenta de que la muerte es prueba de vida y una etapa para crear", aseguró el ponente.

Finalmente, Ricardo Díaz Mallofré habló también de la importancia que tiene la formación específica de todos los miembros de un equipo de salud, para poder llevar a cabo el tratamiento más adecuado del moribundo y su familia. Este hombre realizó un llamamiento a la Administración para que hiciera un esfuerzo de inversión a la hora de formar a los profesionales de la salud, "para que puedan comunicar a la población todo lo necesario para poder gestionar los procesos de pérdida".

Y es que en la mayor parte de las Escuelas de Enfermería de España se sigue sin incluir dentro de sus planes de estudios una asignatura en la que se traten estas materias, en algunos centros se han introducido ya como optativas.

MUERTE

Díaz Mallofré asegura que la sociedad tiene un concepto equivocado de la muerte puesto que la consideran un fracaso, "cuando realmente es una etapa para crecer".

Mañana empiezan las Jornadas sobre Iniciativas de Empleo

REDACCIÓN

Mañana lunes empiezan las Jornadas sobre Iniciativas de Empleo, programadas por la Concejalía de Bienestar Social a través del CEAS de la Zona 4 y dirigidas a emprendedores y a empresarios de Palencia capital, así como a todos aquellos parados que quieran ampliar sus expectativas laborales y profesionales.

Van a celebrarse en la Biblioteca Pública de la calle Eduardo Dato, a las siete de la tarde.

Programa de conferencias

El programa se abrirá mañana con la intervención de Nicolás Henríquez Sánchez, subdirector general de la Escuela de Organización Industrial (EOI).

Mañana martes habrá dos conferencias. Hablará en primer lugar Julio Martín, director de la Fundación de Ayuda, Formación e Integración de Minusválidos (AFIM), y a continuación lo hará Teo Calvo Doce, director técnico de la empresa ARPA-NOR S.L. (Artesanía Palentina del Norte).

El miércoles 16 también habrá dos intervenciones: la de Ángel Gómez Mediavilla, coordinador del Programa Labor de Inserción Social del Ayuntamiento y la de Alberto Durán, responsable de la Coordinación y Consultoría Externa de la Fundación ONCE y Fundosa Grupo.

El jueves 17 concluirán las jornadas con la presencia de cuatro emprendedores palentinos, que hablarán a los asistentes de sus distintas experiencias empresariales.

Son Fernando Hermoso Camina, director y gerente de "Palencia Digital"; Soledad Adámez Mancebo, directora gerente de la empresa "Tur Wonderland S.L."; María del Carmen García Paredes, gerente de la Residencia de la Tercera Edad "Virgen de la Calle" y Luis García Macho, responsable de "ASI Project Management".

Todos los lunes, a las 21,30 horas

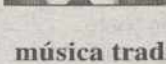
TVP

"DE TODO UN POCO", EN TELEVISION PALENCIA

TEMAS E INVITADOS DE ESTA SEMANA:



Un programa en directo presentado por Carlos Martín Santoyo y Elena García Izquierdo con entrevistas, temas de actualidad, música, cultura, concursos y un largo etcétera, que se repetirá en diferido el viernes a las 17,15 horas



Ante la fiesta-presentación del nuevo "Diario Palentino" el día 18 de diciembre; Eleuterio Antolín García, quinto clasificado en el campeonato del mundo de San Huberto de Caza; Semana de Cine de Aguilar de Campoo; una canción grabada de la presentación del disco del coro parroquial de Antigüedad y otra de la Orquesta Sinfónica Académica de Siberia-OMSK en el concierto a beneficio de Mensajeros de la Paz y, desde el rincón musical, cuatro temas en directo del grupo palentino de música tradicional "Carrión". Sin olvidar los concursos "La postal palentina" y "Mira quien habla" o las ilustraciones del dibujante Juan Antonio Mellado



Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISION PALENCIA

TVP
CANAL 57

Nuevos contenedores de papel en Palencia



Fuente: Ayuntamiento de Palencia. Concejalía de Medio Ambiente

Gráfico Gabinete de Comunicación/El Diario Palentino

El Ayuntamiento instalará en breve 42 nuevos contenedores para papel y cartón

José Antonio Maté confía en superar el año próximo el millón de kilos recogidos

El Ayuntamiento de Palencia va a instalar cuarenta y dos nuevos contenedores para la recogida de papel y cartón. Con esta partida, la ciudad pasará a tener más de un centenar de recipientes y cada uno de ellos corresponderá a una media de 780 vecinos.

C.CENTENO

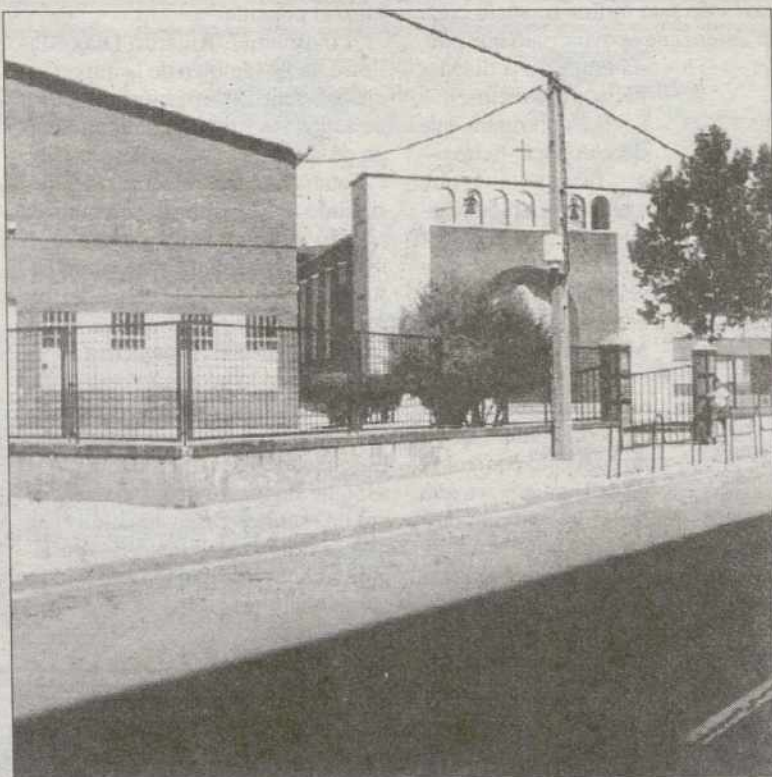
La instalación de estos cuarenta y dos nuevos contenedores responde al importante incremento en el número de kilos recogidos en los últimos cinco años y a la necesidad de dotar a los vecinos de medios suficientes, para que sigan con esta práctica de selección de residuos.

De los 157.870 kilos recogidos en 1994 se pasó a 251.530 en 1995, 314.180 kilos en 1996, 415.600 en 1997 y 563.670 kilos en 1998 (a falta de los datos del mes de diciembre), lo que supone incrementos porcentuales del 59,33, el 24,91 y el 32,28%.

El registrado entre el pasado año y el actual aún no se conoce ya que faltan de contabilizar los kilos recogidos en el mes de diciembre, pero podría rondar el 70%.

Una vez que estén instalados los nuevos, la ciudad tendrá 110 contenedores y cada uno de ellos corresponderá como media a 780 vecinos.

Es cierto que más de una vez se oye decir a la gente que los contenedores azules para la recogida de papel y cartón apenas se ven y es cierto también que se va convirtiendo en algo habitual el depositar periódicos, revistas, cartónaje y



Junto al C.P. Ave María se instalará uno. Eso puede ser positivo para acostumbrar a los niños desde pequeños a llevar el papel y el cartón al contenedor al mismo tiempo que se dirigen a clase

papel en general en esos recipientes, por lo que instalar más parece una buena medida para facilitar esas conductas ecológicas de los ciudadanos.

El millón de kilos, meta del 99

La Concejalía de Medio Ambiente está satisfecha con este tipo de comportamientos, aunque no con otros más incívicos de los que depositan el papel y el cartón fuera de los contenedores.

Llama además la atención sobre

hechos mucho más condenables, como los de quemar los contenedores y confiar en que termine por imponerse la fórmula de la recogida selectiva y el año próximo se pueda superar la cifra del millón de kilos de papel y cartón.

En el estadillo de la recogida mensual de 1998, junio se lleva la palma con 64.230 kilos, seguido de septiembre con 61.170 kilos, julio con 56.840 y octubre con 55.400. El mes que menos se recogió fue enero con 38.790 kilos.

Ubicación de los contenedores

- 1.-Paseo del Otero (Colegio)
- 2.-Comandante Velloso
- 3.-Villacasares
- 4.-Barredo Viejo
- 5.-Paseo del Otero (Bodeguilla)
- 6.-Aragón
- 7.-Los Robles
- 8.-Plaza de San Juanillo
- 9.-Avenida Campos Góticos
- 10.-Avenida Brasília
- 11.-Avenida de Cuba
- 12.-Juan de Balmaseda
- 13.-Plaza de San José
- 14.-Avenida Cardenal Cisneros
- 15.-Paseo de los Frailes
- 16.-Filipinos
- 17.-Doña Jimena
- 18.-Avenida de San Telmo
- 19.-Menéndez Pidal
- 20.-Avenida de Madrid
- 21.-E.T.S.Ingenierías Agrarias
- 22.-Francisco Vighi
- 23.-Miguel de Unamuno
- 24.-San Marcos
- 25.-Doña Urraca
- 26.-Berruguete
- 27.-Onésimo Redondo
- 28.-Niños de Coro
- 29.-Asterio Mañanós
- 30.-Avenida de Viñalta
- 31.-Doctor Cajal
- 32.-Mariano Prieto
- 33.-Teniente Velasco
- 34.-Fernando el Magno
- 35.-San Juan de la Cruz
- 36.-Obispo Fonseca
- 37.-Plaza de San Antonio
- 38.-San Antonio
- 39.-Avenida de Simón Nieto
- 40.-Obispo Manuel González

Maté afirma que las plazas del Campo de la Juventud se limpian a menudo

C.C.

La Asociación de Vecinos "Campo de la Juventud" remitió el día 9 de diciembre una carta al concejal de Parques y Jardines, José Antonio Maté, demandando una limpieza urgente y en profundidad de la Plaza Gómez Manrique y la situada en el PERI de San José.

Se quejaban estos vecinos del estado de "abandono total" en que se encontraba la primera de las plazas, con las papeleras repletas, bolsas y envases por el suelo y grandes masas de hojas de los árboles.

En cuanto a la del PERI de San José, decían que sucedía lo mismo y lo achacaban a los mercadillos de los martes. En ese caso el problema de las hojas no se produce porque no hay árboles, pero sí el de las papeleras.

La carta concluía recordándole al concejal que ya se había comprometido a solucionar esos problemas en la conversación mantenida dos semanas antes.

"Se limpian todos los días"

José Antonio Maté ha declarado a *El Diario Palentino* que estas dos plazas se limpian a diario o cada dos días, al igual que el resto de las plazas públicas que dependen de los servicios de esa Concejalía.

"Hace unos diez días la presidenta de la Asociación de Vecinos 'Campo de la Juventud' me llamó para que fuera con ella a ver estas plazas y se quejó de que los fines de semana se concentran muchos jóvenes en la de Gómez Manrique para beber y dejan todo lleno de envases y suciedad. También me comentó el problema de las masas de hojas que en esta época caen de los árboles. Fui con ella a verlas y me puse en contacto con el capataz del Servicio de Parques y Jardines, quien me aseguró que esas plazas se limpian igual que las demás", señaló el concejal.

José Antonio Maté reconoció que esa plaza está algo más sucia que otras los fines de semana por la concurrencia de jóvenes, pero aseguró que entre su visita con la presidenta de la asociación y el envío de la carta el día 9, se había limpiado dos veces. "Lo que ha podido suceder es que no hayan acudido los operarios los días del puente de la Constitución y se haya incrementado la suciedad, pero habitualmente no sucede", afirmó.

En cuanto a la del PERI de San José dijo que es una de las más limpias de la ciudad. "Además no creo que el día 9 hubiera bolsas procedentes del mercadillo, ya que el día 8 fue fiesta y no hubo venta ambulante".

Se refirió también a las hojas caídas de los árboles, señalando que la técnica municipal no es partidaria de retirar la totalidad de esta masa orgánica, aunque añadió que los operarios las recogen cuando se acumulan grandes cantidades.

Vamos a cambiar por ti



A PARTIR DEL VIERNES 18
18
LO VERÁS EN COLORES

Porque sabemos que Palencia te interesa



EL NUEVO DIARIO PALENTINO TE VA A OFRECER MÁS...

■ **MEJOR INFORMACIÓN** Más y mejor información en el ámbito local: la política, la gente de Palencia, el deporte, el campo...

■ **COLOR** A partir del 18 verás Diario Palentino en colores, con un diseño renovado, de más fácil lectura, más claro.

■ **NUEVAS DELEGACIONES** La información más completa de la provincia gracias a las nuevas delegaciones en Aguilar, Guardo, Venta de Baños y Saldaña.

■ **NUEVA AGENDA** Una agenda más amplia para que no te pierdas nada de lo que ocurre en Palencia.

■ **MÁS SERVICIOS** Más información útil de los servicios en toda la provincia.

■ **NUEVAS SECCIONES** Secciones más cercanas, como el teléfono del lector.

■ **MÁS SUPLEMENTOS** Nuevos suplementos y especiales.

Y mucho más...

nuevo **DIARIO PALENTINO**

PORQUE SABEMOS QUE PALENCIA TE INTERESA

FARSU se queja de las condiciones en las que se encuentra la plaza Teniente Velasco

Advierte que está resquebrajado el cristal del monumento y que hay riesgo para los niños

El presidente de FARSU ha denunciado que esta resquebrajado el cristal de un elemento urbanístico de la plaza Teniente Andrés Velasco, "lo que entraña un riesgo para los niños que acostumbran a saltar sobre el mismo, a caer revueltos entre cristales rotos encima del amasijo de hierros que componen la obra arquitectónica".

REDACCION

La Asociación de Vecinos del barrio de La Puebla dirigió un escrito el 3 de abril al alcalde, poniéndole en antecedentes del riesgo que entrañaba para las personas el cristal que cubre el elemento urbanístico de la plaza Teniente Andrés Velasco.

En aquella nota se advertía al Ayuntamiento que al haberse desquebrajado el cristal que sirve de tapa en el foso de la Plaza, era necesario solventar el problema para evitar posibles riesgos. Y es que según la asociación vecinal son muchos los niños que acostumbran a saltar sobre el mismo, a caer revueltos entre cristales rotos sobre el



Imagen del elemento urbanístico que ha motivado la protesta / D. P.

amasijo de hierros que componen dicha fosa.

Al no haber recibido respuesta alguna a dicha carta, y teniendo en cuenta que el resquebrajo del cristal ha ido creciendo -y por tanto el ries-

go de accidente-, es ahora FARSU quien retoma la denuncia. "Nuestro alcalde no debe considerarlo arriesgado, o tal vez se haya olvidado dar las órdenes oportunas para tratar de impedir un accidente que de seguir

así terminará ocurriendo", aseguró Escolástico Fernández Asenjo, quien ha recordado que como suceda alguna desgracia la responsabilidad caerá directamente sobre el regidor municipal.

Apoyo de UGT a Javier Gómez Caloca en su polémica con el secretario de la Subdelegación

El Comité Provincial aprobó por unanimidad una resolución presentada por FES

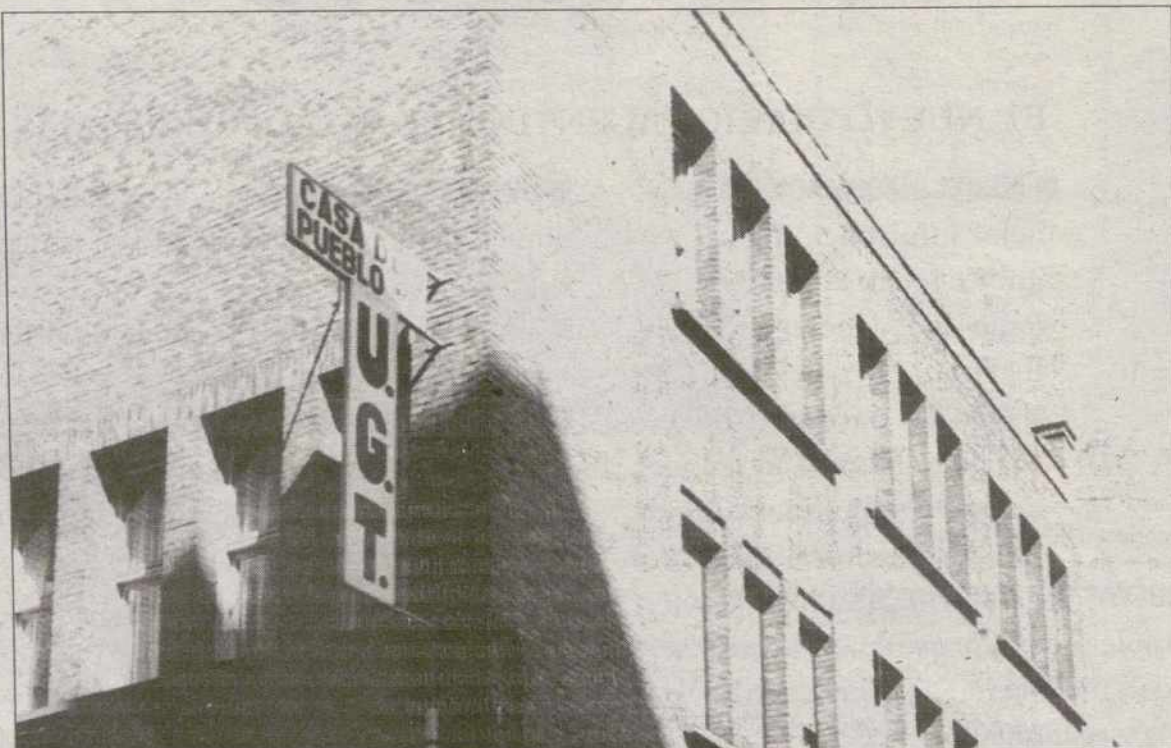
L.C.

El Comité Provincial de UGT celebrado el pasado viernes aprobó por unanimidad una resolución mediante la cual todas las instancias de la organización mostraban su apoyo a Javier Gómez Caloca, secretario provincial de la Federación de Servicios Públicos de UGT, en el conflicto que mantiene con el secretario general de la Subdelegación del Gobierno, José Carlos Llorente.

La propuesta fue planteada por el secretario provincial de la Federación de Servicios, Javier Fernández, quien insistió en la necesidad de mostrar el respaldo de toda la organización ante una situación como la que se ha creado entre el responsable de la Subdelegación y el dirigente sindical palentino.

A pesar de las grandes diferencias existentes en el seno de la Unión Provincial de UGT, los delegados de los sectores crítico y oficialista coincidieron, por única vez en el desarrollo del Comité Provincial, para apoyar esta resolución.

Como se recordará, la denuncia, recogida por *El Diario Palentino*, de que el secretario de la Subdelegación del Gobierno, José Carlos Llorente, estaba ocupando de forma irregular una vivienda en la propia



Sede de la Casa del Pueblo de la UGT / D. P.

sede de la Subdelegación del Gobierno en Palencia, motivó fuertes acusaciones y críticas del representante de la Administración Central hacia el dirigente sindical palentino.

"La aprobación de esta resolución recoge el sentir de esta organización ante un tema en el que se está infringiendo, en nuestra opinión, la legislación vigente de una forma clara. Se deben exigir res-

ponsabilidades de todos aquellos que sean responsables de lo que está pasando", manifestaron los miembros de la nueva Comisión Gestora a la finalización del Comité Provincial.

Premios del XXIV Concurso de Tarjetas Navideñas

REDACCION

El jurado calificador del Concurso de Tarjetas Navideñas, convocado por el Departamento Municipal de Cultura, formado por el pintor Rafael Oliva y los diseñadores Jorge Palacios y Félix Angulo, ha otorgado el primer premio de la categoría A para menores de 9 años, a Alma María Lozano González, del Colegio Blas Sierra.

El segundo premio ha sido para Francisco Martínez Santos, del Padre Claret, y el tercero para Sara Díez, de ese mismo colegio.

El ganador de la categoría B, de 9 a 12 años, es Bernardo Torío Magdaleno, del Colegio Padre Claret; el segundo premio se lo ha llevado Marina Robledo Madrigal, del Colegio Santo Domingo, y el tercero María Hidalgo Tomé, del Colegio San José.

En la categoría C, para mayores de 13 años, el primer premio ha sido para Ana María Rastrilla de la Cruz, del Colegio Blanca de Castilla; el segundo para Irene Guerra Gómez, del mismo centro docente, y el tercero para María Fernández Marina, del Colegio La Salle.

Los ganadores de las dos primeras categorías recibirán 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas y los de la categoría juvenil para mayores de 13 años, 25.000, 15.000 y 10.000 pesetas.

Con las tarjetas presentadas al concurso el Departamento de Cultura montará una exposición en el vestíbulo del Ayuntamiento.

Beca de prácticas en la Biblioteca Municipal "San Telmo"

REDACCION

El Ayuntamiento de Palencia convoca una beca de 600.000 pesetas para realizar prácticas en la Biblioteca Pública Municipal "San Telmo", durante un año y a unas 17 horas y media a la semana.

Podrán optar licenciados en Documentación, diplomados en Biblioteconomía y Documentación y licenciados en Filosofía y Letras que hayan realizado cursos sobre esa materia y se encuentren en paro.

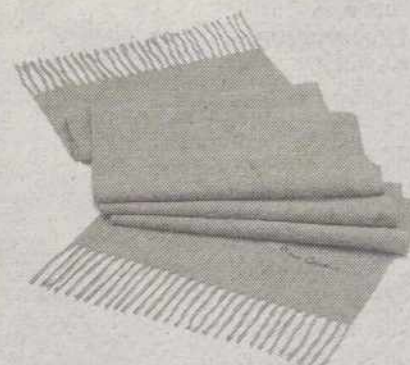
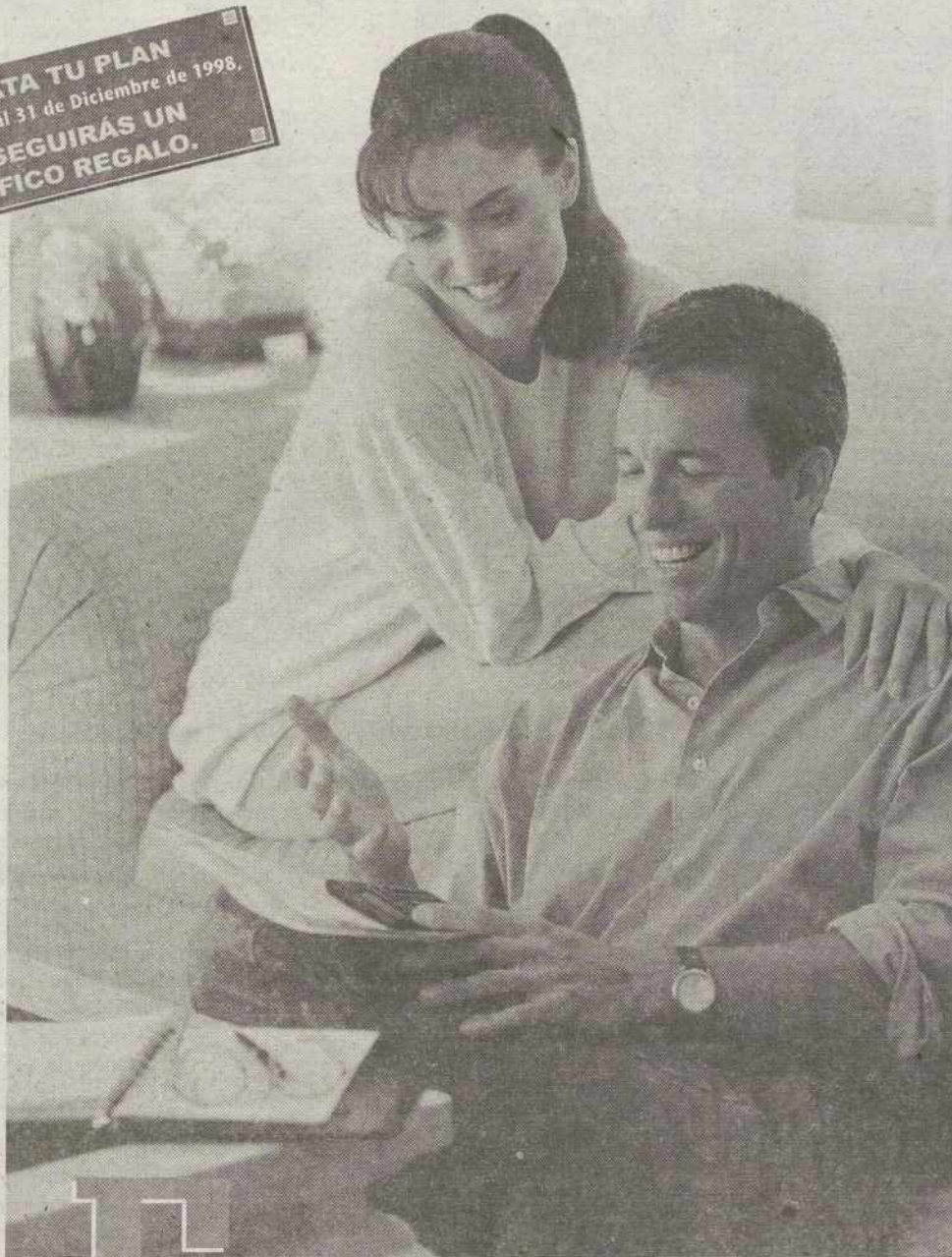
El criterio de adjudicación se basará en la formación académica específica y en el esfuerzo dedicado a formación.

Al final de las prácticas el becado presentará memoria de las mismas con un informe del responsable del Centro.

El plazo de presentación de instancias y curriculum termina el 18 de diciembre en el Registro General.

PLAN DE PENSIONES Y PLAN DE JUBILACIÓN DUERO

CONTRATA TU PLAN
del 15 de Octubre al 31 de Diciembre de 1998.
Y CONSEGUIRÁS UN
MAGNÍFICO REGALO.



Desde
50.000 a 249.999 ptas.

una bufanda
PIERRE CARDIN



También recibirás
este regalo si realizas
una aportación superior a
50.000 ptas. a tu Plan de
Pensiones o Plan de
Jubilación Duero ya
existente.

Desde
250.000 a 749.999 ptas.

un reloj
PERTEGAZ



Desde
750.000 ptas.

un trolley
DE VALISA

EMPIEZA A PREPARAR TU FUTURO

Ahora es el momento.
Caja Duero te ofrece el sistema
más rentable de ahorro a medida,
con las máximas ventajas fiscales.

Caja Duero

No sólo simples palabras

Mañana se celebra el acto institucional del 50 Aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos

Mañana tendrá lugar el acto institucional del 50 Aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Participarán como ponentes Pilar Estébanez y Mario Humberto Calixto. La Diputación entregará los ejemplares editados con la Declaración.

J. L. R.

El presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, y el del colectivo Pro Derechos Humanos, Juan Lucas, presentarán el acto institucional que mañana se celebrará a las 20 horas en el Salón de Plenos del Palacio Provincial. Intervendrán como ponentes la presidenta de honor de Médicos del Mundo de España, Pilar Estébanez, y Mario Humberto Calixto, un colombiano defensor de los Derechos Humanos protegido en España.

Hace ya 50 años que se proclamó la Declaración de los Derechos Humanos. "Los ciudadanos y ciudadanas consideramos que es una buena fecha para recordar estos 50 años en un largo camino de los derechos de la persona, pero pensamos que aunque se han dado importantes pasos, no hay demasiados motivos de celebración", señala el Colectivo. Este añade que "consideramos imprescindible un compromiso de todos los hombres y mujeres en la protección de los derechos humanos como mecanismos de defensa de la libertad y seguridad de las personas frente a los posibles abusos de los poderes políticos y económicos tanto en nuestro país como en el resto del mundo. Todas las personas debemos ser conscientes de que estos derechos, a pesar de los avances registrados en muchas regiones y aspectos, son violados en todos los países del mundo".

El Colectivo cree que "no podemos abandonar la responsabili-



ENRIQUE CAÑA

Teatro para denunciar la violación de los Derechos Humanos

El Colectivo Pro Derechos Humanos de Palencia programa una serie de actividades coincidiendo con el 50 Aniversario de la Declaración. Ayer, los grupos de teatro de IES Victorio Macho y Cachivache acercaron a quienes se dieron cita en la Plaza Mayor violaciones de los Derechos Humanos. La intención del Colectivo con esta actividad, al igual que con el resto, es concienciar a la sociedad de que los derechos tienen que traducirse en realidades.

dad de luchar por nuestros derechos y los de los demás en nuestra vida diaria, al tiempo que se los exigimos a los dirigentes. En este camino debemos luchar para que las violaciones de estos derechos no queden impunes".

Con estos propósitos, el Colectivo Pro Derechos Humanos, ha programado una serie de actos que comenzaron el pasado 10 de diciembre, día de los Derechos Humanos. La intención es que no queden en simples palabras bonitas, sino que "todos y todas adquiramos

una conciencia de nuestra responsabilidad para que estos derechos se vayan traduciendo en realidades".

Las actividades que todavía no tienen fecha fijada son la mesa redonda "Los Derechos Humanos en la vida cotidiana", la conferencia "Derechos Humanos y multiculturalismo", y un estudio sobre el conocimiento entre los estudiantes de la Declaración. En enero, la Sala de Exposiciones de la Biblioteca acogerá una exposición "Arte y Derechos Humanos" de Siro López. Durante el mes de enero también

está previsto un ciclo de cine, proyecciones que tendrán lugar en el Salón de Actos de Caja Duero.

El Colectivo Pro Derechos Humanos está compuesto por el Grupo de Palencia de Amnistía Internacional, Asociación de Educación Social, Asociación Española contra el Cáncer de Palencia, Asociación Lendel, Consejo de la Juventud, Grupo Scout Tres Mares, Mujeres para la Democracia, Plataforma por la Paz, Red Solidaria, Seminario Menor, Médicos del Mundo.

ACTIVIDADES

Las actividades organizadas por el Colectivo Pro Derechos Humanos de Palencia continuarán el próximo mes de enero.

EJEMPLARES

El Colectivo Pro Derechos Humanos repartirá los 10.000 ejemplares de la Declaración editados por la Diputación.

"La 'jet' ya no es mi mundo"

Beatriz de Hardenberg pasó unos días en Palencia

J. L. R.

Beatriz de Hardenberg, uno de los rostros más emblemáticos de la "jet set", aceptó con agrado la idea de visitar Palencia, una propuesta de su amigo Francisco López-Seivane. Asistió a la conferencia que ese pronunció el jueves y al concierto benéfico que ofreció la Orquesta Sinfónica Académica de Siberia-Omsk el viernes.

Beatriz de Hardenberg reconoce que en un tiempo fue parte de la "jet set", "a mi manera", y que al igual que contagió su alegría también se vio influenciada. Ahora,

afirma, es un mundo que no le interesa. En este momento de su vida dice sentir mucha paz, fruto de la práctica del yoga. Considera que este conjunto de disciplinas físico-mentales contribuye al crecimiento personal. Afirma que en su interior hay más luz, más amor.

Beatriz de Hardenberg se mostró encantada de estar en Palencia, una ciudad que sintió aunque todavía no había llegado. Expresó su intención de regresar a la capital palentina con más tiempo, cuando los compromisos le permitieran disfrutar sin la premura de este primer viaje.

A Beatriz de Hardenberg, si algo le identifica, es su pasión por las ranas, un animal que califica como místico y al que define como amigo fiel. Miles de estos batracios, que colecciona desde hace 26 años, comparten su casa, y se convierten en complementos de su vestuario. Sobre estos animales existen muchos estudios; en éstos se afirma que advierten de las catástrofes, o de productos tóxicos.

Su escritor favorito es Paulo Coelho; su cantante predilecto Pavarotti; y como pintor, El Bosco y el exuberante y visionario Tríptico del Museo del Prado.



Beatriz de Hardenberg / E.C.

Hoy presentan el disco "Antigüedad canta a la Navidad"

REDACCION

La parroquia de Antigüedad presenta hoy a las 19 horas en el Auditorio de Caja España, en la calle Mayor 54, el disco "Antigüedad canta a la Navidad". El encargado de presentarlo es el periodista de Radio Nacional de España y "Cambio 16" José María de Juana García, que tiene raíces antigüedeñas; "todo un lujo que le agradecemos cariñosamente al haber aceptado apadrinar el disco", señala José Aumente, párroco de Antigüedad.

El Coro Parroquial, en el acto de presentación, interpretará en directo temas del disco: villancicos y parte de la Misa Pastoral. Los temas que aparecen en la grabación son "Venid acá, pastorcitos", "Pastores que alegres van", "Hoy al hielo nace", "En un portalico oscuro", "Cumplióse la profecía", "Las cabañas", "Gloria a Dios en las alturas", "Cantad, cantad, pastores", "Id a Belén pastores", "Amor y paz", "Oye, chiquillo", "Zagalas y pastores", y la "Misa pastoral".

Todos los temas son tradicionales en Antigüedad desde hace muchos años, y constituyen una rica herencia de los mayores. Año tras año en el templo parroquial, llegada la Navidad, resuenan una y otra vez, recordando vida en las voces del coro que dirige Sarito Mañueco.

Mañana se estrena el musical "Rock-Quijote"

REDACCION

El Teatro Principal de la capital palentina será escenario mañana del estreno del musical "Rock-Quijote", a las 20, 30 horas. Para el martes están programadas dos funciones, a las 19 y 20 horas. El Taller Permanente de Teatro y la Sociedad General de Autores presentaron el pasado 30 de noviembre el espectáculo, un proyecto que ve la luz después de diez años de trabajo.

El presidente del Taller, Javier del Blanco, señaló que la ambiciosa iniciativa pretende ser el paso definitivo que coloque al teatro palentino al más alto nivel. José María Asensio, compositor de los temas musicales, dijo que "Rock-Quijote" nace con un planteamiento didáctico, como acercamiento de la obra de Miguel de Cervantes a todos los públicos. Definió los temas como pegadizos, con ritmo, "una música muy moderna y actual" detrás de la que está el grupo Jade. La parte interpretativa corre a cargo de los miembros del Taller, y la musical de cantantes profesionales.

Miles de Remolacheros asistieron a la Asamblea General

NUEVO "RECORD" DE BENEFICIOS EN ACOR: 5.619 MILLONES

La pésima gestión de Loyola de Palacio origen de la interposición de cinco recursos ante el Supremo, la Audiencia Nacional y ante la UE

En el polideportivo vallisoletano "Huerta del Rey" se reunieron, el pasado jueves día 10 para asistir a la Asamblea General Ordinaria de ACOR, 9.931 Socios, entre los que se encontraban los representantes legales de numerosas cooperativas y SAT integradas en la Sociedad Cooperativa General Agropecuaria ACOR, y que representaban a otros millares de cultivadores, vinculados por esta vía a la Cooperativa Azucarera.

Como en años anteriores, se tuvieron que habilitar la cancha, pasillos e instalaciones auxiliares del polideportivo para acomodar a la masiva concurrencia, que, en esta ocasión, superó todas las previsiones.

La Asamblea aprobó, por unanimidad, el Balance Social, el Informe de Gestión, la distribución de resultados correspondientes al Ejercicio 97/98 cerrado el pasado 30 de junio, y conoció el informe de la Auditoría externa y la situación de los Estados Financieros de la Sociedad. De todo ello se levantó acta notarial, así como de las intervenciones habidas y de los acuerdos tomados.

Después de moler cerca de 1.380.000 toneladas de remolacha, se obtuvo una producción de azúcar de más de 191.400.000 kilos, de los que se vendieron en el mercado nacional unos 148 millones de kilos, se reportaron al Ejercicio siguiente unos 10 millones y se exportó el resto fuera de la UE, sin ningún tipo de subvención y a los bajos precios mundiales, lo que ocasionó el oportuno quebranto. Aun así, los beneficios obtenidos antes de impuestos ascendieron a 5.619,7 millones de pesetas y los Fondos Propios superaron los 22.000 millones de pesetas. El valor de la sociedad alcanza los 60.000 millones, habiéndose realizado una inversión de 7.800 millones. Todo ello, ha permitido pagar la remolacha de cupo cooperativo a 11.369 pesetas por tonelada, es decir, un 40% más que el precio abonado por la competencia.

La política seguida por ACOR en cuanto a reportes y exportaciones ha permitido mantener las cantidades contratadas a los Socios, lo que no ha ocurrido con la remolacha que se ven obligados a entregar en otras fábricas, ante la falta de voluntad política de incrementar el cupo de ACOR que significaría para los agricultores Socios la obtención de una mayor renta agraria, una seguridad en la contratación y mayores facilidades en el momento de las entregas.

El Presidente de ACOR, Fausto Morales, dió a conocer a los Socios los argumentos sobre los que se han basado los recursos contencioso-administrativos interpuestos ante el Tribunal Supremo y ante la Audiencia Nacional, los mismos que se han venido esgrimiendo al Presidente del Gobierno y Ministerio de Economía antes de dar ese paso, y que en resumen son el resultado de una pésima gestión en el Ministerio de Agricultura y de la errónea información que su titular ha proporcionado al Gobierno. ACOR propone y pide a éste que escuche y analice sus argumentos referidos a la reestructuración azucarera, movilidad de los cupos, defensa efectiva de la libre competencia, y entiende que es

muy fácil llegar a una solución válida para todo el Sector y más si se tiene en cuenta la Proposición no de Ley aprobada en el Parlamento en donde "raramente" los grupos Popular, Socialista e Izquierda Unida, votaron en el mismo sentido que propone ACOR: una mayor participación del sector productor en la gestión azucarera y una mayor participación española en la misma.

La Ministra de Agricultura ha actuado en sentido contrario a la lógica y al criterio parlamentario, creando un cuasi monopolio, en cuya formación, tanto las Cajas de Ahorro, como dos empresas estatales, después de invertir decenas de miles de millones de pesetas, no controlan realmente la sociedad fusionada, y aún está pendiente de rescatar una parte importante del paquete de KIO, con quien se firmó un pacto *retro* de difícil interpretación.

Explicó Fausto Morales la operación realizada por ACOR con Béghin-Say, a quien adquirió el 10% del capital de la importante aceitera Koipe, que ha generado un asesoramiento e intercambio de tecnología con dicha firma (la segunda azucarera europea), que ya están dando resultados



Un momento de la intervención de Fausto Morales, Presidente de ACOR.

(la presente campaña terminará alrededor del 20 de diciembre -con dos meses de antelación- y ya se ha mejorado el ratio de productividad de la anterior).

Roberto Saez Arenas, representante de las Cooperativas y SAT integradas en ACOR, pidió la palabra para censu-

rar la política que lleva a efecto la Ministra de Agricultura, pidiendo su destitución por incompetente y por ser la enemiga número uno de los agricultores. Hizo una crítica muy dura a su actuación en la creación del monopolio azucarero y a la falta de sensibilidad del Gobierno ante este problema social. La Asamblea se mostró de acuerdo, incluso de una manera ostensible y ruidosa, con los argumentos esgrimidos por Roberto Saez y pidió al Presidente de ACOR que continúe luchando por la defensa de los remolacheros de Castilla y León.

Numerosos Socios incidieron en los mismos temas, exteriorizando su desacuerdo con la política remolachera seguida hasta ahora, pidiendo su rectificación y animando a Fausto Morales a continuar por la senda emprendida hasta que sean atendidas sus justas peticiones.



La masiva afluencia de Socios llenó totalmente el pabellón polideportivo "Huerta del Rey".

REMITIDO.

TARDE DE TOROS

Hoy en Palencia, festival taurino a beneficio de los afectados por el Mitch

Actuarán, entre otros, los matadores Jorge Manrique, Miguel Rodríguez y José Luis Bote

Los festivales benéficos de siempre han contado con el beneplácito del público cuando su causa está justificada. Este es el caso del que hoy a las doce y media se celebra en Palencia.

MANOLO ILLANA

Amanece el domingo en Palencia, sin saber ahora mismo en qué condiciones climatológicas, y todos pendientes de acudir al mediodía a la plaza de toros para presenciar el festival taurino organizado a beneficio de los damnificados de Centroamérica.

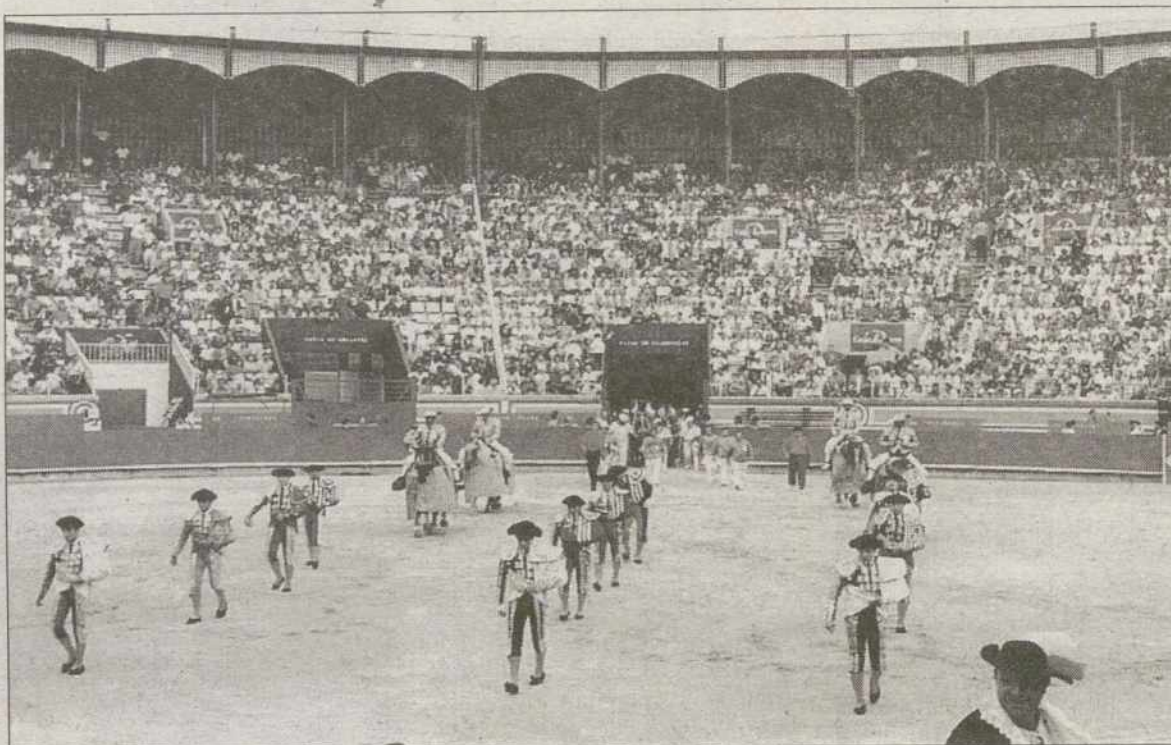
Por extraño que a muchos les parezca, hoy domingo día trece de diciembre en Palencia hay toros. Anunciados están uno de Simón Caminero, ganadero palentino de Carrión de los Condes, para el caballero rejoneador Sergio Vegas, y los cinco restantes de la ganadería de Don Fernando Peña Catalán, de Calera y Chozas, en la provincia de Toledo, para los matadores Jorge Manrique, José Luis Bote y Miguel Rodríguez, y los novilleros Mario Coelho y Juan Cantora.

En esta ocasión el fin para el que está organizado este evento taurino tiene que estar muy por encima de cualquier otra connotación. Son muchos los colectivos que hasta estos momentos se están volcando, en cuerpo y alma, en ayudar a esos hermanos que han sufrido en lo más profundo de su ser una de las desgracias más grandes jamás conocidas.

Como no podía ser de otra forma, el mundo de los toros también vuelve a dar muestras de su solidaridad con el dolor de los hermanos. Lo ha hecho siempre, y lo seguirá poniendo de manifiesto en tantas cuantas ocasiones sea necesario. De siempre las buenas gentes del planeta de los toros, aunque alguien se atreva a pensar lo contrario, han estado dispuestas a colaborar desinteresadamente con las causas más justificadas.

De festivales benéficos, como el que hoy está anunciado en Palencia, está llena la historia. Puede servir como ejemplo de todo cuanto aquí decimos que el origen de la más importante corrida que se celebra cada año en la plaza de Las Ventas madrileña lleva por nombre emblemático el de Beneficencia. Claro que, como tantas otras cosas, el fin de la misma se ha visto desvirtuado en los últimos tiempos. Es fácil recordar que no hace muchos años para los matadores de toros era un orgullo y motivo de enorme satisfacción ver su nombre colgado en el cartel de la Beneficencia. Cartel que en aquellos tiempos, lo que son las cosas, estaba únicamente reservado para los triunfadores de la feria de San Isidro.

Es igual, todos los matadores



que cedieron los emolumentos de esa tarde a la beneficencia madrileña, sus nombres aparecen destacados en una placa preparada al efecto en el patio de cuadrillas de la primera plaza de toros del mundo.

El festejo de hoy

Sin querer derivar el comentario por otros derroteros, pero siempre con el mismo fundamento, en el afán de recaudar fondos para los que más lo necesitan, volvemos a hacer hincapié en el festival de hoy domingo.

Hasta es posible que alguien llegue a pensar que los diestros anunciados no son de los de las alturas del escalafón, pero, como decía más arriba, el solo hecho de anunciarse en Palencia en pleno mes de diciembre tienen tanto mérito, o más, que otros más cualificados.

A pesar de todos los pesares, bueno será poder ver en el ruedo palentino las evoluciones del rejoneador vallisoletano, de Rueda, Sergio Vegas, recientemente alternado en la feria de San Mateo en la capital de su provincia. Joven con enormes ganas de escalar puestos y con unos fundamentos de lo es el torero a caballo, que al estar provisto de una gran cuadra, es muy posible que pronto veamos su nombre situado en los lugares cimeros del escalafón.

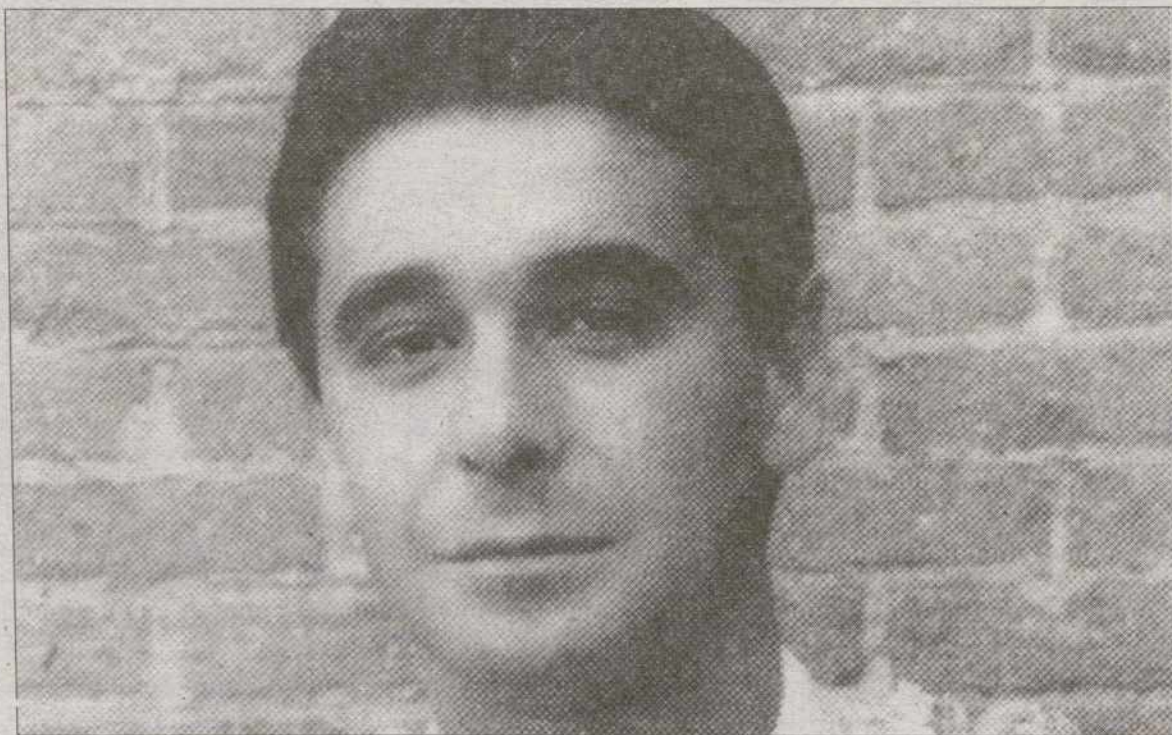
Junto a él, la madurez artística y taurina de un renacido Jorge Manrique, a quien, por causas ajenas a sus condiciones de torero, se le está marginando injustamente en los carteles. Será interesante también ver en Palencia al madrileño Miguel Rodríguez en la temporada que precisamente está ocupando un lugar digno y destacado, en vísperas de su inminente viaje a ferias hispanoamericanas.

También nuevo en Palencia José Luis Bote, uno de los muchos y

buenos productos de la escuela taurina de Madrid. A este torero, con calidad y clase indiscutible, de no haber sido por la mala suerte que le ha venido acompañando, le podíamos haber visto bastante mejor situado en el escalafón de matadores, aunque nunca es tarde si la dicha es buena.

Completan el cartel dos novilleros muy vinculados con Palencia, uno porque aquí reside, caso de Juan Cantora, y el otro, Mario Coelho, porque está siendo apoderado por el palentino Simón Caminero. De uno y de otro, teniendo en cuenta su actual situación, se puede esperar siempre algo positivo.

Esta Tarde de Toros en este domingo del mes de diciembre va dedicada en cuerpo y alma a contribuir de la mejor forma y manera posible al éxito artístico y económico del festival que a partir de las doce y media se celebra en Palencia.



LANCES

DOCTOR VILA

Llegó, vio y triunfó en Palencia

De triunfo indiscutible se puede catalogar la presencia en Palencia del eminente Doctor Don Ramón Vila Giménez, cirujano jefe de la enfermería de la plaza de toros de la Real Maestranza de Sevilla. La facilidad de su palabra, la documentación de todos sus argumentos y la generosidad en la exposición de los mismos hacen que no ahorremos calificativos para agradecer lo mucho y bueno que el Doctor Vila dijo el pasado jueves en nuestra ciudad.

VALLADOLID

Entrega de los San Pedro Regalado

Mañana lunes serán entregados en el Ayuntamiento de Valladolid los trofeos San Pedro Regalado a los triunfadores de la última feria de San Mateo celebrada en la ciudad del Pisuerga. Recibirán los galardones el subalterno Curro Molina; de la cuartilla de Jesulín de Ubrique, como mejor banderillero, el ganadero Lorenzo Fraile, del Puerto de San Lorenzo, por su toro Buscacielos; y una mención especial para el caballero rejoneador Sergio Vegas.

PABLO HERMOSO

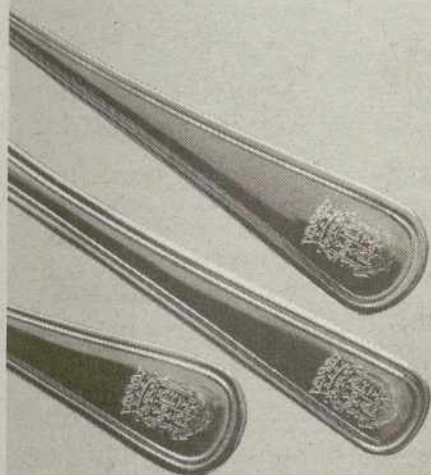
También cautiva en Hispanoamérica

Una vez más vuelve a ocupar lugar destacado el caballero rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza, navarro de la localidad de Estella, por el impacto que ha causado en su presentación en la feria ecuatoriana de Quito. Aunque hasta allí no ha podido desplazar a las estrellas de su cuadrilla, ello no ha sido inconveniente para que con Albicín, Chenel y compañía haya sido capaz de revolucionar y volver a poner en su sitio la categoría del torero a caballo.

LITRI

Anuncia su próxima retirada

Miguel Báez Espínola "Litri", último representante por el momento de esa famosa dinastía taurina, ha anunciado su retirada de los ruedos cuando finalice la temporada del noventa y nueve. Dice Miguel, cuando con él hemos hablado, que su retirada será definitiva. Se va para no volver a sus treinta años de edad. Se va a entregar a su ganadería con lo que, entre otras cosas, va a seguir muy vinculado con su mundo de siempre que no es otro que el de los toros. A la retirada de Tomás Campuzano hay que añadir la de "Litri".

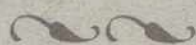


CONSIGA CON DIARIO PALENTINO

CUBERTERÍA REGIA

de Palencia

UNA EXCEPCIONAL CUBERTERÍA DE ACERO INOXIDABLE
DE 5 mm, DE REFINADO DISEÑO ITALIANO



El sábado 19, consiga con **DIARIO PALENTINO**, y por sólo 375 pta, la primera entrega
(tenedor de mesa y cuchara de postre) más el estuche de regalo.

Y cada jueves una nueva entrega de 2 piezas hasta completar
la magnífica cubertería regia de Palencia.

*Estuche
de Regalo*



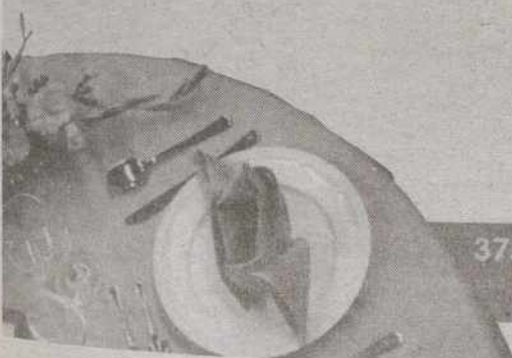
36 PIEZAS

CUCHARA, TENEDOR Y CUCHILLO DE MESA. CUCHARA Y TENEDOR DE POSTRE. CUCHARA DE CAFÉ.

DIARIO PALENTINO



375 ptas. pack de 2 piezas
+ precio portada



CERRATO

Mil quinientas mujeres participan en una jornada de convivencia en Baltanás

Formaban parte de 67 asociaciones procedentes de todos los puntos de la provincia

Alrededor de 1.500 mujeres procedentes de toda la geografía provincial acudieron a Baltanás para celebrar la primera Jornada sobre Asociaciones de la mujer organizada por el Área de la mujer de la Diputación Provincial y por la Asociación de Amas de casa baltanasiega.

L.M. RIVAS CILLEROS/ BALTANAS

Casi mil quinientas mujeres palentinas, integrantes de 67 asociaciones de amas de casa y de asociaciones culturales se reunieron en la localidad de Baltanás para participar en las primeras Jornadas sobre Asociaciones de la mujer rural de la provincia de Palencia.

Este encuentro, el primero de estas características que se realiza en la provincia, sirvió para que cientos de mujeres palentinas convivieran durante una jornada.

Los actos comenzaron a las tres y media de la tarde con el saludo efectuado por el alcalde de Baltanás, Miguel Puertas, quien agradeció la presencia de las mujeres en este encuentro, y a quienes deseó una feliz estancia en la localidad cerrateña.

Acto seguido tomó la palabra el responsable del Área de la Mujer de la Diputación de Palencia, y principal artífice de esta jornada, Mariano Haro.

Haro destacó la importancia de un encuentro de estas características que permite la puesta en común de sus inquietudes.

"Con esta jornada -señaló Haro- las mujeres están más cerca entre sí, tienen la posibilidad de comunicarse, de poner sobre la mesa sus necesidades, sus proyectos, y obtener respuestas desde varios puntos de vista".

Asimismo aseguró que un futuro se realizarán encuentros de este tipo en otros lugares de la provincia, como la Montaña o Tierra de Campos.

Posteriormente se formaron doce grupos de trabajo que, durante una hora y media aproximadamente, debatieron la situación actual de la mujer rural y los diferentes proyectos que se pueden poner en práctica.

Mientras, el resto de las mujeres divididas en tres grupos se dedicaron a visitar la Ermita de San Millán, la fábrica de conservas y la de queso.

Una vez finalizados estos grupos de trabajo, y elaboradas las conclusiones, se procedió a ponerlas en conocimiento de todos los asistentes, en la Iglesia de la Virgen de Revilla.

En general la principal conclusión extraída fue que esta jornada había sido muy fructífera.

En las mesas de trabajo se llegó a la conclusión, entre otros aspectos de interés, de que el 50 por



Un momento del encuentro celebrado en Baltanás / ENRIQUE CAÑA

ciento de las asociaciones quieren organizar por ellas mismas actividades, con subvenciones, y que el otro cincuenta por ciento desea que esas actividades sean programadas por la Diputación Provincial.

Las mujeres rurales presentes en el encuentro también pidieron que se sigan haciendo cursos, destacando por su preferencia los referidos

a la informática, la salud y el medio ambiente. La restauración, la gimnasia, las semanas culturales, o los viajes también interesan a estas mujeres palentinas.

Algunas asociaciones pusieron de manifiesto la necesidad de tener locales propios, y por supuesto, no discriminar a los pequeños municipios. Incluso abogaron por la unión

de unas asociaciones con otras para organizar actividades conjuntas.

Por último, propusieron la publicación de una revista donde se dé a conocer la actividad que estas asociaciones realizan.

El homenaje a la mujer más anciana de Baltanás y la entrega de varios obsequios conmemorativos pusieron fin a esta jornada.



ENRIQUE CAÑA

De cómo corría Mariano Haro y el asociacionismo de la mujer rural

Jesús Mañueco hizo gala de un excelente humor al comparar el desarrollo del asociacionismo rural de la mujer con las carreras de Mariano Haro, responsable del Área de la Mujer de la Diputación y presente en este acto.

"De ver lo que eran las asociaciones hace años, a ver esta magnífica concentración con tantas mujeres juntas, en un proyecto común, es avanzar y correr mucho más de lo que corría Mariano Haro", señaló Mañueco.

OPINIONES

VILLAVIUDAS

"Una experiencia muy gratificante"

Teresa se desplazó desde la cercana localidad de Villaviudas. Estaba encantada con este encuentro. Según esta integrante de la asociación de amas de casa, le había servido "para conocer mujeres otros lugares". No dudó en afirmar que si se repite irá encantada, "porque es una experiencia muy gratificante".



VILLAHERREROS

"La próxima vez con menos gente"

Para Esperanza, que llegó a esta jornada desde Villaherreros le pareció que había "demasiada gente" y que para otra ocasión tal vez habría que evitar "tanta aglomeración". En líneas generales valoró positivamente este encuentro, del que sacó unas conclusiones "muy útiles" para el futuro.



BALTANAS

"Un encuentro bastante fructífero"

María Teresa hizo las veces de anfitriona en esta jornada. Como integrante de la Asociación de Amas de Casa de la localidad tuvo que trabajar intensamente para preparar los actos. En su opinión esta jornada había sido "fructífera" y las conclusiones obtenidas "respondían a la realidad que viven día a día".



FRECHILLA

"El principal problema, el dinero"

Según Mari Angeles, que venía representando a las Amas de Casa de Frechilla, la principal necesidad de las asociaciones de mujeres es el dinero. "Necesitamos dinero para funcionar, para realizar las actividades que tenemos previstas". Pero, además de dinero, Mari Angeles sacó en claro que las mujeres "un punto de referencia que dan" las charlas o las conferencias.



Nuevo Astra Sedán

**La tecnología es un derecho,
no un privilegio.**



Venga y descubra el nuevo Astra Sedán. Descubra un coche diseñado con la máxima tecnología, calidad, seguridad, confort y elegancia al alcance de todo el mundo. Porque la tecnología es un derecho, no un privilegio. Nuevo Astra Sedán desde 2.027.000 Pta*.

OPEL 

Equipamiento de serie: ABS electrónico a las cuatro ruedas, dirección asistida electrohidráulica, carrocería galvanizada con garantía anticorrosión 12 años, suspensión trasera DSS, eje trasero con efecto direccional, asiento conductor ajustable en altura, elevalunas eléctricos, cierre centralizado con mando a distancia, airbag conductor gran tamaño, inmovilizador electrónico antirrobo, pantalla multifunción: dial radio, temperatura y hora, reposabrazos central con acceso maletero.

Red Opel de Castilla y León



Motorizaciones gama Astra disponibles desde 1.6 a 2.0 16v y en turbodiesel 1.7 y 2.0 DI 16v. Carrocerías en 3, 4, 5 puertas y Caravan. Niveles de acabados: Club, Comfort, Elegance y Sportive.

(*) P.V.P. Recomendado fabricante Astra Sedán Club 1.6. Transporte, IVA e impuesto de matriculación incluidos. Gastos de matriculación y Plan Prever no incluidos. Válido Península y Baleares.

CERRATO

Encargado un estudio de viabilidad para el intercambiador modal de Venta de Baños

CPOE, Cámara de Comercio y Ayuntamiento son los promotores de este proyecto

Varias instituciones provinciales se han reunido recientemente para encargar a una empresa de nivel nacional la realización de un proyecto de viabilidad para el intercambiador modal de Venta de Baños. Este proyecto estaría enmarcado en la tercera fase del polígono.

L.M. RIVAS CILLEROS / VENTA DE BAÑOS

Jesús Serrano, alcalde de Venta de Baños, Antonio Primo, presidente de la CPOE, Vicente Villagrà presidente de la Cámara de Comercio, y un representante de una de las empresas españolas más importantes dedicada a la elaboración de proyectos de áreas de transportes se reunieron recientemente para estudiar la viabilidad del Centro Intermodal del Polígono Industrial de Venta de Baños.

Esta empresa, que ha diseñado entre otros la Zona Franca de Barcelona o el área de transportes de Vitoria, será la encargada de elaborar un proyecto en el que se destaquen las posibilidades que tiene la instalación de una terminal de mercancías en el Polígono de Venta de Baños.

Según confirmó el alcalde venteño, en esta reunión se puso de manifiesto la importancia de la construcción de esta centro intermodal para que el polígono "despegue de manera definitiva" y para que los



Vista del polígono de Venta de Baños / D.P.

potenciales inversores "vean un nuevo incentivo a su implantación en Venta de Baños".

En opinión de Jesús Serrano, la materialización de este proyecto sería fundamental para el polígono. Este Centro Intermodal, señaló el regidor venteño quedaría encuadrado dentro de la tercera fase del polígono.

Jesús Serrano señaló que para la realización de este proyecto cuentan con el apoyo de todas las instituciones locales, desde la Cámara de Comercio, hasta la Confederación Palentina de Organizaciones Em-

presariales, y de las regionales, siendo la más importante, el interés mostrado por la Junta de Castilla y León de que este Centro Intermodal se convierta en una realidad que proporcione mayores posibilidades de desarrollo al emergente polígono de Venta de Baños.

El alcalde venteño afirmó que el hecho de encargar este proyecto de viabilidad a esta empresa madrileña, responde a las necesidades que desde las distintas instituciones provinciales se han visto, de que el Ministerio de Fomento participe en la construcción de este centro Intermodal. Recordemos que el Ministerio de Fomento, en respuesta reciente a una cuestión formulada por el senador socialista Heliodoro Gallego, sobre las intenciones del Ministerio de Fomento respecto al Intercambiador modal de Venta de Baños, indicaba que las actuaciones relativas a la creación y gestión de instalaciones intermodales dedicadas a intercambios de mercancías, "no son competencia del Ministerio de Fomento, que no suele intervenir en las mismas, salvo casos muy puntuales de interés para la Administración Central". Proseguía esta respuesta afirmando que "las decisiones y financiación de estos proyectos compete a los correspondientes promotores, ya sean privados o públicos, en este último caso Comunidades Autónomas y Ayuntamientos, o a los explotadores de los servicios de transporte, RENFE, en este centro de Venta de Baños", concluía el Ministerio de Fomento. En opinión de Serrano esto no es admisible, y el Ministerio de Fomento "debe tomar parte en este Intercambiador Modal al ser un pilar fundamental del futuro desarrollo no sólo de Venta de Baños, sino de toda la zona".

Cevico conmemorará el centenario de la muerte de Pedro Monedero

A los actos ha sido invitado, entre otros, el presidente de la Junta

REDACCION

El alcalde del Ayuntamiento de Cevico de la Torre, José Antonio Mena Trejo, y el Patrono de la Fundación, Pedro Monedero, de Cevico de la Torre, don Remigio Salas Jalón, han ultimado la organización de los actos previstos para conmemorar el centenario del fallecimiento del insigne vecino ceviqueño y gran benefactor, que tras morir legó todo su importante patrimonio a la Fundación que lleva su nombre, para que los ancianos del Cerrato tuvieran un lugar de acogida en las mejores condiciones posibles.

Cien años después, su voluntad sigue llevándose a cabo por el trabajo y dedicación que por el Patronato de la Fundación se realiza gracias al abultado patrimonio que legó para esta finalidad.

A los actos previstos se ha invitado a un importante número de personalidades, entre las que cabe des-

tañar al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, para que presida los actos, dado que siempre ha manifestado su deseo de visitar la Residencia de Cevico de la Torre como presidente; el vicepresidente, don Jesús Merino; el consejero de Medio Ambiente y el de Sanidad y Bienestar Social; el presidente de la Diputación; delegado territorial; subdelegado y el teniente coronel de la Guardia Civil.

Igualmente se ha invitado a todos los alcaldes del Cerrato, mesonero mayor del Cerrato y diversas personalidades cerrateñas que de una forma u otra están vinculadas al Ayuntamiento, la Fundación o al Cerrato.

Los actos previstos, a celebrar el día dieciocho de diciembre, consistirán en la celebración religiosa en la nueva capilla de la Residencia, de los funerales, con las prendas litúrgicas de la época, y la intervención de un coro gregoriano que interpre-

tará las piezas clásicas del repertorio de los funerales, también de entonces.

A continuación, por la autoridad que presida los actos, y que se espera sea el presidente de la Junta de Castilla y León, don Juan José Lucas, se descubrirá un busto de bronce que se ha encargado realizar a la conocida escultora y vecina de Cevico de la Torre, Amparo de Torres Remiro, y que se ha ubicado sobre una mole de piedra del páramo de Cevico.

Dicho busto se ha colocado en los jardines de la Residencia, junto a la Fuente de la Samaritana, lo que conferirá un valor especial decorativo y de recuerdo a dicho rincón. Una vez cerrado el acto por el patrono, el alcalde y las autoridades intervinientes, los asistentes tomarán un vino español en las instalaciones de la Residencia.

Con estos actos, el Ayuntamiento de Cevico pretende honrar la me-



José A. Mena Trejo / D.P.

moria de un hombre que sirvió a los vecinos del Cerrato, legando todo su importante patrimonio para una de las causas más justas que puedan existir, el lograr que las personas mayores que lo dieron todo en su día por los demás puedan disfrutar de una vejez digna y cuidada.

Los órganos rectores de la Fundación ya han previsto iniciar en breve la segunda fase de ampliación de la Residencia, con lo que se pretende lograr que los ancianos residentes a albergar, puedan aumentar, y ser acogidos en mejores condiciones.

Jambrina explicará la campaña de recogida de aceite usado

REDACCION

El próximo lunes, el consejero de Medioambiente de la Junta, Francisco Jambrina, presentará la Campaña de recogida selectiva de aceite usado en 36 municipios de las Mancomunidades de Valles de Cerrato, Canal de Pisuegra y Cerrato. Por ello se desplazará hasta el Ayuntamiento de Baltanás, donde tendrá lugar el acto de presentación de esta campaña. Jambrina realizará una exposición sobre la gestión del aceite usado y firmará el protocolo de acuerdo de colaboración para la recogida selectiva de aceite usado. Asimismo intervendrán los representantes de las mancomunidades presentes, el presidente de la Cámara Agraria Provincial. Por último, el consejero de Medio Ambiente presentará la campaña a todos los alcaldes presentes.

MONTAÑA PALENTINA

Griñán afirma en Guardo que "la economía crece pero no se distribuye equitativamente"

El ex-ministro de Trabajo del PSOE participó en una charla sobre empleo e igualdad

El ex-ministro de Trabajo del PSOE, José Antonio Griñán, señaló que la "economía crece pero no se distribuye equitativamente" en una charla organizada por la Agrupación Local del PSOE de Guardo bajo el tema de "Empleo e Igualdad de Oportunidades".

JULIA ELVIRA LOBATO / GUARDO

José Antonio Griñán hizo referencia a los datos que muestran las encuestas para poner de manifiesto que, aún creciendo la economía personal de cada uno, la situación no es mejor que la de hace un año o dos, ya que "la economía crece, pero no se distribuye equitativamente", afirmó el ex-ministro.

A su vez, dijo que el empleo creado en España desde el año 1996 hasta el 98 ha sido menor que el que se creó entre los años 1986 y 1988, además de manifestar que existe menos protección social y más empleo temporal. "España es aún el país de la Unión Europea que más paro tiene, posee una tasa mayor de paro que la registrada en los años 1990 y 1991", añadió.

José Antonio Griñán prosiguió la charla diciendo que España posee una tasa de actividad baja, en comparación con otros países de la Unión Europea, mientras Dinamarca tiene una actividad del 80 por 100, Suecia del 77 por 100, Gran Bretaña del 75 por 100, y Es-



El ex-ministro del PSOE José Antonio Griñán dio una conferencia en Guardo / D.B.

paña sitúa su tasa en el 60 ó 61 por 100.

Asimismo, resaltó que las mujeres tienen dificultades para acceder al trabajo fuera del hogar, "mientras que en los años 86-88 fueron 800.000 mujeres las que se incorporaron al trabajo, en estos años 96-98 ha disminuido el número siendo 300.000 mujeres las que tienen un empleo, pese a que ac-

tualmente está mejor formada, a nivel de estudios, que el hombre. Frente al 30 por 100 de mujeres que demandan un empleo poseen titulaciones medias o superiores, un 20 por 100 de los hombres tienen estas mismas titulaciones", manifestó el ponente, añadiendo también que "no se puede permitir un gobierno tener a esta población tan bien formada en el paro".

Como último punto José Antonio Griñán resaltó que dentro de los presupuestos para el año que viene, el Gobierno destinará 150.000 millones de pesetas al INEM para llevar a cabo una ampliación de las oportunidades de acceso al trabajo, resaltando el ex-ministro que esta cantidad era tan sólo un 19 por 100 de lo que dedicó el Gobierno Socialista en su día.

Recuerdos de la etapa de Gobierno del PSOE

Julio Herrero, portavoz del PSOE en Guardo, presentó al ponente realizando una breve reseña biográfica de José Antonio Griñán, que es sevillano, licenciado en Derecho e inspector de trabajo. Ha sido viceconsejero de trabajo de la Junta de Andalucía, secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, ex-consejero de Sanidad de la Junta de Andalucía, ex ministro de Sanidad y de Trabajo, y actualmente es diputado del PSOE por Córdoba y portavoz de Asuntos Sociales y Empleo. José Antonio Griñán comenzó la charla diciendo que "justo el mismo día en que comenzaba en Viena una reunión de jefes de Estado y Gobierno en Europa, a la que ha acudido José María Aznar como presidente del Gobierno- éste lo ha hecho para defender, "aquello que consiguió Felipe González hace 6 años en Edimburgo", es decir, los fondos europeos de cohesión que se destinan a España. El diputado por Córdoba comentó que "España cuenta actualmente con una situación económica buena, ventaja que tiene el Gobierno de la derecha, a diferencia de lo que ocurrió en el año 1982, cuando el PSOE asumió la responsabilidad del Gobierno". Griñán también manifestó que "desde el año 96 la gente está dispuesta a invertir y que el PP comenzó su etapa de gobierno cuando ya se habían llevado a cabo las reformas industriales, agrarias y España ya formaba parte de la UE".

La pianista Claudia Vior ofrece hoy un concierto en Cervera de Pisuerga

Dentro del ciclo de Jóvenes en Concierto de la Junta de Castilla y León

LAURENTINO MARTIN / CERVERA

La joven pianista Claudia Vior Pérez, de 22 años, intervendrá hoy en Cervera de Pisuerga en un concierto organizado por el ciclo "Jóvenes en Concierto" de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León. El acto tendrá lugar en la Sala Caja España a partir de las 7 de la tarde.

La concertista iniciará su actuación con varias canciones de "Cuadros de una exposición de Mussorgski": Promenade, Gnomes, Pesce, El viejo castillo, Paseo, Tullerías, Bydlo, Paseo, Ballet de los polluelos en sus cascarotes, Samuel Goldemberg y Schmyle, El mercado de Limoges, Catacumbas, Con los muertos en lengua muerta, La cabaña sobre patas de gallina y La puerta de Kiev.

A su vez, Claudia Vior tocará los temas "Una barca sobre el océano" de Ravel, "Los requiebros" del ma-

estro Granados", "Estudio de Concierto N° 3, un suspiro" de Liszt; y "Vals Mefisto" de Liszt.

Biografía

Claudia Vior, que nació en Valladolid en 1977, se inició en el mundo de la música a la edad de cuatro años de la mano de su abuelo, el maestro Pérez Simón, y continuó sus estudios en el Conservatorio Profesional de la capital pucelana bajo la tutela del profesor Demetrio Méndez en la disciplina de piano y María Dolores Schkopp en la de violín, finalizando el grado profesional de ambos instrumentos con las máximas calificaciones: Premio de Honor en octavo curso de piano.

Fue becada por la Fundación Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Valladolid, la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Asuntos Exteriores para realizar cursos en España, Inglaterra, Suiza y Hungría.

Sus profesores han sido músicos de la talla de Roberto Bravo, Antonio Baciero, Manuel Curra, Ramón Coll, Josep María Colom, Emilio Molina, Illan Rugoff, Colette Fernier, Emmanuel Fischer y Stephen Kovacevich.

La joven pianista vallisoletana realizó sus estudios superiores de de piano en el Conservatorio Superior de Oviedo con el catedrático Amador Fernández Iglesias, obteniendo la calificación de Matrícula de Honor en noveno curso y Mención de Honor en el décimo.

Claudia Vior es también miembro de la Orquesta de Cámara de San Benito de Valladolid y del dúo de flauta del Conservatorio trasversera y piano con el catedrático de flauta del Conservatorio Superior de Oviedo, Félix Conde Villar. Ha participado en diversos conciertos en Castilla y León, Madrid, Asturias y Andalucía y la Junta colabora en la grabación de un CD suyo.

Aguilar de Campoo contará en breve con una Banda Municipal de Música

ANA GARCIA / AGUILAR

Aunque no hay antecedentes de una banda musical municipal en Aguilar de Campoo, mañana lunes comenzarán a recibir las primeras nociones para pertenecer a ella un total de 10 personas, entre las que se encuentran niños y adultos. Un profesor jubilado será quien imparta las clases los miércoles, martes y jueves por las tardes en el colegio infantil "Castilla y León", más concretamente en el gimnasio, fuera del horario escolar.

El Ayuntamiento ha comprado un saxofón, una flauta, clarinete, trompeta, trombón y batería. Después cada alumno llevará su propia boquilla, según el instrumento de viento que vayan a trabajar. En un período de tiempo más largo, cada alumno podrá comprar el instrumento en el que vaya a perfeccionarse. El grupo está abierto a cualquier persona y edad que quiera formar parte de la primera banda mu-

nicipal de música de Aguilar, no siendo necesario saber demasiado de música al recibirse clases de solfeo y luego de instrumento. La tarifa mensual de los componentes de la banda, que reciban las clases, es de 5.000 pesetas mensuales.

Para el Ayuntamiento de Aguilar "esta es una oferta musical más amplia que la de la Escuela Municipal, en cuanto al número de instrumentos. Aunque muchos de los alumnos de la banda vienen formados por la propia Escuela de Música". Mientras los plazos continúan abiertos, San Juan podría ser la primera actividad pública que realizara el grupo.

El Ayuntamiento de Aguilar opina que se trata de una buena oportunidad. Por un lado en las actividades de Aguilar, fiestas, actos oficiales y otros eventos donde la Banda podrá estar presente y, por otro, la propia banda de música puede representar a la localidad aguilarense en otros lugares.

González dice que "la corrupción tiene nombre del PP"

E.P. / VALLADOLID

El candidato socialista a la Presidencia de la Junta, Jaime González, afirmó ayer que "la corrupción en Castilla y León tiene nombre del Partido Popular" y añadió que implica "directamente a José María Aznar".

Jaime González señaló que "todos los indicios en Castilla y León indican que el Partido Popular está implicado", en referencia al 'caso Zamora' o a los resueltos de la minería y la construcción de Burgos.

El candidato socialista insistió en que testigos de los casos Zamora y de la construcción "implicaron directamente al actual presidente del Gobierno" y añadió que no es una denuncia de su partido, sino que "los hechos son tozudos y hablan de indicios, eso es así", apostilló.

También manifestó que los diputados socialistas en la Diputación de Zamora presentaron una querrela contra ocho cargos provinciales del PP para "agilizar una investigación que estaba paralizada".

También consideró que la polémica por las dietas del alcalde de León, Mario Amilivia, o la subvención a Pérez Villar, ex consejero inhabilitado por prevaricación, "son prácticas que indican una época".

Por otra parte, el candidato socialista a la Presidencia de la Junta, Jaime González, afirmó que la ejecución del Presupuesto de 1997 refleja que la Junta paga "poco" en inversiones y subvenciones, ingresa menos de lo que debe y no en el ejercicio y aumenta la presión fiscal de los castellano-leonese.

González, con estos argumentos, rechazó los datos presentados anteayer por la consejera de Economía y Hacienda, Isabel Carrasco, en los que Castilla y León aparece como la tercera comunidad en ejecución del presupuesto y la segunda en inversiones.

Datos "interesados"

El candidato socialista, que tildó esos datos como "interesados", afirmó que en 1997 sólo se pagó el 60 por ciento de inversiones y subvenciones lo que supone que se dejaron de invertir 39.000 millones o lo que es lo mismo que los agentes sociales y económicos no ingresaron en sus cuentas las ayudas solicitadas.

Respecto del capítulo de ingresos, manifestó que la Junta no liquidó pagos (impuestos, tasas) por valor de 44.000 millones de pesetas, que no se ingresaron por tanto en las arcas regionales y acabarán "dados de baja".

Por último, afirmó que la presión fiscal de los ciudadanos castellano-leonese ha aumentado un 66 por ciento por la vía de impuestos directos e indirectos y añadió que la consejera de Economía "hurta la realidad de los impuestos".

Las ventas del comercio crecen un 5,8 % hasta septiembre y el empleo en un 3,2 %

El crecimiento se concentra en el pequeño comerciante especializado

E.P. / VALLADOLID

Las ventas del comercio de Castilla y León crecieron un 5'83 por ciento durante el tercer trimestre del año, respecto del mismo periodo del año anterior, según se desprende del boletín de coyuntura elaborado por la Consejería de Industria, del que se desprende también un aumento del empleo en el sector, que se sitúa en el 3'2 por ciento.

Según los datos del boletín, recogidos por Europa Press, el incremento de las ventas se concentra, sobre todo, en el pequeño comercio especializado, que registra crecimientos del 10 por ciento, frente al aumento del 2'57 por ciento que se produce en las grandes superficies o el 1'93 del no especializado.

Sin embargo, esta situación no tiene el mismo reflejo en la creación de puestos de trabajo ya que, aunque en conjunto creció un 3'2 por ciento, el sector en el que más crecen las ventas —el especializado— es el único donde se ha reducido el empleo, un 1 por ciento. Cre-

cen, por contra las grandes superficies, 1'8 por ciento, y el no especializado, 1'4 por ciento.

Una vez descontada la inflación interanual, el crecimiento del comercio de la Región se sitúa en el 4'63 por ciento, casi un punto por encima de la media nacional, 3'7 por ciento. El mayor incremento de las ventas se dio en el mes de septiembre, con un 8'8 por ciento, mientras que en los meses de agosto y julio, el aumento fue del 4'5 y del 4'3 por ciento, respectivamente.

Por sectores

El comercio tradicional aumenta su cuota de mercado en el sector de la alimentación y el equipamiento para el hogar, mientras que las grandes superficies se hacen fuertes en los apartados del equipamiento personal y el de otros bienes.

Así, mientras que el comercio gana 6 puntos en alimentación y 7 en equipamiento del hogar, los hipermercados reducen su peso en estos sectores en el 0'6 y el 16 por

ciento, respectivamente. Por contra, las grandes superficies han visto incrementar sus ventas en un 8'9 por ciento en equipamiento personal y un 26'4 por ciento en "Otros bienes", el pequeño comercio sólo crece un 3'1 y un 17'1 por ciento, en estos sectores.

Efectos de comercio

El Boletín recoge también la estadística de efectos de comercio devueltos impagados en los ocho primeros meses del año que apunta una reducción del 9'54 por ciento en cuanto al número de objetos y un 19'13 por ciento en cuanto al importe de los mismos.

Así, hasta el mes de agosto, se devolvieron un total de 15.063 objetos de comercio, frente a los 16.652 del mismo periodo del año 1997.

El volumen de dinero que representan asciende a los 2.774 millones de pesetas, un 19'13 por ciento menos que los 3.430 registrados en los ocho primeros meses del año pasado.

Herreros advierte que se minusvalora el traspaso de la FPO para que se privatice

Señala la disparidad que hay entre los consejeros Carrasco y Villanueva

E.P. / VALLADOLID

El candidato de IU a la Presidencia de la Junta, Antonio Herreros, advirtió ayer que "se intenta minusvalorar" la transferencia de la Formación Profesional Ocupacional (FPO) con objeto de que "un servicio público acabe privatizado y en manos de las academias" y señaló "la disparidad total" entre los consejeros Carrasco y Villanueva en la negociación en el seno de la Comisión Mixta de Transferencias.

Herreros, en conferencia de prensa, afirmó que "no es posible recibir" la competencia por el déficit de personal y económico que llegaría con ella, y cifró en 500 millones menos en los gastos de personal, de los que "nos tengan" 360 millones de coste salarial al transferir sólo 162 de los 294 empleados.

También resalta que no se haya cumplido el compromiso de abrir un centro de formación ocupacional en cada provincia ni se hayan ejecutado las inversiones, dado que sólo se han creado módulos por parte de las corporaciones locales, conocidos como "chiringuitos", y sólo se han ejecutado 110 millones de los 1.114 previstos en la provincia de Burgos.

Falta de capacidad

El candidato se preguntó para qué se quiere quedar el INEM con los centros de Valladolid, Salamanca y El Espinar (Segovia) y sugirió para ellos otros planes como su venta, al tiempo que reiteró "la falta de capacidad política de este gobierno y de su presidente", que lo unió al retraso en la ejecución del Tren de



Antonio Herreros / ARCHIVO

Velocidad Alta (TVA) o la reforma del Estatuto de Autonomía.

Herreros reveló que en la última sesión de la Comisión Mixta de Transferencias propuso el cese del consejero de Industria, Tomás Villanueva, por entender "que no tiene ni idea ni sabe que hacer con los centros", y evidenció una "disparidad total" entre Carrasco y Villanueva. "Es un ataque en la línea de flotación de la presidenta de la comisión por la apetencia acaparada-

ra de Villanueva, que incluso se habla de que tiene suscrito contrato de nuevo vicepresidente de la Junta".

Por último, consideró inútil asumir la competencia bajo una cogestión por el déficit personal y económico que arrastraría y estimó que se podría haber esperado a recibir toda la competencia, para añadir que "se entrará en colisión de intereses" con el Servicio Regional de Colocación abierto por la Consejería de Industria.

BREVES

SALAMANCA

Fallece un joven en un accidente

El joven de 30 años, L.F.M., falleció ayer de madrugada en un accidente de circulación en el término salmantino de Fuentes de Oñoro después de que el turismo que conducía colisionara con un camión de matrícula portuguesa, según informaron a Europa Press fuentes de Tráfico. El accidente se produjo a las 3.34 de la madrugada en el kilómetro 349,700 de la N-620 (Burgos-Portugal) originado por el choque frontal entre el turismo y el camión Iveco Pegaso. El conductor del vehículo pesado resultó leve.

CARRETERA

Fomento licita la autovía de la Plata

El Ministerio de Fomento licitó ayer las obras de la variante de la carretera nacional 630 (Gijón-Sevilla) correspondientes al tramo que discurre entre el Puerto de Béjar (Salamanca) y Aldeanueva del Camino (Cáceres), que cuenta con un presupuesto de 9.100 millones de pesetas y un plazo de ejecución de 36 meses. Estas obras, que constituye la primera calzada de la autovía de la Plata, afectan a un tramo de 18'76 metros de longitud y discurre entre los puntos kilométricos 423'300 al 443'400 de la citada carretera.

AUTOMÓVIL

Michelin invierte 4.000 millones

La empresa Michelin ha iniciado en el centro de Valladolid inversiones de 4.000 millones de pesetas dentro de la puesta en marcha del proyecto Turismo "Z", destinado a aumentar la producción un 20 por ciento, que ha supuesto asimismo la creación de 73 nuevos empleos fijos. Así lo aseguró el secretario general de la Federación de Industrias Afines de UGT, José Fernández Álvarez, quien explicó que este proyecto supone que 480 trabajadores del centro vallisoletano harán la jornada continua, trabajando los domingos.

UNIVERSIDADES

Los titulados encuentran empleo

El director general de Universidades de la Junta, Santiago López, afirmó que "los titulados de Castilla y León no tienen garantía de colocación, pero la tasa de los que encuentran trabajo es muy alta". Santiago López, que inauguró un seminario sobre "Universidad y Empleo" organizado por la Federación de Estudiantes Universitarios de Castilla y León, no facilitó datos globales en su intervención, pero señaló que "la media nacional de universitarios empleados supera a los no titulados". También se refirió a un muestreo realizado por la Universidad de Valladolid.

El Gobierno sugiere que puede haber acercamiento de presos al País Vasco

José María Aznar anuncia que hará pronto una valoración sobre el proceso de paz

SPC / MADRID/VIENA

El presidente del Gobierno, José María Aznar, como ya es habitual los fines de semana, dio ayer una pista más sobre la marcha de la tregua de ETA y anunció que el Ejecutivo hará una valoración sobre la marcha del proceso de paz y que de ésta dependerá que se tome alguna decisión en materia de política penitenciaria. Las palabras de Aznar desde Viena, que subrayó que el Gobierno está "absolutamente determinado" a llevar adelante todas las posibilidades que ofrezca el incipiente proceso de pacificación, fueron completadas por las del ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, quien, aunque señaló que el Ejecutivo no modificará su política penitenciaria, no descartó que se tomen decisiones que, sin que sean una modificación sustancial, marquen la actuación del Gobierno.

José María Aznar, que participó en la capital austriaca en el Consejo Europeo de jefes de Estado y de Gobierno de la UE, insistió en que la política penitenciaria que está desarrollando el Gobierno "irá acompañada a los avances en el proceso de paz" y precisó que, "sobre eso, el Gobierno, en general, hará una valoración próximamente". En esta línea, subrayó que el impulso del tan demandado por los nacionalistas acercamiento de presos dependerá de la evaluación gubernamental sobre la marcha del proceso.

Al igual que hizo la víspera el portavoz del Ejecutivo, Josep Piqué, ante los últimos ataques y amenazas acaecidos en Euskadi y en Navarra, Aznar subrayó que nadie podía esperar que "por presiones", el Gobierno vaya a cambiar su línea. Tras condenar cualquier manifestación de violencia, reiteró que "las decisiones del Gobierno, en especial la política penitenciaria, no se verán condicionadas por nada ni por nadie". Además, el presidente del Gobierno se refirió, una vez más, a las víctimas del terrorismo para reafirmar y reclamar sus derechos. "Podremos hablar de los derechos de los presos, pero ¿las víctimas no tienen derechos?", se preguntó. "Quien menos derecho tiene a reivindicar o a reclamar derechos para otros son aquellos que son los responsables de que haya tantas víctimas", sentenció.

Para que no quepa la menor duda de que el Ejecutivo no necesita intermediarios para acometer el proceso de paz, Aznar subrayó que la situación del País Vasco "la tienen que resolver estrictamente los españoles y la resolveremos los españoles". No obstante, aseguró que existe una solidaridad europea "sin matices, sin fisuras, sin distinciones, sobre lo que es la posición del Gobierno español y no se necesita reflejarla en ninguna conclusión de ningún Consejo Europeo".

A la política penitenciaria tam-



EFE/TXEMA FERNÁNDEZ

"El Gobierno está dejando pudrir la situación"

El portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados, Iñaki Anasagasti (izquierda), habló ayer en Bilbao de la actitud adoptada por el Gobierno en los últimos días en torno a un posible acercamiento de presos de ETA al País Vasco. En este sentido, pidió al Ejecutivo de Az-

nar flexibilidad porque, en su opinión, "estamos viendo que están dejando pudrir una situación". "Las aguas cuando se estancan acaban pudriéndose, aquí no está habiendo sensatez ni coraje y me imagino que no pretenderá Mayor Oreja conseguir el Premio Nobel así".

bién se refirió el ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, quien, negando toda modificación, sí admitió "decisiones" que marcarían la línea de actuación del Gobierno. Dijo que "todos nos equivocamos cuando tratamos el problema del acercamiento de los presos de ETA al País Vasco de manera local", y subrayó que "lo importante es que todos asumamos nuestra responsabilidad y que no se hagan planteamientos locales sobre este fenómeno".

Pero la postura de los nacionalistas, especialmente de los batasunos, y el Gobierno en este tema siguen chocando de frente. El porta-

voz de la Mesa Nacional de Herri Batasuna, Arnaldo Otegi, subrayó que el acercamiento de presos es un factor "que humanizaría el conflicto y que fortalecería una dinámica de construcción de un escenario nuevo en Euskal Herria".

Otegi pide un gesto

El portavoz abertzale destacó que un gesto en este sentido no tendría nada que ver "con un modelo de negociación política que en el futuro se pueda plantear entre la izquierda independentista, entre ETA y el Gobierno o entre HB y el Gobierno". A renglón seguido, Otegi subrayó que

quien está a la espera es la banda terrorista, y no el Ejecutivo. A su juicio, ETA está "en espera permanente" desde que el pasado 16 de septiembre anunció la tregua.

Desde entonces, dijo, "no ha habido ningún gesto del Gobierno español encaminado a edificar un proceso que conduzca hacia un escenario nuevo". "La pelota sigue estando en el Gobierno español", sentenció. Asimismo, el dirigente de EH volvió a arremeter contra el ministro del Interior al denunciar la existencia de una "estrategia" diseñada por algunos sectores del PP, encabezados por Mayor Oreja.

Iturgaiz tiende la mano al PSE

El presidente del PP en el País Vasco, Carlos Iturgaiz, cree que el PSE-EE y los populares deben compartir políticas para "frenar" el nacionalismo. Por ese motivo, Iturgaiz tiende la mano a los socialistas para "corregir el radicalismo y la exclusividad del Gobierno nacionalista". "Yo no creo en el frentismo, aquí sólo existe el frente exclusivista de los nacionalistas. Ofrece-

mos nuestra mano a los socialistas para impulsar todas las decisiones que fomenten la pluralidad", dice en una entrevista publicada ayer en *El Correo*. Iturgaiz asegura que ésta no es una oferta "perversa", y destaca que a partir de ahora los no nacionalistas tendrán "necesidad" de entenderse y compartir políticas para "frenar la estrategia excluyente de los abertzales, que pretenden divi-

dir a la sociedad". Además, el responsable popular vaticina una vida corta del futuro Ejecutivo autónomo, y señala que el Gobierno fomentará "la división" de la sociedad vasca. Cree que el Ejecutivo estará condicionado por EH y que el presidente del EBB del PNV, Xabier Arzalluz, no dio a Ibarretxe "ningún margen de maniobra". Insiste en pedir la dimisión del con-

sejero de Interior en funciones, José Manuel Martiarena, porque "su actitud es de crítica a las víctimas y a quienes son amenazados por el entorno de ETA". Por otra parte, ayer algunas fachadas de los edificios del centro de Rentería (Guipúzcoa) aparecieron con pintadas amenazantes contra el Partido Popular en las que se exige el acercamiento de los presos de ETA al País Vasco.

La tregua ha reducido la violencia callejera

EFE / BILBAO

La declaración de tregua por parte de ETA ha llevado aparejada la reducción a una séptima parte de los incidentes de violencia callejera, según datos dados a conocer ayer por el Departamento de Interior del Gobierno vasco. Este informe, que recoge los incidentes producidos en las comunidades autónomas vasca y navarra, así como en el País Vasco francés, revela que frente a los 138 actos de violencia contabilizados entre el 16 de septiembre y el 9 de diciembre de 1997, este año la cifra ha disminuido a 19. Esta diferencia, según subrayó el Departamento de Interior de Euskadi, "se acentúa si la comparación se realiza sobre idéntico periodo de 1996, en el que se registraron un total de 241 actos vandálicos".

El descenso generalizado que se ha producido en la violencia callejera tras el 16 de septiembre (fecha de la declaración de tregua) "ha llevado aparejado también algunas variaciones en cuanto a las características de los incidentes que, salvo en ocasiones muy concretas, por lo general han disminuido en importancia al tiempo que han pasado a concentrarse ahora mucho más que antes en los fines de semana y en los horarios nocturnos".

Se han reducido muy considerablemente los ataques contra personas, ya que mientras que en 1996 se contabilizaron 13 y 11 en 1997, en este año solamente se ha anotado uno, y han desaparecido los ataques contra autobuses, frente a las 18 agresiones contabilizadas tanto en 1996 como en 1997.

Las víctimas del terrorismo se quejan de la Iglesia vasca

EFE / BILBAO

El grupo de familiares de víctimas del terrorismo, que tras reunirse en dos ocasiones en San Sebastián ayer lo hicieron por tercera vez en Bilbao, reiteraron sus quejas hacia la actitud de la Iglesia vasca con respecto a este colectivo tras haberse entrevistado con los tres obispos del País Vasco. Uno de los portavoces del citado grupo, Francisco Javier Mendiluce, hermano de uno de los dos ertzainas asesinados en 1995 en Itsasondo (Guipúzcoa) por Mikel Otegi -hoy en día en busca y captura-, criticó la "indiferencia" que sufre el colectivo por parte de las distintas instancias a pesar de que "somos los grandes perjudicados".

El candidato de consenso apoya la forma de elección del TC

EFE / SEVILLA

Guillermo Jiménez Sánchez, candidato de consenso del PP y PSOE para ser elegido por el Senado magistrado del Tribunal Constitucional, defiende el actual sistema de nombramiento a propuesta de los grupos parlamentarios porque opina que así "dependen lo más directamente posible de la soberanía popular y de sus legítimos representantes". En una entrevista con Efe, Guillermo Jiménez, catedrático de Derecho Mercantil en la Universidad de Sevilla, señaló que "se podrían buscar fórmulas más rápidas y ágiles, pero que no afecten a la esencia del tema: que los magistrados del Constitucional sean designados por el pueblo o por sus legítimos representantes".

Reconoció que este sistema puede dar lugar a "negociaciones de pasillo", pero añadió que "entre la confrontación civil y las acusaciones de pasteleo me quedo con éstas", ya que "ésta es la manera de lograr un órgano en el que haya representación de los distintos puntos de vista, sensibilidades y procedencias". Jiménez Sánchez cree que lo malo sería que los magistrados del Constitucional no fueran independientes, y "con este sistema lo son, porque no se les puede destituir ni reelegir para otro mandato, no tienen que congraciarse con nadie y ésta es la máxima garantía de que interpretan de acuerdo con su conciencia el problema que se les plantea". Considera que la tardanza en la renovación del TC no ha dañado su imagen.

Julio Anguita respalda la propuesta de Frutos al PSOE

EUROPA PRESS / SEVILLA

El coordinador general de IU, Julio Anguita, ratificó ayer en Sevilla la propuesta de diálogo con el PSOE de su sucesor en la Secretaría General del PCE, Francisco Frutos, al señalar que "no ha hecho nada del otro mundo", ya que se ha limitado a exponer la "permanente actitud de su partido" al condicionar los acuerdos electorales a que los socialistas "rectifiquen" el acuerdo de su Comité Federal.

Anguita, que inauguró en la capital hispalense la sede del Consejo Provincial de IU-LV-CA, advirtió que no se busquen "roces en la bicefalia porque perderían el tiempo, la salud y el dinero". En su opinión, Frutos se limita a decir lo que constituye la propuesta política de IU, verificada el día 10 de junio en carta al secretario general del PSOE, Joaquín Almunia.

José Bono volverá a aspirar a presidir Castilla-La Mancha

El actual dirigente de la comunidad recibió el apoyo casi unánime del PSOE

SPC / MADRID

José Bono volverá a ser el candidato socialista a la Presidencia de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. Según confirmó el actual presidente de la comunidad autónoma en el transcurso del Comité Regional Extraordinario del PSOE, concurrirá a las elecciones autonómicas del próximo 13 de junio por quinta vez consecutiva porque no puede dar "un paso atrás" en una tierra que tiene "voz y peso" que no tenía antes.

"Por muchos años que viva, yo no voy a agradecer bastante a los castellanomanchegos el cariño y el afecto que me han demostrado, y ésta es mi fuerza y no quería perderla y, por eso, he dicho que sí", declaró a la salida de la reunión socialista que había apoyado casi por unanimidad su candidatura, ya que de los 182 integrantes del Comité, sólo uno votó en contra y dos se abstuvieron. Una decisión que había estado en el aire después de las elecciones de 1995, cuando su familia le reclamó mayor atención.

Esta "duda muy fuerte" se diluyó hace apenas una semana, cuando su mujer y sus tres hijos le animaron a aceptar la candidatura que sus compañeros de partido le habían ofrecido porque "Castilla-La Mancha ya es de la familia". Bono agradeció también a todas las personas que, desde los sitios "más insospechados", le han pedido que continúe su carrera política en la comunidad. Precisamente, la primera llamada telefónica que realizó el presidente de Castilla-La Mancha tras anunciar su candidatura fue a José Borrell, candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, quien también había sido uno de los artífices de la decisión.

Por su parte, el Partido Socialista de Castilla-La Mancha (PSCM-PSOE) acogió con satisfacción el "sí" del presidente regional, una postura preparada hacía tiempo por el grupo político, según desveló su secretario general, José María Barreda. En la votación, que no fue secreta, sólo hubo dos abs-



José Bono saluda a sus compañeros tras su elección / EFE

tenciones, la de Silvestre Arenas y la de Ángel Montealegre, y un voto en contra, el de Francisco Ureña, los tres de Ciudad Real. Barreda puntualizó que esta posición "no era por la persona de José Bono, a la que apoyan, sino porque creían que, en este caso, también debería interpretarse la celebración de primarias de otra manera distinta".

"Creo que ha quedado claro que en el PSCM tenemos autonomía para tomar nuestras propias decisiones, incluso las más importantes", continuó el secretario regional. Pa-

ra Barreda, el candidato escogido ha demostrado "estar en forma" y tener el objetivo de "dejar a Castilla-La Mancha en buenas condiciones en un momento decisivo".

De esta forma, Bono competirá por la Presidencia de la Junta con Agustín Conde, el candidato del Partido Popular que fue elegido el pasado jueves para optar al cargo tras la aprobación del Comité Electoral Regional. Aunque indicó que nunca hace referencias personales a sus adversarios, Bono comentó que deseaba a Conde "suerte personal".

Álvaro Rodríguez Bereijo, abierto a una reforma de la Constitución

EFE / TALAVERA DE LA REINA

El presidente del Tribunal Constitucional (TC), Álvaro Rodríguez Bereijo, se ha mostrado abierto a la reforma de la Constitución "siempre y cuando se respeten los principios de lealtad y constitucionalidad", dijo. Rodríguez Bereijo, que inauguró en Talavera de la Reina la nueva sede del Colegio de Abogados, dijo a los periodistas que el debate ahora suscitado hay que aceptarlo con naturalidad, porque "no hay nada malo en ello".

El presidente del Tribunal Cons-

titucional señaló que a pesar de que el mecanismo de reforma que establece la Carta Magna es "muy complejo" en cuanto a los niveles de consenso y referéndum exigidos "puede afrontarse desde un debate pacífico y democrático que respete la libertad y soberanía del pueblo español, que es en quien reside el poder constituyente".

El debate sobre la validez de la Constitución se ha agudizado en las últimas semanas coincidiendo con el 20 aniversario del referéndum que aprobó la Carta Magna en vigencia actualmente. La mayoría de

los políticos coinciden en que la actual Constitución es válida todavía para muchos años.

Rodríguez Bereijo habló también de la institución que preside, sobre la que dijo que "ha arraigado fuertemente en la conciencia política y social del país". En este sentido, argumentó que prueba de ello son los más de 5.000 recursos de amparo presentados hasta la fecha y el cambio de mentalidad de los ciudadanos, que "cuando creen lesionados sus derechos ya no dicen a esto no hay derecho, sino esto es inconstitucional".

BREVES

■ CORRUPCIÓN

El PP pide al PSOE explicaciones

El secretario del Área de Organización del PP, Juan Carlos Vera, consideró ayer que el PSOE debería dar una explicación sobre los "nuevos datos de corrupción" relacionados con el AVE, la Exposición Universal y los Juegos Olímpicos. Vera considera que ante los nuevos hechos conocidos como consecuencia de las investigaciones de la Justicia suiza es "una vergüenza" que no se haya dado ninguna explicación por la dirección del partido.

■ MARBELLA

Acusan a Jesús Gil de malversación

La Fiscalía Anticorrupción acusa al alcalde de Marbella, Jesús Gil, y a cinco personas más del Ayuntamiento marbellí y al Atlético de Madrid de cuatro delitos de malversación de caudales públicos y otro de falsedad en documento público, según dijo su abogado, José Luis Sierra. Estas acusaciones se refieren a la contratación por el consistorio de la publicidad de las camisetas de los jugadores del club y se recogen en una querrela de la Fiscalía.

■ ARENAS

Defenderá a sus ayuntamientos

El ministro de Trabajo y presidente del PP-A, Javier Arenas, aseguró ayer que su partido no permitirá que la Junta de Andalucía "discrimine" a los ayuntamientos gobernados por el PP, y advirtió que, de hacerlo, la denunciará en el Parlamento, en el Congreso, "o incluso ante los tribunales". Arenas clausuró ayer en Sevilla una convención del PP de Andalucía en la que se han presentado los primeros 500 candidatos a alcaldes a las elecciones municipales.

■ GUARDIA CIVIL

Podrá recurrir sus propios arrestos

Los guardias civiles que sean arrestados por faltas graves y consideren que esta sanción afecta a sus derechos fundamentales deberán recurrirlos ante los juzgados de lo Contencioso-Administrativo en lugar de los tribunales militares. Según un comunicado de la Asociación Simpatizantes de la Guardia Civil, esta novedad se producirá con la próxima entrada en vigor de la Ley de lo Contencioso-Administrativo, que deroga parte de la Ley Orgánica Procesal Militar.

10ª X Semana de Cine Español

Textos: Ana García y María Eugenia García

Suplemento Especial

EL DIARIO PALENTINO

Domingo 13 de diciembre de 1998



Elena Anaya recibió el Aguila de Oro Especial 1998 de la Semana de Cine. Oscar Navarro

Al día

Elena Anaya es descrita por la crítica como una "lolita" de nuestros días. A sus 23 años ha participado en numerosas películas junto a grandes estrellas del cine español. La actriz no tiene preferencias por ningún director nacional, ya que como ella misma señala, "no descarto a ninguno. cualquiera de los directores actuales me gusta mucho". Sobre el estilo de su interpretación, Anaya dice no tomar ningún modelo de otra actriz: "a mi me gusta mucho como trabaja, por ejemplo, Victoria Abril. Pero, ¿cómo se sigue la trayectoria o carrera que ha conseguido ella? No lo sé, supongo que trabajando mucho y sabiendo muy bien lo que te apetece hacer y lo que no". Respecto a la Semana de Cine Español de Aguilar, Elena Anaya ya tenía referencias, "he estado hace unos días en el festival de Almería con Alfredo Landa y se ha pasado cuatro días hablándome de esta Semana de Cine. Está encantado, dice que se lo pasó fenomenal. Es un festival que le gustó y le ha marcado muchísimo". El próximo proyecto de la actriz palentina es el rodaje de la película titulada "El invierno de las sanjanas".

Elena Anaya, Aguila Especial 98

La actriz palentina, Elena Anaya, recibió anoche el Aguila de Oro Especial que le concede la X Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo, como reconocimiento a su importante y ascendente trayectoria artística dentro del mundo del cine. La protagonista de

"Africa" y "Familia" recibió el galardón de manos de uno de los miembros del jurado, Ramón Margareto, quién describió ante el público a esta joven promesa. Elena Anaya, a sus 23 años, se mostró muy contenta y orgullosa de recibir este Aguila de Oro en su propia tierra.

Respecto a su carrera cinematográfica declaró que "no sé si es suerte o una de esas rachas en las que todo te va bien, pero la verdad es que tengo mucha suerte. En cuatro años puedo decir que ayer terminé de rodar mi séptima película". Elena Anaya reconoce que, para aceptar un papel

en una película, tiene que sentir una relación con el personaje. "Los guiones van llegando. Cuando escojo uno en especial es porque me gusta y me llega, me cuenta algo y al final es como si me tocara y, entonces, es cuando me decido ha hacerlo. Me gusta tener algo que ver con el personaje", comen-

ta la actriz palentina. Anaya, reconoce que a pesar del intenso trabajo, tiene temporadas en las que puede para hacer las mismas cosas que antes. Elena Anaya, que no olvida sus raíces, reconoce que "hay muy buenas promesas en el cine de Castilla y León". Enhorabuena, Elena.



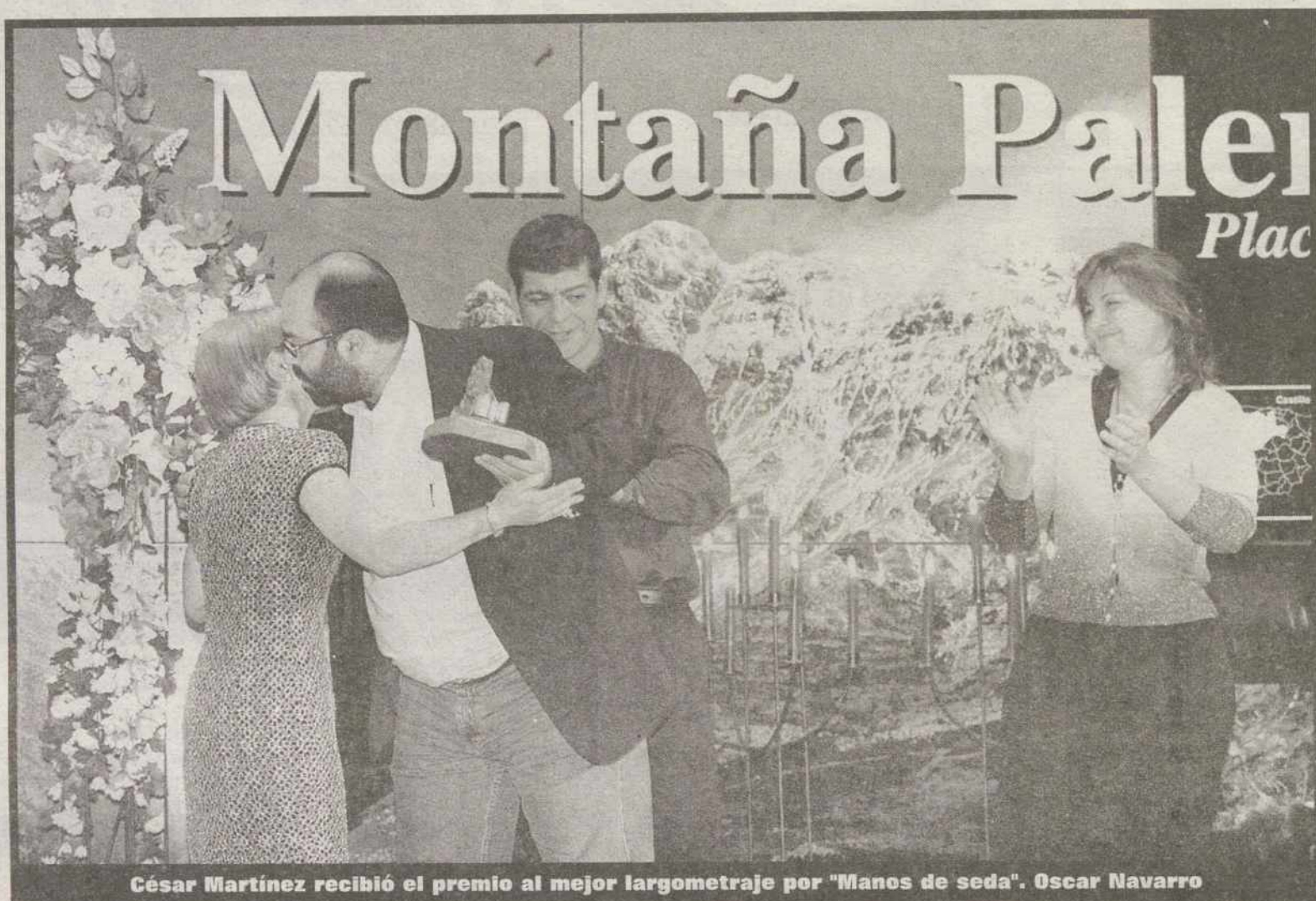
Ayuntamiento de Aguilar de Campoo

organiza y patrocina la

10ª X Semana de Cine Español

"Manos de seda" y "Allanamiento de morada", ganadores en Aguilar

Broche de gala en el Cine Amor para una exitosa X Edición de la Semana de Cine Español



César Martínez recibió el premio al mejor largometraje por "Manos de seda". Oscar Navarro

La película "Manos de Seda", del director César Martínez, ha sido la gran triunfadora de la X Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo al conseguir el premio Caja Madrid del público al mejor cortometraje. El galardón, que está dotado con un millón de pesetas, fue entregado por la concejala de Cultura del Ayuntamiento de Aguilar, María Teresa Merino. "Manos de seda", opera prima del director madrileño, es un thriller urbano en el que se unen timadores, nuevos ricos y gente de la calle en el Madrid actual. En él participan Jorge Sanz, Carmen Elias y Mario Zorrilla. Martínez, que se emocionó al recoger el premio e incluso saltó de alegría, indicó que "recibir un galardón como éste, un mes antes de que se estrene la película y siendo mi primer trabajo es algo maravilloso y emocionante. Además, que sea el público el que lo conceda, hace que te sientas fenomenal". Los cortometrajes triunfadores en la X edición del festival aguilareño fue-

ron "Allanamiento de morada", que recibió cuatro de los nueve premios que se concedían, y "Yul", que consiguió dos. El cortometraje que dirige Mateo Gil y produce César Martínez, "Allanamiento de mora-

da", consiguió hacerse con el premio Caja Rural del Duero del jurado al Mejor cortometraje, dotado con quinientas mil pesetas. "Allanamiento de morada", que consiguió este premio "por saber retratar descarnadamente la mani-

pulación de la inocencia de 1.781.613 víctimas cotidianas, y por estar escrito, rodado e interpretado con gran talento", se hizo también con la mención al mejor actor, Eduardo Noriega, y a la mejor actriz, Petra

Martínez, que interpreta a la inocente ama de casa. Además, también consiguió el galardón al mejor guión, escrito por su director Mateo Gil. Por su parte, "Yul", del salmantino Rodrigo Cortés, consiguió el premio Caja Burgos del público al mejor cortometraje, dotado con 200.000 pesetas. El director comentó, entre sonrisas, que estaba muy agradecido porque el premio del público se da normalmente en otros festivales "a cortometrajes buenos y nosotros no sabemos muy bien que hacer". "Yul" también se hizo con el galardón que concede el Jurado Oficial al mejor cortometraje rodado o realizado en Castilla y León. El premio Diario Palentino del Jurado Joven al mejor cortometraje fue para "Amigos", de Manuel Martínez Marcos. Asimismo, el director de "Génesis", Nacho Cerdá, consiguió la mención a la mejor dirección. Tras la entrega de premios se proyectaron el cortometraje ganador y el largometraje que consiguió el primer premio.



Javier Hernández entregó el premio Diario Palentino. O. N.

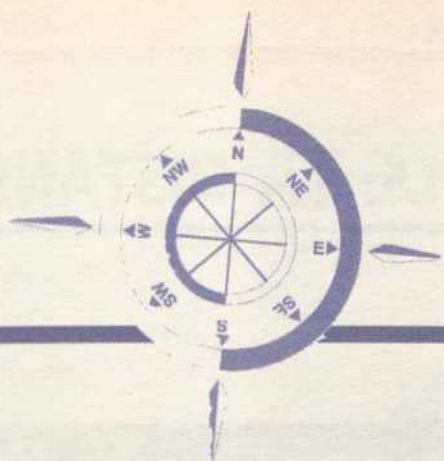
El premio Diario Palentino al mejor cortometraje, otorgado por el Jurado Joven, fue para "Amigos" de Manuel Martínez Marcos. El galardón, que recogió el propio director,

fue entregado por Javier Hernández, coordinador de este medio, que durante toda la Semana de Cine aguilareño ha sido el periódico oficial de este certamen.

De Castillos y Leones

La X Semana de Cine Español de Aguilar presentó en esta decima edición una apuesta muy arriesgada: la sección De Castillos y Leones. En ella se unieron la presentación de proyectos, proyecciones de vídeos y realización de actividades dirigidas a la promoción del cine en Castilla y León. El coordinador del Festival aguilareño, Joge Sanz, indicó que "con esta sección se ha conseguido lo que se pretendía, abrir un debate y crear un foro de discusión entre profesionales del cine de nuestra comunidad. Además, han nacido propuestas como la de crear una Asociación de Directores de la región". "De Castillos y Leones" comenzó el domingo día 6, con la presentación del proyecto "Memorias de un cine de provincias. Cine Ortega", realizado por el director palentino Ramón Margareto. El lunes 7, el productor madrileño Tomás Cimadevilla presentó su película "Las huellas borradas", realizada íntegramente en Palencia y en la que interviene la actriz palentina Elena Anaya y los actores Federico Luppi y Hector Alterio. La película, que se estrenará en enero, cuenta la historia de un vecino de Riaño (León) que emigra a Argentina y cuando vuelve se encuentra con la tragedia de que su pueblo va a ser tapado por la construcción de un pantano. En la jornada del martes 8, se procedió a la proyección del video "El Canal de Castilla", que fue cedido por el Fondo de Documentación de la Confederación Hidrográfica del Duero a la Filmoteca de Castilla y León. Cuenta la construcción de esta magnífica obra de ingeniería, que supuso un hecho histórico, comercial y turístico para la comunidad. Tras un descanso de dos días, "De Castillos y Leones" continuó el viernes 11 con la presentación de la Asociación Nacional de Festivales de Cine (ANFEC), con la que se creará un fondo de información del que podrán disponer todos los festivales integrantes y ayudará para conseguir inversiones cinematográficas. La sección "De Castillos y Leones" finalizó el sábado día 12 con la presentación, a nivel nacional, del proyecto "Cortobitaje", con el que se pretende realizar un proyecto para buscar soluciones a la distribución de películas en España.

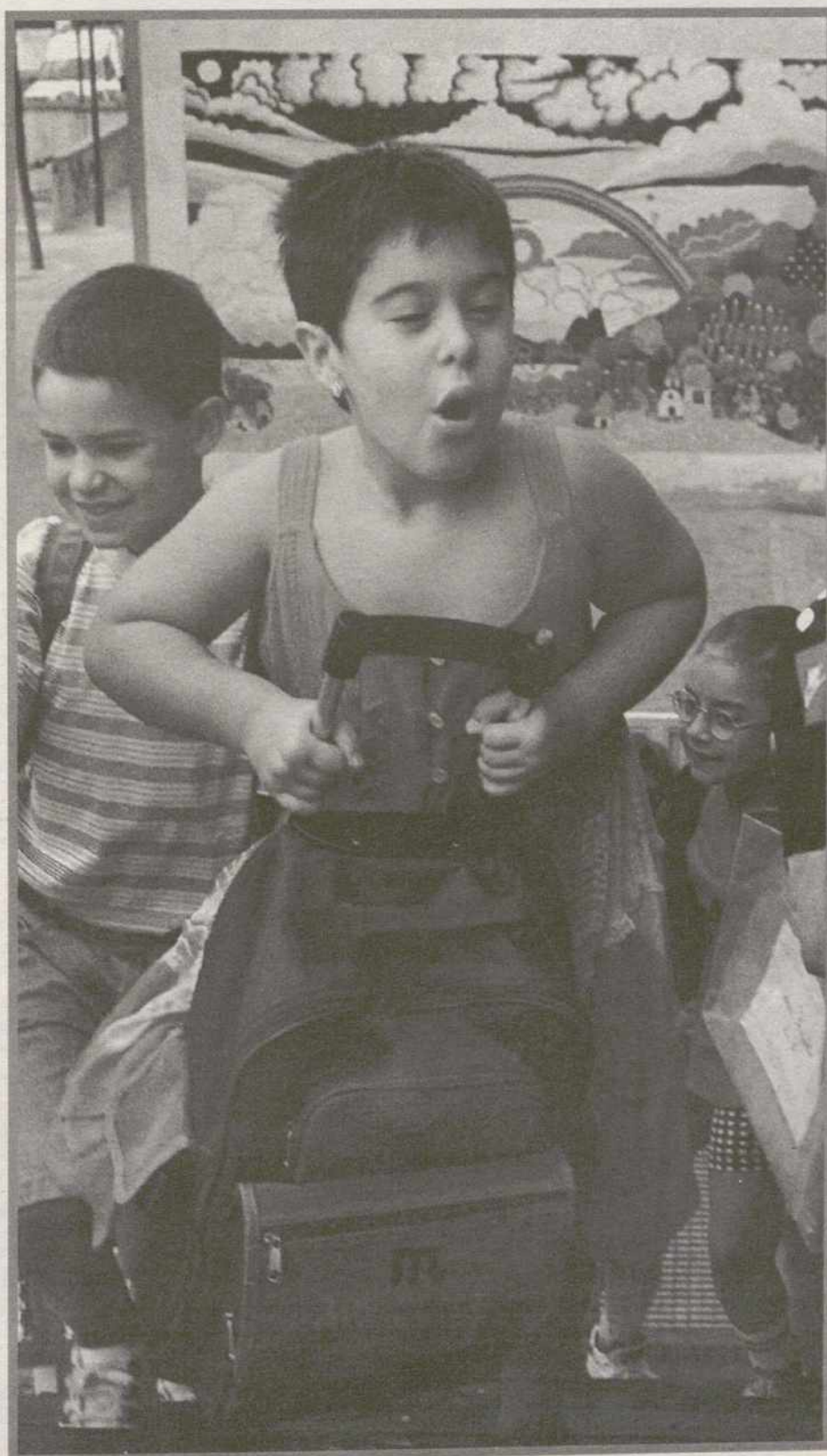
DOMINGO 13 DE DICIEMBRE DE 1998



MERIDIANO PALENTINO

Transporte escolar: víctimas de la distancia

Los últimos sucesos de accidentes de autobús en los que se han visto implicados escolares han servido para poner sobre la mesa las posturas enfrentadas sobre la seguridad en el transporte escolar, que no encuentran un consenso para modificar el actual Real Decreto sobre la materia. Sindicatos, padres, asociaciones de vecinos y estudiantes abogan por un aumento de medidas de seguridad, mientras que las empresas de transportes apuestan por una mayor flexibilidad en las normas. A pesar de que la aprobación del Real Decreto está aún pendiente, todo apunta a que será difícil que se logre una rápida solución que deje satisfechos a todos.



EN ESTE NÚMERO

LA DESIDIA DEL SISTEMA
II

CÁRCELES,
REINserCIÓN O
PENITENCIA?
IV

SGAE, 100 AÑOS
CUIDANDO AUTORES
VI

HOLLYWOOD,
CRISIS DE IMAGINACIÓN
VIII

VÍDEO-CONCURSO:
'CHACAL'
X

JOSE HIERRO
O LA REFLEXIÓN
EN EL SILENCIO
XI

LAS ARMAS DE LA PRENSA
EN LA GUERRA DE CUBA
XII

PÁGINAS AMARILLAS:
PADRES, HIJOS,
SOLTEROS Y CASADOS
XIV

PERFIL DEPORTIVO:
HÉCTOR CUPER
XVI

GUÍA Y PASATIEMPOS
XVII

OPINIÓN
XXIV

TRANSPORTE ESCOLAR: VÍCTIMAS DE LA DISTANCIA



Esta es la única forma que Jonathan Manno tiene para ir a la escuela, a dos kilómetros de su casa, en la localidad pontevedresa de Ponteareas. Teresa Estévez lleva cada día a su nieto de cinco años al colegio en carretilla.

La desidia del sistema

EN la actualidad la seguridad del transporte escolar está regulada con un Real Decreto de 1983 que, en opinión de la mayoría de los expertos consultados está obsoleto respecto a las innovaciones técnicas y a la normativa europea en materia de seguridad vial.

José Luis Pertierra Rodríguez, director de la Federación Nacional de Transportes en Autobús (FENEBUS), afirma que "es necesaria su actualización tras 15 años de vigencia, sobre todo en la supresión de posibilidad de tres alumnos para dos asientos, obligatoriedad de la figura del acompañante y posibilidad de transmisión de autocares con más de 10 años".

Según Lorenzo Chacón, secretario general de ASINTRA, "Es necesario modificar el Real Decreto para posibilitar su transferencia del vehículo con cualquier edad y facilitar su renovación en las capas más altas".

Por su parte, Valeriano Díaz Revilla, gerente de IBERBUS, añade que el Gobierno debe ser consciente de las modificaciones porque, "de momento tanto la forma de pago como la cantidad, no permite mejorar el servicio en cuanto a calidad/precio".

José Segura, portavoz del Grupo

Parlamentario Socialista, considera necesario actualizar no sólo la normativa referente a la seguridad del transporte escolar, sino el conjunto de la legislación en materia de transportes.

EDAD DE LOS AUTOCARES

La división de opiniones está presente en prácticamente todos los puntos de la normativa pendientes de modificar. Sin embargo, uno de los que más ampollas levanta es la edad máxima de los autocares, ya que si bien se considera que este punto es clave para la seguridad de los escolares, los empresarios de autobuses estiman que la seguridad no está relacionada sólo con la edad de los coches, sino que está en juego una inversión de muchos millones de pesetas.

La actual normativa fija la edad máxima de los autobuses en 18 años. El nuevo Real Decreto contempla una modificación de este punto, aunque todo apunta a que alguna parte se va a quedar insatisfecha con la solución ya que las alternativas son absolutamente distintas.

Padres, sindicatos y partidos apuestan por rebajar la edad límite de los vehículos hasta los 12 años para garantizar la seguridad de los escolares. "Los vehículos de más de 10 años son mucho más inseguros

y, además, su coste de mantenimiento sube considerablemente porque tienen muchas más averías. Si apenas hay coches particulares en las carreteras con esa edad no entiendo por qué hay que romper la norma con los autocares escolares", argumenta Julián Fernández.

Sin embargo, el planteamiento de Juan Carlos Fuentes, director de operaciones de EDIBUS, es absolutamente diferente: un autocar puede durar mucho más de 12 años y si las revisiones le califican como válido en principio no hay ningún motivo para retirarlo de la circulación. "Además no se puede olvidar que un autocar cuesta más de

20 millones de pesetas y 12 años no son suficientes para amortizarlos, a no ser que suba mucho el precio del servicio", añade.

Rómulo Silva, responsable de comunicación de la Federación Nacional de Transportes de Comisiones Obreras, denuncia que las líneas generales de actuación están encaminadas hacia la reducción de costes para la patronal, sin tener en cuenta si las medidas son adecuadas o no para la seguridad de los escolares. "En la actualidad la normativa sobre transportes hace excepciones en dos casos: si se trata de mercancías peligrosas y en el transporte escolar, con medidas específicas en cada uno de los casos. Lo que se pre-

tende es eliminar estas medidas de seguridad 'extra' para equiparar el transporte escolar al transporte discrecional.

RETIRADA PROGRESIVA

En cualquier caso, desde todos los sectores son conscientes de la dificultad que esto entraña y sobre todo el impacto que puede suponer para las empresas del sector. Por eso, la plataforma formada por sindicatos, padres de alumnos y asociaciones de estudiantes y de vecinos apuestan por que se proceda a la retirada progresiva de vehículos con un plazo transitorio de seis años, de forma que no resulte demasiado complicado para las empresas.

"Nuestra propuesta es que a partir de la entrada en vigor del nuevo Real Decreto se retiren de la circulación los vehículos más viejos; es decir, los que tienen 18 años, el año siguiente se podrían retirar los que tienen 17 y así durante seis años hasta que no haya autocares mayores de 12 años", afirma.

Sin embargo, los transportistas apuestan por no poner un plazo límite porque según afirman, "si el autocar cumple las inspecciones no hay motivo para que no siga circulando".

Sin embargo, los transportistas tienen una visión totalmente diferente del asunto:



"es absolutamente lógico que los autocares más nuevos se dediquen a acontecimientos especiales, porque los niños los cuidan menos", explica Juan Carlos Fuentes.

La nueva normativa contempla numerosos puntos que ya llevarán incorporados los vehículos nuevos. Entre ellos, la exigencia de las barras 'antivuelco', que pueden ser determinantes para salvar vidas si el autobús da alguna 'vuelta de campana'.

Todos los especialistas consultados coinciden en que esta es una buena medida para amortiguar todo lo posible el impacto de un accidente, aunque de igual forma reconocen que estos requisitos tendrán que venir en principio tan sólo con los vehículos nuevos.

"En este caso es imposible adaptar los autocares antiguos a la nueva normativa porque se necesitaría levantar el autobús entero, con un coste altísimo para el empresario", afirma Rómulo Silva.

Por su parte, Valeriano Díaz añade que a pesar de que todas las medidas que se encaminan a aumentar la seguridad son positivas y deben aplicarse, el tema no tiene que centrarse sólo en el autobús, sino también en infraestructuras y carreteras. Juan Carlos Fuentes subraya que los empresarios son los primeros interesados en la seguridad de los escolares porque "esto revierte en una satisfacción con el servicio y un mayor uso del mismo".

EL CUIDADOR

La figura del cuidador o acompañante es otro punto de discusión entre todas las partes afectadas ya que, mientras que algunos consideran imprescindible su existencia, independientemente de la edad de los niños, otros condicionan su presencia a que viaje un determinado número de niños pequeños.

Padres, sindicatos y los partidos políticos consideran que es imprescindible la figura del cuidador o acompañante en el transporte escolar porque los niños tienden a distraer la atención del conductor.

Carlos Ladrón de Guevara añade que si no hay un acompañante el conductor tendría que ocuparse de subir y bajar del autobús para ayudar a bajar a los niños.

En la actualidad se exige la presencia de un cuidador siempre que haya 15 niños menores de 10 años y en principio el objetivo es ampliar esta condición al supuesto de que haya 10 o más niños de seis o menos años.

Mientras que la plataforma formada por padres, vecinos, estudiantes y sindicatos

Jornada especial

Desde algunos sectores se subraya la importancia del denominado "fallo humano" en los accidentes, por lo que consideran fundamental una correcta regulación de las jornadas de descanso y de trabajo con el fin de reducir al máximo la fatiga de los conductores.

Respecto a este punto, la mayoría de los especialistas consultados están de acuerdo con una mayor exigencia en cuanto al cumplimiento del Real Decreto 1561/1995 sobre jornadas especiales de trabajo que desarrolla la normativa comunitaria.

"La fatiga es un elemento fundamental a tener en cuenta en los accidentes por carretera, por lo que es imprescindible que se controle el número de horas que trabajan los conductores", afirma Rómulo Silva. La misma opinión tiene Julián Fernández: "la fatiga es un detonante de un elevado número de accidentes provocados por lo que se denomina un 'fallo humano', así que es necesario insistir en todos los puntos posibles para que esta variable disminuya".

Sin embargo, María Isabel García subraya que la normativa comunitaria sobre tiempos de trabajo se cumple a rajatabla y este cumplimiento es vigilado por los organismos competentes.

Por otra parte, Ignacio Nevado considera que sería necesario que los conductores pudieran jubilarse a los 60 años en lugar de a los 65, ya que "es un trabajo con mucho desgaste y a veces las personas no llegan a los 65 años con los reflejos suficientes para manejar un autobús por carretera".



creen que es necesario un cuidador en todos los casos, y no sólo en el supuesto de que haya un número de niños pequeños, durante las negociaciones la patronal ha defendido que haya un acompañante cuando en el autocar viajen 10 niños menores de cuatro años.

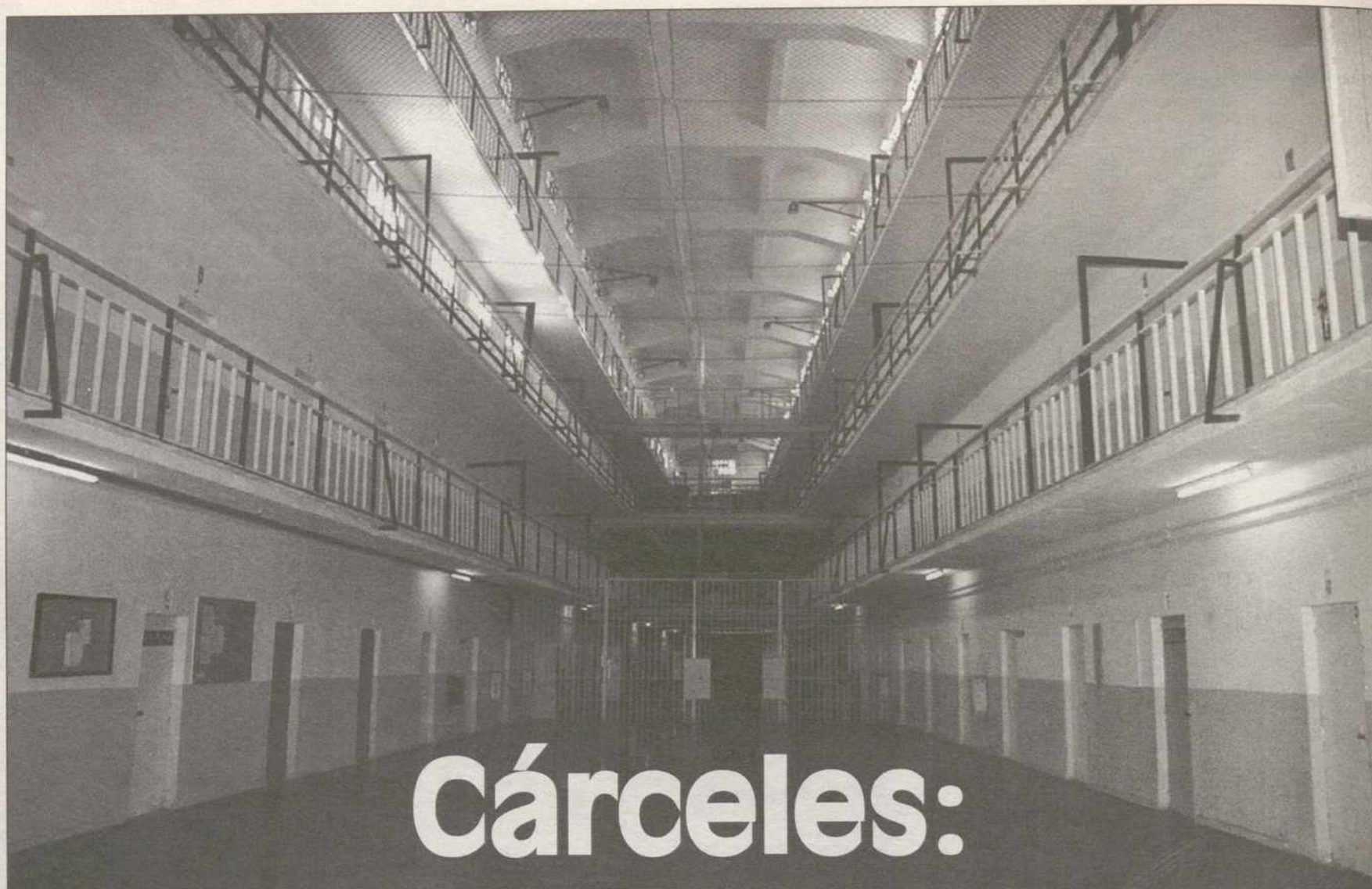
LA EDAD

La edad de los niños que utilizan el autobús supone un problema no sólo en el punto de la exigencia o no de un cuidador sino también a la hora de considerar si el transporte de estos chicos más mayores es transporte escolar o no.

En la actualidad el límite está establecido en 14 años, coincidiendo con la anterior ley que regulaba la escolarización obligatoria. La plataforma considera que ya que la ESO ha ampliado este tope de edad hasta los 16 años, sería lógico que fueran considerados escolares todos los chicos hasta esa edad.

En este sentido, la Administración sostiene el anterior límite de edad mientras que la patronal en las negociaciones plantea reducir el límite hasta los 12 años.

Por otro lado, Carlos Ladrón de Guevara pide que se ponga una señal luminosa para indicar que el transporte es escolar y no regular. "En la actualidad tan sólo se indica el tipo de transporte con un cartel, que puede ser insuficiente en caso de mala visibilidad. Consideramos muy barato y de una alta rentabilidad una señal luminosa para indicar que se está transportando niños".



Cárceles:

A la derecha, los últimos noventa presos de la Carcel de Carabanchel, abandonando la prisión tras su cierre.

¿Reinserción o penitencia?

La prisión engendra problemas éticos, sociales y económicos difíciles de resolver

EDMUNDO OLIVEIRA



EN las postrimerías del siglo XX, época supuestamente científica de los estudios penales, es imposible afirmar que un día la humanidad alcanzará un grado de perfección tal que hará innecesarias las prisiones. Lo cierto es que en los tiempos que corren no podemos prescindir de ellas. La sociedad moderna considera que el castigo, es decir, el hecho de establecer una correlación entre el delito y la sanción es indispensable. Este carácter correlativo de la pena procede de la naturaleza misma del mecanismo instaurado para luchar contra la criminalidad —la amenaza penal, indispensable para la prevención—, pues pese a todos los estudios de criminología realizados hasta hoy, crímenes y delitos siguen perteneciendo al ámbito de lo imprevisible y lo contingente.

Hay, pues, que castigar. El castigo, no obstante, no debe atentar contra ciertos derechos



Hay que castigar, aunque el castigo no debe atentar contra ciertos derechos inalienables del hombre

inalienables del ser humano, y sobre todo ha de ser proporcionado al perjuicio causado y al grado de culpabilidad. Se aplica en este caso el principio físico de acción-reacción, según el cual toda acción provoca una reacción de igual intensidad y de sentido opuesto. Pero, la pena justa, ¿no es acaso mera



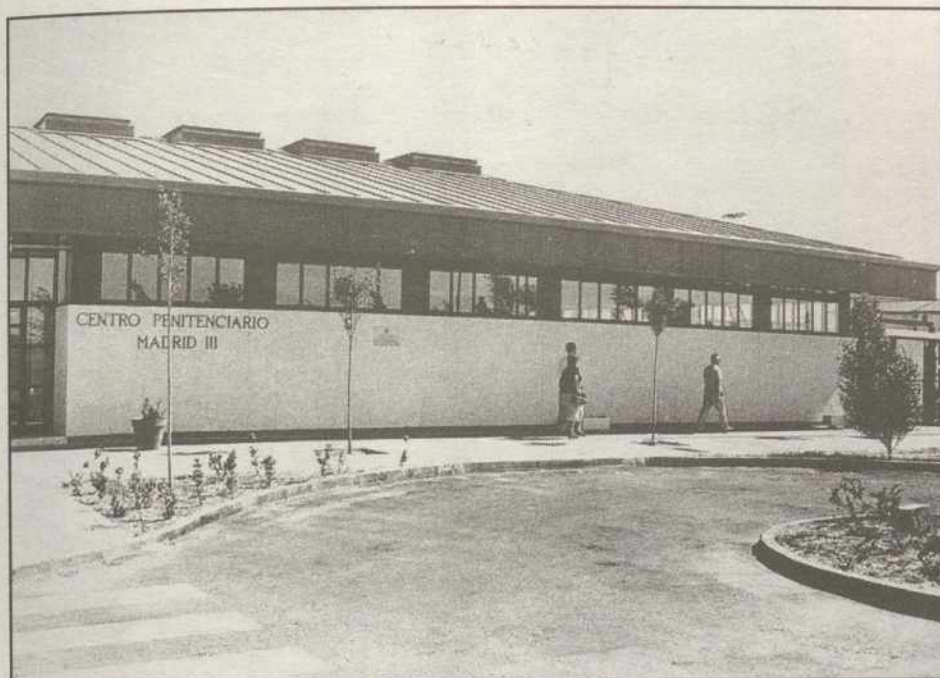
La Justicia sigue buscando medidas que respondan eficazmente a la necesidad de reinserción social

utopía? Aunque es vano, en efecto, pretender establecer un derecho penal perfecto, no hay que abandonar por ello la búsqueda de una solución razonable que se aproxime lo más posible a nuestro ideal. En otras palabras, hay que proceder por aproximaciones sucesivas, como en matemáticas: por ejemplo compa-

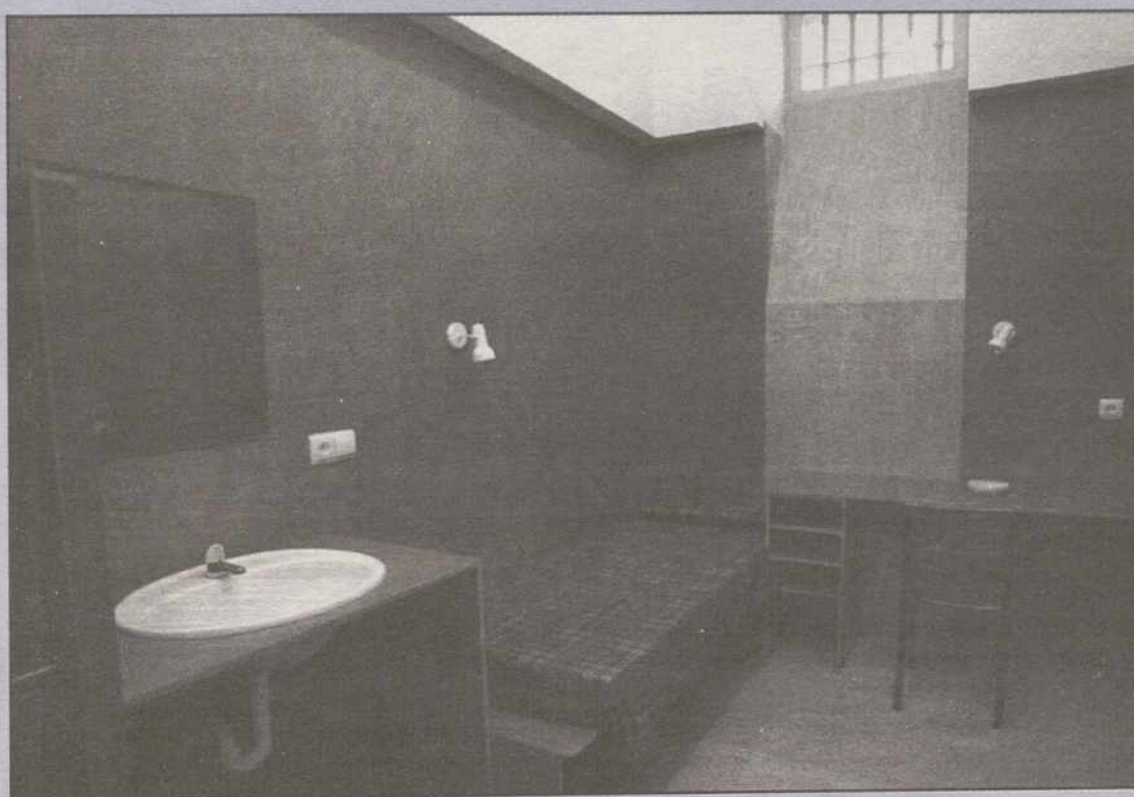
rando el beneficio que el delincuente ha sacado de su delito con el sacrificio que la pena supondrá para él. En efecto, ¿de qué serviría infligir una pena infamante a un individuo que ya se ha deshonrado voluntariamente?

PROBLEMAS ÉTICOS

El drama actual de la prisión es que engendra más problemas éticos, sociales, psicológicos y económicos que los resuelve. La rehabilitación propuesta en numerosas legislaciones penales del mundo ha contribuido en la práctica a generar frustración, desesperanza y rebeldía contra una sociedad que cierra sus puertas a los ex-detenidos. La justicia sigue pues buscando, sin encontrarlas, medidas de ejecución penal que respondan eficazmente a la necesidad de reinserción social y moral de los delincuentes.



Arriba y a la derecha: el Centro Penitenciario de Madrid III y exterior de la cárcel de Jaén II, de donde se escapó un recluso el pasado mes de mayo mientras era trasladado al hospital. En la imagen se ven los casquillos de bala de los disparos intimidatorios que realizó la Policía.



Arriba, una de las catorce celdas individuales del nuevo módulo de arrestos de fin de semana en la cárcel de Pamplona. Sobre estas líneas, un grupo de reclusas de la prisión abulense de Brieva.

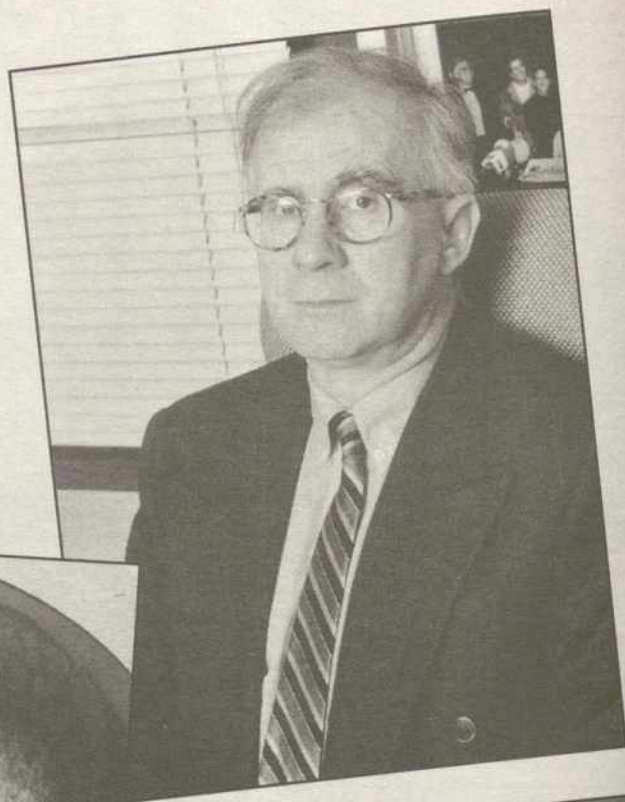
Salvo en aquellos casos en que el delincuente representa un peligro constante y concreto para la sociedad, se impone encontrar penas sustitutivas de la privación de libertad con auténticas virtudes educativas. Todos los penalistas coinciden en que la mayoría de los delincuentes conservan un fondo de moralidad que es posible explotar, son sensibles al rechazo de la sociedad, sienten desprecio por sí mismos, anhelan el perdón de sus allegados y de la comunidad por la falta cometida y reconocen a menudo que merecen la sanción que se les ha impuesto. Es frecuente, además, que los delincuentes se entreguen voluntariamente a la justicia o incluso busquen en el suicidio una liberación.

Pero, si la justicia sólo ve en la pena que inflige una medida punitiva, ¿cómo podía un individuo enfrentado a ese mecanismo destructor de la personalidad que es la prisión seguir esperando ser útil a la sociedad? Resulta, pues, indispensable mejorar la legislación penal y modernizar la justicia a fin de que la sentencia y la aplicación de la pena contribuyan a la restauración de la dignidad del condenado y lo preparen para el día en que, al recobrar la libertad, encuentre un lugar honorable en el seno de la sociedad, reservando la pena de prisión a aquellos individuos que representen un auténtico peligro para la colectividad.

Por último, sólo daremos con la solución a los problemas que afectan a los sistemas penitenciarios si se los considera como subsistemas integrados, junto con otros como la justicia social, la fuerza pública y el poder judicial, en un sistema más vasto, el de la sociedad en su conjunto. Ello exige la intervención de todos los sectores sociales, a condición de que los prejuicios y la indiferencia no frenen la acción de sus representantes.

La solución al problema que plantea el sistema penitenciario exige una concepción novedosa del régimen carcelario y la instauración de medidas de sustitución que permitan preparar al condenado para el ejercicio de una ciudadanía responsable.

SGAE



Algunos presidentes de la SGAE. De izquierda a derecha, Vital Aza (el primero); Carlos Arniches, Eduardo Bautista, actual presidente del Consejo de Dirección, y Manuel Gutiérrez Aragón, actual presidente de la Sociedad.

Cien años cuidando autores

La Sociedad General de Autores celebra este año su cien cumpleaños

Década de los 80 del siglo pasado. Los autores líricos y teatrales entregaban a los empresarios sus obras, que se hacían cargo de ellas para todos los efectos, a cambio de una determinada cantidad. La propiedad pasaba así, en realidad, del autor al empresario, a quien cedía sus derechos. El primero en rebelarse ante esta situación fue Francisco Camprodón que se resistió con *Flor de un día*, encargando a Alonso Gullón su administración.

A fines del XIX en Madrid funcionan tres casas editoriales: la de Florencio Fiscowich, sucesor de Gullón, la de los hijos de Hidalgo y la de Luis Aruej. Estos editores rendían a cada autor cuentas trimestrales de los derechos recaudados por la representación de sus obras y anuales de los ejemplares vendidos. Del producto total se descontaba el 15 por ciento de lo recaudado en provincias y el 25 del extranjero. A pesar de estos descuentos, el negocio no estaba en la administración, en la cual la ganancia era mínima, sino en los préstamos a los autores con interés anual variable entre el 9 y el 12 por 100, y en la compra de obras, que seguían vendiendo numerosos autores.

Los compositores, en realidad, hacían poco caso a los beneficios que les concedía la ley, y se copiaba la música sin ningún problema. Al ser caros los materiales surgieron los intermediarios que copiaban las obras que, a su juicio, habían

de tener salida y las alquilaban a las empresas. Surgieron archivos en Madrid, Barcelona, Cádiz, Sevilla, Valencia y otras capitales de importancia. Las ganancias del alquiler quedaban en poder de los archivos y nunca de los compositores.

ETAPAS DE FORMACIÓN

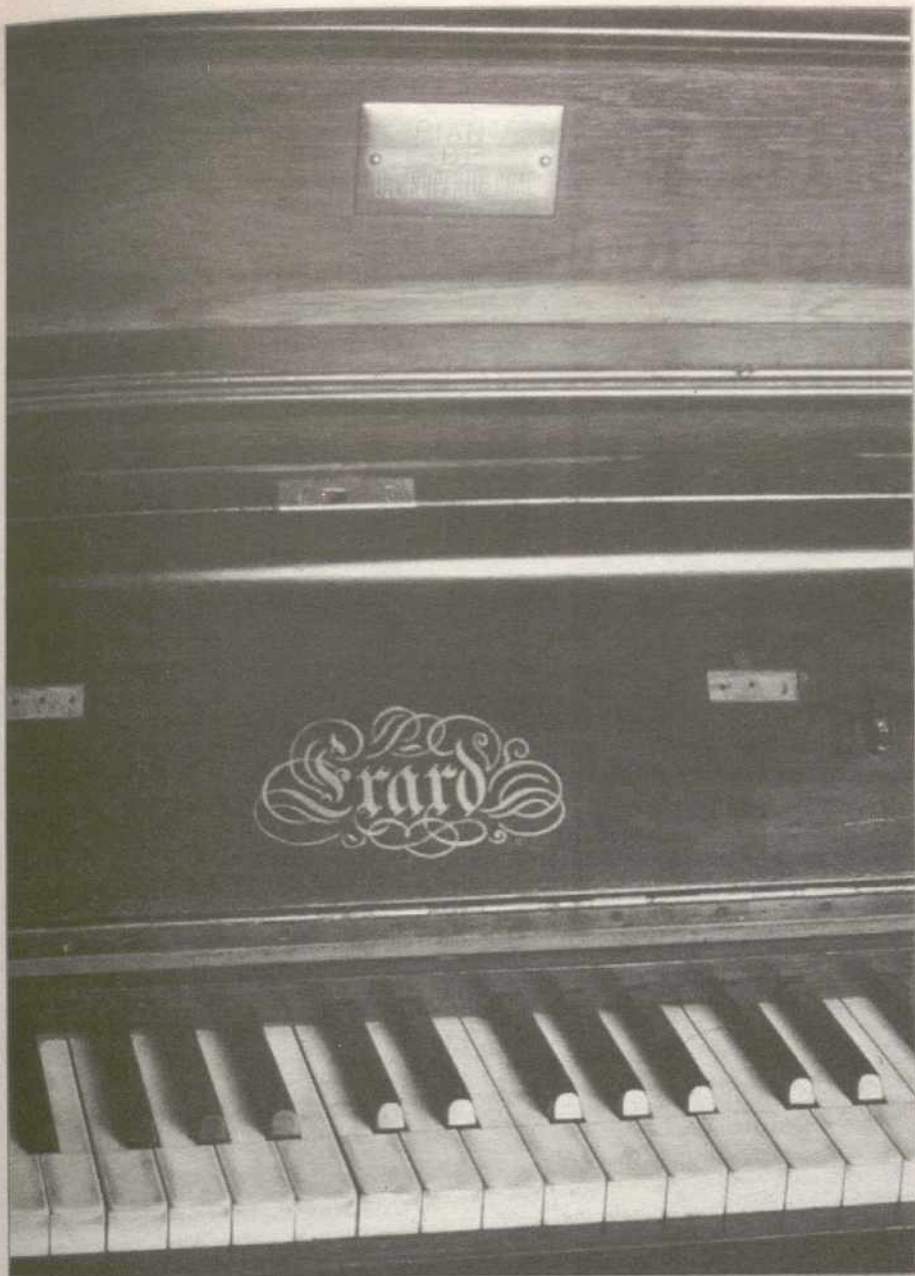
En abril de 1890 se reúnen en el Círculo Literario casi todos los autores dramáticos de Madrid, bajo la presidencia de Sánchez Pastor. El objeto de esta reunión era el de ver si se ponía remedio a los defectos de que adolecían las tarifas que para el cobro de los derechos de autor regían en los teatros españoles. Se nombra una junta que ejercería de ponente en la que están Echegaray, Vital Aza, Ramos Carrión, Sánchez Pastor, Ducázcil, Jackson Veyán, Pina Domínguez, Chapí, Manzano, Ricardo Monasterio y Nieto.

En 1892 se fundó la Sociedad de Autores, Compositores y Editores de Música, que se constituyó con un capital de 15.000 pesetas en acciones nominativas, que a imitación de la francesa del *Petit Droit* tenía como fin cobrar los derechos correspondientes por la ejecución de piezas musicales en conciertos, cafés, plazas de toros, reuniones públicas, aunque sin confundir en ningún momento con las administraciones de los derechos de representación.

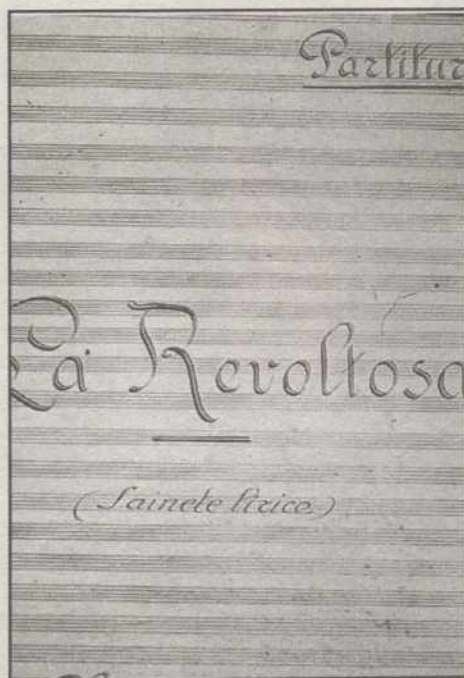
En mayo de 1896 Chapí propone y la Sociedad (lo que demuestra un rasgo de ceguera empresarial momentánea por parte del intermediario) una base adicional muy importante por la que la Sociedad podría "encargarse del cobro de los derechos de representación de las obras dramáticas o líricas dramáticas completas de los asociados que le confíen su administración". El siguiente paso fue la fundación en 1896 de la Asociación Lírico-Dramática, reunión de autores y músicos con la intención de defender algunos derechos como la alteración de tarifas, prohibición de repertorio por falta de pago de las compañías de provincias, etc...

A pesar de que Chapí tuvo un papel definitivo en la formación de la Sociedad de Autores, fue Sinesio Delgado el primero que la puso a andar cuando solicita a la directiva de la Sociedad de Autores, Compositores y Editores que "esa Sociedad se encargue de la administración de mis obras desde el 1 de Junio de 1899 y lo pido en forma, para que la Junta directiva acuerde lo que proceda y se sirva indicarme condiciones, que estoy dispuesto a aceptar, desde luego, fuesen las que fuesen".

La Junta Directiva, que —presidía Chapí y de la que era secretario Eusebio Sierra comunica el 27 de abril de 1899 la aceptación del encargo, felicitando de Delgado "por su gallarda iniciativa, más trascendental de lo que a primera vista



A la izquierda, el piano del maestro Chapí, que tanto luchó a principios de siglo por los derechos de los autores. Abajo, partitura original de *La Revoltosa*, del mismo compositor y una de las primeras que se registran en la SGAE, y el primer boletín que se conserva de la Sociedad.



podría parecer". La iniciativa fue de tal calibre que el 16 de junio de 1899 Vital Aza, Miguel Ramos Carrión, Ruperto Chapí, José Francos Rodríguez, Tomás López Torregrosa, Carlos Amiches, Joaquín Valverde, José López Silva, Eugenio Sellés, Eusebio Sierra y Sinesio Delgado, reunidos ante el notario Antonio Turón, constituyen la Sociedad de Autores Españoles, en sustitución de la Asociación Lírico-Dramática. Al poco tiempo se unen Tomás Luceño, Tomás Bretón, los hermanos Quintero, Federico Chueca y unos pocos más. La intención es ceder a la Sociedad fundada la administración de toda la obra.

El gran problema para la consecución de un archivo único, controlado por la Sociedad era Florencio Fiscowich, que poseía el control de gran parte de las obras de los autores. Para Sinesio Delgado, Fiscowich "representaba lo perjudicial, lo viejo, la rutina y contra todo esto y no contra la persona luché, cuando llegó el caso, en nombre del progreso y de la prosperidad generales. El choque no fue de hombres, sino de ideas".

En el verano de 1899, Chapí decide ceder, vender y traspasar a perpetuidad a la Sociedad de Autores Españoles su archivo musical y el derecho exclusivo de reproducción de sus obras por la cantidad de cien mil pesetas, y el 5 por ciento del ingreso que la Sociedad obtuviera en lo sucesivo por alquiler de materiales. La apuesta de Chapí a favor de la Sociedad fue total ya que Fiscowich le habría ofrecido medio millón de o treinta mil pesetas de renta, a escoger.

Con el estreno en el Romea de la señora capitana de Jackson, Barrera y Valverde comenzaba la guerra. En cinco días, gracias a la apuesta por la litografía, las compañías de provincias tenían todos los materiales, cuando Fiscowich no había concluido el primero. No se llegó a un acuerdo inmediato, a pesar de los intentos de Bretón y Nieto. Para aumentar la producción se recurre a dos



seudónimos, el de los maestros Montero y Montesinos, detrás de los que estaban Valverde, Torregrosa, Lleó, Calleja y Vives, todos ellos en manos de Fiscowich.

En una entrevista con Fiscowich, Sinesio Delgado expuso radicalmente su ideología al afirmar que "aquí no hay odio ni animadversión personal de ninguna especie. No hay más, sino que los autores dramáticos están haciendo ahora lo que todos los obreros del mundo: quieren acabar con el capital para explotarse a sí mismos. Los obreros tardarán acaso algunos siglos en llegar al fin; nosotros, debemos tardar algo menos porque para eso somos intelectuales. Si somos vencidos, ya sabemos lo que nos espera; si vencemos... usted se convencerá que es noble la idea que nos guía".

AÑOS DE GUERRA CONSTANTE

La Sociedad de Autores estaba dispuesta a luchar por su independencia hasta el final y defender a sus integrantes de una forma

colegiada. Con el estreno de *El género infimo* de Quintero, Valverde y Barrera, y su correspondiente éxito, Fiscowich accede: Después de la Asociación de Autores y la correspondiente de coristas, se puso en marcha la Asociación de artistas dramáticos y líricos. La intención general era dignificar la clase. En poco más de un año se superó en dos mil el número de asociados.

SGAE trasladó sus oficinas al Palacio de Longoria (Calle Fernando VI, 4) en 1952. La primera residencia de SGAE había sido un modesto piso en la calle Florín, 8, de la que se pasó a un piso en el número 12 del Paseo del Prado y de allí a Núñez de Balboa 12. Según un artículo del periodista Francisco del Valle el día posterior a la inauguración, en el que se evalúa la trayectoria de la Sociedad, "Mucho y bien se ha trabajado a través de numerosas vicisitudes y sacrificios, para defender los legítimos derechos de los autores y llegar a esta espléndida realidad que hoy es la Sociedad General de Autores de España". SGAE adquirió el Palacio para convertirlo en su sede por el impulso del que en aquel momento era su presidente, Jacinto Guerrero.

En el año 1995 la SGAE varió su nombre de Sociedad General de Autores de España por el de Sociedad General de Autores y Editores.

La ley de propiedad intelectual

La propiedad intelectual y el derecho de Autor han tenido vitales apoyos en el ámbito internacional como el Convenio de Berna, del que España es signataria, o la Declaración de los Derechos del Hombre, de la que se cumplen cincuenta años, en la que, en el artículo 27, se reconoce el derecho de Propiedad Intelectual.

La Ley de Propiedad Intelectual establece que "corresponde al autor el ejercicio exclusivo de los derechos de explotación de su obra en cualquier forma y, en especial, los derechos de reproducción, distribución, comunicación pública y transformación, que no podrán ser realizadas sin su autorización, salvo en los casos previstos en la presente Ley".

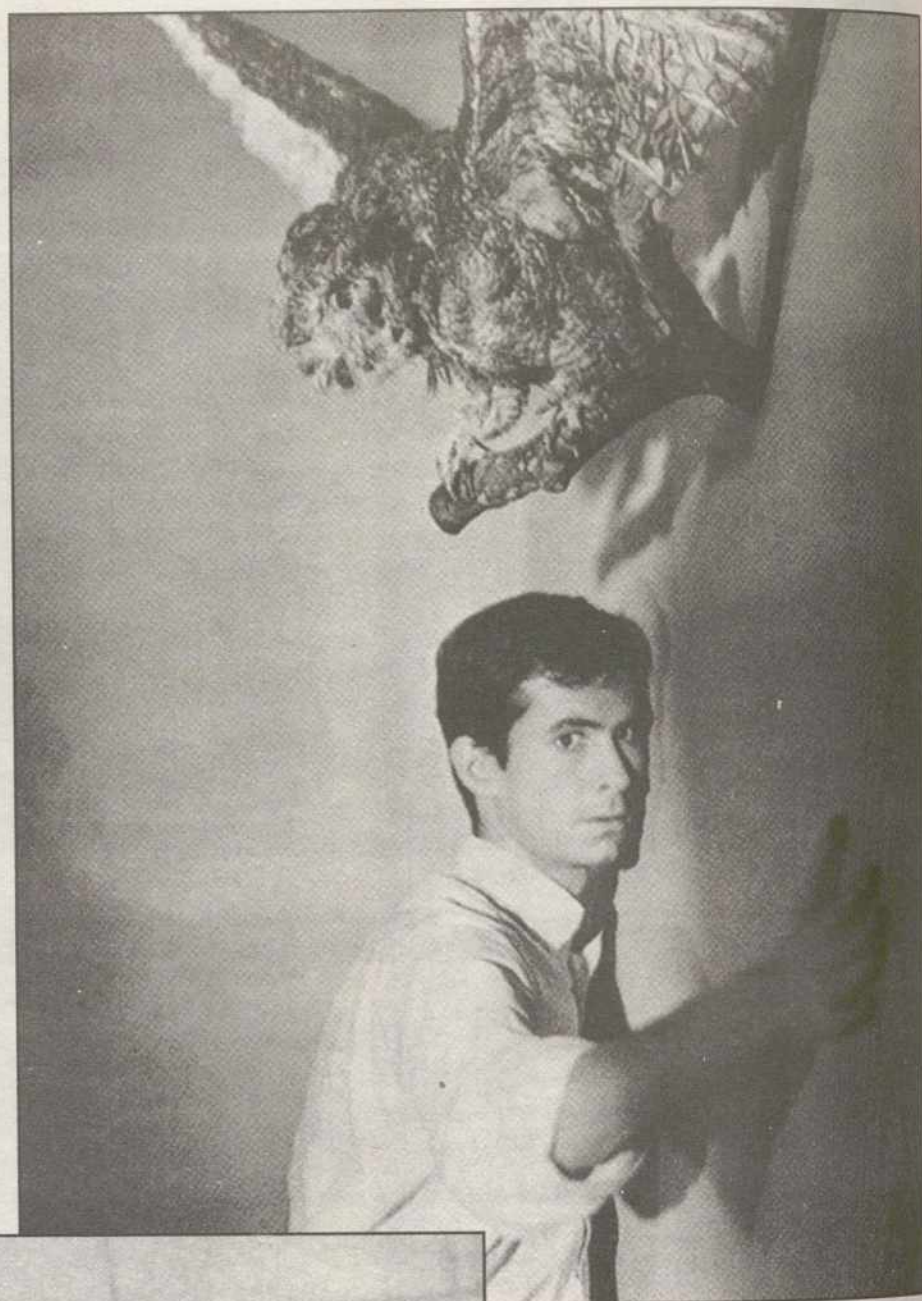
Esta Ley, por la que tanto luchó SGAE, es uno de los principales logros en este siglo de trabajo de los autores por ver reconocidos sus derechos.

Este marco legal es el que ha facilitado logros puntuales como la normalización de la relación por uso de obra y pago por ello, de sectores sociales como las televisiones, las radios, los bares, hoteles, cines, teatros, etc. que por el uso del repertorio de los autores de SGAE abonan las debidas contraprestaciones económicas en un marco de respeto casi absoluto al derecho de autor, apenas alterado por pequeñas manifestaciones de quienes quieren usar la obra del autor sin pagar por ello, como es el caso de algunos bares que pretenden que la utilización de las obras gestionadas por SGAE a través de receptores de radio y televisión en establecimientos públicos, tales, como los bares y las cafeterías, no es un acto sometido al derecho de los autores, contra los Tratados Internacionales suscritos por España, opinión que infringe la Ley de Propiedad Intelectual y se aparta de la Jurisprudencia del Tribunal Supremo (STS de 17 de julio de 1993 y 11 de marzo de 1996) cuyo criterio siguen las Audiencias Provinciales y, por supuesto, la práctica totalidad de los Juzgados de Primera Instancia. El derecho de SGAE a cobrar en nombre de los autores cantidades mínimas por esta comunicación pública (1.800 pta al mes) está refrendado no sólo por el ordenamiento jurídico español, sino que es una constante en todos los países de nuestro entorno cultural, precisamente como medida de protección de aquellos que están en el primer eslabón de la cadena cultural.

Crisis de imaginación

Hollywood recurre últimamente a antiguos guiones debido a la falta de nuevos argumentos para películas

MYRIAM ÁLVAREZ



MUCHAS celebridades de Hollywood coinciden en que es difícil encontrar un buen guión cinematográfico. Quizás la meca del cine está sufriendo una seria crisis de buenas ideas, lo cierto es que durante esta temporada numerosos estudios han preferido apostar por las viejas fórmulas.

El remake más importante del año es sin dudas el del film *Psicosis*, el cual será estrenado el próximo viernes. La obra maestra de Alfred Hitchcock ha sido recreada por el cineasta Gus Van Sant, mundialmente conocido por sus películas *Good Will Hunting* y *To Die for*. Van Sant decidió respetar fielmente la versión original, a tal punto que cada escena fue copiada con exactitud, el diálogo no sufrió ningún tipo de cambio y hasta los ángulos de las cámaras son idénticos a los utilizados en el film estrenado en 1960.

Las únicas diferencias entre las dos versiones son los protagonistas, el sonido en estéreo y la imagen a color. "Solamente tomar la historia no significa para mí un remake", explicó Van Sant en una entrevista reciente. "Es una tradición rehacer películas, pero nunca antes ví un intento de respetar con fidelidad la gramática de la versión original", agrega el cineasta.

La nueva *Psicosis* tiene nuevos protagonistas: Vince Vaughn, en el papel interpretado originalmente por Anthony Perkins, Anne Heche, en el de Janet Leigh y Julianne Moore, en el papel personificado por Vera Miles.

Mediante la selección de artistas jóvenes,



Van Sant busca conquistar a una nueva generación de amantes del cine. "Creo que la audiencia tiene una fuerte necesidad de ver personas en la pantalla con quienes pueda sentirse identificada", afirmó.

Por otra parte, la directora de cine Nora Ephron reunió una vez más a la pareja de Tom Hanks y Meg Ryan para protagonizar su nueva comedia romántica *You've got mail*, que se basa en el film *El bazar de las sorpresas*, estrenado en 1940, con James Stewart y Margaret Sullivan. Ephron comprende la devoción de Van Sant hacia la película que

rehizo pero aclaró que no tiene ningún interés en seguir sus pasos. *You've got mail* no es exactamente un remake", comentó la directora.

"Siempre me gustó la película *El bazar de las sorpresas* y me encantaron cada una de sus reencarnaciones, a tal punto que vi tres veces la versión de Broadway. Me conozco cada canción de memoria", explicó Ephron, con un extraño entusiasmo.

La directora mantuvo en su nueva comedia la cautivante relación que se desarrolla entre los protagonistas en el film original.

Ambos mantienen una extraña correspondencia que los lleva a enamorarse, pero en este caso en vez de utilizar cartas los amantes se comunican vía correo electrónico.

"Hacer un remake de este film en los últimos 20 años hubiese sido casi imposible. Ya nadie se escribe cartas y mucho menos pertenecen a un club de aficionados a la escritura como lo son James Stewart y Margaret Sullivan en la versión original", comentó Ephron.

El principal atractivo que cautivó a Ephron fue en realidad la posibilidad de cambiar la trama del film de 1940. "Nuestro objetivo fue tomar el esqueleto de la primera película y transformarlo en algo completamente diferente", explicó.

Otro popular remake de esta temporada es *Mighty Joe Young*, basada en el film del mismo nombre de 1949. Ron Underwood dirigió la nueva versión, la cual transcurre en la época actual y pone mayor énfasis en la protección del medioambiente. *Mighty Joe Young* es una coproducción de Disney y RKO Pictures y el primer proyecto de RKO desde que Ted Hartley asumió el control de la empresa en 1990.

"En RKO las llamamos adaptaciones, porque no creemos que existan verdaderos remakes, con excepción del trabajo realizado



En la otra página, una fotografía de James Stewart, que en su día protagonizó *El bazar de las sorpresas*, junto a Margaret Sullivan, y dos imágenes de *Psicosis*: en la versión de Hitchcock y la nueva de Gus Van Sant. En esta página, los carteles publicitarios de las diferentes versiones de *La máscara del Zorro*.



ANTONIO BANDERAS

ANTHONY HOPKINS

LA MASCARA DEL ZORRO

por Van Sant", declaró Hartley, cuyo estudio posee una importante archivo con más de 1.200 películas y 800 obras de teatro.

La trama de *Mighty Joe Young* fue trasladada a la actualidad y fueron incluidos temas como la protección del medioambiente y los derechos de los animales, pero sus creadores mantuvieron los prejuicios en contra del simio gigante y su relación con una mujer que logra comprenderlo.

"Hemos mantenido el espíritu del original", dijo Hartley. "Esto es lo que hace a la historia ser universal, sin importar la época en la que transcurre", agregó.

A todas ellas se une la tan comentada de *El zorro*, la última película protagonizada por Antonio Banderas y versionada en más de una ocasión. Tyrone Power, Douglas Fairbanks y Alain Delone encarnaron al héroe enmascarado en 1940, 1925 y 1975 respectivamente.

Es justamente la necesidad de recapturar este fascinante espíritu el motivo por el cual las nuevas generaciones de creadores en Hollywood deciden recurrir a las viejas fórmulas. Pero es la audiencia la que decidirá en última instancia si las nuevas versiones merecen una oportunidad.

LOS ESTRENOS DE LA SEMANA

De todo corazón

Como viene siendo habitual, en todas las realizadas por Robert Guédiguian, esta película se desarrolla en Marsella, en un barrio obrero junto al mar, un lugar donde las tensiones raciales están a la orden del día. Clim y Bébé han estado enamorados siempre, por lo menos hasta donde ellos recuerdan y están dispuestos a unirse en matrimonio a pesar de su temprana edad, 16 y 18 años respectivamente, y su diferencia racial. Sin embargo algo fatídico truncará sus planes.

Terminus paradis

De nacionalidad franco-rumana, afronta personajes y situaciones destacables, como jóvenes que sueñan con América, el poder aplastante del Ejército, etcétera. Fue premio especial del jurado en Venecia.

Estreno: 18 de diciembre

Prácticamente magia

Sandra Bullock y Nicole Kidman protagonizan esta película en la que encarnan a dos jóvenes descendientes de una bruja que empleó sus poderes para huir del cadalso. Instruidas desde su infancia en los secretos de la magia, son muy distintas: la reservada y morena Sandra contrasta con la promiscua Nicole. Ambas son herederas de una maldición familiar: sus novios perderán la vida cada vez que ellas se enamoren.

Estreno: 18 de diciembre

Por siempre jamás

Es el último ensayo de la Fox, que vuelve con uno de los cuentos más universales: la Cenicienta. Drew Barrymore y Anjelica Huston interpretan a la niña y a la madrastra bajo la dirección de Andy Tennant. Se trata de la apuesta de las Navidades.

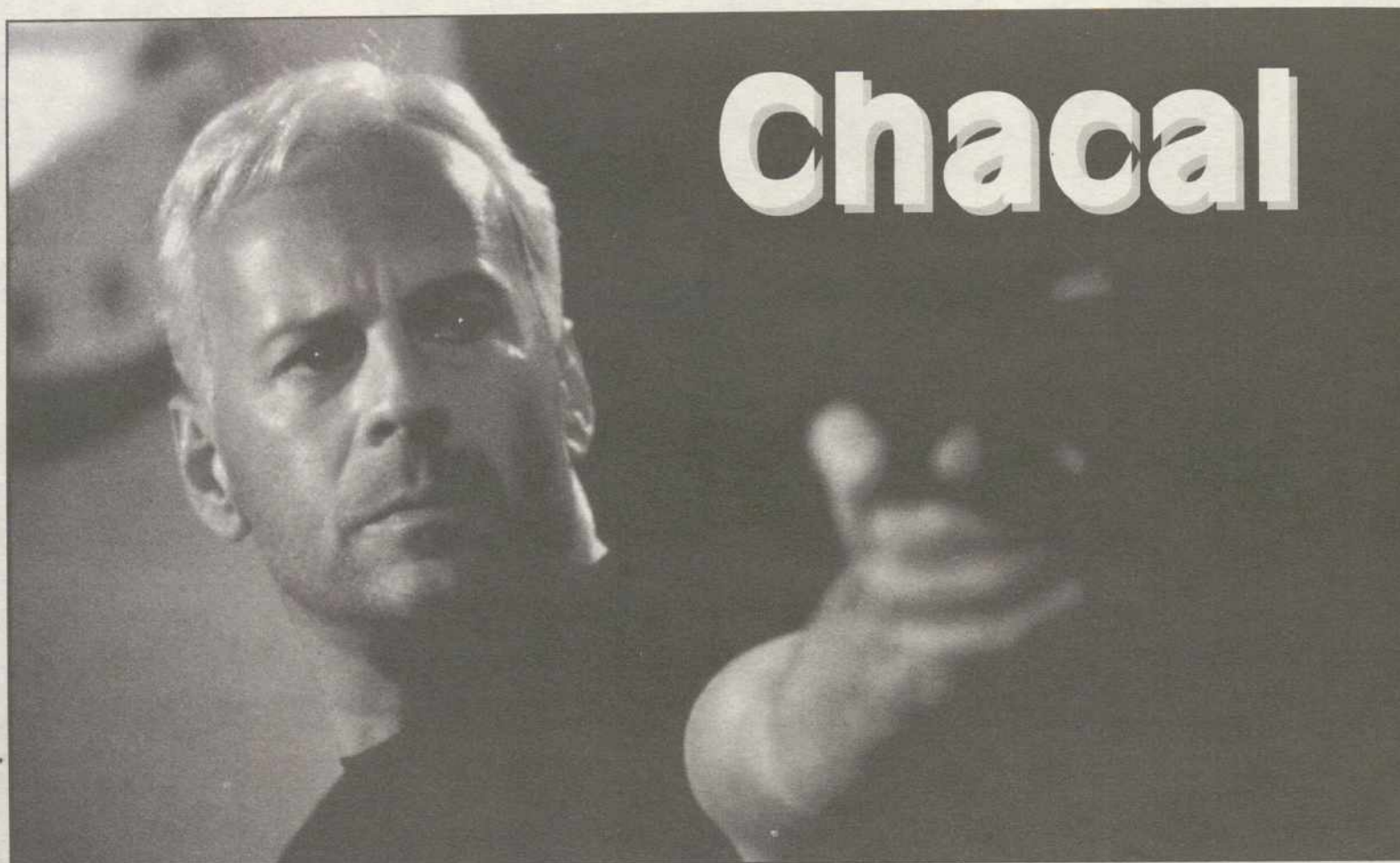
Estreno: 18 de diciembre

El príncipe de Egipto

Producida por Steven Spielberg, cuenta la historia de Moisés a través de una elaborada película de dibujos animados. Aprovecha para entretener mientras ilustra sobre historia de la religión y de la civilización egipcia.

Estreno: 18 de diciembre

VIDEO-CONCURSO



El famoso Best-Seller de Frederick Forsyth tuvo una perfecta adaptación cinematográfica dirigida por el excelente Fred Zinneman (*De aquí a la eternidad*, *Sólo ante el peligro*, *Un hombre para la eternidad*).

Todo un clásico de los años 70 producida en los noventa, narra un hipotético atentado a un alto cargo norteamericano, en el que interviene un misterioso asesino a sueldo cuyo nombre clave es Chacal. Bruce Willis encarna a ese asesino y Richard Gere a un mafioso que se encuentra entre rejas y que es el único que puede detenerle. Ahora, un directivo del FBI (Sidney Poitier, ganador del Oscar) va a tomar la decisión más arriesgada de su vida: liberar a un criminal para atrapar a otro, en un thriller explosivo, sorprendente y cargado del mejor suspense.

Dos de las más rutilantes estrellas de Hollywood se unen en este largometraje para ofrecer esta actuación "irrepetible". Con sorprendentes efectos especiales y una historia que les mantendrá en vilo, *The Jackal* (Chacal) es una impactante combinación de aventuras, acción y misterio. Está dirigida por Michael Caton Jones.



Sorteo de 24 películas de 'Chacal'

Si quieres conseguir una de las 24 películas que regala CIC de 'Chacal' (ocho en Ávila, ocho en Alcalá, y ocho en Palencia) rellena y envía el cupón adjunto con tus datos, escritos en letra mayúscula, antes del 5 de enero y entrarás en el sorteo para obtener uno de los premios. Los nombres de los ganadores saldrán publicados en 'Meridiano' del día 10 de enero de 1999 y deberán pasar a recoger su premio en el plazo de un mes. Enviar según proceda, a:

EL DIARIO DE ÁVILA-LA REVISTA DE ÁVILA Carretera de Valladolid km.0,800. 05004 ÁVILA o Plaza de Santa Ana 2 05001 ÁVILA

DIARIO DE ALCALÁ-LA REVISTA DE ALCALÁ Plaza de Navarra, 3. 28804 ALCALÁ DE HENARES (MADRID)

EL DIARIO PALENTINO Calle Mayor, 67. 34001 PALENCIA

NOMBRE _____ TELÉFONO _____
DIRECCIÓN _____ LOCALIDAD _____





DESAFIO EN VALENCIA

¡A mí vais a decirme
a qué suenan las escolleras
pulsadas por las olas;
qué es lo que canta el cielo
tras su concertación de transparencias;
qué aromas llevan las embarcaciones
a donde no florece el limonero!
¡A mí vais a decírmelo!
¡A mí vais a decirme
que no es la luz que emana de los cuerpos
el origen del mediodía!
Y aquellos nombres —Carolina
Azucena, Jacinta—,
¡a mí vais a decirme
si fueron nombres de mujeres, barcas
flores! ¡Como si yo no lo supiera,
como si hubiese yo olvidado
qué, quiénes fueron esas sombras
que daban vida a estos espacios mágicos!
¡A mí vais a decírmelo!

José Hierro o la reflexión en el silencio

Semblanza del poeta que ha recibido esta semana el Premio Cervantes 1998

F.P.

NO se sabe como habrá recibido José Hierro en el interior de su ser la concesión del Premio Cervantes 1998. El autor, ha que huye de los reconocimientos y al que la solemnidad que conllevan los premios le "espanta", según su testimonio. No parece que Hierro tema refugiado en su aspecto duro, con la frente y el cráneo al descubierto, o con su voz rotunda y su hablar preciso y claro. El que ha sido uno de los escritores menos impúdicos en confesar que se escribe "por necesidad" y cuando se tienen "ganas", es a la vez un trabajador íntimo que ha distanciado las apariciones de sus títulos incluso durante décadas en busca de esa inspiración. Durante este año apareció la que ya ha sido bautizada como una de las obras claves de su producción, los *Cuadernos de Nueva York*.

Considerado uno de los poetas más importantes de nuestra literatura contemporánea y de este siglo XX de poetas. Defensor de la poesía fruto de la profunda reflexión y no del apasionamiento, José Hierro nació en Madrid hace 76 años, el 3 de abril de 1922. Pero durante mucho tiempo su vida se desarrolló en Santander, lugar al que se trasladó su familia, y fue decisivo su paso por Valencia en sus años de juventud, compartiendo preocupaciones con José Luis Hidalgo y Jorge Campos, e ingresando junto a Ricardo Zamorano y Francisco Ribes en la revista *Corcel*.

La Guerra Civil dejó una honda huella en el Hierro que a los diecisiete años vivió una contienda, que le llevó a la cárcel al final del conflicto, desde 1939 a 1944. Una temporada a la que se ha referido en contadas ocasiones, hecho que ha sido interpretado por algunos como pudor y por otros como un gesto de prudencia en una época —los años cuarenta— en que su literatura comenzaba a ser conocida.

Sus primeros poemas aparecieron publicados en el *Romancero General de la guerra de España*, pero la consagración no llegaría hasta *Tierra sin nosotros* (en 1946). Un año después era destacado con el Premio Adonais por *Alegría*.

En la capital cántabra fundó junto a un grupo de escritores amigos, como Ricardo Gullón, la revista *Proel*, paradigma de la renovación surgida entonces contra la poesía inspirada en Garcilaso, y cuyo influjo subyugaba a los creadores de los últimos años treinta y los primeros de la década de los cuarenta. "Cuando descubrí a Gerardo Diego, en 1932, me ganó la poesía moderna y antisentimental", afirmó. Influenciado

además por varios de sus poetas más admirados, Juan Ramón Jiménez o Rubén Darío, volvió a Madrid en 1952. Compatibiliza su trabajo en la Editora Nacional mientras dirige una tertulia poética en el Ateneo madrileño. Empiezan sus colaboraciones en revistas de

información y su incorporación definitiva a Radio Nacional de España. Premio Nacional de Literatura en 1953 por su *Antología poética*, Hierro entonces era ya un poeta respetado, y se sucedieron las primeras ediciones de títulos que habían permanecido guardados en el cajón: *Poesía del momento* (1947), *Con las piedras, con el viento* (1950) o *Quinta del 42* (1952).

La inspiración del escritor estaba en plena efervescencia y los galardones se hicieron habituales en su carrera. En 1958 recibió el Premio de la Crítica (que volvería a conseguir en 1964) por *Cuanto sé de mí*, publicada un año antes, y que le valió también para hacerse con el Premio Juan March de Poesía en 1959.

En 1964, José Hierro dejó de sentir "la lla-

mada misteriosa y extraña de la poesía". El *Libro de las alucinaciones* significó su despedida, pero no el olvido. En 1981, volvió a ser premiado con uno de los premios de literatura más importantes que se conceden en nuestro país: el Príncipe de Asturias de las Letras, que se considera una antesala de otros galardones importantes.

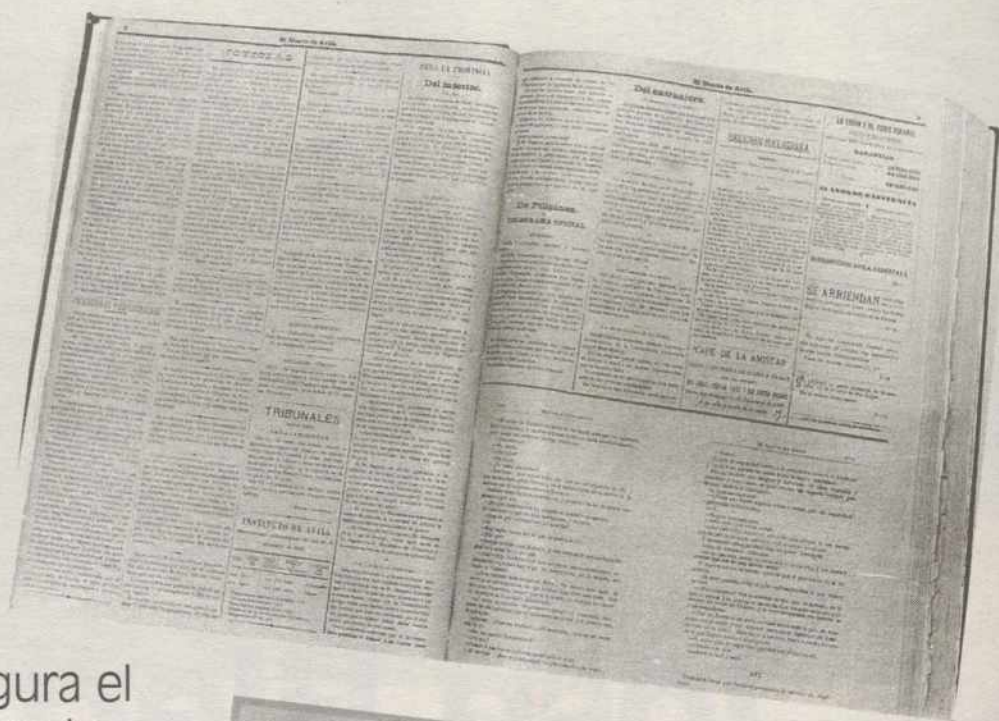
Profesor de Literatura durante más de treinta años en el entorno de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, su faceta creativa se ha ampliado a la crítica de arte, y al campo de la pintura y el dibujo, al que sucumbe con pequeños apuntes ante un rendido auditorio en cualquier encuentro.

Pese al unánime reconocimiento desde todos los ámbitos, José Hierro en el que podría llamarse su período 'oscurantista' se vio obligado incluso a escribir obras que después fueron firmadas por otros.

Pero la cabeza y el corazón no le permitían seguir en el dique seco. sin componer más poesía, y escribir doce poemas bajo el título de *Cabotaje* para complementar una colección de grabados de Vargas Ruiz. Desde esa fugaz resurrección solamente ha publicado *Agenda* (1991), con la que rompió el silencio después de 27 años, antes de *Cuadernos de Nueva York*. Del valor del arte que el cultiva ha dicho que "la mitad del valor de una poesía es su música, en todo poeta hay siempre un músico, toque el piano o no, como era el caso de Lorca".



Las armas de la prensa en la guerra de Cuba



La Fundación Carlos de Amberes inaugura el día 15 en Madrid una exposición sobre la influencia de la prensa en la Guerra de Cuba

JOSÉ ANTONIO DE MIGUEL

EL año que ahora termina ha sido muy prolífico en cuanto a acontecimientos y conmemoraciones centenarias, y es que 1898 es un año importante en cuanto a referencia histórica, social y cultural en España.

Históricamente es el año del desastre español. El año de la pérdida de Cuba y del resto de sus colonias. Una pérdida fraguada años antes por los movimientos independentistas surgidos en la isla caribeña y la situación social y política que atravesaba nuestro país, y que se vio materializada con la intervención directa de Estados Unidos en la guerra por la independencia cubana.

Ya en 1895 la acción insurreccionista en Cuba, con José Martí a la cabeza del Partido Revolucionario Cubano, comenzaba en toda la zona oriental de la isla y sorprendía a los destacamentos españoles. Fueron tres años de continuas luchas y tensiones para las tropas españolas enviadas a detener la insurrección. La guerra de golpes de mano seguía, en 1897, desgastando a un ejército que en tan sólo ese año había tenido más de 25.000 bajas.

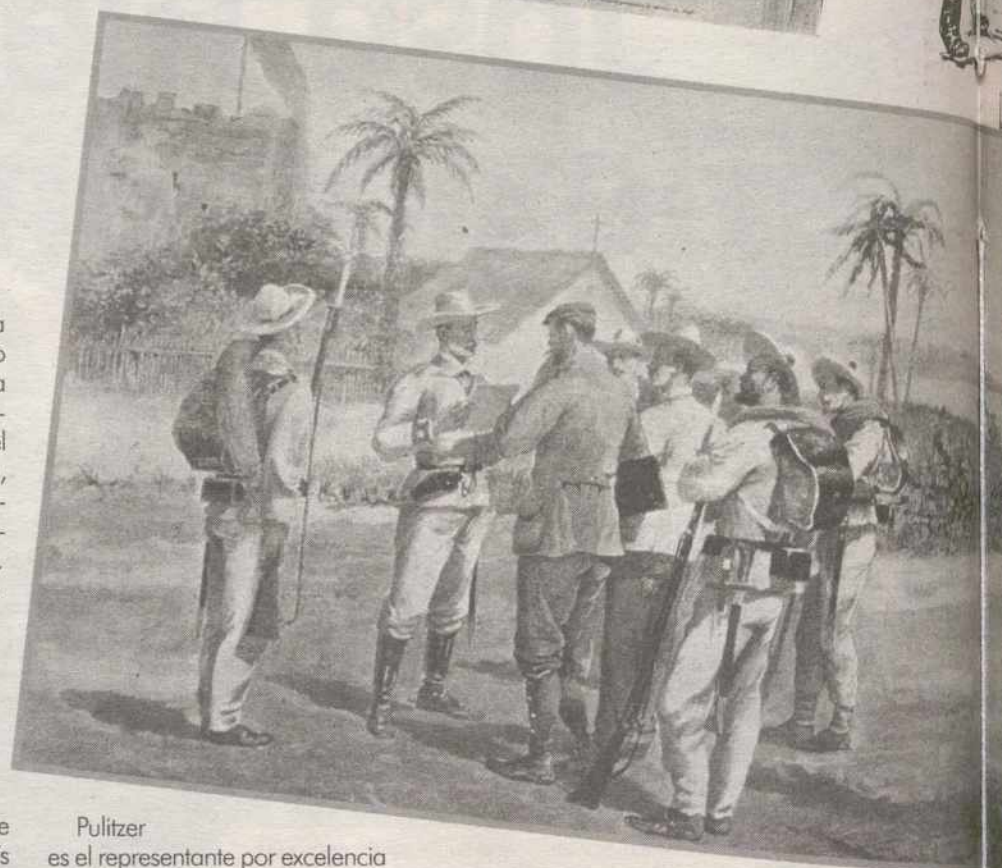
En España, sin embargo, la opinión pública no había comprendido el verdadero alcance del problema. Tampoco eran conscientes de las dificultades que iban a crear los intereses de Estados Unidos. La designación de Kinley para su presidencia aumentaría la tensión, alentada por un sector de la prensa.

El año 1898 se presentaba cargado de tristes presagios. La prolongada pre-

sencia del barco estadounidense Maine en la Habana acabó con su extraño hundimiento el 15 de febrero y que costó la vida a toda su tripulación. Esto desencadenó una campaña en Estados Unidos, animada por el entonces Secretario de Estado de Marina, Teodoro Roosevelt, y por el magnate de prensa, Hearst, encaminada a intervenir militarmente en Cuba. Era el principio de la guerra. La situación de las tropas españolas se hizo insostenible a principios de julio, cuando fuerzas cubanas y americanas atacaron Santiago, mientras la escuadra bloqueaba el puerto. El día 5 de ese mismo mes los buques españoles eran hundidos por los cañones estadounidenses. España se quedaba sin la escasa flota que tenía. Las negociaciones de paz concluyeron el 10 de diciembre con la firma del Tratado de París donde España no sólo perdía Cuba sino también Filipinas y el resto de sus colonias ultramar.

Esta guerra, ocurrida hace ahora cien años, tuvo una importante connotación social, pues puso de manifiesto el poder de la prensa en su época y el nacimiento de corrientes periodísticas, como el sensacionalismo y el amarillismo, y la aparición de influyentes magnates como Joseph Pulitzer y William R. Hearst.

Sin lugar a dudas, la prensa estadounidense jugó un papel importantísimo tanto en los prolegómenos como durante la guerra contra España a lo que contribuyeron los grandes trust periodísticos.



Pulitzer es el representante por excelencia de la gran generación de la prensa de masas que se produce en la década de los ochenta del siglo pasado conocida como New Journalism.

En 1883 compra el newyorkino diario The World y en menos de diez años consigue sacar a la calle 375.000 ejemplares en dos ediciones diarias. Su triunfo se debe a un conocimiento del mercado y del público al que se dirige, así como un conocimiento de la organización informativa y de los trucos del oficio. A esto añade un precio de venta popular, un lenguaje claro, autopromoción constante y el lema *I make news* (Yo provocho la noticia).

Junto a él, William Hearst es el máximo exponente de la tercera generación de prensa y la figura más controvertida del periodismo impreso contemporáneo. En 1895 compra el Morning Journal, que posteriormente se llamará New York Journal y que se convertirá en el vivo ejemplo de la prensa amari-

lla: dominio del sensacionalismo exagerado e invención de la noticia.

Uno de los ejemplos más claros fue la guerra de Cuba, impensable sin la intervención de la prensa y especialmente de Hearst. La idea de intervenir directamente contra España había sido ya expuesta por este periódico a finales de 1896, llevando a cabo encuestas y promoviendo voluntades. Pero no había interés suficiente y por ello el Journal fabricó su guerra, buscando incidentes que explotar.

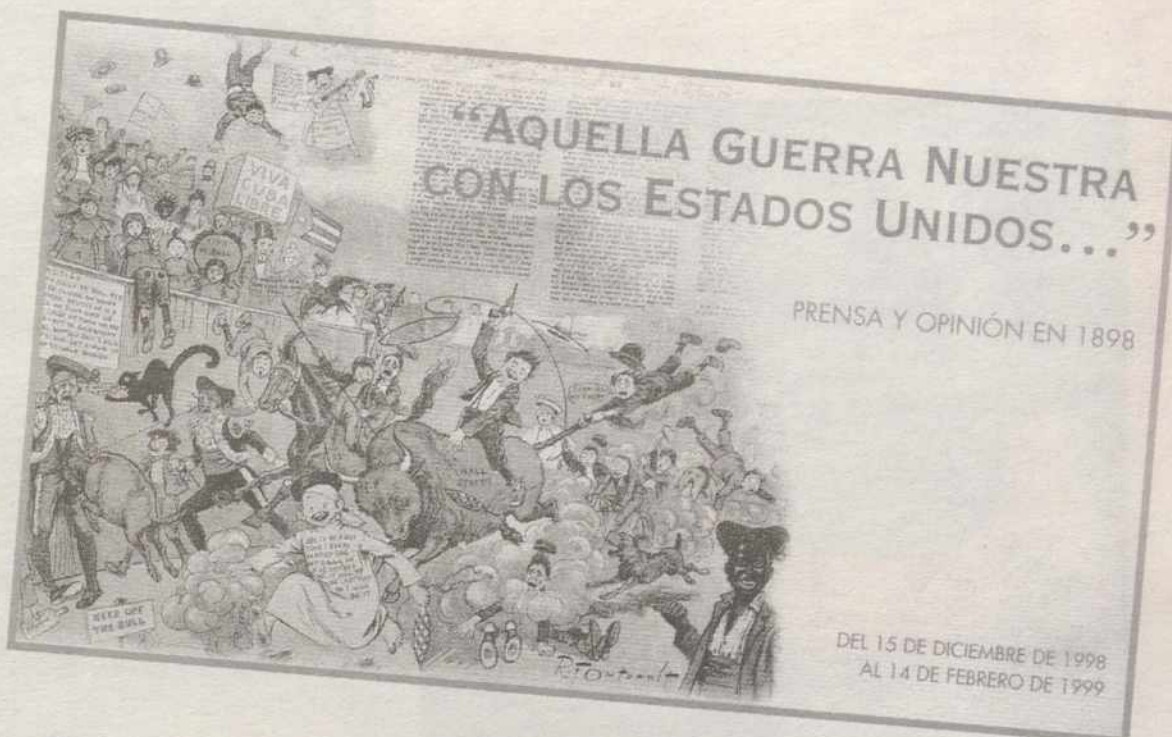
Durante 1897 este periódico publica caricaturas contra la imagen de España donde el protagonista es Yellow Kid (el chico amarillito), el cual servirá para dar nombre al amarillismo de la prensa.

Por su parte, la prensa española está caracterizada en esta época por las recientes transformaciones técnicas y empresariales a las que se vio sometida, así como a la diver-

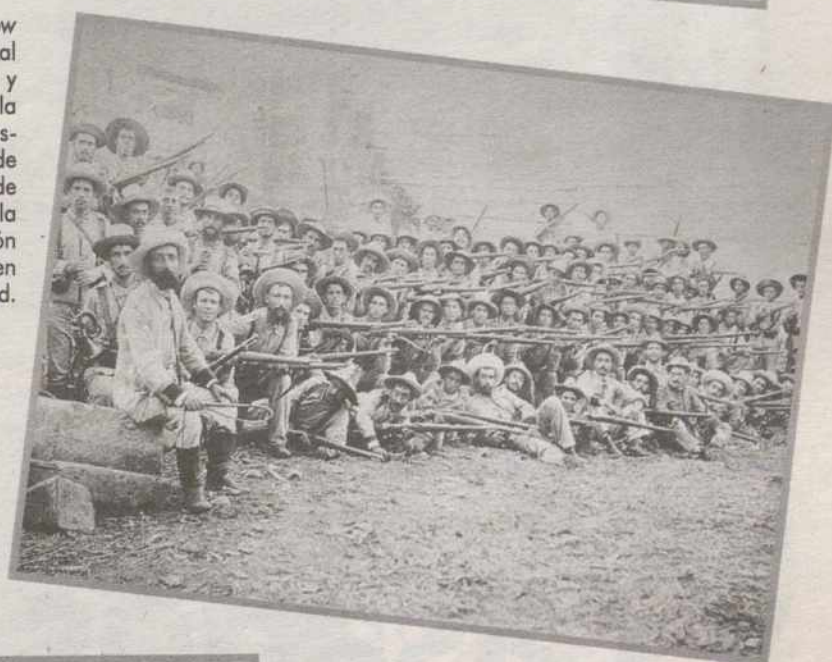




NEW OF THE ANGLO-AMERICAN ALLIANCE.
John Bull after Uncle Sam's Dollars.



Arriba, el famoso Yellow Kid, que dio el nombre al amarillismo de la prensa y que ilustra el díptico de la exposición. El resto de ilustraciones y páginas de periódicos son algunas de las que podrán verse en la muestra de la Fundación Carlos Amberes, en Madrid.



sidad de corrientes ideológicas y los intentos de ampliar su público. Pasa por diferentes fases en su actitud ante el conflicto: los esfuerzos de la prensa moderada para encontrar soluciones pacíficas, el recurso a los valores tradicionales de virilidad, honor y patriotismo, el tratamiento del adversario como tocino y mercachifle, y las campañas contra la guerra.

El giro radical producido tras la derrota y el ataque despiadado a los políticos responsables de la catástrofe hacen correr ríos de tinta, y las duras acusaciones vertidas en estos diarios provocan, en muchos casos, el fulminante cierre de periódicos, como ocurrió el 17 de noviembre de 1898 con El Eco de la Verdad (antecesor de El Diario de Ávila que apareció una semana después) o importantes sanciones a directores de periódicos, como la impuesta al director de El Heraldo.

'AQUELLA NUESTRA GUERRA...'

Todos estos avatares periodísticos se recogen en una exposición que, bajo el título *Aquella guerra nuestra contra Estados Unidos... Prensa y Opinión en 1898*, ha organizado la Asociación de Periodistas Europeos y la Fundación Carlos Amberes con el patrocinio de Banesto, El Ministerio de Cultura, el Ministerio de Defensa y la Consejería de Educación y Cultura de la Comunidad de Madrid.

La exposición está centrada en el decisivo papel que desempeñó la prensa en la Guerra contra



Estados Unidos, tratando de ilustrar la importancia de la prensa en la declaración de guerra por parte de Estados Unidos, en el rechazo del ultimátum por parte de España y en la conducta de ambos estados desde que se iniciaron las hostilidades hasta la firma del Tratado de París.

El interés de la exposición queda patente al presentar la transformación experimentada por la prensa a finales del siglo XIX, como punto de partida de lo que será a lo largo del siglo XX, haciendo hincapié en aspectos tales como la aparición de la prensa sensacionalista o amarilla, el periódico como objeto de consumo masivo, el nacimiento de los grandes magnates de la prensa o los cambios en el concepto del periódico. En esta exposición, que cuenta con el comisariado de Santos Juliá, catedrático de Historia del Pensamiento y de los Movimientos Sociales y Políticos de la UNED y Jaime de Ojeda, embajador de España, podrán contemplarse un centenar de periódicos originales de la época, tanto americanos como españoles, libros de corresponsales de guerra americanos, así como reproducciones de caricaturas, fotografías e ilustraciones relativas a la guerra. Tal vez como destacado atractivo se encuentre la posibilidad de contemplar la única fotografía que se conoce en el mundo de una de las explosiones del Maine y de la cámara con que fue realizada, pertenecientes a la familia zaragozana Perla Goñi, y la proyección de películas realizadas por corresponsales de guerra americanos, las primeras en su género, y que por primera vez son exhibidas en nuestro país.



Padres, hijos

solteros y casados

Bertín Osborne, disgustado por el romance de su hija con un hombre casado

ALBERTO FERNÁNDEZ

BERTÍN Osborne no gana para disgustos. El cantante ha declarado que se encuentra muy disgustado por la relación que su hija Alejandra mantiene con el ex marido de Esther Arroyo, José Faría entre otros motivos porque Alejandra sólo tiene veinte años y aún no ha terminado sus estudios. La pareja está enamorada y no hay fronteras que valgan. Aunque ella está estudiando para perfeccionar su francés en un pequeño pueblecito de Francia y él vive a caballo entre Madrid y Sevilla, la distancia no ha impedido que la pareja aproveche la menor oportunidad para estar juntos y José Faría se ha desplazado al pueblo de Francia para pasar unos días junto a su joven novia. Según la revista *Semana* Alejandra espera casarse de blanco y por la Iglesia y mantener una tradicional familia con el hombre de sus sueños posibilidad que no está oficialmente descartada con José Faría

porque su anterior matrimonio con Esther Arroyo fue sólo civil aunque desde luego aún es muy pronto para ir adelantando acontecimientos.

VICKY MARTÍN BERROCAL

Vicky Martín Berrocal, la mujer de 'El Cordobés', se enfrenta a una deuda de un millón de pesetas que pagó con un cheque sin fondos a la inmobiliaria que le vendió su casa, valorada en 100 millones de pesetas de los cuales Vicky tendría que haber pagado sólo dos. El juzgado número 11 de Sevilla ha decretado el embargo de parte de los bienes de la mujer del torero, entre ellos, el mercedes que le regaló su esposo antes de contraer matrimonio, según cuenta la revista *Diez Minutos*.

La que va a abandonar la soltería definitivamente va a ser Penélope Cruz. Ya está



hecha la presentación oficial a los padres de la novia. Penélope Cruz ha aprovechado el puente de la Constitución para que sus padres, con los que mantiene una estrecha relación, conozcan al que será su marido, el checo Thomas Obermaier después de iniciar una relación surgida del flechazo mientras rodaban la taquillera película de Fernando Trueba *La Niña de tus Ojos* en la que Penélope es la protagonista.

Después de las infructuosas relaciones que la actriz mantuvo con Nacho Cano durante más de cinco años, y con Gigi Sarasola durante un año, parece ser que por fin ha encontrado 'al niño de sus ojos' y con el que se ha comprado un chalet en una localidad de las afueras de Madrid, lejos del mundanal ruido de la capital de España, para compar-

Vicky Martín Berrocal y El Cordobés, el día de su boda. Arriba, Bertín Osborne, en una gala, junto a la modelo Claudia Schiffer. Sobre estas líneas, Lolita saluda a Maribel Sanz, a la que últimamente se ha visto con Guillermo Furiase.



✓ Después de un mes, Francisco Rivera ha vuelto a casa con el propósito de no viajar separado de Eugenia

✓ Penélope Cruz y Thomas Obermaier están haciendo planes de boda, y él ya conoce a los padres de la actriz

fir en él su pronta vida matrimonial, según la revista *Diez Minutos*. El manifiesto amor de la pareja se hizo ver en Barcelona durante la promoción del último disco que la cantante ha sacado a la venta. Según la revista *Semana*, Marta Sanchez y Javier Conde llevan a la perfección las diferencias que entrañan profesiones tan dispares y el diestro constituye un pilar fundamental en la vida de Marta, en los buenos y malos momentos.

Los círculos allegados a la pareja comentan planes de boda aunque lo importante es que estén juntos y felices después de fracaso sentimental que Marta sufrió tras la ruptura con su anterior marido, el modelo argentino, Jorge Salati.

FRANCISCO RIVERA

Después de la forzosa separación que tuvieron que sufrir Francisco Rivera y Eugenia un mes después de su matrimonio, el torero



ha regresado a casa con el propósito de no tener que separarse de su esposa por mucho tiempo de modo que espera, según la revista *Hola*, que Eugenia le acompañe al próximo viaje que hará después de las navidades. El torero, acompañado de su cuadrilla en el aeropuerto, expresó su deseo de descansar y entrenarse en el campo para empezar con fuerza la temporada en Suramérica.

LOLITA Y GUILLERMO FURIASE

El cumpleaños del pequeño Guillermo Furiase fue la ocasión en la que Lolita y su ex marido, Guillermo Furiase se volvieron a encontrar superadas las tensiones que siguieron a la ruptura y posterior proceso de divorcio. Ahora se llevan estupendamente, según la revista *Semana*, las cosas se han normalizado y cada uno lleva su propia vida a pesar de que anteponen a todo las necesidades de los dos hijos que la pareja tienen en común.

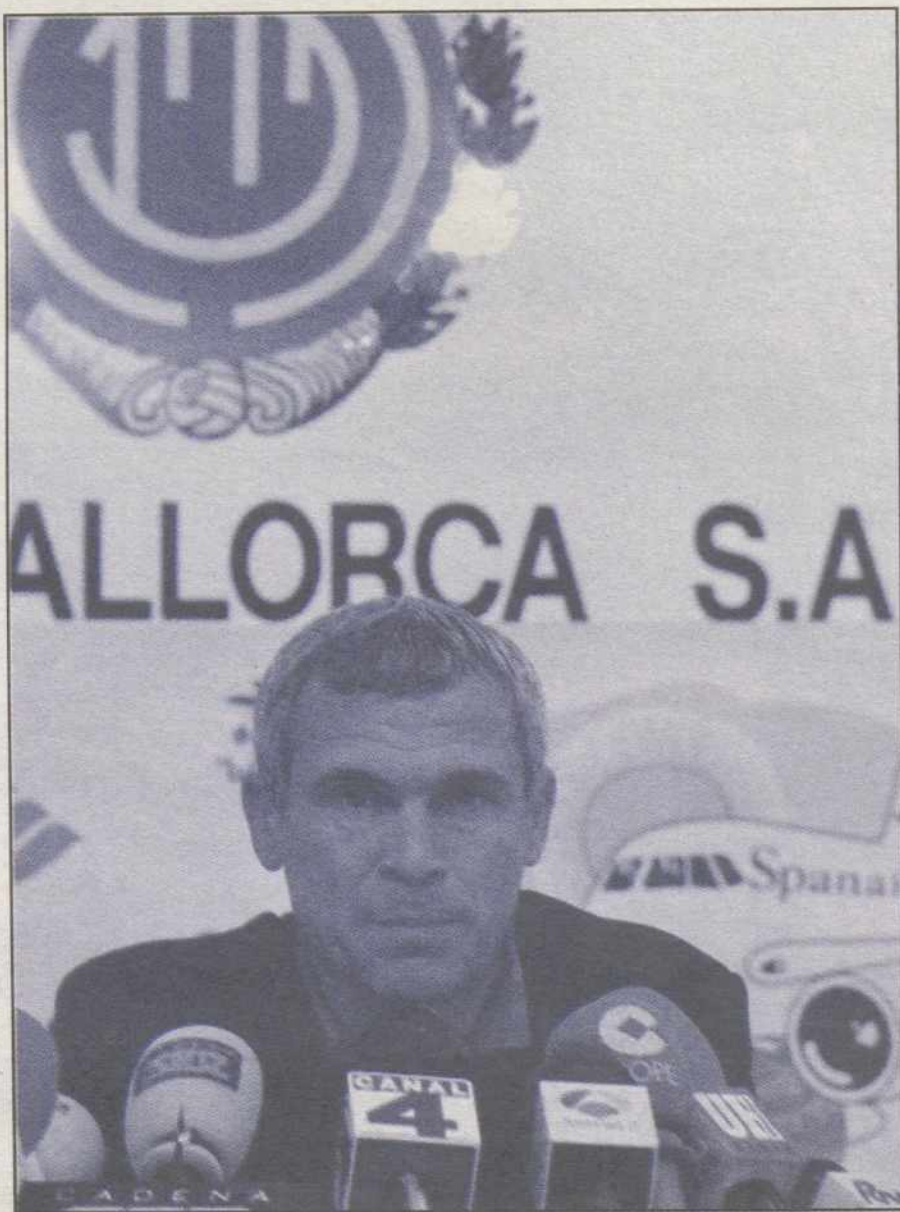
Maribel Sanz acudió a la fiesta con su hijo Segi después de que los encuentros entre la modelo y el ex marido de Lolita se hallan repetido a menudo tras la ruptura de Maribel con el conde Alessandro Lequio ya que Guillermo "ha sido un gran apoyo" cosa que a Lolita, desde luego, no le preocupa en absoluto, dedicada por entero a sus hijos y a su trabajo, con el que está muy ocupada saludó afectuosamente a la guapa modelo e insistió en la gran amistad que los une.

HÉCTOR CUPER

El entrenador milagro

JOSÉ RAMÓN ALONSO

CON los desechos que nadie quería ha fabricado un equipo de guerreros disciplinados y ha colocado al Mallorca en la cabeza de una clasificación, en la que los súper equipos —esos que tienen unos presupuestos multimillonarios, como Barcelona o Real Madrid— están haciendo aguas por todas partes. Héctor Cúper, el Capello argentino, como le presentó Bartolomé Beltrán cuando le fichó, llegó a las islas Baleares en silencio, sin levantar ningún revuelo. Se colocó el mono de trabajo y diseñó un equipo en el que no había nombres, sino hombres. Con



✓ Héctor Cúper ha fabricado un equipo de guerreros disciplinados y ha colocado a su equipo a la cabeza

las ideas más claras de todos los entrenadores que actúan en Primera división, el técnico argentino dibujó cómo debía actuar su equipo, cuáles eran las funciones de cada uno de los jugadores y que características debían tener. Lo de menos era cómo se llamaba ese jugador, lo que realmente le importa es que fuera capaz de hacer el trabajo especializado para el cual había sido colocado en el campo.

Partiendo de esa premisa, sin hacer ningún alarde de cara a la galería, trabajando en el anonimato y evitando en convertirse en la estrella del equipo, Cúper ha hecho del equipo mallorquinista la gran

revelación del campeonato por segundo año consecutivo. De momento el Mallorca va el primero, pero él sigue siendo fiel a sus principios, su objetivo es mantener la categoría, lo demás es un regalo añadido. A pesar de su discreción —siempre ha evitado vanagloriarse de sus logros, siempre echa las flores a sus jugadores—, no ha podido evitar que se haya convertido en el objeto de deseo de los clubes grandes.

Todo el mundo tiene la duda y, a la vez, el convencimiento, de que el argentino puede hacer diabluras si le entregan una plantilla con la calidad de la del Barcelona o el Real Madrid. Si con una "banda" es líder, con mejor materia prima sería invencible. Sin embargo, el problema de trabajar con estrellas, que cobran millonadas y se sienten dioses, es que la disciplina es mucho más complicada. Pero para Cúper ese no es un problema, porque la base de todo lo demás es, precisamente, la disciplina. No se le caen los anillos por dejar en el banquillo al que no es capaz de hacer lo que él pide, independientemente de cobre más o menos millones o se llama de una u otra forma. Lo

que importa es que el equipo funcione como una máquina perfectamente ensamblada en la que cada uno sabe cuando, como y hacia donde moverse.

EQUIPO LÍDER

Con las ideas tan claras, o triunfos o fracasos. Este argentino de 43 años, nada amigo de la verborrea fácil, ha hecho en dos meses un equipo líder. Si la temporada pasada el Mallorca maravilló al alcanzar la final de la Copa del Rey, este año, con una plantilla completamente nueva —perdió 13 jugadores de la anterior campaña— en la que las estrellas que él creó, como Iván Campo, Romero, Mena, Valerón, Amato, Ezquerro, Moya o Gálvez, decidieron sucumbir a la tentación de otros clubes, se ha convertido en el enemigo a batir.

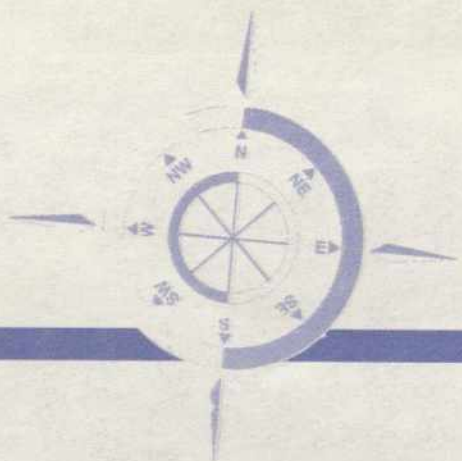
La base de este milagro es tan sencilla como la frase que dijo Raúl cuando se hablaba hace unas semanas de la crisis del Real Madrid, "trabajar, trabajar y trabajar". De la escuela de entrenadores como Vicente Cantatore o José Antonio Camacho, es un

✓ El entrenador dejó al Mallorca en el quinto lugar de la clasificación la pasada temporada

hombre metódico y ordenado, que trata a sus jugadores con mano de hierro envuelta en guante de seda. Llegó a España acompañado por Eduardo Basigalup, entrenador de porteros, y Juan Manuel Alfano, preparador físico. Dejó al Mallorca en el quinto lugar de la clasificación la pasada temporada y contempló, sin inmutarse, como en verano se le marchaba toda la plantilla titular. Recogió jugadores de Segunda, como Niño, Lauren o Carlos, y algunos suplentes de equipos de Primera, como Dani, Biagini o Paunovic. Los nuevos entraron en el vestuario con el síndrome de las comparaciones. Del equipo anterior sólo quedaron Roa, Olaizola, Marcelino, Engonga y Stankovic. En dos meses hizo que estas piezas, completamente nuevas, encajaran a la perfección para convertir al equipo en una máquina en la que no hay estrellas.

La chistera de Cúper parece no tener fondo, en tres meses logró hacer pequeños los 82 años de historia del club balear, al conseguir un título —la Supercopa, ganado al Barcelona en los dos partidos—, convertir a Marcelino, Engonga, Dani y Stankovic en internacionales y superar dos rondas de la Recopa de Europa. Pero lo más importante es que ha hecho que la afición mallorquinista sueñe y confíe en su equipo. Cúper es el entrenador milagro.

GUÍA



MERIDIANO

VÍDEO



20.000 leguas de viaje submarino

Un terrible monstruo tiene aterrorizados a los navegantes que surcan el océano. Con las limitaciones técnicas del año 1860, el científico francés Pierre Aronax se propone descifrar el secreto de la destructora criatura. Tras unos días de navegación, el barco donde viaja es atrapado por el monstruo. Al despertar, Pierre descubre que se encuentra en el interior de la extraña criatura, un navío sumergible llamado Nautilus, al mando del cual se encuentra el excéntrico capitán Nemo.

Los ojos del águila

Filmex Home Video ya ha lanzado a la venta esta película, ambientada en la Dinamarca de la Edad Media. El rey prepara una campaña y envía a su hijo Valdemar a un solitario castillo donde el poderoso obispo Eskil lo mantiene prácticamente prisionero. Valdemar se escapa y en su fuga se le une el joven Aske. Los dos chicos huyen por el bosque y descubren que un grupo de jinetes armados está tramando una conspiración contra el Rey. Su jefe es un guerrero tuerto que tiene el poder de percibir todo lo que el águila ve. El rey parece condenado a menos que Valdemar le advierta.



Spawn

Es la historia de Al Simmons, un superagente del gobierno que es asesinado por su jefe. Cegado por la venganza, vende su alma al diablo, pero al volver a la Tierra, lo hace convertido en un horrible y desfigurado demonio. El bien y el mal se enfrentarán en una única batalla con un único propósito: evitar que las tinieblas dominen el universo para toda la eternidad. Esta película de ciencia-ficción, de enormes efectos especiales, está dirigida por Mark A. Z. Dippé e interpretada por John Leguizamo y Martin Sheen. Columbia Tristar ha puesto a la venta esta cinta a un precio recomendado de 1.995 pesetas.

Mercury-rising

Art Jeffries (Bruce Willis), agente del FBI relegado a misiones de pura rutina, va a enfrentarse a unos implacables agentes federales para proteger a Simon, un niño autista de nueve años que ha logrado descubrir la nueva e infalible arma del gobierno: es capaz de leer el código militar Mercury. Su habilidad hace que el código ultrasecreto, valorado en billones de dólares, se encuentre en peligro. El encargado del programa (Alec Baldwin), ordena que eliminen 'la amenaza', pero no cuenta con que Jeffries está ya demasiado involucrado.



Body Count

Pike, Crane, Chino, Hobbs y Booker son un grupo de ladrones que se disponen a asaltar una galería de arte cuyo botín les permitirá retirarse el resto de sus vidas. Todo va como la seda hasta que Chino decide por su cuenta ampliar el montante del robo con una pieza que no pensaban llevarse, con lo cual hace sonar una alarma que atrae a la Policía, produciéndose una persecución en la que muere Crane, el organizador del hurto. El resto de la banda inicia entonces un viaje para canjear las piezas de arte, pero pronto comienzan las desavenencias entre los miembros del grupo. La situación se complica cuando recogen a una bella mujer en la carretera.

CONCURSO

Sorteo de 24 películas de 'Fievel en Manhattan'

Si quieres conseguir una de las 24 películas que regala CIC de 'Fievel' (ocho en Ávila, ocho en Alcalá, y ocho en Palencia) rellena y envía el cupón adjunto con tus datos, escritos en letra mayúscula, antes del 22 de diciembre y entrarás en el sorteo para obtener uno de los premios. Los nombres de los ganadores saldrán publicados en 'Meridiano' del día 27 de diciembre y deberán pasar a recoger su premio en el plazo de un mes. Enviar según proceda, a:

EL DIARIO DE ÁVILA-LA REVISTA DE ÁVILA Carretera de Valladolid km.0,800. 05004 ÁVILA o Plaza de Santa Ana 2 05001 ÁVILA

DIARIO DE ALCALÁ-LA REVISTA DE ALCALÁ Plaza de Navarra, 3. 28804 ALCALÁ DE HENARES (MADRID)

EL DIARIO PALENTINO Calle Mayor, 67. 34001 PALENCIA

NOMBRE _____ TELÉFONO _____
DIRECCIÓN _____ LOCALIDAD _____



NATURALEZA

Por VICENTE GARCÍA

El engorde artificial, en monográfico de ADDA

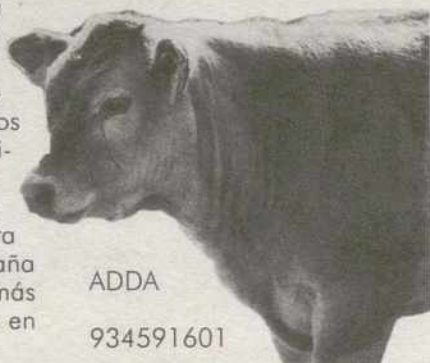


El tratamiento del ganado con hormonas para acelerar su crecimiento y aumentar el peso de las reses destinadas a consumo humano, prohibido por el Parlamento Europeo, no sólo representa un abuso intolerable hacia los animales porque disminuye considerablemente su calidad de vida, sino que se ha convertido en un problema sanitario a nivel europeo. El fracaso de los controles veterinarios oficiales ha originado un tráfico ilegal dominado por varios grupos europeos que ha obligado, comercialmente hablando, a muchos criadores a utilizar las hormonas para poder ser competitivos. España es el país europeo donde más hormonas se han detectado en la carne para consumo...

Así comienza un monográfico editado por la Asociación en Defensa de los Animales (ADDA) en el que hace un análisis de la situación actual del engorde artificial en la Unión Europea.

Entre los informes ofrecidos en este volumen hay que destacar que según un estudio financiado por la UE, España era el país donde más muestras dieron positivos, con un 36%, seguida de Bélgica 23%, y Francia con un 13%. En total, el 25% de las muestras de hígado comprado en comercios contenía clenbuterol. El monográfico ofrece también una tabla de anabolizantes, comentarios sobre soluciones a este difícil problema.

Otros muchos temas son tratados en la revista como el Ecoetiquetaje y la experimentación animal, el declive en este tipo de experimentos, el nuevo código penal y la protección de los seres vivos, un reportaje sobre las mulas... así como noticias, concursos, breves...



ADDA

934591601



Greenpeace ha estrenado hace poco página Web en la que informa de sus campañas y acciones.

Las talas 'a matarrasa' en España

Más de un millón de hectáreas de superficie forestal arbolada están sometidas a intensivos métodos de corta, que dejan en entredicho la sostenibilidad de la gestión forestal.

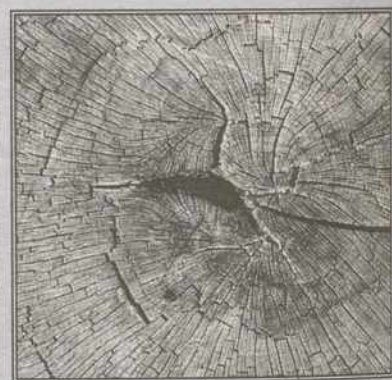
Masas forestales de Andalucía, Asturias, Cantabria, Castilla y León, Navarra y el País Vasco están siendo explotadas de forma insostenible mediante el método de corta más esquilmante y antiecológico conocido: la corta a hecho. Este sistema de extracción de madera, llamado también corta a matarrasa o talarrasa, supone la corta y extracción total del arbolado en superficies muchas veces superiores a 10 hectáreas (unos 20 campos de fútbol), la posterior destrucción del suelo por maquinaria pesada, la eliminación de la materia orgánica, el destocado, el uso de herbicidas y, finalmente, el cultivo de nuevos

plantones. En pocas palabras, la industrialización de la gestión forestal, la transformación de bosques en cultivos.

"Los efectos ambientales de estas prácticas están suficientemente investigados por la comunidad científica: destrucción de las características y composición del suelo, alteración del régimen hídrico, pérdida de biodiversidad y aumento de la fragilidad de las masas forestales. Estos fenómenos repercuten en la calidad de vida del entorno generando erosión, cambios microclimáticos, afectación al abastecimiento de agua colmatación de embalses, impacto sobre las poblaciones piscícolas, etc.", declara Miguel Ángel Soto, responsable de la Campaña de Bosques de Greenpeace.

La corta a hecho es defendida frecuentemente co-

mo una técnica de bajo costo. Aceptar esta falacia es aceptar que la destrucción de los recursos y la afección sobre la calidad de vida no entra dentro de la contabilidad de la gestión forestal. Cada vez más, la sociedad está poniendo un valor a los recursos naturales (suelo, biodiversidad, paisaje) que hasta hoy no eran tenidos en cuenta por la economía clásica", señala Soto.



MOTOR

Mitsubishi Space Star: espacio para toda la familia

Mitsubishi ha lanzado al mercado el Space Star, un nuevo concepto de automóvil que se sitúa en un modelo de cinco puertas convencional y un monovolumen del segmento medio, dirigido a familias jóvenes. Es característico por el excelente aprovechamiento del espacio interior en unas compactas dimensiones exteriores (4 metros de longitud y 1,70 metros de anchura). Por lo que respecta a la definición interior, el Space Star aporta una identidad propia, ya sea por la elevada posición de los asientos con respecto a un

modelo convencional o por un diseño moderno. Destaca el puesto de conducción, con asiento ajustable en altura, así como la pantalla multifunción opcional que, ubicada en la parte alta de la consola central, informa de temperatura exterior, consumo instantáneo de combustible, etcétera. Incluso está preparada para alojar un sistema de navegación en color capaz de leer CD Rom y reproducir CD de audio.

Mitsubishi Motors ha jugado un papel precursor en el diseño de motores, como lo demuestra el revolucionario pro-



Interior y exterior del nuevo Space Star de Mitsubishi.

pulsor GDI (inyección directa de gasolina) de 1,8 litros, presente en el nuevo modelo. Con 122 caballos de potencia en

este caso el GDI otorga al Space Star unas brillantes prestaciones, un reducido consumo y menores emisiones de CO₂.

Valeo equipa al nuevo Golf

Valeo, marca mundial en componentes de automóvil, ha equipado al nuevo modelo de Volkswagen: el Golf IV, con el kit de embrague para el motor 1.9 SDI, el forro de embrague, el módulo de la calefacción y de la climatización, el radiador de refrigeración y sobrealimentación, el condensador, el motor limpiaparabrisas delantero, alternador, sistema de cerradura y anti-robo columna de dirección.

En lo que respecta a la iluminación y la señalización (le ha equipado con faros delanteros y pilotos traseros), Valeo ha desarrollado, junto con Volkswagen, el proyector del nuevo Golf IV, aplicando a cada una de sus funciones las últimas innovaciones tecnológicas.

INFORMÁTICA

Por VICENTE GARCÍA

'Anaya Software': nuevo concepto para los Pcs

SYMANTEC.

KIT DE EMERGENCIA

NORTON

WINDOWS 95/98

Un paquete de herramientas esenciales para mantener tu ordenador en marcha.

Guía de aprendizaje

WINDOWS 98

La guía en CD-ROM más completa para aprender a usar Windows 98

Recientemente el Grupo Anaya, gracias a sus compañías Anaya Interactiva, Anaya Multimedia, Erbe Software y Drambox, ha creado Anaya Software, la nueva marca especializada en la edición y distribución de herramientas y aplicaciones de productividad personal.

Uno de sus primeros productos ha sido el kit de emergencia Norton y la Guía de Windows 98, un paquete de herramientas esenciales imprescindible para proteger el ordenador de bloqueos inesperados, desinstalar programas sin dejar rastro, o inmunizarle contra el más voraz ataque de cualquier virus. Además la Guía Virtual de Windows, enseñará al usuario todos

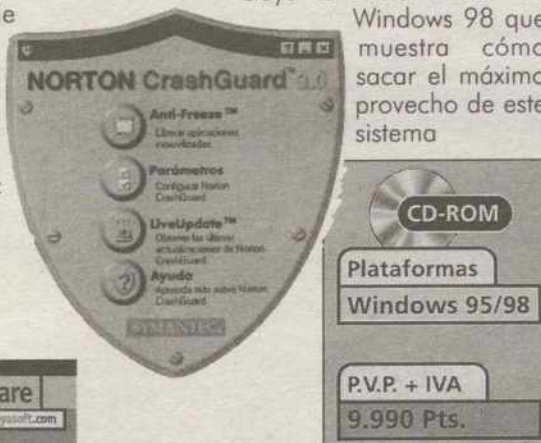
los secretos del sistema operativo más actual.

¿Qué pasa por la cabeza cuando se comprueba que el ordenador se ha colgado?, quizá lo más suave es una expresión muy brusca hacia el ordenador, o una caricia a la carcasa de la cpu, para posteriormente ejecutar las ya clásicas ctrl+Alt+Del. Peor aún es cuando se comprueba que un virus ha destrozado el disco duro sin dar la menor opción a recuperar los datos...

Con el Kit de emergencia Norton se evita de la manera más sencilla esos síntomas que, de otro modo, obligarían a padecer interminables horas de reinstalación de aplicaciones, drivers y demás acciones poco agradables. Este kit de herramientas contiene, entre otras:



Norton CrashGuard, que intercepta muchos bloqueos y pantallas congeladas guardando el trabajo antes del desastre, Norton Uninstall elimina los archivos específicos de cada aplicación, respetando todos aquellos que son compartidos por otros programas para evitar funcionamientos anormales. Finalmente Norton Antivirus protege al ordenador de cualquier virus presente o futuro; con este kit se incluye la Guía Virtual de Windows 98 que muestra cómo sacar el máximo provecho de este sistema



'Sigrid contabilidad': gestión contable en W95/NT



La empresa Professional Software, ha lanzado al mercado Sigrid Contabilidad, un sistema avanzado de gestión contable para Windows95 y Windows NT.

Se compone de tres módulos: contabilidad Financiera, Contabilidad Analítica y Presupuestaria y Cobros y Pagos. Se distingue del resto de los sistemas contables por su facilidad de uso y su personalización sin límites. Se ha llegado a una concepción de los datos al máximo, de tal forma que la ventana principal de la aplicación es un índice de

siendo multiempresa, multiejericio y multiusuario, pero todos los ejercicios de la empresa se almacenan en la misma base de datos por lo que son accesibles todos los extractos de cuentas de años anteriores, y con una sola pulsación del ratón permite navegar entre todos los ejercicios de la empresa, pudiendo realizarse aperturas, regulaciones y cierres de los mismos en cualquier momento.



Gestión integrada de fincas en 'Edigest 2.1'

Edigest es un programa de gestión inmobiliaria que permite reunir en una sola aplicación desde las fotografías y planos de cada propiedad hasta el control de gastos e ingresos, pasando por la gestión e información; se trata de un software muy completo para la gestión de fincas, ya que también da la posibilidad de anunciar los productos a través de Internet, realizar los clásicos carteles anunciadores de ventas o alquileres, además de adjuntar el número de teléfono, e incorporar la dirección de Internet, donde el cliente encontrará la mejor información de éstos, ilustradas con fotografías.

Con este programa se mantiene el fichero de propietarios de una forma ordenada gracias a la base de datos en la que es



posible dar de baja, alta o modificar un propietario o propiedad, imprimir su ficha, asociar y visualizar de forma instantánea fotografías y planos, examinar las demandas que puedan coincidir con una nueva propiedad...

En el apartado productos, sólo hay que introducir las preferencias del cliente y Edigest buscará los inmuebles disponibles que se adapten a esas características.

91 5350000

Diseño y creatividad con Photoshop 5.0 Win/Mac



Anaya Multimedia ha presentado en el mercado editorial el Libro Oficial de Adobe Photoshop 5.0 (tanto para Windows como para Macintosh), que ayuda al usuario a conocer las utilidades de este famoso programa de tratamiento de imágenes de forma rápida y fácil. Este libro ofrece el sistema de aprendizaje de Adobe Systems, desarrollado por los expertos de Adobe y probado en las propias aulas y laboratorios de Adobe.

Con este monográfico podrá aprender a usar Adobe Photoshop cuando quiera y donde quiera, de una manera rápida y amena. Incluye un CD-Rom con archivos y ejemplos creados específicamente para este libro, con estos archivos el usuario se guiará paso a paso junto con los textos e ilustraciones del mismo para aprender de la manera más fácil y efectiva: "haciéndolo uno mismo".

El libro cubre una gran cantidad de utilidades, herramientas y técnicas sobre Photoshop 5.0 o posterior, como realizar máscaras y canales, ajustes de color y tono, usar herramientas de lápiz, combinar gráficos de ilustrador, realizar gráficos para la Web...



MÚSICA



'Desconocida', disco de oro

Una Marta Sánchez emocionada recibió esta semana de manos de su padrino, el tenor Alfredo Kraus, un disco de oro por la venta de más de 50.000 unidades de su último disco *Desconocida*, y aseguró estar feliz, "porque estamos muy cerca de llegar al platino y porque la vida me ha respondido muy bien profesionalmente".

La cantante volvió a des-

mentir que haya copiado en nada a Madonna, para su nuevo disco. "Yo no la imito, coincidimos", señaló. Y destacó que nunca ha tenido muchas aspiraciones para triunfar en el mercado norteamericano, "ir allí cantando en inglés es como ir a vender naranjas en Valencia. Sinceramente creo que hay que cantar en castellano para poder triunfar en Estados Unidos".

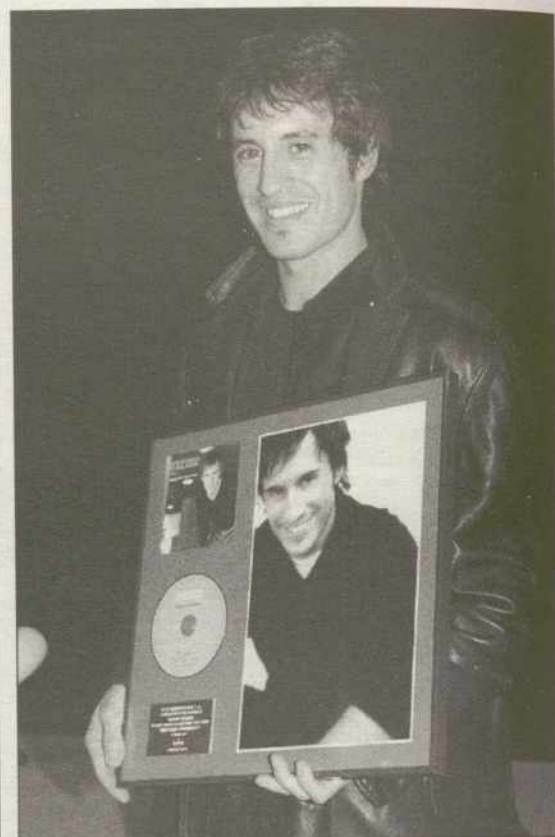
Sergio Dalma y sus 'Historias normales'

Sergio Dalma sabe que un disco en directo supone el fin de una etapa y el principio de otra nueva. Por eso, ha tardado dos años en volver a editar un nuevo trabajo, el séptimo desde que comenzara su carrera musical, en el que ha cambiado muchas cosas. Sin embargo, sus 'fans' siguen siéndole fieles a pesar del cambio de estilo y su *Historias normales*, con menos de mes y medio en el mercado, ha vendido ya más de 140.000 copias.

Ataviado con un abrigo de cuero negro y sin "esas greñas" que hicieron popular al intérprete de *Bailar pegados*, Dalma ha recibido esta semana en Madrid el correspondiente Disco de Platino. Y es que el cambio, además del referente al estilo musical, ha llegado también a su aspecto externo. "La música y la moda tienen mucho que ver. Y en eso pensamos cuando quisimos quitar la etiqueta musical de baladista italiano que se me había puesto. Buscábamos algo más 'anglo'. Al principio me sentía un poco raro, pero ya me he acostumbrado", comentó.

El cantante explicó que este tiempo de silencio discográfico no eran "años sabáticos". "Hemos estado pensando y analizando cómo tenía que ir esa evolución y buscar esa nueva sonoridad trae tiempo. He participado en un ochenta por ciento de la composición de *Historias normales*. He dejado mucho de mí en este disco y he cantado distinto".

Y, sin embargo, "este es el más romántico de mis discos. Es un canto a la esperanza y seguiré ha-



ciendo canciones de amor. Mucha gente pensaba que este disco iba a ser bastante triste, pero soy bastante vitalista e intento canalizarlo en mi música".

De hecho, uno de los temas incluidos en este nuevo trabajo, *Como un alaluya*, "puede recordar el efecto de *Bailar pegados*, pero hay mucha evolución musical, que marca un poco el espíritu innovador del nuevo Sergio Dalma".

TEATRO

Teatro por horas en el CDN con 'Valle-Inclán 98'

El Centro Dramático Nacional (CDN) estrenará en Madrid el día 17 de diciembre el montaje *Valle-Inclán 98*, una coproducción teatral, que se lleva a cabo por primera vez entre esta institución, el Centro Dramático Galego (CDG) y el Centro Dramático Viana do Castelo (Portugal).

La puesta en escena de las cuatro piezas integrantes: *Las galas del difunto*, *La cabeza del bautista*, *Ligazón* y *El embrujado*, estrenadas el pasado mes de octubre en Santiago de Compostela, se configuran como un gran retablo escénico en torno al autor gallego que recupera el tradicional teatro por horas, según Tomás Marco, director general del INAEM. Así, se representarán los viernes y sábados el espectáculo completo con todas ellas y de domingo a jueves en grupo de dos.

Para Manuel Guede, director del CDG y de *Ligazón*, esta iniciativa del CDN de colaborar con Centros de otras comunidades "es generosa y necesaria, especialmente en tiempos de endogamia". Es la primera vez que el CDG interpreta en castellano



puesto que fue imposible disponer de los derechos de traducción de las obras originales debido a la negativa de los herederos del autor.

Guede definió a Valle-Inclán como "el autor más significativo de la literatura gallega y como el retratista más irónico y caústico del 98". Calificó a la Generación de esta época como "una tierra pelada que da hombres de mérito", frase que suscribe uno de los personajes valleinclinianos.

José Martíns, director del Centro Dramático Viana do Castelo, ha sido encargado de llevar a escena "Las galas del difunto".

La directora Helena Pimenta, del Grupo vasco Ur, responsable de *La cabeza del bautista*, señaló que para ella, Valle-Inclán era un autor desconocido desde el punto de vista escénico. "La obra que me ha correspondido es un bombón". La escenografía de estos cuatro montajes es obra de Antonio F. Simón.

Ganadores del concurso de 'El Padrino'

Iván Campos Santamaría	ÁVILA
M. del Pilar Hernández Herradura	El Tiemblo (ÁVILA)
Javier Martín Arcos	ÁVILA
Ángel Jorge Collado	ALCALÁ DE HENARES
Rosario Sánchez Alonso	ALCALÁ DE HENARES
Luis Moreno Jerez	ALCALÁ DE HENARES
María Castro Maté	PALENCIA
Cesar aguado de la Rosa	PALENCIA
Crescen Lantada Puebla	Mazariegos (PALENCIA)

LIBROS



Calamarí

Aunque a finales del siglo XVI ya se conocía la ciudad como Cartagena de Poniente (hoy Cartagena de Indias), los lugareños gustaban de seguir llamándola Calamarí, que en lengua indígena significa "congrejo". En 1585 el pirata Drake ocupa la plaza y, durante su estancia, deja embarazada a la española María de Espinosa. A los nueve meses vendría al mundo Lorenza de Acereto, rubia, ojos color miel, bella, en los arrabales del puerto. Una mujer de peligrosos conocimientos cuya apasionante peripecia vital se narra en este libro de Emilio Ruiz Barrachina (Madrid, 1963), escritor y periodista que ha residido en Iberoamérica durante diez años y que es autor de varios libros de cuentos, poesía e investigación periodística, así como de una *Historia de Colombia* publicada en cinco volúmenes.

*'Calamarí'. Emilio Ruiz Barrachina. Editorial Aurnyn. Madrid, 1998.



Un ambiente extraño

La doctora Scarpetta es la protagonista de esta novela de Patricia D. Cornwell, donde un nuevo caso de asesinato en Berlín presenta ciertas similitudes con el caso del Carnicero, que ha infundido el pánico en los habitantes de Virginia, en el otro lado del Atlántico.

*'Un ambiente extraño'. Patricia D. Cornwell. Ediciones B. La trama. Barcelona, 1998.

CRÍTICA

La gran novela sobre Barcelona

MARIO GUINEA

Ciertos estudiosos de la letras sostienen que para escribir un buen cuento hay que reunir tres cualidades esenciales: la sapiencia gramatical de un filósofo, la precisión de un matemático y la agilidad y el sentido de la observación de un avezado periodista. Si a esto se añaden los poses mágicos de un prestidigitador con capacidad hipnótica y el par de cabriolas imposibles que hacen inmortal a cualquier funambulista tendremos *La gran novela sobre Barcelona*.

Y no es que nos sorprendan ahora las virtudes de Pàmies en este difícil género literario, tan poco valorado a veces por los expertos y desde siempre tan temido por los editores, pues ya dio muestras de lo que podría llegar a ser en dos recopilaciones anteriores: *Debería caerse la cara de vergüenza* e *Infección*. Lo que de veras sorprende al comprobar la trayectoria de un escritor como el catalán es que haya alcanzado ese punto de inflexión que diferencia la destreza de la maestría, a una edad en que muchos creadores aún dan sus primeros pasos en la senda de la madurez.

Los quince relatos que integran esta supuesta 'novela' que versan aparentemente sobre 'Barcelona' conforman, en realidad, un inmenso fresco, una especie de retrato cubista en el que nos vemos reflejados en nuestro comportamiento cotidiano, todos de forma simultánea más allá de barreras espacio temporal somos un poco Abel, que, como es domingo y se aburre, decide hacerse homosexual; y tenemos algo de aquel hombre famoso, capaz de recurrir al más infame chantaje



sentimental para que su amante aborte; y, al mismo tiempo, no podemos dejar de tener algo en común con Ernesto, quien se topa con el espectro de Virginia Woolf en el supermercado de El Corte Inglés, o con Enrique, incapaz de quebrar la rutinaria cadena de incomunicación y desidia que le une por siempre, hasta que la muerte los separe, con su mujer.

Diálogos, personajes, descripciones, sueños, heroicidades, cobardías y renunciaciones dispuestos por Pàmies en forma de juego en espiral, cuya clave no se nos revela hasta dar con la última casilla, a la que accedemos con los ojos desbocados de un adicto a la buenas letras.

Pero no se equivoquen, el autor no aspira a obtener el Nobel de la trascendencia. Tampoco pretende cortarles la digestión con una retahíla de amarguras sin cuento. Muy al contrario. Es precisamente la recuperación del cuento, como fábula intemporal que ilumine nuestros defectos con el foco de la ternura y la ironía, lo que sitúa a este escritor (y periodista) entre los más interesantes de su generación.

¡Qué mejor lenitivo para esas tardes anodinas, en las que la programación televisiva no da para más o en las que el ánimo ya no alcanza para espantar el fantasma de los malos presagios, que sacudirse la pereza, irse a la librería de confianza y hacerse con estas ciento y pico páginas de excelente literatura!

*'La gran novela sobre Barcelona'. Sergi Pàmies. Editorial Anagrama. Barcelona, 1998.



Fiestas populares

La periodista y fotógrafa María Ángeles Sánchez es la autora de este trabajo que recoge más de 3.200 fiestas de 1.600 pueblos de España.

Neófitos y viajeros empedernidos encontrarán en este libro una guía para sumergirse en un universo mágico —repleto de máscaras, pólvora, fuego purificador y sentimiento— por el que desfilan los más insólitos personajes. Como señala Luis Carandell en su prólogo, "una obra de auténtico valor cultural y antropológico".

Responsable desde 1988 de las páginas de viajes de *El País*, directora editorial del departamento de viajes y turismo de *El País-Aguilar* entre 1990 y 1994, María Ángeles Sánchez dirige en la actualidad el suplemento *El Viajero*. El trabajo es fruto de más de dos decenios de viajes.

*'Fiestas populares. España día a día'. María Ángeles Sánchez. Maeva Ediciones. Madrid, 1998.

Nuevas entregas de la Biblioteca Franz Kafka

Dos nuevas entregas de la Biblioteca Kafka se asoman en diciembre a las librerías españolas, coincidiendo, además, con dos de sus obras más emblemáticas.

El clima y la idea dramática que informan *El castillo* son los que nutren toda la obra narrativa de Kafka (1883-1924): un mundo exterior que, pese a conservar todas las notas que lo hacen reconocible, es objeto de una mutación que lo transforma cualitativamente; la inoperancia, en fin, de la voluntad y el entendimiento humanos para comprender ese medio hostil y doblegarlo.

El proceso, por su parte, se cuenta entre las pocas obras de la literatura que han alcanzado el raro destino de desbordar ampliamente los meros límites de su naturaleza como relato,



constituyéndose en una vigorosa metáfora de la condición del hombre moderno, que ha acabado convirtiéndose en mito.

*'El castillo' y 'El proceso'. Franz Kafka. Alianza Editorial. Biblioteca de Autor Franz Kafka. Madrid, 1998.

Los señores del crimen

Un fantasma amenaza a Europa: el crimen organizado. Los estados democráticos viven hoy bajo la amenaza de los llamados 'señores del crimen'. Sobre esto nos habla en este libro Jean Ziegler, profesor de Sociología en la Universidad de Ginebra, profesor invitado en la Sorbona de París y diputado en el Parlamento de la Confederación Helvética.

*'Los señores del crimen'. Jean Ziegler. Editorial Planeta. Barcelona, 1998.



Biblioteca Italo Calvino

El vizconde demediado, *El caballero inexistente* y *El barón rampante* son los tres primeros títulos de la Biblioteca Italo Calvino que acaba de editar Siruela. Tres libros que dan buena cuenta de la literatura de uno de los autores europeos más sólidos de los últimos tiempos.

PASATIEMPOS

AUTODEFINIDO

HA- RAPOS HAZAÑA	CAUDILLO ÁRABE TERM. DE ALCOHOL	ALAMAR AZOTARA	CUERNO DE CAZA DE NIEVE NOTA MUSICAL	AD- VERTID	NIEBLA ARTÍCULO
ARRENTA NEP- TUNIO	PAJAROS BLANQUI- NEGROS ENDE- MONIADA		SE ATREVEA DOBLAN EN ÁNGULO	RÍO DE ASIA AL- BERGAR	RODEA
INTER- VENGA COS- TUMBRE	BERRIDO ESTADO DE ÁFRICA	ÓXIDO DE CALCIO REGALA	POETA GRIEGO DEP. DE HUESOS	RODIO ACOPLA	RES- PETAR
LIGADO ME- DIDIA CONSER- JE, FEM.		DE- COREN TRAYEC- TORIA	CAMPEÓN TIEMPO INDE- FINIDO	PARTE DE LA ENTENA CACO	CAMINAR
PLANTI- GRADA SEMILLA			CORTAR TRIBU		
CON- SIGUIÓ	AVENARA TONELES	INDUCEN AQUÍ	ENSALCE NEÓN	PREPO- SICIÓN CUNA DE ABRAHAM	DEMO- STRATIVO NEUTRO
RUTENIO CAPITAL MA- RROQUÍ					
INSPI- RACIÓN	SAPO- TÁCEA AME- RICANA		CALLES		
		IN- CORDIO			

SOPA GRÁFICA

Localice en la sopa los nombres de los dibujos que la rodean.

K L C Z G H J K L Ñ M F G H J
X C V B N M Q W N B V C X Z A
E D C V S A N I S O L O G J M
K L P D G Ñ L O K V G M N B G
M Q W E R T Y U D N G H J K L
G H J K L Ñ P D I N Y B F P T
Y B D F E H J K L H J K L Ñ Z
X U Z C S L I G H R E W Q N S
F C H D C V B R T G J K O Ñ Z
B E H Y U J F I C F B N I Q W
C A T P R F I Y G A Y N N H P
E D J K L Ñ H C B I A Z O S W
P O L V E R A P S S R G M J K
N R D F G H N K L A P I E F Y
L Ñ Z X C V B N T N Y U D F G
A R B M O F L A H J K L Q W E
Y F T Q A Z X S W E D F T S D

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORIZONTALES:

1.-Contracción gramatical. Pinares. 2.-Matrícula levantina. Capital de Marruecos. Forma pronominal. 3.-Aquí. Amarrar. Abreviatura de rumbo. 4.-Plancha, placa. Ánsar. 5.-Taberna. Arbusto ornamental de las oleáceas, plural. 6.-Proyectiles. Astro rey. 7.-Voz taurina. Afligir. 8.-En números romanos, quinientos. Destino. Demostrativo. 9.-Antiguo partido político. Señoras. Símbolo químico del nitrógeno. 10.-Que producen sonido. Artículo neutro.

VERTICALES:

1.-Garantía. Casamientos. 2.-Símbolo químico del carbono. Íntegro. Río italiano. 3.-Bifurcaciones. Abreviatura de punto cardinal. 4.-Repetido, padre. Cólera. Loco. 5.-Marchaban. Curar. 6.-Del nacimiento. Ingiero alimentos. 7.-Letra griega. Prefijo que significa igual. Campeón. 8.-Tercera consonante. Aflicciones, penas. 9.-Símbolo químico del americio. Ensenadas pequeñas. Abreviatura de litro. 10.-Espuertas grandes. Rumiante ártico.

PALABRAS ENGARZADAS

Escriba las letras que faltan de forma que, en las tres columnas centrales, horizontal y verticalmente, queden palabras con sentido.

HORÓSCOPO

ARIES. Mercurio te echará una mano a la hora de llegar a acuerdos y entrar en contacto con personas que pueden beneficiarte.

TAURO. Serás muy hábil haciendo tratos. Un trabajo en colaboración con otras personas te traerá dinero.

GÉMINIS. Es probable que ganes más dinero, aunque tenderás a gastarlo alegremente.

CÁNCER. Debes controlar un poco más tu situación financiera. Tu generosidad, a veces, te trae problemas.

LEO. Estás en un magnífico período para llevar a cabo lo que desees porque no te faltará coraje para conseguirlo.

VIRGO. Algo importante está a punto de caer; no te distraigas con tonterías.

LIBRA. Hacer demasiadas cosas a la vez es la mejor manera de dispersarse. Tendrás que hacer frente a gastos imprevistos.

ESCORPIO. Período adecuado para emprender aventuras profesionales y realizar inversiones financieras afortunadas.

SAGITARIO. Cosecharás éxitos que servirán para consolidar ese proyecto en el que crees.

CAPRICORNIO. Realizarás inversiones afortunadas, pero no debes olvidarte de controlar los gastos.

ACUARIO. Aumentarás tus ganancias, por lo que podrás realizar una serie de compras que te beneficiarán.

PISCIS. El exceso de actividad hará que sólo logres buenos resultados si frenas la dispersión.

SUPER CRUZADA

4 lts.

AREL
CLIP
GALA
LASA
MERO
PEOR
POSE
PÚAS
RELÉ
ROJONERÓN
NUEVO
OCAPI
PARCA
RONDA
RUMIA
SERES
ZOTALORATES
OTRORA
PALOMA
PAVESA
PELUDO
POTASA
SONORA
UNTARAIRISADOS
MALESTAR
NACARADO
ORINALES
PANAMEÑO
PATALEAN
SEDANTES
VINAGRES

5 lts.

ABESÍ
ÁCIDO
ADOBO
ALELÍ
AMADA
ARDOR
DOMAR
DORAR
DUDAR
DUEÑA
ENERO
ENTRÓ
ERRAR
MEONA

6 lts.

ABISMO
ARISTA
ÁSPERO
ATADOS
ATOARA
ATRONÓ
CANOAS
CAPOTA
CARIÑO
CAROTA
CASONA
CONATO
ERARAS
LUNETAS
NUEVES
ÓPTIMO

7 lts.

ACTUARA
APLASTÓ
CASTIGO
MECHERO
MIOPIAS
NECESER
PUNTEAR
TRÉMULO
TRONERA
VENERAR

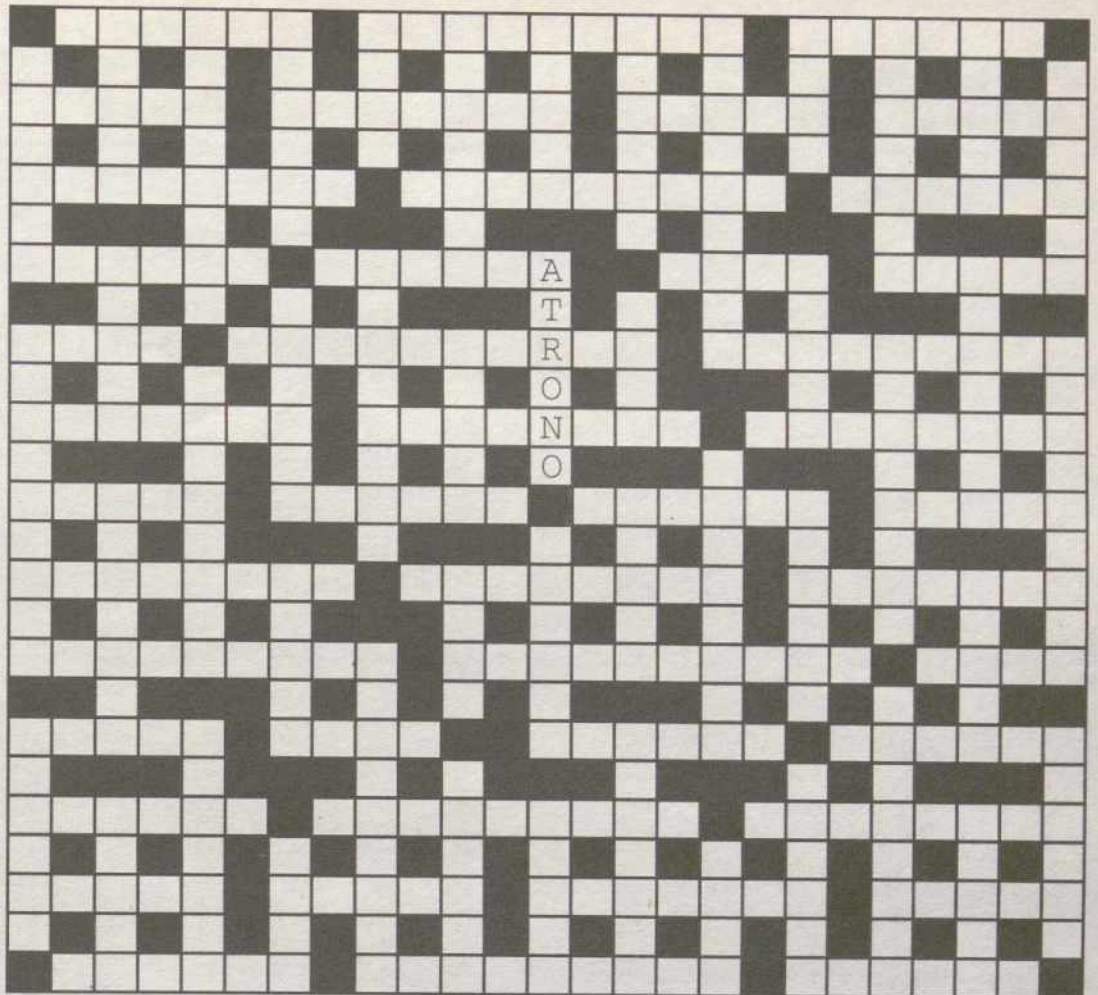
9 lts.

ATARAZANA
ASTRÁGALO
CAMERINOS
ODALISCOS
RACAMENTA
RESALARAS
SINCOPADO
SISÁSEMOS
SUJETADOR
VINAJERAS

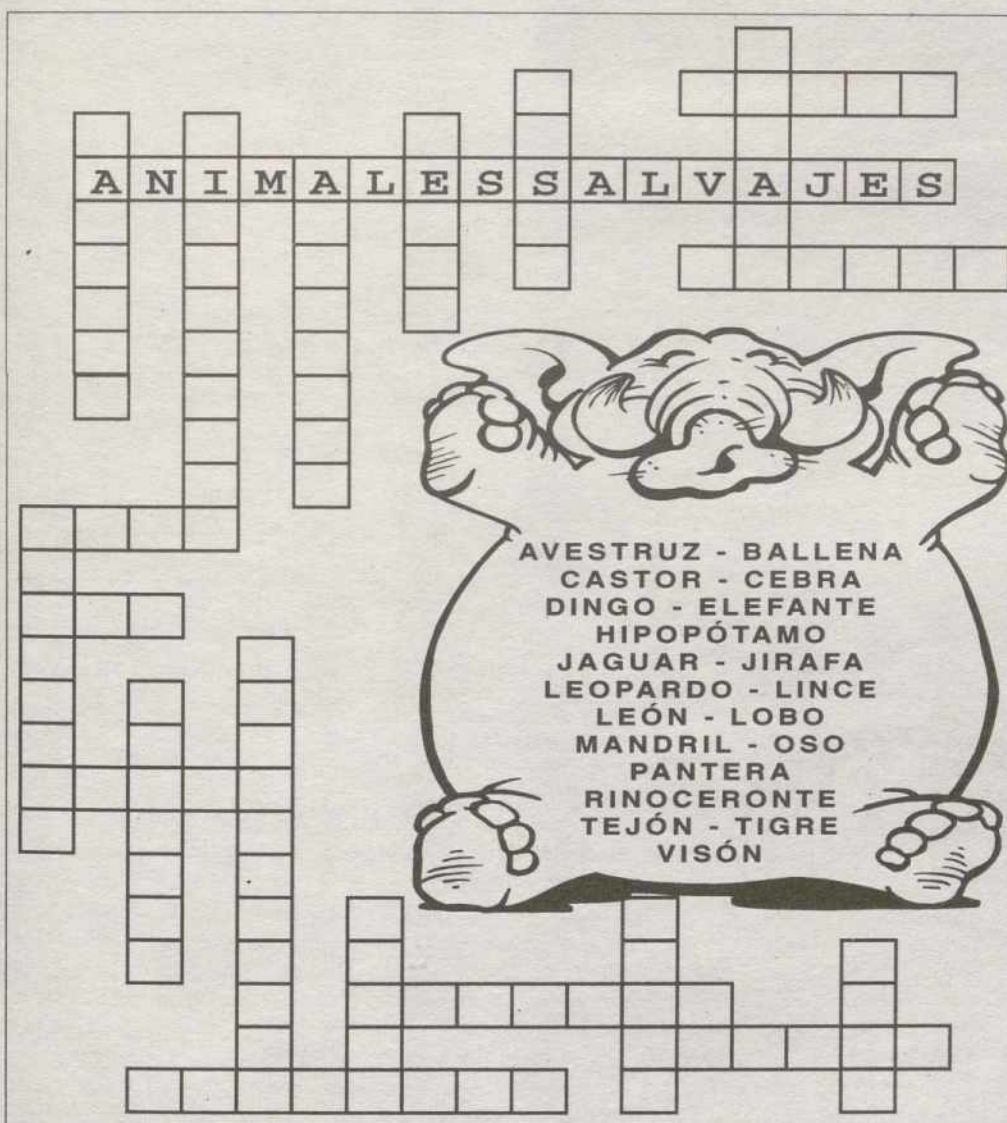
8 lts.

ANCESTRO
CALAFATE
GALARDÓN
IMANADOS

10 lts.

ABECEDARIO
ECOSISTEMA

CRUZADA SALVAJE



FORMAPALABRAS

FORMA DE RESOLVERLO:

Eliminando una de las letras de las casillas y añadiendo la del recuadro claro, forme una palabra con las letras restantes de manera que totalice la cantidad que marca el recuadro oscuro.

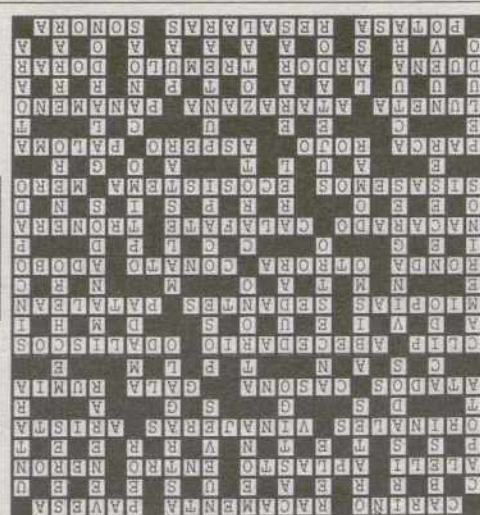
Todas las palabras utilizadas están incluidas en el Diccionario de La Real Academia de la Lengua, ya sea singular o plural. De los verbos sólo podrá utilizarse el infinitivo. Sirven tanto los nombres propios como los comunes.

A	C	D	F	I	I	O	P	C
1	1	2	2	3	3	4	4	5
Total de puntos								

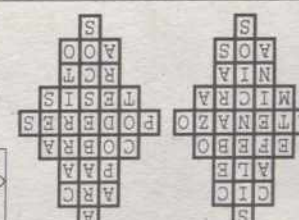
A	A	E	M	N	O	S	T	N
1	1	2	2	3	3	4	4	5
Total de puntos								

C	E	H	I	N	O	O	S	R
1	1	2	2	3	3	4	4	5
Total de puntos								

SOLUCIONES



HERÓICOS
ASONANTE
PACIFICO
FORMAPALABRAS



OPINIÓN

MODELO PARA ARMAR

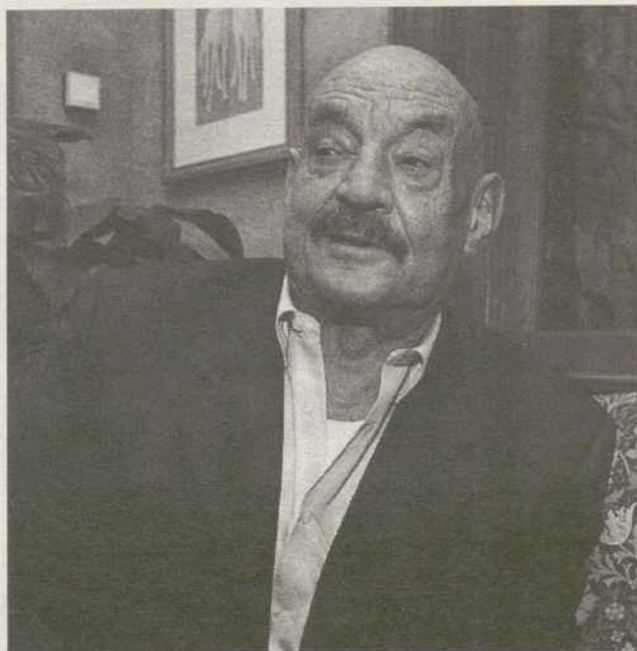
CARLOS AGANZO

Hierro poético

AFINIDADES y relaciones personales aparte, confieso que el otorgamiento del Premio Cervantes al poeta José Hierro supone una de las mayores alegrías literarias de mi vida. Me acuerdo ahora muy vivamente del escritor compartiendo mesa con Camilo José Cela en la presentación de las obras completas de García Nieto, y haciendo la glosa encendida y sincera de la poesía de aquel hombre que fue su 'enemigo' poético en los tiempos de la pugna entre los garcilasistas y los poetas sociales. Algo que honraba a los dos profundamente.

Aquel día Cela, recién nombrado Cervantes, pidió a voces este mismo premio para García Nieto, y auguró que después de él no tardaría en llegar este galardón para el propio Hierro... Como se ve, no se equivocó ni un milímetro.

Muchas cosas son admirables en la poesía de Hierro, pero sobre todas ellas yo destacaría su sinceridad, la carga de verdad que encierran unos versos en apariencia fruto de la pasión, pero sometidos, sin que la doma se note en absoluto, a un trabajo profundo de examen, de elaboración, de maduración... Versos puros, versos sociales, versos íntimos, versos apasionados... ¡Qué más da! Versos de José Hierro, en definitiva, con una impronta reconocible y reconocida por todos los poetas, del cuño que sea, sin excep-

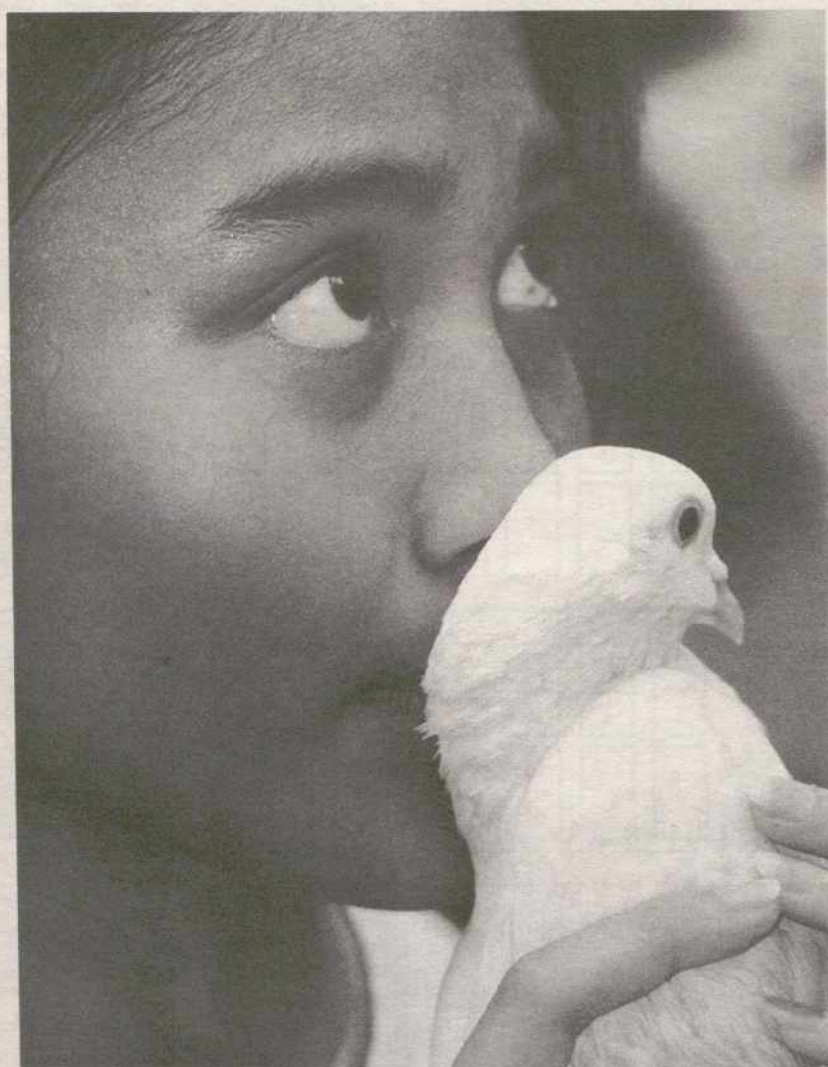


ción. Y además de la proyección de su literatura, que al fin y al cabo es lo que se juzga en el Premio Cervantes, yo quisiera también destacar la proyección magnífica de su figura poética. Porque Hierro, el más blando de los poetas duros, es un ejemplo vital de fidelidad a la poesía, al comportamiento poético, a la forma poética de vivir...

Mi recuerdo ahora es más reciente, en Ávila, ayer mismo, como quien dice, pasándole una a una las cartulinas amarillas para que, a pluma y a dedo impregnado en anís, nos fuera trazando la serie de dibujos que formó el 'plato fuerte' (portada incluida) del número 1 de la revista *El Cobaya*. Venía a presentar su último libro, el espléndido *Cuaderno de Nueva York*.

José, Pepe, Hierro tiene 'sólo' 76 años, y aunque la huella terrible y oscura de la guerra civil nunca se borró de sus pupilas, ha sabido pasar por el tiempo ganando en sabiduría, en capacidad para captar la belleza en todas sus formas, incluso las más inusuales, sin perder ese brillo de pureza prístina, casi salvaje, que caracteriza a los poetas de raza. Él, naturalmente, asegura sentirse avergonzado por una distinción "que otros merecen mucho más". Y lo dice de verdad, sin falsas modestias. No somos pocos los que creemos que se equivoca.

UNA VENTANA AL MUNDO



Por la paz en Indonesia

Los estudiantes indonesios han salido esta semana a las calles de Yakarta para denunciar las violaciones de los derechos humanos, el abuso de poder y el enriquecimiento ilícito del ex presidente indonesio general Suharto con motivo del Día Internacional de los Derechos Humanos. 2.000 estudiantes perdieron el miedo, rompieron el cerco policial, y gritaron unánimemente pidiendo la paz y la democracia en su país. Otros varios miles de personas eligieron el Ministerio de Defensa para denunciar los abusos cometidos por las Fuerzas Armadas durante la era de Suharto.

EL MUNDO DESDE LA VENTANA

ANTONIO GUERRA

El silencio de Aitor

AHORA todo el horror de una muerte como la de Aitor Zabaleta se centra en si los cafres de la banda Ultra Sur del Real Madrid guardarán o no el minuto de silencio en el estadio Santiago Bernabeu el próximo sábado, con motivo del partido del Real Madrid y la Real Sociedad. Los 'representantes' —así se les llama con toda seriedad en los medios de comunicación— de estos vándalos no han dado ninguna seguridad a los dirigentes del Real Madrid cuando éstos han pretendido 'negociar' con ellos una jornada deportiva en paz. Por el contrario, los dirigentes más violentos de Ultra Sur están organizando un homenaje al todavía desconocido asesino de Aitor para entronizarlo como líder.

Parecerá increíble y hasta exagerado, pero esta actitud de miedo y respetuosa consideración es la que hasta ahora se sigue en Madrid con estos elementos despreciables, tanto por parte de los directivos del Real Madrid como por las autoridades responsables del orden público. Decía Spengler que todas las actitudes dictatoriales son precedidas de un sentimiento pesimista que otorga a la autoridad los derechos que otros son incapaces de ejercer.

¿Cómo se puede negociar con esta gentuza? A nadie debe extrañar, en esta triste y pesimista lamentación que viven todos los españoles razonables, que incluso entre las personas más democráticas se piense que esta escoria humana del vandalismo futbolero merece ser

tratada con una 'terapia de choque' como la que ellos utilizan en su salvaje comportamiento. Precisamente porque se trata de enfermos que han escogido el fútbol como excusa para exteriorizar sus frustraciones, es por lo que se imponen otros métodos muy distintos a la 'negociación'.

Es muy grave lo que Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, ha afirmado públicamente en el sentido de que la policía conoce a todos los violentos y los tiene fichados con pelos y señales. Es muy grave que el fútbol, con sus directivos a la cabeza, se esté prestando a ser guarida de estos delincuentes y, como en el caso del Real Madrid, hasta se les habilite locales propios en las instalaciones del estadio.

Es muy grave, y sobre todo preocupante, que a la cabeza de algunos consejos de administración de nuestras sociedades deportivas, como ahora se llaman los equipos de fútbol, estén prosperando personajes y situaciones mafiosas (hay rostros que son auténticos espejos de esta mafia) donde el insulto, la mentira, el chantaje, el dinero negro y las más oscuras operaciones están al orden del día. Es indignante que la muerte de Aitor Zabaleta, un joven vasco en plena juventud, esté ahora pendiente de si la despreciable gentuza de la mal llamada paña madridista Ultra Sur van a guardar o no el minuto de silencio en recuerdo de Aitor.

La muerte de este muchacho debe valer para algo más que el silencio.

"Me han hablado maravillas del Festival"

Eduardo Noriega obtuvo anoche en Aguilar el premio al mejor actor por su interpretación en "Allanamiento de morada". El cortometraje, que fue el gran triunfador en la X Edición de la Semana de Cine Español, obtuvo cuatro galardones.

El protagonista de la película "abre los ojos" recogió anoche en Aguilar de Campoo el premio al mejor actor por su interpretación de un vendedor a domicilio en el cortometraje

"Allanamiento de morada". Este corto ha sido el gran triunfador del X Semana de Cine Español al conseguir cuatro premios del certamen.

Noriega, que recibió el galardón de manos del secretario de la Unión de Actores de Castilla y León, Eduardo Husillos, se mostró muy sorprendido de recibir este premio, ya que indicó que le había "pillado a contrapíe, porque acabo de llegar de rodar de San Sebastián y estoy un poco fuera de todo".

Eduardo Noriega, que rodará próximamente una película junto a Elena Anaya, comentó que le habían hablado maravillas del festival de Aguilar. El actor señaló que "a parte de comentarme varios amigos, como Fele Martínez, el gran nivel de cortometrajes que había en el certamen, es un festival encantador, muy familiar y, sobre todo, muy entrañable".

Respecto al cortometraje "Amigos", por el que ha ganado este premio, Noriega indicó que "sinceramente no pensaba conseguir este galardón, pero tras esto me espero cualquier cosa". Recordó que el cortometraje está teniendo muy buena acogida en otros festivales, "por lo que los cuatro premios conseguidos en Aguilar, ya son los que



Eduardo Noriega obtuvo el premio al mejor actor. Oscar Navarro

nos hacen estar tan contentos". El actor cántabro, que llegó justo para la Ceremonia de Clausura, fue casi asediado por sus fans. Estas, apenas le permitían la entrada al Cine Amor y, desde primera hora de la tarde, ya le esperaban para recibirle en Aguilar. "Allanamiento de Morada", dirigido por Mateo Gil, ha obtenido

también el premio otorgado por Caja Rural del Duero del Jurado al mejor cortometraje, dotado con quinientas mil pesetas. El productor del cortometraje, César Martínez, presentaba en Aguilar un proyecto propio como director, la película "Manos de Seda", que consiguió alzarse con el premio al mejor largometraje. Este premio, concedido por el público, está dotado con

un millón de pesetas. El cortometraje protagonizado por Eduardo Noriega, también consiguió la mención a la mejor actriz, Petra Martínez, por su interpretación de ama de casa engañada. Además, también se alzó con el premio al mejor guión para su director, Mateo Gil, que fue entregado por el delegado provincial de la Sociedad General de Autores,

Francisco Villameriel. Mateo Gil, conocido por sus trabajos como guionista en "Tesis" y "Abre los ojos", señaló en Aguilar que, "el éxito obtenido por "Allanamiento de morada" en la villa palentina, me da una alegría del copón, porque nunca pensé que el corto iba a funcionar de esta manera y tan bien. Recibir tantos premios ha sido una sorpresa cojonuda".

Secuencias

La Clausura de la Semana de Cine Español ha permitido al público ver de cerca muchas caras televisivas y cinematográficas. Entre los asistentes destacaron el actor Fernando Chinarro, que se encargó de dar el premio a la mejor actriz del cortometraje ganador, Petra Martínez. Algunos de los directores, productores y actores se han quedado varios días en la villa. Este es el caso de Melanie Olivares, Alberto San Juan y Jorge Bosch, protagonistas de la serie de televisión "Más que amigos", que participaban en uno de los cortos a concurso, "Perdón, perdón". Todos estuvieron presentes en la clausura de esta décima edición. Pero, el que realmente causó expectación fue Eduardo Noriega, que desde su entrada en el Cine Amor, lo esperaba numeroso público. En esta ceremonia tampoco faltaron los importantes patrocinadores: Diario Palentino, Caja Madrid, Caja Rural del Duero, Caja de Burgos, Fundación Santa María la Real, Sociedad General de Autores y Editores de Espasa, AISGE, Unión de Actores de Castilla y León y el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina. Las autoridades no quisieron faltar a esta cita y presenciaron la clausura desde las primeras butacas. El alcalde de Aguilar, Jesús María Castro, fue el encargado, como cada año, de cerrar la Semana de Cine. En su intervención agradeció a todos los medios de comunicación su interés y seguimiento por el evento, así como a todos los grandes del cine español y al público que ha asistido durante todos estos días del certamen a las proyecciones de la sección oficial a concurso.

Entre premio y premio, la orquesta "Rustic Arlanzon Band" amenizó la ceremonia.

EL DIARIO PALENTINO

Periódico Oficial de la ^{10ª} X Semana de Cine español

Siga diariamente toda la información con nuestras páginas especiales

Miscelánea

La Semana de Cine Español agradece a todos los que, de una u otra manera, han participado en esta nueva edición y han hecho posible esta gran aventura



Mateo Gil agradeció los premios otorgados a "Allanamiento de morada". Oscar Navarro



Espléndida imagen de Elena Anaya. O. N.



Chinarro con Petra Martínez. O. N.



El alcalde de Aguilar junto Eduardo Noriega y Elena Anaya. Oscar Navarro

Termina una nueva edición de la Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo y nos queda un dulce recuerdo de todo lo que ha pasado durante estos días. La organización agradece a todos los directores, productores, actores y responsables del mundo del cine, así como a patrocinadores, medios de comunicación y a todos los que han estado día a día trabajando, el esfuerzo que han realizado

para hacer posible que esta décima edición haya obtenido tan buenos resultados. Satisfacción, orgullo y muchas recompensas, que a partir de hoy animarán para, tras un merecido descanso, comenzar a preparar un nuevo festival. Después de haber cumplido diez años ya hay mucho camino andado y las cosas serán más fáciles en los próximos certámenes. Gracias a todos y hasta el año que viene.

A vista de águila

Carta del Jurado Oficial

Poetas,
vendedores de palabras,
fareros,
asesinos navideños,
cobradores despistados,
francotiradores,
familias felices,
aristócratas morbosas,
hijos pródigos,
necrófilas,
tecnocadáveres,
peones transgresores,
naúfragos mediterráneos,
amigos,
cerebros inadaptados,
parados galácticos,
onanistas sinceros,
pisamierdas surrealistas,
muñequitas lindas,
chorizos de segunda,
mensajeros de promesas,
vacas,
fumadores futuristas,
cartoneros solidarios,
escultores enamorados,
marujas manipuladas,
boxeadores vitalistas,
invitados sorprendidos,
padres doloridos.

El cortometraje español está más vivo y es mejor que nunca. Aguilar es un buen ejemplo. Los jurados sufren lo indecible. Pero en los festivales, como en la vida, hay que tomar decisiones. Esto es exactamente lo que hemos hecho. Gracias por estas 29 excelentes historias.

El Jurado Oficial de la X Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo.

J. A. Pérez Güner

Juan Estelrich Kovacs

Ramón Margareto

Roberto Lazaro

Roberto Lazaro

Por la organización:
Ané Martín Mendo

Clinton moviliza a su gabinete para hacer frente al proceso de destitución

El presidente espera que los republicanos moderados le impongan sólo una censura

PATRICIA SOUZA / WASHINGTON

La decisión del Comité Judicial de iniciar un proceso de destitución, el denominado *impeachment*, contra el presidente Bill Clinton el pasado viernes ha supuesto el momento más difícil en la vida política, y probablemente también en la privada, a la que el líder estadounidense se ha tenido que enfrentar jamás. El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, ha movilizado a todo su gabinete para hacer frente al proceso de su destitución y, hasta el momento, conserva la esperanza de que los republicanos moderados adopten la propuesta demócrata para que las "consecuencias públicas" de sus acciones se reduzcan a una censura.

Clinton es el tercer presidente en la Historia de EEUU, junto a Andrew Jackson (1825-1829) y Richard Nixon (1969-1974), que ha sido acusado formalmente por el Comité Judicial de la Cámara de Representantes de cargos que pueden llevar a su destitución, lo que, sin duda, dejará una mancha en su historial. Poco antes de que el Comité Judicial aprobara la primera de las dos acusaciones de perjurio contra él, Clinton realizó el viernes un mensaje muy emocional en la Casa Blanca, en el que no admitió haber mentido bajo juramento ni planteó en ningún momento la posibilidad de dimitir.

Clinton, que ayer inició un viaje de tres días a Oriente Medio, se mostró "profundamente arrepentido", con "un remordimiento profundo", admitió haber sentido "vergüenza por una conducta errónea", lamentó la "agonía" que ha causado en su familia y dejó en manos de los estadounidenses y del Congreso la decisión final. Y, por primera vez desde que se planteó esa posibilidad, admitió personalmente que "el reproche y la censura" pueden ser las "consecuencias públicas" de



El presidente Clinton, el pasado viernes, en el momento de dirigirse a su pueblo / EFE

unas acciones de las que se ha arrepentido ya en varias ocasiones, sin que ello haya logrado variar la posición de la mayoría republicana.

El mensaje tuvo como principales destinatarios al pueblo estadounidense y al Congreso, pero en realidad fue "un guiño" a los republicanos indecisos que pueden evitar que el pleno de la Cámara proponga la próxima semana la destitución del presidente. Clinton ha comenzado a movilizar la maquinaria para convencer a esos congresistas moderados (más de una veintena) con el fin de que la mayoría republicana no vote en bloque, como hizo en el Comité Judicial, y traslade al Senado un juicio político que sólo

se ha producido en el caso de Jackson, pues Nixon dimitió antes. En su viaje a Israel, Gaza y Cisjordania, Clinton se ha llevado a dos de ellos, Michael Forbes (Nueva York) y John Fox (Pensilvania), y la próxima semana sus abogados se reunirán con otros republicanos para tratar de convencerlos de que apoyen una simple censura.

Efectos del mensaje

Pero está todavía por ver que su mensaje haya tenido efectos positivos, ya que incluso asesores de la Casa Blanca han admitido en privado que no tendrá ninguno. Una encuesta realizada por la cadena de televisión CNN poco después de

que este nuevo acto de arrepentimiento, el 51 por ciento de los consultados apoyaron el mensaje, pero un 44 por ciento consideraron que el presidente pretendía evadir sus responsabilidades. Para el presidente del Comité Judicial, el republicano Henry Hyde, la expresión de arrepentimiento del presidente fue "inadecuada" porque "la gente esperaba más", en referencia implícita a que su partido desea que Clinton admita que mintió. Pero las reacciones de los republicanos moderados serán las que marquen el desenlace final sobre el proceso de destitución en la Cámara y, por ahora, han tenido respuestas diversas entre los distintos miembros.

El Pleno tiene la última palabra

El drama del procedimiento contra el presidente de EEUU, Bill Clinton, llegará a su conclusión la semana próxima en la Cámara de Representantes, después de que el Comité Judicial aprobó proponer su destitución. Si la mayoría de los 435 congresistas coincide con la determinación de los republicanos del Comité Judicial, Estados Unidos vivirá por segunda ocasión en su Historia un juicio político en el Senado contra un presidente del país. El presidente saliente de la Cámara, Newt Gingrich, ha indicado que el debate en el pleno comenzará el jueves próximo, por lo que el informe final del Comité Judicial debe estar en las manos de los congresistas un día antes. La propuesta llegará, sin embargo, en medio de un debate partidista que los republicanos no han podido desenredar desde que se abrió este proceso el pasado 8 de octubre a causa del escándalo Lewinsky.

El Comité Judicial de la Cámara aprobó el viernes, después de una semana de más de 50 horas de debate, tres cargos que considera base suficiente para destituir a Clinton, dos veces elegido con el voto de los estadounidenses. El viernes debatieron durante más de doce horas para aprobar dos cargos de perjurio y otro de obstrucción a la Justicia, aunque dejaron para ayer el debate sobre la cuarta denuncia, relativa al supuesto abuso de poder. "Es nuestra obligación defender el sistema legal estadounidense", dijo el presidente del Comité Judicial, Henry Hyde, al defender la determinación de la mayoría legislativa. Para los demócratas, no obstante, los republicanos lo que realmente han conseguido es "tomar por asalto el sistema legal", al reducir el estándar para el Congreso poder proponer la destitución de un presidente.

"Para proponer la destitución del presidente era necesario tener pruebas claras y convincentes" dijo el demócrata por Nueva York Charles Schume. Al abrir la investigación contra el presidente Clinton en octubre pasado, Hyde manifestó que para echar hacia adelante el proceso de destitución haría falta apoyo bipartidista. Ahora, Hyde considera que ese bipartidismo será necesario en el Senado, donde la Constitución requiere dos tercios de los votos para poder destituirle.

Visita a Israel en medio de una profunda crisis

En una atmósfera de acritud, y a medianoche, llegó ayer, sábado, el presidente de Estados Unidos, el principal aliado de Israel, al aeropuerto Ben Gurión desde el que se trasladará en su helicóptero *Marine One* a Jerusalén.

El *Marine One* aterrizó poco después de la medianoche local en el estadio de la Universidad Hebrea de Jerusalén (UHJ) y desde allí se trasladó al Hilton, el hotel más nuevo de la ciudad. Diez mil miembros de los organismos de seguridad al servicio de la

operación *Shir 5*, sin precedentes en la historia de este país, velarán por la vida de Clinton, que viaja con su esposa, Hillary, y su hija Chelsea, durante su estancia en Jerusalén hasta el martes próximo cuando emprendan el regreso. La reunión política de mayor importancia en Israel, mientras está en otra de sus crisis el proceso de paz que comenzó hace cinco años —esta vez acompañada por una nueva *intifada* palestina—, la celebrará Clinton hoy domingo con Netanyahu.

Anoche el avión presidencial aterrizó en el aeropuerto David Ben Gurión, el arquitecto del Estado hebreo en 1948, y el lunes, a bordo del *Marine One*, lo hará en el aeropuerto de Gaza que lleva el nombre de Yaser Arafat, arquitecto de un Estado palestino en ciernes. Esta última actividad es el trasfondo de la acritud por parte del Gobierno de Israel, que ve impotente y con resquemor el acercamiento del presidente Clinton a su colega palestino. "Si quiere, que venga, y si no quiere,

que no venga", dijo esta semana en una reunión del Gabinete Nacional el primer ministro Benjamín Netanyahu cuando varios de sus ministros no ocultaron su disgusto por la visita del presidente, cuyo país concede anualmente 2.900 millones de dólares a Israel. Pero, algo más lejos de la política, unas 3.000 personas participaron ayer en Kalkiliya, en el norte de Cisjordania, en los funerales de un palestino muerto ayer a manos del Ejército israelí, según varios testigos. Kamal Ad-

wane, de 18 años, que resultó herido de muerte en un ojo por el impacto de una bala disparada por un soldado israelí, ha sido enterrado en el cementerio de Kalkiliya. Fuentes hospitalarias palestinas, indicaron que los soldados dispararon con balas reales en las manifestaciones del viernes, pero el Ejército israelí ha afirmado que sólo utilizaron balas recubiertas de caucho. Llevando el ataúd cubierto con una bandera con los colores palestinos, los manifestantes gritaron consignas anti-israelíes.

Los unionistas piden renegociar el acuerdo de paz para excluir al Sinn Fein

Tony Blair y Bertie Ahern analizan en Viena el rechazo del IRA a entregar las armas

EFE / LONDRES

La idea de renegociar el acuerdo de paz de Viernes Santo para dejar fuera del nuevo ejecutivo norirlandés al Sinn Fein fue puesta ayer sábado sobre la mesa por el vicelíder del Partido Unionista del Ulster (UUP), John Taylor, después de anunciarse que el IRA rechazó comenzar a desarmarse.

"Si el Sinn Fein o el IRA (Ejército Republicano Irlandés) no avanzan en la entrega de las armas, existe una cláusula en el acuerdo que nos permite renegociar algunos de sus términos sobre la base de la formación del Ejecutivo sin la implicación del Sinn Fein", manifestó Taylor en una firme declaración.

"No debe aceptarse que el Sinn Fein o el IRA detengan el avance. Si desean regresar a la guerra, la mayoría de la población de la isla estará unida frente a ellos", añadió.

Además, según aseguró Taylor, debería paralizarse mientras tanto la liberación de prisioneros del IRA porque "este es un momento muy peligroso y son posibles los atentados terroristas".

"Nos encontramos ahora en una situación en la que el IRA no ha entregado arma alguna y dice que no lo hará, mientras que el Gobierno ha liberado ya bajo los términos del acuerdo casi la mitad de los presos terroristas, unos doscientos. Conservan sus explosivos y pueden dinamitar cualquier edificio fácilmente", insistió.

Según Taylor, "la decisión del IRA ha sido un serio golpe porque todos los demás están haciendo un esfuerzo. Creo que debe detenerse la liberación", manifestó el líder unionista en la primera declaración efectuada por el liderazgo de su partido al respecto.

"De ninguna manera debe permitirse la presencia del Sinn Fein en el gabinete de Irlanda del Norte mientras el IRA tenga en su poder sus armas y explosivos".



Violentos enfrentamientos ayer en Londonderry / EFE

El vicelíder unionista destacó que su partido y el SDLP (Partido Socialdemócrata del Ulster) avanzan en la negociación de la puesta en práctica de los órganos de cooperación norte-sur de la isla y en la composición del Ejecutivo autonómico.

"Estamos a punto de conseguir el acuerdo", añadió Taylor quien

anunció la probabilidad de una reunión conjunta el próximo lunes y un acuerdo total antes de Navidad.

Los primeros ministros del Reino Unido y de la República de Irlanda, Tony Blair y Bertie Ahern, manifestaron ayer su amarga decepción por la decisión del IRA de mantener su línea dura en la entrega de las armas pero destacaron que

eso no hará descarrilar al proceso de paz.

En declaraciones efectuadas desde Viena, donde ambos asisten a la cumbre de la UE, ambos destacaron la necesidad de que se impulse el proceso de puesta en práctica del acuerdo de paz de Viernes Santo.

"No pretendo conocer las decisiones internas del IRA. Pero lo que sé es que el acuerdo de paz debe ser puesto en práctica", manifestó Blair.

"Es necesario abandonar la violencia voluntariamente y que los términos del acuerdo sobre desarme se hagan realidad", añadió.

Blair y Ahern se reunieron ayer a última hora en la capital austríaca una vez terminada la Cumbre de la UE para analizar el asunto.

Los gobiernos británico e irlandés dedicaron la semana pasada a tratar de dar un impulso definitivo al proceso de paz, estancado desde hace meses por el enfrentamiento entre republicanos y unionistas sobre la entrega de armas por el IRA.

El ministro principal del Ulster, David Trimble, bajo presión de la línea dura de su Partido Unionista del Ulster (UUP), se niega a designar el ejecutivo norirlandés con la inclusión del Sinn Fein hasta que IRA entregue parte de sus arsenales de armas y explosivos.

Por otra parte, jóvenes católicos se enfrentaron ayer a la policía en Londonderry, Belfast, en una marcha protestante en la que participaron varios miles de personas.

Los manifestantes católicos incendiaron una furgoneta y lanzaron cócteles molotov contra los policías durante el desfile de los protestantes en el centro de la ciudad.

La policía también se enfrentó a algunos de los participantes en el desfile que intentaban forzar el cordón de seguridad colocado por las fuerzas del orden para prevenir incidentes. La violencia marcó el pasado año esta misma marcha de los Apprentice Boys, que se organiza en el barrio de Londonderry.

BREVES

SECUESTRO

Ejército ruso libera a un francés

El ciudadano francés Vincent Cochetel, que permanecía secuestrado desde hace diez días, presuntamente en Chechenia, fue liberado ayer mediante una operación conjunta de las fuerzas especiales rusas e inguchias, según explicó el presidente de esta república caucásica, Ruslan Auev. Responsables del Ministerio ruso del Interior rechazaron ofrecer precisiones acerca de la puesta en libertad de Cochetel, que desde Moscú viajará a París.

COMBATES

Fracasa el alto el fuego en el Congo

Tropas rebeldes y del Gobierno de Laurent Kabila mantienen fuertes combates en Pweto, a doscientos kilómetros al norte de Lubumbashi, segunda ciudad de la República Democrática de Congo (RDC) y capital del sur del país. Los enfrentamientos comenzaron tras fracasar el intento de alto el fuego cuyas condiciones debían establecerse el próximo lunes en una reunión convocada en Lusaka y cuya celebración se ha suspendido por la ofensiva rebelde.

DESARME

Finalizan en Irak las inspecciones

Los expertos en desarme de la Comisión Especial de la ONU que realizan desde el pasado martes inspecciones sorpresa en Irak deben terminar su trabajo hoy, según fuentes de la UNSCOM. "La mayoría de los equipos de inspección llegados a Irak con este motivo terminarán su trabajo el domingo y se marcharán el lunes", declaró el portavoz de la Comisión Especial de la ONU encargada del desarme iraquí (UNSCOM), Caroline Cross.

COMORES

Sesenta muertos en una semana

La violencia en la isla separatista de Anjouan, en las Comores ha provocado 60 muertos desde hace una semana, según indicó una fuente en la prefectura de Mayotte, isla vecina bajo administración francesa. Un equipo que transportaba ayuda humanitaria francesa debía abandonar hoy Mayotte en barco con destino a Anjouan, con un médico y medicamentos. La isla de Anjouan, donde tiene lugar los enfrentamientos declaró en agosto de 1997 su independencia.

Yeltsin defiende la Carta Magna ante la oposición

BERNARDO SUÁREZ INDART / Moscú

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, se pronunció de manera categórica contra las demandas comunistas de revisar la Constitución, marco que calificó de "barrera fiable" para frenar a aquellos que quieren empujar el país hacia el pasado totalitario.

Convaleciente de una pulmonía, el número uno del Kremlin dirigió ayer, al cumplirse el quinto aniversario de la aprobación de la Constitución postsoviética, un mensaje radiofónico a la población para reiterar la vigencia de un sistema presidencialista fuerte en Rusia.

Yeltsin rechazó terminantemente las propuestas de "los nostálgicos del viejo sistema" de traspasar la plenitud del poder al Parlamento, ya que de hecho supondría el retorno a la "república de los Soviets".

"El enorme Estado ruso debe tener un poder supremo fuerte", recalcó el presidente ruso, cuyo segundo y último mandato concluye en el año 2000 y a quien la Constitución le confiere poderes casi absolutos.

Según el líder de la oposición comunista, Guennadi Ziugánov, las facultades de Yeltsin, que comparecía en público por primera vez desde hace dos meses con buen aspecto físico, equivalen a la suma de las de un zar y de un secretario general del desaparecido partido comunista de la Unión Soviética.

Un muerto en Colombia a causa de un coche bomba

EFE / BOGOTÁ

Un muerto, un herido y destrozos materiales causaron los tres atentados con explosivos perpetrados por desconocidos en las ciudades colombianas de Medellín, Sincelejo y Jamundí.

El hecho más grave se registró en Medellín, capital del departamento de Antioquia, donde explotó un coche-bomba a pocos metros de una estación policial y provocó la muerte de un transeúnte y heridas leves a otro.

La Policía de Medellín precisó que los autores del atentado colocaron 40 kilogramos de dinamita en un taxi que había sido robado horas antes. En Sincelejo, capital del

departamento caribeño de Sucre otro artefacto explosivo estalló frente a la residencia del ex gobernador de esa región Miguel Ángel Nule Amin, pero no causó víctimas.

En otro atentado, en la localidad de Jamundí, cerca de Cali, capital del departamento del Valle del Cauca, en el suroeste del país, una bomba causó daños materiales en el cuartel de la Policía.

Portavoces de la Policía colombiana indicaron que se investiga si los autores de los tres atentados pertenecen a grupos guerrilleros, y señalaron que en principio se desconoce si hay conexión entre los tres ataques que han vuelto a convulsionar la inestable situación del país hispanoamericano.

Viena se queda en la foto

Las amenazas españolas retrasan el debate sobre la financiación • Aznar recalca que "España no está sola en la batalla" • Alemania dirigirá un Pacto por el Empleo

SPC / VIENA

Conclusiones de la cumbre

• **Agenda 2000:** Firme compromiso para un acuerdo global sobre la Agenda 2000 en el Consejo Europeo de Bruselas de los días 24 y 25 de marzo de 1999. Es un conjunto de medidas "sobre el que sólo puede alcanzarse un acuerdo global", según los jefes de Gobierno. El Consejo solicitó "un examen detallado de todos los elementos y posiciones que se han manifestado en las deliberaciones" para alcanzar un acuerdo global.

• **Hacia un pacto por el empleo:** El empleo constituye la máxima prioridad de la Unión Europea, según el Consejo, que, aunque mostró su satisfacción por lo conseguido hasta ahora, afirmó que "hay que hacer más". El enfoque de actuación debe ser global, que abarque políticas macroeconómicas orientadas hacia el crecimiento y la estabilidad, reformas económicas que fomenten la competitividad y directrices destinadas a mejorar la capacidad de inserción profesional, la adaptabilidad, la igualdad de oportunidades y la creación de empleo en las nuevas empresas y en las ya existentes.

• **Directrices para el empleo relativas a 1999:** En la revisión de sus respectivos planes de empleo, los Estados miembros deberán prestar atención a la igualdad de oportunidades, la educación permanente, aprovechar el potencial del sector servicios y revisar los sistemas fiscales para estimular a los desempleados a que se incorporen al mundo de trabajo o a la formación. Se insta a los Estados miembros a que definan políticas y a que se fijen objetivos adicionales y plazos a nivel nacional. Los informes sobre la aplicación de los planes nacionales de acción deberán ser presentados para su estudio a mediados de junio de 1999.

• **Mercado Interior:** El Consejo ha solicitado un informe para el Consejo Europeo de Colonia (junio de 1999) sobre los pasos necesarios que hay que dar para concluir un mercado único financiero.

• **Fiscalidad:** La cooperación fiscal no va dirigida hacia una armonización fiscal general ni se contradice con la competencia leal en materia fiscal, sino que es necesaria para reducir las distorsiones en el mercado interior. El Consejo Europeo de 1999 discutirá un nuevo informe sobre la cooperación en política fiscal.

• **Ampliación:** La Comisión presentará otro informe de situación para el Consejo Europeo de Helsinki (diciembre de 1999). No obstante, hay que mantener el impulso durante el primer semestre de 1999. El Consejo se felicitó por el acuerdo político de las ayudas de preadhesión, pero recuerda que éstas siguen estando supeditadas al acuerdo global sobre la Agenda 2000.

• **Instituciones:** La prioridad es finalizar el proceso de ratificación del Tratado de Amsterdam. En el Consejo Europeo de Colonia (junio de 1999) se decidirá cómo y cuando abordar las cuestiones institucionales no resueltas en dicho Tratado. El Consejo Europeo ha decidido la fusión de los consejos de mercado interior, industria y turismo.

Los jefes de Estado o de Gobierno de la Unión Europea concluyeron ayer en Viena el Consejo Europeo con unas conclusiones en las que la amenaza del veto español logró que no se incluyera ninguna referencia a la estabilización del gasto. La presidencia austriaca optó finalmente por presentar un proyecto bajo mínimos, en el que se acepta que la propuesta de la Comisión Europea, el informe del Consejo sobre la Agenda 2000 y las aportaciones de los Estados miembros sean la base de la negociación durante los próximos tres meses, lo que también beneficia a España.

La batalla entre los más ricos y los más pobres queda así aparcada para el 25 de marzo en Bruselas, fecha en la que, bajo la presidencia alemana, deberá cerrarse el acuerdo en torno a la reforma financiera, estructural y agrícola para el período 2000-2006. La exclusión de la estabilización del gasto en el texto final tomando como referencia el período 1993-1999 era fundamental para España, ya que de ello depende que nuestro país vea reducidos sus ingresos en materia de fondos de cohesión y estructurales.

En las conclusiones finales se invita a todos los Estados miembros a aportar "sin reservas su contribución" a alcanzar un acuerdo equilibrado y aceptable, "fundado sobre la solidaridad y la rigurosa disciplina presupuestaria". Este rigor presupuestario tendrá que darse tanto a nivel de los Quince como individualmente en cada Estado miembro para poder hacer frente a la ampliación de la Unión Europea (UE). Asimismo, la referencia a la "solidaridad" también favorece a España, ya que será así el principio que regirá la negociación abierta formalmente en esta Cumbre a la hora de adoptar cualquier decisión.

El presidente del Gobierno, José María Aznar, no quiso expresar su satisfacción por el final de la Cumbre, pero subrayó que España había cumplido su misión y los objetivos que se había fijado. El jefe del Ejecutivo aseguró que afronta con total tranquilidad la negociación de la Agenda 2000. "Se verá reflejada por el éxito", aseguró. A su juicio, España defendió en Viena "un sistema de financiación suficiente" durante el próximo período 2000-2006 para poder financiar las políticas de la Unión Europea y poder hacer frente al reto de la ampliación hacia la Europa Central y Oriental. «El resultado final, tal y como estaban las cosas, me parece razonable», reconoció, y subrayó que España no va "a descubrir sus cartas".

El hecho de que la delegación española lograra introducir en las conclusiones la propuesta de la Comisión sobre la Agenda 2000 como uno de los pilares de la negociación recibió el parabién de Aznar, para quien esta iniciativa «es la única global de una Agenda a la que hay

que llegar en una solución global». El jefe del Ejecutivo lamentó asimismo que se esté criticando la posición española en torno a la política de solidaridad y de Cohesión "y no se hagan comentarios respecto a la situación de otros países", calificando de catastrofista el papel que está jugando la oposición en Es-

paña. "Estamos mejor que antes de las conclusiones del Consejo", dijo Aznar, para a renglón seguido advertir "a los que piensan que el Gobierno está aislado" en la batalla financiera que "se equivocan". "Nos pondremos a buen recaudo de los que nos quieren meter un dedo en el ojo", sentenció.

El hecho de que la delegación española lograra introducir en las conclusiones la propuesta de la Comisión sobre la Agenda 2000 como uno de los pilares de la negociación recibió el parabién de Aznar, para quien esta iniciativa "es la única global de una Agenda a la que hay que llegar en una solución global". El jefe del Ejecutivo lamentó asimismo que se esté criticando la posición española en torno a la política de solidaridad y de Cohesión "y no se hagan comentarios respecto a la situación de otros países", calificando de catastrofista el papel que está jugando la oposición en España. "Estamos mejor que antes de las conclusiones del Consejo", dijo Aznar, para a renglón seguido advertir "a los que piensan que el Gobierno está aislado" en la batalla financiera que "se equivocan". "Nos pondremos a buen recaudo de los que nos quieren meter un dedo en el ojo", sentenció.

Pocos beneficios

La visión política de la Cumbre de Viena en nuestro país era, ayer, muy distinta a la de Aznar. A pesar de que el Consejo Europeo reunido en la capital austriaca no incluyó en sus conclusiones ninguna referencia a la estabilización del gasto, tanto el Partido Socialista como Izquierda Unida vaticinaron el fracaso de la Cumbre. El candidato socialista a la presidencia del Gobierno aseguró ayer que las expectativas del Consejo Europeo de Jefes de Estado celebrado en Viena no son buenas para nuestro país porque a la Unión Europea «no se puede ir a sacar pecho, sino a buscar complicidades y acuerdos». Las percepciones del candidato socialista coincidieron con las del coordinador general de IU, Julio Anguita, quien dijo en Sevilla estar «ante la crónica de un fracaso paulatino y creciente porque ésa no es la construcción de Europa».

Fondos de desconexión

CARMEN TOMÁS

El eje franco-alemán sigue dando sus frutos. La última andanada, el plan de financiación y empleo. Un plan que pasa por congelar los gastos comunitarios, lo que implica reducir los fondos europeos que recibe nuestro país para que, entre otras cosas, los reciban y para siempre regiones de la ex República Democrática Alemana. La jugada de Chirac y el canciller alemán pretende ser maestra. Pero, España se ha esmerado, como se dice ahora, ha hecho los deberes, para pertenecer al grupo de países fundadores del euro, lo cual dista mucho de asemejarse a ser un país rico, que haya dejado de cumplir los requisitos necesarios para recibir los fondos de cohesión. La renta media de un español es inferior en un 20 por ciento a la media comunitaria. Parece que Aznar, que el Gobierno español, lo tiene claro y está dispuesto a entrar a saco en la discusión, incluso en utilizar el veto, para que este espinoso e inoportuno asunto quede zanjado, al menos hasta el 2006. La posición española sobre

el nivel de cohesión social y económica es además la misma que mantiene la Comisión Europea. No sé yo si vamos a empezar a pagar el papel que desde hace unos años está jugando nuestro país en el exterior. Alguna publicación alemana se ha encargado últimamente de poner esto de manifiesto. Quién sabe. Lo que está claro es que Alemania hoy, con Schroeder y Lafontaine, tiene otros intereses. El problema es que en enero comienza la presidencia alemana y el objetivo primordial será el recorte de la aportación alemana al presupuesto comunitario.

Claro que esto no es nada comparado con el tremendo asco que produce oír a la mujer de Pinochet hablar del sufrimiento que se está causando al general y su familia. ¡La pena que nos debería dar que a las 33 horas de ser operado de una hernia le detuvieran! Que alguien le cuente lo que mandaba hacer su marido y el dolor, este sí real, que causó y sigue causando a miles y miles de familias, cuyo delito era, es, pensar distinto que ustedes.

Impulso común para la ampliación

Los jefes de Estado o de Gobierno de los quince países comunitarios expresaron ayer, sábado, su deseo de que se mantenga el impulso del proceso de ampliación de la UE hacia el Este y el Sudeste de Europa "para que pueda haber negociaciones intensas con los países candidatos el primer semestre de 1999". En las conclusiones finales del Consejo Europeo de Viena, los Quince subrayan la disposición de la Unión Europea (UE) a seguir prestando apoyo financiero —instrumentos de preadhesión— a los países candidatos a entrar en la UE y se congratulan de que ya hayan comenzado las negociaciones con Chipre, Hungría, Polonia, República Checa, Estonia y Eslovenia. Los Quince aprobaron los primeros informes periódicos, presentados por la Comisión Europea sobre los avances registrados en todos los países candidatos, tanto en los seis ya citados —que son los primeros que han comenzado negociaciones—, como con los otros cinco más rezagados, Eslovaquia, Lituania, Letonia, Bulgaria y Rumanía. El texto de conclusiones del Consejo Europeo no da, como ya se esperaba, ninguna fecha final de las negociaciones, que comenzaron el pasado noviembre con los seis países de la primera ola, ni fecha para comenzar a negociar con los de la segunda.

Tampoco Turquía ha visto cambiar, en las conclusiones, su situación de aspirante por la de candidato, ni ha habido respuesta definitiva para Malta a la reintroducción de la solicitud de ingreso en la UE. El Consejo Europeo subraya «la importancia» de que la UE siga desarrollando sus relaciones con Turquía «de manera sólida y evolutiva», y recuerda la necesidad de que este país realice importantes esfuerzos para garantizar el Estado de derecho dentro de una sociedad democrática. A la conclusión del Consejo Europeo, los jefes de Estado de los Quince celebraron una comida de trabajo con sus colegas de los países candidatos a entrar en la UE el próximo siglo. La cumbre cumplió en definitiva con las previsiones iniciales de sus líderes y de los expertos que habían pronosticado una cumbre llena de buenas intenciones pero surcada por profundas diferencias entre los Quince que, al final, no llegaron a acuerdos concretos.

Barajas aumentó sus operaciones desde la apertura de la nueva pista

EP / MADRID

El número total de despegues realizados por la tercera pista del aeropuerto Madrid-Barajas desde su inauguración, el pasado 5 de noviembre, se incrementó más de un 5 por ciento respecto a las efectuadas el mismo mes de 1997, según informaron a Europa Press en fuentes aeroportuarias. La puntualidad media también creció este mes, lo que apunta a una mejora del funcionamiento del aeropuerto.

Por la nueva lanzadera salieron un total de 11.179 aviones en noviembre, frente a los 10.595 que lo hicieron en ese mes de 1997. En total, el aeropuerto madrileño registró 22.374 operaciones durante el pasado mes, mientras que en el mismo mes de 1997 tuvieron lugar 21.197 operaciones de salida y entrada de aviones. En cuanto a los índices de puntualidad en el aeropuerto, se situó en un 70,4 por ciento (un retraso medio de 15 minutos) en el primer mes de funcionamiento de la nueva pista, lo que supone un incremento respecto al mismo mes de 1997 cuando la puntualidad media estaba en torno al 66 por ciento y más de 20 minutos de retraso.

La puntualidad más baja desde la apertura al tráfico de la nueva pista se registró precisamente el día de su inauguración, cuando se situó en un 55 por ciento, recuperándose después hasta alcanzar varios días un 81 por ciento de media y manteniéndose hasta el momento por encima del 70 por ciento. Por contra, en noviembre de 1997 la puntualidad del aeródromo se mostró mucho más irregular, llegando a descender hasta una media de un 21 por ciento —una hora de retraso— y oscilando entre esta cifra y una 85 por ciento, máxima registrada en ese mes.

Retrasos por la niebla

La intensa niebla registrada ayer, en Madrid, provocó retrasos y cancelaciones en el aeropuerto de Barajas. En fuentes de este aeródromo se informó ayer por la tarde Press que algunas compañías sufrieron retrasos que, en ciertos casos, llegaron a las cuatro horas. Además, y hasta las cinco y media de la tarde, 50 vuelos tuvieron que ser cancelados, mientras que las previsiones meteorológicas para el resto del día indicaban que se mantendría por rachas la situación de niebla.

En concreto, el aeropuerto registró por la mañana una visibilidad de entre 250 y 300 metros en la cabecera de pista, lo que implicó, según las normas internacionales de seguridad, que sólo pudieron aterrizar y despegar los aviones y pilotos calificados para volar en dichas condiciones (Categoría III). AENA informó que, desde que comenzaron las nieblas en la mañana del viernes, el aeropuerto había permanecido abierto y operativo en todo momento.

El PSOE anuncia que recurrirá ante el TC la compensación a las eléctricas

Borrell acusa a Aznar de convertir el Parlamento en una "caja registradora"

SPC / SEVILLA

El PSOE no está dispuesto a consentir el objetivo del Gobierno de que las compañías eléctricas cobren por adelantado 1,3 billones de pesetas en concepto de Costes de Transición a la Competencia (CTC). El candidato socialista a la presidencia del Gobierno y portavoz del PSOE en el Congreso, José Borrell, anunció ayer en Sevilla la intención de su partido de presentar un recurso de inconstitucionalidad contra las últimas enmiendas presentadas por el Grupo Parlamentario Popular en el Congreso a la Ley de Acompañamiento a los Presupuestos Generales del Estado para 1999. De este modo, los socialistas recurrirán la titularización de los CTC en el sistema eléctrico, la financiación de las políticas activas de empleo y los cambios en los modelos de gestión del sistema sanitario.

Borrell, que inauguró en la capital hispalense la reunión del Plenario de organizaciones sectoriales del PSOE-A junto a su secretario general, Manuel Chaves, fue muy duro con el Ejecutivo de José María Aznar, cuyo objetivo es, a su juicio, convertir el Parlamento en "una caja registradora" donde depositar sus leyes para evitar "que puedan discutirse temas fundamentales que afectan de modo directo a los ciudadanos". En su opinión, el Gobierno ha adoptado como procedimiento legislativo el sistema de enmiendas presentadas "a última hora", método que consideró "más restrictivo aún" que el tan criticado por los socialistas Decreto-ley.

Para Borrell, la actitud de Aznar demuestra su "desprecio" hacia la autonomía de la Cámara baja y re-

vela además "un estilo de gobernar basado permanentemente en el engaño". En el caso de las eléctricas, los socialistas se oponen a apartar de los presupuestos cerca de 1,3 billones de pesetas para compensar las inversiones realizadas por estas compañías antes de la apertura de la competencia en el sector, una medida que en opinión de Borrell, "no

Un regalo que pagarán los ciudadanos

El candidato del PSOE, Josep Borrell, considera inaceptable que el Senado haya aprobado una compensación de un billón de pesetas para el sector eléctrico, porque cree que es un "regalo" que pagarán los ciudadanos, ya que verán incrementar sus recibos de la luz en un 4,5 por ciento. El Senado aprobó el jueves, con los votos de PP, CiU y PNV, la modificación de la ley del Sector Eléctrico para autorizar a las cuatro grandes empresas eléctricas a que emitan títulos por más de un billón de pesetas para compensar la liberalización del sector. Borrell, en declaraciones a los periodistas en Barcelona, criticó al Gobierno al considerar que "no puede legislar así".

será aceptada por la Unión Europea". La enmienda en cuestión —que afectaría a Endesa, Iberdrola, Unión Fenosa, Elcogas e Hidrocarburos— de los populares se discutirá el próximo lunes en el Senado.

Borrell lamentó, no obstante, que el recurso socialista pueda afectar al valor de los títulos emitidos, al reconocer que no será fácil vender "activos financieros sobre los que pese un recurso ante el Constitucional", pero advirtió que "no nos queda más remedio".

En cuanto a la intención del Gobierno de aplicar nuevos modelos de gestión sanitaria basados en la constitución de fundaciones, el candidato socialista a la Presidencia aseguró no estar en contra de "agilizar" la gestión hospitalaria incidiendo en la autonomía de los centros sanitarios. Sin embargo, señaló que el propósito gubernamental es "abrir la puerta a la privatización del sistema, algo sobre lo que los socialistas no podemos ser sospechosos porque está en las antípodas de nuestra filosofía".

Acusó además a los partidos nacionalistas de estar "imponiendo" con su voto favorable a las tesis de Gobierno "modelos de gestión que no quieren para sí mismos". Por su parte, Manuel Chaves, a preguntas de los periodistas, negó que la gestión de los hospitales andaluces por empresas públicas pueda compararse con el proyecto de fundaciones semiprivadas propuesto por el PP.

En este sentido, citó los casos de Marbella (Málaga) y El Ejido (Almería) como el de dos hospitales cuya gestión es "nítida y netamente pública a través del modelo de empresa pública, que la Junta ya ha utilizado en otros casos".

El 91 por ciento de los españoles no sale del país en sus vacaciones

EFE / MADRID

El 91 por ciento de los españoles deciden quedarse en España a la hora de elegir su destino de vacaciones, según los datos del informe Movimiento Turístico de Españoles de 1997, denominado Familitur, que elabora el Instituto de Estudios Turísticos. Las comunidades autónomas que más visitaron los nacionales el año pasado fueron Andalucía (20%), Comunidad Valenciana (14%), Cataluña, (12%) y Castilla-La Mancha (11%). No obstante, si se tiene en cuenta el lugar de alojamiento utilizado, Andalucía sigue ocupando el primer lugar (21%), pero Cataluña pasa al segundo (15%), seguida por la Comunidad Valenciana (12%) y Madrid (8%).

El informe indica que de los más de 45 millones de viajes que efectuaron el pasado año los españoles, con al menos una pernoctación, el 25 por ciento de ellos (11,5 millones) se efectuaron en el mes de agosto, siendo los meses de febrero y noviembre los de menor afluencia de viajeros. Los meses que concentraron mayor volumen de desplazamientos, además de agosto, fueron septiembre (5,7 millones), julio (4,8) y marzo (4,3).

Según el estudio, el 63,3 por ciento de los españoles utilizó las vacaciones para sus desplazamientos, seguido con un 22,4 por ciento por los viajes de recreo familiar y los de carácter profesional o de negocios, con el 6,7 por ciento restante. Las viviendas en propiedad o prestadas acaparon el 57 por ciento de los desplazamientos.

El Gobierno nipón nacionaliza un segundo banco por quiebra

EFE / TOKIO

El Gobierno comunicó ayer, sábado, al Banco Japonés de Crédito (NCB) que será nacionalizado temporalmente tras descubrir que la entidad está plagada de deudas y créditos de alto riesgo y se encuentra en estado de quiebra técnica. Se creía que el NCB presentaría de forma voluntaria una solicitud de gestión pública ayer mismo, con lo que se convertiría en el segundo banco japonés de crédito que pase a manos del Estado en la posguerra del país. El primero fue el Banco de Crédito a Largo Plazo (LTCB), que fue nacionalizado el pasado 23 de octubre nada más ponerse en práctica la nueva ley de saneamiento bancario aprobada por el Parlamento para poner fin a la mayor crisis financiera del país en su historia moderna.



Manifestación en Bilbao contra la reforma del IRPF

Decenas de personas se movilizaron ayer en Bilbao para mostrar su rechazo a la reforma del IRPF vasco y para exigir la redistribución de la riqueza, el salario social, el reparto del trabajo y la vivienda pública de alquiler. Esta movilización convocada por IU-EB, HB

y Zutik y apoyada por otros sindicatos y colectivos como Unión General de Trabajadores, Comisiones Obreras, LAB y Jarrai, partió minutos después de las doce del mediodía desde El Arenal bilbaíno para concluir frente a la Diputación.

La derecha chilena pide represalias y Frei anula todo acto oficial con España

El Gobierno de Chile decide apoyar al ex dictador Pinochet en su batalla judicial

Sec / SANTIAGO/LONDRES/MADRID/VIENA

La derecha chilena pidió ayer la retirada del embajador chileno en Madrid y la revisión de las políticas de compra de armamento a España y al Reino Unido, ya que ambos países "no son confiables" en esa materia. También solicitaron al Gobierno impulsar una reunión de ministros de Relaciones Exteriores de América para analizar la detención de Augusto Pinochet en Londres, además de presentar ante la Organización de Estados Americanos (OEA) una petición de apoyo ante la "agresión" británica y española.

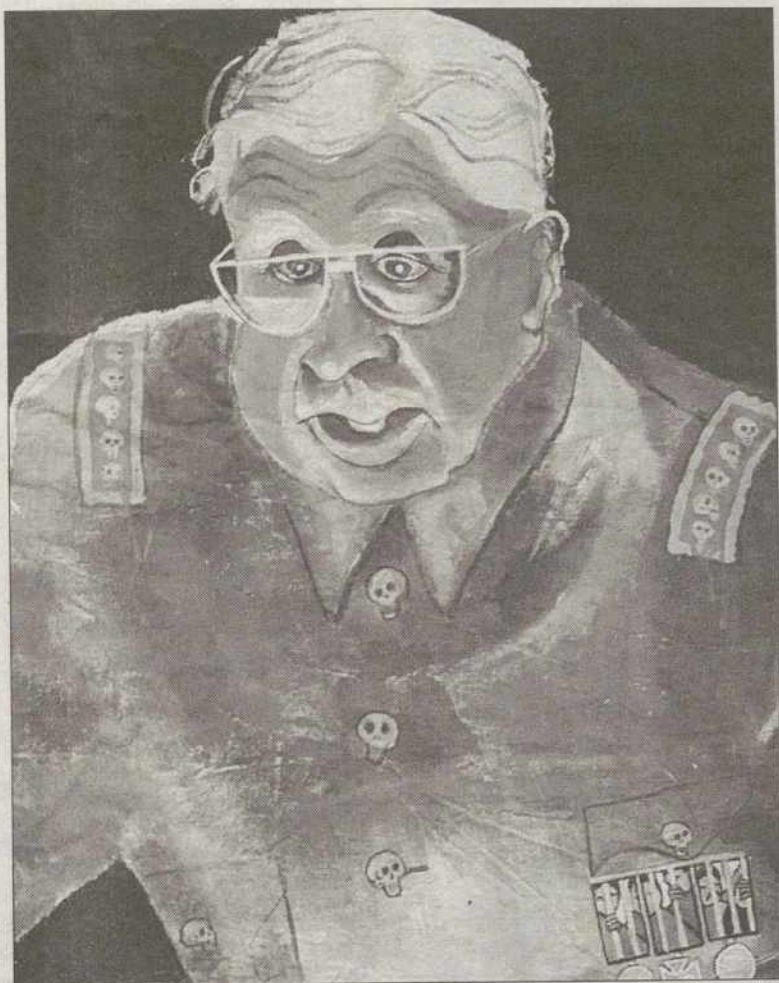
Los anuncios fueron hechos en una rueda de prensa conjunta de las principales figuras de Renovación Nacional (RN) y la Unión Demócrata Independiente (UDI), los partidos de la derecha chilena. Pinochet, quien gobernó el país entre 1973 y 1990, es uno de los referentes de la derecha nacional, que apoyó su gobierno.

Por su parte, el Gobierno chileno, después de haberse mantenido al margen en la batalla jurídica que afronta en Londres y Madrid Augusto Pinochet, decidió apoyarlo en los tribunales y hacerse parte en los trámites judiciales pendientes.

La decisión fue refrendada por todas las autoridades del Estado chileno, civiles y militares, que durante cuatro horas y media asistieron en el palacio presidencial de La Moneda a una reunión del Consejo de Seguridad Nacional. Según anunció en una rueda de prensa el ministro chileno de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, las autoridades se harán parte en varias diligencias judiciales que están pendientes en Londres y se preparará para las futuras que pueda haber en Madrid, informan Efe y Ep.

En primer lugar, se hará presente en la revisión que hará la Cámara de los Lores el próximo martes sobre una decisión anterior que no reconocía la inmunidad soberana de Pinochet, en su calidad de ex jefe de Estado, lo que habría convertido ilegal su detención. Además, concurrirá a la revisión judicial de la decisión del ministro del Interior británico, Jack Straw, de dar luz verde a la extradición de Pinochet a España solicitada por el juez Baltasar Garzón, y que está pendiente de trámites posteriores.

El general se encuentra detenido en Londres desde hace 57 días a petición de la justicia española, que lo acusa de genocidio, torturas y terrorismo cometidos bajo el régimen militar. España y Reino Unido han señalado que el asunto corresponde al ámbito estrictamente judicial y han negado las reiteradas protestas de Chile en favor de la inmunidad de Pinochet y su desconocimiento a la extraterritorialidad de la justicia. "Países que han mostrado este grado de desprecio por la posición del Gobierno de Chile no son países



EFE

"Reino Unido me traicionó y me secuestró"

El ex dictador Pinochet acusó al Gobierno británico de "traición" y "secuestro" en una entrevista que será publicada hoy en el *Sunday Mirror*. Pinochet dice por mediación de Sergio de Castro, quien fue su ministro de Finanzas, que "soy la víctima de una traición". "Fui invitado por el Gobierno británico y recibido oficialmente", recalcó y "ahora sé que todo el tiempo estuvieron complotando a mis espaldas para arrestarme".

confiables en el suministro de armamentos y la política de adquisiciones debiera ser revisada", afirmó el senador y ex presidente de la UDI Jovino Novoa. Chile mantiene en España y Gran Bretaña sus oficinas de compras de armas más importantes en Europa, donde están radi-

cados decenas de efectivos. Asimismo, tiene pendiente un contrato de compra de dos submarinos tipo *Scorpene* con el consorcio formado por los astilleros españoles Bazán y la empresa francesa DCN, frente a lo cual la comandancia de la Armada ya manifestó sus aprehen-

siones por la construcción en España, y anunció que pedirá que sean fabricados íntegramente en Francia. El Ejército, por su parte, suspendió en forma temporal la compra de perrechos, según fuentes militares, y la Fuerza Aérea (FACH) mantiene suspendido por problemas presupuestarios la renovación de aviones de combate, donde participa, junto a dos modelos estadounidenses y uno francés, el *Gripen JAS-39*, en la SA-AB. A.B. y la empresa británica British Aerospace.

La FACH tiene "congelado" además el proyecto de construcción de un satélite con España y postergó la eventual adquisición de aviones de transporte de la compañía española Casa (los Casa 295), para más adelante, informaron fuentes castrenses. "No nos parece que España e Inglaterra sean contrapartes confiables en negociaciones que son muy importantes no sólo por tratarse de armamentos sino por los montos involucrados", afirmó Novoa en declaraciones a Efe para explicar los anuncios hechos en la rueda de prensa. Señaló que como "son países que no dan confianza" a Chile, la política de adquisiciones de material bélico debe ser modificada, "a menos que las actitudes de sus gobiernos vuelvan a restablecer la confianza nuestra en ellos".

Asimismo, por ser España "el país que originó estos problemas", se pidió que se retire al embajador en Madrid, Sergio Pizarro, quien fue llamado a principios de noviembre a consultas en Chile, donde permaneció durante dos semanas. El embajador británico en Londres, el socialista Mario Artaza, llegó el pasado jueves para informar al Gobierno en Santiago, donde se quedará por tiempo indeterminado. El presidente chileno, Eduardo Frei, por intermedio del ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, anunció el viernes trece medidas judiciales y políticas contra España y Gran Bretaña.

Aznar respeta que se suspendan las visitas

La respuesta al anuncio del Gobierno chileno de suspender las visitas oficiales a España y el Reino Unido no se ha hecho esperar. El presidente del Gobierno, José María Aznar, manifestó ayer en Viena su "respeto a la decisión de las autoridades chilenas" y aseguró que seguirá "trabajando activamente para que las relaciones entre España y Chile sigan siendo excelentes, positivas,

buenas y de mutuo interés para ambos y para la comunidad iberoamericana", una postura que consideró "lo más importante y lo más relevante". Según Aznar, que se encontraba en la capital austriaca con motivo del Consejo Europeo de Jefes de Estado y de Gobierno, es una decisión "que corresponde al Gobierno chileno, yo respeto las decisiones que pueda adoptar el

Gobierno chileno completamente y lo que puedo decir es que no tengo ningún comentario nuevo que hacer respecto a la situación de Pinochet, simplemente ya hemos manifestado el respeto a las decisiones de las autoridades británicas y a eso nos vamos a seguir ajustando". La formación que preside Aznar, llegó más lejos y calificó de "comprensible". Por su parte, el

fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño anunció antes del cierre de esta edición, el viernes, su intención de no recurrir la solicitud de extradición del juez Baltasar Garzón, con lo que la única voz en contra de un juicio a Pinochet desde España ha quedado silenciada. Pese a la postura comprensiva del Gobierno español, la unanimidad es total.

BREVES

OBISPOS

Piden castidad frente al aborto

El Nuncio del Papa en España Lajos Kada aseveró ayer que una parte de los problemas actuales en relación con el aborto y la contracepción se resolverían practicando la virtud de la castidad. Lajos Kada hizo esta consideración al saludar a las aproximadamente cien personas que debatieron ayer, en la sede de la Conferencia Episcopal Española, los aspectos biomédicos, sociales, legales y morales del uso de la denominada píldora abortiva RU-486, bajo el enunciado "el aborto con píldora".

DISFUNCIONES

40.000 españoles son tratados con Viagra

Alrededor de 40.000 hombres españoles que padecen disfunción erectil reciben tratamiento con la píldora contra la impotencia masculina Viagra, al cabo de poco más de un mes de que comenzase su comercialización en nuestro país. Según las primeras cifras de venta que se facilitan sobre este fármaco en España, a las que ha tenido acceso Europa Press, procedentes de un muestreo en farmacias las ventas a distribuidoras y a farmacias de Viagra ascienden a más de 400 millones de pesetas.

RACISMO/ITALIA

22 años de cárcel por matar a un marroquí

El Tribunal de Apelación de Turín (norte de Italia) condenó ayer a 22 años de prisión a los cuatro jóvenes acusados del homicidio del marroquí Abdellah Doumi, que murió ahogado el año pasado. La sentencia establece que los cuatro imputados son culpables de la muerte de Doumi, quien, tras caer al río Po, intentó alcanzar la orilla, pero se lo impidieron los objetos lanzados por los jóvenes -entre ellos varias botellas y un aspirador- con los que fue golpeado repetidamente.

CENTROAMÉRICA

Lleno absoluto en el concierto solidario

Unas diez mil personas acudieron el viernes por la noche al Palacio de los Deportes de Madrid para asistir al concierto *Principales solidarios...* Hoy tocamos por Centroamérica, organizado por la cadena 40 Principales, en el que participaron los artistas Alejandro Sanz, Ketama, Ella Baila Sola, Jarabe de Palo y Malú. La cita contó con la presencia del Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón.

La liberación de Oubiña indigna a los colectivos antidroga

EFE / SANTIAGO DE COMPOSTELA

La Plataforma Galega contra el narcotráfico ha expresado su "frustración, indignación y perplejidad" por la puesta en libertad de los "grandes empresarios" de la comarca de Arousa Laureano Oubiña y José Manuel Prado Bugallo, *Sito Miñanco*.

Miñanco salió de la cárcel tras cumplir ocho años, un tercio de su condena por tráfico de cocaína, mientras Oubiña pasó 17 meses en prisión preventiva acusado de organizar el desembarco de un alijo de seis toneladas de hachís. En un comunicado, la Plataforma considera que la justicia "no es ecuánime" ya que "no se mide a todos por el mismo rasero", y agrega que mientras se es "meticuloso" con las "pruebas de estos personajes", se llega a aplicar la "letra pequeña" del Código penal a personas con menos recursos. Este colectivo indica que ya existen pruebas: "sus mansiones, sus empresas, sus coches, sus doncellas". Finalmente, la Plataforma afirma que "no queremos celebrar la Navidad con ellos aquí". Laureano Oubiña fue acusado de un transporte de 6.000 kilos de hachís pero salió tras pagar la fianza de 15 millones de pesetas.



Siguen buscando supervivientes en Tailandia

Los socorristas rastreaban ayer la selva pantanosa donde el viernes se estrelló el Airbus de Thai Airways, algunos hundidos en el agua hasta el pecho, otros subidos en barcas, en busca de indicios sobre las causas de la catástrofe, aunque las esperanzas de encontrar más supervivientes eran escasas. Un total de 45 personas, entre ellas el comandante, sobrevivieron al accidente del avión y 95 perdieron la vida.

BREVES

■ INGRESADO

El duque de Feria intenta suicidarse

Rafael Medina, duque de Feria, fue ingresado a mediodía del viernes en la clínica Santa Isabel de Sevilla con heridas por cortes en ambas muñecas, según publicó ayer el diario *Sevilla Información*. El rotativo asegura que Rafael Medina fue encontrado por su hijo Luis, quien vive actualmente con él tras haber obtenido el duque el tercer grado penitenciario, que procedió a su inmediato traslado a la clínica sevillana.

■ FRANCIA

Da a luz y tira al bebé por la ventana

Una mujer de 34 años dio a luz en su casa y luego arrojó su bebé por la ventana, en Boulogne-sur-Gesne (sudeste de Francia) según informó ayer la policía. Esta mujer, que vivía con su familia, la que al parecer ignoraba su embarazo, parió en su habitación. Luego, fue llevada a una clínica y fue examinada por un médico que comprobó que acababa de dar a luz. El cadáver del niño yacía bajo la ventana.

La UCE alerta de un fraude telefónico que carga llamadas de los timadores

EFE / VALENCIA

La Unión de Consumidores de la Comunidad Valenciana (UCE) ha alertado a los ciudadanos de un posible fraude de una empresa que se hace pasar por Telefónica y cobra a los usuarios las llamadas que ésta hace para su propio uso.

Según la UCE, los ciudadanos reciben una llamada de teléfono de una empresa que alega ser del Servicio Técnico de Telefónica o de una empresa que trabaja para ellos y les pregunta si disponen de un aparato de teléfono de marcación por tonos. Si el ciudadano dispone de un aparato telefónico de marcación por tonos, la supuesta empresa pide que marque el 90 y, finalizada esta marcación, informan de que no han detectado ningún problema en la línea y agradecen la colaboración.

La Unión de Consumidores ha explicado que la empresa convierte la línea del ciudadano que ha marcado esta numeración en emisora de todas las llamadas de teléfono que hace la empresa, de forma que el usuario tenga que pagar estas comunicaciones telefónicas. La UCE aconseja a las personas que reciban este tipo de llamadas que no marquen nada en su aparato telefónico y a aquellos que lo hayan hecho se pongan en contacto con el Servicio Técnico de Telefónica.

 LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 12 DE DICIEMBRE DE 1998 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 100 98		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 12 de marzo de 1999, INCLUSIVE											
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
71700.....100.000		71701.....110.000		71702.....100.000		71703.....100.000		71704.....110.000		71705.....110.000		71706.....100.000		71707.....100.000		71708.....100.000		71709.....100.000	
71710.....100.000		71711.....110.000		71712.....100.000		71713.....100.000		71714.....110.000		71715.....110.000		71716.....100.000		71717.....100.000		71718.....100.000		71719.....100.000	
71720.....100.000		71721.....110.000		71722.....100.000		71723.....100.000		71724.....110.000		71725.....110.000		71726.....100.000		71727.....100.000		71728.....100.000		71729.....100.000	
71730.....100.000		71731.....110.000		71732.....100.000		71733.....100.000		71734.....110.000		71735.....110.000		71736.....100.000		71737.....100.000		71738.....100.000		71739.....100.000	
71740.....120.000		71741.....110.000		71742.....100.000		71743.....100.000		71744.....110.000		71745.....110.000		71746.....120.000		71747.....100.000		71748.....100.000		71749.....100.000	
71750.....100.000		71751.....110.000		71752.....100.000		71753.....100.000		71754.....110.000		71755.....110.000		71756.....100.000		71757.....100.000		71758.....100.000		71759.....100.000	
71760.....100.000		71761.....110.000		71762.....100.000		71763.....120.000		71764.....110.000		71765.....110.000		71766.....100.000		71767.....1.280.000		71768.....20.000.000		71769.....1.280.000	
71770.....100.000		71771.....110.000		71772.....100.000		71773.....100.000		71774.....110.000		71775.....110.000		71776.....100.000		71777.....100.000		71778.....100.000		71779.....100.000	
71780.....100.000		71781.....110.000		71782.....100.000		71783.....100.000		71784.....110.000		71785.....110.000		71786.....100.000		71787.....100.000		71788.....100.000		71789.....100.000	
71790.....100.000		71791.....110.000		71792.....100.000		71793.....100.000		71794.....110.000		71795.....160.000		71796.....100.000		71797.....100.000		71798.....100.000		71799.....100.000	
77500.....100.000		77501.....110.000		77502.....100.000		77503.....100.000		77504.....110.000		77505.....110.000		77506.....100.000		77507.....100.000		77508.....100.000		77509.....100.000	
77510.....100.000		77511.....110.000		77512.....100.000		77513.....100.000		77514.....110.000		77515.....110.000		77516.....150.000		77517.....100.000		77518.....100.000		77519.....100.000	
77520.....100.000		77521.....110.000		77522.....100.000		77523.....100.000		77524.....110.000		77525.....110.000		77526.....100.000		77527.....100.000		77528.....100.000		77529.....100.000	
77530.....100.000		77531.....110.000		77532.....100.000		77533.....100.000		77534.....110.000		77535.....110.000		77536.....100.000		77537.....100.000		77538.....100.000		77539.....100.000	
77540.....120.000		77541.....110.000		77542.....100.000		77543.....100.000		77544.....110.000		77545.....110.000		77546.....120.000		77547.....100.000		77548.....100.000		77549.....150.000	
77550.....100.000		77551.....110.000		77552.....100.000		77553.....100.000		77554.....110.000		77555.....110.000		77556.....100.000		77557.....100.000		77558.....100.000		77559.....100.000	
77560.....100.000		77561.....110.000		77562.....100.000		77563.....120.000		77564.....110.000		77565.....110.000		77566.....100.000		77567.....100.000		77568.....100.000		77569.....100.000	
77570.....100.000		77571.....110.000		77572.....100.000		77573.....100.000		77574.....110.000		77575.....110.000		77576.....100.000		77577.....100.000		77578.....100.000		77579.....100.000	
77580.....100.000		77581.....110.000		77582.....100.000		77583.....100.000		77584.....110.000		77585.....110.000		77586.....100.000		77587.....100.000		77588.....100.000		77589.....100.000	
77590.....100.000		77591.....110.000		77592.....100.000		77593.....100.000		77594.....2.110.000		77595.....100.000.000		77596.....2.100.000		77597.....100.000		77598.....100.000		77599.....100.000	
Terminaciones 40.....20.000		Terminaciones 031.....60.000 261.....60.000 1.....10.000				Terminaciones 5143.....250.000 653.....50.000 693.....50.000 63.....20.000		Terminaciones 944.....60.000 4.....10.000		Terminaciones 075.....60.000 595.....160.000 95.....60.000 5.....10.000		Terminaciones 3186.....250.000 266.....50.000 516.....50.000 46.....20.000		Terminaciones 6267.....250.000		Terminaciones 068.....50.000 818.....50.000		Terminaciones 3499.....250.000 549.....50.000 809.....100.000 839.....50.000 889.....50.000	
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS																			
PREMIO ESPECIAL 490.000.000 Ptas. Núm. 77595 PRIMER PREMIO						FRACCIÓN 3.ª		SERIE 1.ª		PREMIO ACUMULADO 500.000.000									

La cara oculta de 'la voz'

Frank Sinatra atrajo por igual a melómanos, mujeres y mafiosos, además de al FBI

Rocío Ayuso / LOS ÁNGELES

Frank Sinatra atrajo por igual a melómanos, mujeres y mafiosos, además de al FBI, preocupado porque "el viejo de ojos azules" pudiera convertirse en la voz del Partido Comunista. Si esta legendaria figura del mundo de la música abrió un apetito insaciable entre su público, al que alimentó con más de 2.000 canciones en un centenar de discos, las 1.275 páginas del archivo Sinatra de la Oficina Federal de Investigaciones demuestra que el FBI también compartía esa fascinación. Desde 1943 el FBI siguió los pasos de esta figura menuda, nacida en 1915 en Hoboken (Nueva Jersey) y que pasó a convertirse en la voz que todos recordarán a pesar de su muerte, el pasado mayo, a los 82 años. Los primeros temores del FBI fueron los relacionados con la ausencia de Sinatra del Ejército en unos años en los que los soldados luchaban en la Segunda Guerra Mundial mientras sus novias se enamoraban del líder del *rat pack*.

Aunque las acusaciones de haber sobornado a un doctor para librarse del Ejército nunca se vieron probadas, el incidente abrió el apetito del FBI por este vividor. Los archivos mostrados al público, y que Sinatra ya conocía desde 1979 cuando solicitó su lectura, parecen seguir los titulares de la época. Así, en la cúspide de su carrera, la voz se vio rodeada de titulares como "Vergüenza de Sinatra" junto a artículos censurando de un mismo plumazo las supuestas vinculaciones de Sinatra a la mafia y al partido comunista. En los archivos de Sinatra todavía se conservan fotografías como la tomada junto a

Lucky Luciano y otros mafiosos en La Habana y a comentarios como "el cantante disfruta de su asociación y si tuviera agallas dejaría el mundo del espectáculo para dedicarse al crimen organizado". Otros textos hirientes contra él indicaban los temores del FBI de que la melodiosa voz de Sinatra y el encanto de sus ojos azules llevara a las jóvenes a los brazos del comunismo, dadas algunas de sus declaraciones en favor de la igualdad. Los archivos incluyen las negativas de Sinatra, tanto de un cargo como del otro, aunque nunca hubo ningún comentario por su parte sobre su vida sexual.

Gran parte del encanto de Sinatra residía en su irresistible atracción hacia las mujeres, descrita en las revistas de entonces como "una

persona con esfuerzos heroicos para llevar a su cama a toda la población femenina de la industria del espectáculo". Además de sus cuatro esposas, entre las que se encuentra la explosiva Ava Gardner, la lista de sus objetos de

deseo incluye a Lana Turner, Joan Crawford, Marlene Dietrich, Kim Novak, Lauren Bacall, Angie Dickinson, Natalie Wood, Marilyn Monroe, Sophia Loren o Judy Garland, entre otras.

Como decía Humphrey Bogart, para Sinatra "el paraíso es un lugar lleno de mujeres y sin periódicos". Hay quien incluye en la lista de mujeres de Sinatra a Nancy Reagan y a Jacqueline Kennedy, algo que también interesó al FBI, a juzgar por la fotografía conservada en el archivo de la viuda de Kennedy con el cantante. Amigo personal de John F. Kennedy, Sinatra era una figura normal a su lado, siempre bromeando con un presidente al que le llamaba *Chicky boy*. Otras le-

yendas unen a Sinatra al sexo de la Casa Blanca, presentándole a JFK a la misma mujer que antes se había acostado con Sam Giancana, conocido como la cabeza del crimen organizado en Chicago y que llamaba al cantante *el canario*. Todos estos recuerdos de un época, y algunos más recientes conservados en los archivos de FBI como las acusaciones que le

vuelven a unir a la mafia en 1970, han refrescado la memoria sobre una leyenda que, lejos de morir, cada día se mantiene más viva. "Frank creó la figura romántica que quería ser", dice Lauren Bacall en sus memorias.

Album de Fotos



Frank Sinatra junto a algunos de los principales dirigentes del crimen organizado de la familia Gambino. En la foto pequeña, ficha policial de Sinatra



Melbourne vivirá en las nubes

En el 2004 estará edificada en la ciudad australiana la Torre Grollo, el rascacielos más alto del mundo, con 560 metros

CARLOS RUBIO / SYDNEY

El acero que se necesita para levantar el que será el edificio más alto del mundo, la Torre Grollo en la ciudad australiana de Melbourne, permitiría dar la vuelta al mundo. El edificio, que cuando concluya su construcción en el año 2004, tendrá 560 metros de altura y 120 plantas, superará en más de 100 metros a las Torres Petrona (452 metros) de Kuala Lumpur, que ostentan el título de rascacielos más altos desde 1996, aunque este edificio sólo tiene 88 plantas habitables. Este edificio alcanzó los 452 metros después de añadirle un pináculo de más de 70 metros.

El constructor australiano Bruno Grollo levantará un edificio que superará también en 90 metros el Centro Financiero Internacional, de 460 metros, en la ciudad china de Shanghai, cuya finalización está prevista para el 2001. La Torre Grollo será, asimismo, siete metros más alta que la Torre CN de Toronto (Canadá), que tiene 553 metros y fue finalizada en 1975, aunque esta estructura no es propiamente un edificio, sino una antena de telecomunicaciones. Las obras de esta torre, en la que se invirtieron más de 10.000 millones, finalizaron en el año 75. "Mi sentimiento más profundo es que será el edificio más alto del mundo durante mucho tiempo", afirmó Bruno Grollo después de recibir esta semana autorización gubernamental para levantar la construcción en Melbourne, una ciudad de 3,3 millones de habitantes. Es difícil saber si la altura del edificio fue establecida simplemente para superar al resto de rascacielos del mundo o para arrebatar la atención internacional de la otra gran ciudad australiana, Sydney, la eterna rival de Melbourne, y despertar la envidia de sus habitantes. Los datos sobre la Torre Grollo marean aún más que su propia altura, y así, según explicó el ingeniero principal de la obra, Nat Bonacci, se utilizarán suficientes barras de acero (unos 34.000 kilómetros) como para "dar la vuelta al mundo". La base de este megadificio requerirá la excavación de 450.000 metros cúbicos, suficientes para llenar un estadio de fútbol de tamaño medio, y su sistema

de aire acondicionado bastaría para producir diariamente un cubo de hielo de 38 metros cúbicos. Las cuatro fachadas acristaladas del edificio, descrito como "un elegante y sobrio obelisco", cubrirán una superficie de 97.000 metros cuadrados, algo así como diez campos de fútbol. Los 230.000 metros cúbicos de cemento que se usarán para la construcción permitirían pavimentar unos 2.500 kilómetros de aceras. Sin embargo, las primeras voces

críticas con el proyecto, valorado en 1.000 millones de dólares, han comenzado a escucharse, y en especial las de arquitectos como Norman Levin, autor de la fracasada Torre Trump de Nueva York, quien considera que la obra causará problemas "medioambientales, sociales y económicos". Entre dichos proble-

mas figuran las repercusiones en la estética de la ciudad, el oscurecimiento de barrios enteros por la sombra del edificio, la influencia de este en los vientos, los problemas de tráfico que generará a su alrededor o el exceso resultante de oferta de espacio para oficinas.

Otro problema añadido es la ubicación, en medio de uno de los pasillos aéreos del aeropuerto internacional de Melbourne, utilizado cuando las condiciones climatológicas son adversas. Pero para el portavoz del grupo de construcción Grollo, Vincent Basile, "se trata de una pequeña cuestión técnica que requiere únicamente un cambio en las direcciones de los vuelos por parte de las autoridades aeroportuarias, las cuales han anunciado su decisión de colaborar". El problema por la comercialización de tanto espacio parece estar resuelto y más de 400 personas han pa-

gado ya 4.000 dólares de señal para adquirir apartamentos en cuarenta de las plantas del edificio que se dedicarán a viviendas. Dos cadenas internacionales de hoteles han mostrado ya su interés en gestionar el hotel de superlujo que ocupará las últimas 20 plantas. Para quienes gusten del vértigo, aunque no deseen comprar un apartamento, oficina u hospedarse en el hotel, la Torre Grollo ofrecerá una plataforma semicerrada de observación en la cubierta del edificio, donde también se instalará un restaurante.

CEMENTO

Los 230.000 metros cúbicos de cemento que se usarán en su construcción permitirían pavimentar 2.500 kilómetros de aceras

ACERO

Poniendo en línea todas las barras de acero que se utilizarán en su construcción se podría dar la vuelta al mundo (unos 34.000 kilómetros)

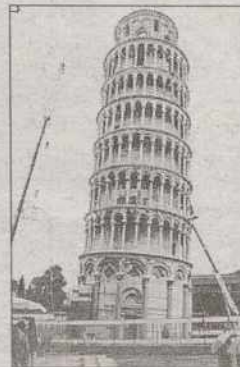


Maqueta virtual de la Torre Grollo de Melbourne / EFE

La Torre de Pisa se pondrá recta

En la Piazza dei miracoli de Pisa, uno de los complejos monumentales más imponentes y famosos del mundo, comenzó ayer, a pesar de la intensa lluvia, el montaje del primer cable de acero destinado a impedir que continúe, inexorable, la inclinación de la Torre. Ayudados por gruas, los técnicos comenzaron a montar unos cables de 100 metros de largo y

50 milímetros de diámetro, cuyo objetivo es torcer la inclinación natural de la torre hacia el lado contrario. En total se utilizarán cuatro de estos cables, un sistema que, en opinión del presidente de la co-



misión encargada de la salvaguarda de la torre, Michele Jamiolkowsky, "tiene una gran posibilidad de éxito" y podría "resolver el problema de estabilidad de la Torre en los

próximos 300 años". Jamiolkowsky explicó que el proyecto definitivo consistirá en quitar un poco de terreno del lado norte de la torre y provocar así un "pequeño enderezamiento" del monumento construido en el siglo XII por un arquitecto cuyo nombre se desconoce y que se ha convertido en uno de los símbolos turísticos de Italia.

FUTBOL / TERCERA DIVISION GRUPO OCTAVO

Oscar López se pierde el desplazamiento

El centrocampista cayó lesionado ayer en el entrenamiento y es baja para medirse al Hullera

Si el técnico del CF Palencia, Mariano García, cuenta con importantes bajas para el desplazamiento de hoy domingo a tierras de León, Oscar López sufrió durante el entrenamiento de ayer una contractura en la pierna que le impedirá jugar hoy ante el Hullera.

ALBERTO ABASCAL

El centrocampista del CF Palencia, Oscar López, se ha unido a las sensibles bajas que padece el primer conjunto palentino de cara al encuentro de esta tarde en la localidad leonesa de Santa Lucía de Gordón, si es que la climatología no lo impide.

El jugador palentino sufrió durante el entrenamiento de ayer una contractura en una pierna y es baja segura para el encuentro ante el Hullera Vascoleonés. Por lo demás, los pupilos de Mariano García entrenaron ayer sábado con normalidad de cara a un partido peligroso, teniendo en cuenta varias características externas, además de las propias que le confiere el rival de turno.

Además de las bajas, el CF Pa-

lencia deberá jugar en un terreno de dimensiones muy reducidas, por lo que controlar el juego aéreo será de vital importancia para evitar males mayores.

Contratiempos

Por si fuera poco, el terreno de juego se encuentra totalmente embarrado por culpa de las inclemencias meteorológicas de los últimos tiempos que han azotado a la zona, por lo que habrá que esperar un encuentro lleno de vitalidad por parte de los jugadores de ambos equipos, aunque en el caso de los morados es más preocupante debido a su indudable mayor calidad técnica.

Demasiados contratiempos, a priori, para un CF Palencia que, pese a todo, parte como favorito para llevarse los tres puntos en juego. No obstante, tal y como señala el técnico morado, Mariano García, "no podemos abandonarnos a la confianza porque te pasan factura a las primeras de cambio. Todos los encuentros son importantes y muy difíciles, especialmente si juegas fuera de tu terreno de juego". Entretanto, habrá que esperar si el partido finalmente se juega porque la "madre" naturaleza siempre manda.

El partido del Palencia

Hullera-CF Palencia

Estadio Municipal Santa Bárbara
Domingo 13 de diciembre. 15:45 horas

ARBITRO: Ortega Nájera (Burgos)

ENTRENADOR: Mariano García

SUPLENTES: Iván, Revuelta, Joaquín, Cantero y Paniagua.



- 1 Bilbao
- 2 Tovar
- 3 Martín
- 4 Fernando
- 5 Cano
- 6 García
- 7 Olea
- 8 Rober
- 9 Molinero
- 10 Cuque
- 11 Arquero

Gráfico Gabinete de Comunicación/El Diario Palentino

Arbitros para la jornada

PARTIDOS

Becerril-Ríbert
Garray-Salamanca B
Béjar-La Bañeza
Norma-Bembibre
Cuéllar-Endesa
Lermeño-Zamora
Ponferradina-Segoviana
Laguna-Leonesa B
Benavente-Avila
Hullera-Palencia

HORARIOS

15,45 horas
15,45 horas
15,45 horas
16,00 horas
16,00 horas
15,45 horas
16,30 horas
17,00 horas
16,00 horas
15,45 horas

COLEGIADOS

Jiménez Jiménez (Avila)
Martínez Fernández (Valladolid)
Montero Álvarez (Zamora)
Miguel Diego (Palencia)
Muñiz Moreno (León)
Rupérez Chércoles (Soria)
Camazón Linacero (Palencia)
Peix Geldart (Salamanca)
Gómez San José (Valladolid)
Ortega Nájera (Burgos)

El CD Becerril "desprecia" las confianzas

Guillermo, sancionado, y Félix, lesionado, son bajas sensibles en el equipo local

ALBERTO ABASCAL

El CD Becerril recibirá en la jornada de hoy en el Polideportivo Mariano Haro de la localidad palentina al cuadro salmantino del Ríbert.

Jesús Collantes no podrá contar en esta ocasión con el concurso de Guillermo, que se encuentra sancionado, ni tampoco con Félix, que se lesionó a lo largo de la presente semana.

Por lo demás, las confianzas están descartadas puesto que un exceso de las mismas puede echar por tierra el buen trabajo llevado a cabo hace ocho días en la capital precisamente charra.

Con todo, los aficionados esperan que los tres puntos se queden en casa, lo que reforzaría, sin duda, la posición en la general de un CD Becerril que está cuajando una gran temporada. Asimismo, el conjunto que entrena Jesús Collantes aprovechará la coyuntura de este encuentro para estrenar el nuevo vestuario con el anagrama de su nuevo patrocinador, que no es otro que Transportes Buj.

En el plano meramente táctico, Collantes sólo mantiene la duda de Illana o Carlos para ocupar un puesto en el equipo titular, pero la duda no será despejada hasta momentos antes del partido.

El partido del Becerril

CD Becerril-Ríbert

Estadio Municipal del Mariano Haro
Domingo 13 de diciembre. 15.45 horas

ARBITRO: Jiménez Jiménez (Avila)

ENTRENADOR: Jesús Collantes

SUPLENTES: Blanco, Carlos, Tarilonte, Rubén y Chema.



- 1 Michel
- 2 Aparicio
- 3 O. López
- 4 Guati
- 5 Tovar
- 6 Esteban
- 7 Fernando
- 8 C. Andrés
- 9 Illana
- 10 Domingo
- 11 Cuadrado

Gráfico Gabinete de Comunicación/El Diario Palentino

POLIDEPORTIVO / CONFERENCIAS ORGANIZADAS POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DEPORTIVA DE PALENCIA (APDP)



Javier Ares (SER) y José Miguel Ortega (RNE) abrieron las jornadas (izquierda). El "dopping" fue otro de los temas estrella tratados a lo largo del ciclo / ENRIQUE CAÑA

La élite nacional del periodismo habló en Palencia

Ares (SER), José Miguel Ortega y Juan Manuel Gozalo (RNE) realzaron las jornadas

Al amparo del Patronato Municipal de los Deportes, coincidiendo con la celebración de los actos programados en torno a los Premios del Deporte Palentino 1998, la Asociación de la Prensa Deportiva de Palencia (APDP) analizó los puntos calientes del deporte a través de unas conferencias-coloquios en las que participaron ilustres de la profesión periodística nacional.

ALBERTO ABASCAL

La entidad Caja España contribuyó para que las conferencias organizadas por la Asociación de la Prensa Deportiva de Palencia, supervisadas por el presidente de la entidad, Carlos Urbaneja, tuvieran un acomodo especial teniendo en cuenta los invitados de "lujo".

De hecho, Javier Ares (SER) y José Miguel Ortega (RNE) abrieron fuego el pasado día 4 de diciembre bajo el tema: "Periodismo deportivo: información o espectáculo".

Ares y José Miguel Ortega coincidieron en señalar que el actual periodismo deportivo se encuentra inmerso bajo los fundamentos que aplican las distintas empresas, a través de los índices de audiencias, aunque sin olvidar el rigor que se debe mantener en todo momento para preservar la credibilidad. Así-

mismo, se defendió la postura de ofrecer a la sociedad "lo que ésta demanda". El redactor de "El Norte de Castilla", Ernesto Ruiz, y el que suscribe en nombre de "El Diario Palentino" abogamos por el pleno derecho de la información, pero preservando, a su vez, los intereses de los interlocutores.

"Dopping"

La segunda de las conferencias-coloquio (9 de diciembre), moderada por el presidente regional de la APDCL, Angel María de Pablos, trató sobre el "dopping" en el deporte.

El presidente de la Federación Castellano y Leonesa de Especialistas en Medicina Deportiva, Angel Martín Pastor -sin olvidar la presencia del jugador del Real Valladolid, Eusebio Sacristán y el atleta Isaac Viciosa, éste como oyente-constató ante el numeroso público presente que los análisis deben producirse por sorpresa como una fórmula para combatir el problema del dopping, teniendo en cuenta las dificultades que entraña discernir los límites.

Por último, Alberto Calleja (SER) se encargó de moderar la tercera de las charlas (10 de diciembre) con la situación del arbitraje como telón de fondo. Ilustres en la materia, incluido el palentino Carlos Román González (Segunda División A), concretaron que el ordenador no ayuda en nada a resolver las dificultades de las asignaciones,



Los árbitros son siempre un punto de interés. Juan Manuel Gozalo también estuvo en Palencia / E. CAÑA

así como "lo poco ético" que resulta comprobar cómo ex colegiados critican a los árbitros en activo a través de los distintos medios de comunicación.

La profesionalización de los colegiados también estuvo presente durante el coloquio. Por último, Juan Manuel Gozalo, director de "Radiogaceta de los deportes", de

Radio 1 de RNE, concluyó el período organizado por la APDP con la emisión de su programa el pasado viernes desde el Teatro Principal de la capital palentina.

TVP

Hoy DOMINGO, desde las 11,00 horas de la noche

EL DEPORTE DE FIN DE SEMANA EN TELEVISION PALENCIA

Un programa en directo con los resultados de las competiciones más importantes con representación provincial, crónicas, comentarios, entrevistas, próxima jornada y un largo etcétera

Conozca gratuitamente todos los domingos, con imágenes calentitas, lo mejor del fin de semana deportivo palentino a través del Canal 57

TVP

CANAL 57

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISION PALENCIA

FUTBOL / REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

El Herrera y el árbitro dejan "frío" al CF Palencia B

0
PALENCIA B

Toni
Fofi
Manu
Viru
Pobes
Elises
Pahito
Sergio
Julian
Javi
Ojavo
(Alejandro)
(Guerra)
(Mario)

1
HERRERA

Iñaki
David
Richar
Goiko
José Carlos
Simal
Rodri
Nacho
Marcos
Crespo
Izquierdo
(Manel)
(Tomás)

• GOLES

0-1. min. 10: Richar

• ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado palentino Carlos Díez, que estuvo auxiliado en las bandas por García y González. Expulsó a los locales Toni (73' por doble cartulina), Fofi (58' por doble cartulina) y Pobes (75' con roja directa), además de señalar hasta doce cartulinas al cuadro local, incluidos técnico, José Manuel Infante, "Lolo", y su ayudante.

REDACCION

El CF Palencia B se quedó "frío" en el encuentro que ayer protagonizó contra el Herrera en el derby adelantado a la jornada en cuanto a la categoría de la Regional Preferente se refiere y que se disputó en el Municipal de La Balastera.

El equipo de Lolo no tuvo tiempo para recomponerse del temprano tanto marcado por Richar

cuando se habían cumplido exactamente diez minutos de juego. El fenomenal disparo de Richar encontró la portería después de la colaboración "desinteresada" de la barrera local, que se abrió en el momento preciso.

Sin embargo, minutos antes del tanto herrense el colegiado de la contienda anuló un gol al local Viru en una jugada muy protestada por parte de los locales que consideraron el mismo con totalmente legal.

A partir de ese momento, el cuadro capitalino se descentró acrecentado además con un carrusel de cartulinas -doce para el cuadro local por tres para el Herrera- que desembocó en tres expulsiones en el bando local.

Con estas premisas, el CF Palencia poco pudo hacer ayer ante un Herrera, muy disciplinado sobre el terreno de juego y muy combativo.

Resto de la jornada

Por lo demás, el resto de la jornada en cuanto al Grupo A de la Regional Preferente se disputa hoy con arreglo a los siguientes encuentros para los equipos palentinos:

Aguilar-La Granja (P. Alberto Fernández, 15,45 horas); Tardajos-Venta de Baños (Burgos, 16,00 horas); Uxama-Villada (Soria, 15,45 horas); Cristo Atlético-Arandina (El Otero, 16,00 horas) y Las Navas-Guardo (Ávila, a las 12,00 horas).

Entre todos los encuentros, destaca la presencia hoy de la Arandina en el barrio del Cristo.



Lolo se enfadó con el colegiado del encuentro / ENRIQUE CAÑA

El Club Internacional de la Amistad femenino recibe hoy al Ribert

REDACCION

El conjunto salmantino del Ribert visitará en la jornada de hoy al Club Internacional de la Amistad en partido que se jugará en los campos del Club Internacional de la Amistad a partir de las 12,00 horas.

Partido vital para las opciones palentinas puesto que el rival es de

los poco asequibles para las palentinas.

Por lo demás, los resultados que se produjeron en la última jornada fueron los siguientes: Guillén, 0-Ribert, 10; Tres Cantos, 4-CIA Saldaña, 0; Madrid Oeste, 5-Butarque, 2; Rosillo, 3-Belén, 2; León, 1-Oroquieta, 3.

VOLEIBOL

El Palencia 2000 deja escapar la victoria frente al Universitario

REDACCION

CDU **3**PALENCIA 2000 **2**

• CDU

Cocolina, Sanz, Vallejera, Morentin, Marcos, Castro (Misiego-libero) -equipo inicial- Hergueda y Santos.

• Palencia 2000

Fernández, Sevillano, Marcobal, Antequera, Borrego, Weber (González-libero) -equipo inicial- Hileño

• ARBITROS

Dirigieron Andrés, Llorente y Trejo (mesa). Muy protestada su labor a lo largo de todo el encuentro y por parte de ambos conjuntos.

• PARCIALES

15-7, 11-15, 9-15, 15-13 Y 15-9 en 29, 32, 20, 20 y 12 minutos, respectivamente

• INCIDENCIAS

Partidos correspondiente a una nueva jornada de Liga de Primera División masculina de Voleibol disputado en la capital de Valladolid.

El conjunto que entrena Luis Fernando Muchaga echó por tierra las esperanzas de lograr el triunfo en este encuentro cuando ganando con un claro parcial de 9-13 en el cuarto set, desperdició claros balones en ataque y especialmente en el saque producto de una excesiva relajación. El equipo del Universitario supo estar a la altura para darle la vuelta al set con lo que se llegó al "tie break" después de un encuentro muy igualado. Los jóvenes jugadores de la Concentración se "desconcentraron".

FUTBOL / LIGA NACIONAL

La Peña Castilla naufraga en la capital vallisoletana

REDACCION

VALLADOLID **6**PEÑA CASTILLA **0**

• Real Valladolid

Adrián, Ismael, F. Javier, Julián, Martín, Rubén, Sanz, Calle, Morales, Sánchez y Iván. También jugaron Asensio, González y Mena.

• Peña Castilla

Raúl, Oscar, García, Tamayo, Gutiérrez, Osomo, Adrián, Rubén, Carlos, Alberto y Ramírez. También jugaron Carlos Rojo, Emilio y Alejandro.

• ARBITRO

Dirigió el colegiado vallisoletano, J. Garrido, auxiliado en las bandas por Jairo y Mayo.

• GOLES

Marcaron por el equipo local Calle, Rubén, Iván (dos veces), Sanz y Julián.

PREMIOS DEL DEPORTE PALENTINO 1998

Ejercicios de Gimnasia Artística adornan la entrega de premios al Mejor de Cada Deporte

REDACCION

Ejercicios de de gimnasia artística a través de la cama elástica y el minitramp adornaron en la jornada de ayer la entrega de premios al Mejor de Cada Deporte en un evento que se desarrolló en el Pabellón Municipal de los Deportes de la capital.

La exhibición corrió a cargo de los clubes madrileños de Fuenlabrada, Getafe, Coslada y Leganés, según estaba anunciado en el programa elaborado para la ocasión por parte del Patronato Municipal de los Deportes.

Basta recordar que estuvieron presentes varios campeones y subcampeones de España de categorí-

as inferiores, que compartieron cancha con alumnas del Club Gimnasia Artística Palencia.

Por lo demás, tras finalizar la sesión se procedió a la entrega de galardones correspondientes al Mejor de Cada Deporte de 1998, elegidos por parte de las respectivas delegaciones provinciales deportivas y que son los siguientes:

José Manuel Pérez González (Ajedrez), Víctor Medina de Abia y Sergio Martínez Torres (Bádminton), Eduardo Salvador Ansola (Balonmano), David Villagrà Sierra (Baloncesto), José María Landeta García (Ciclismo), CD Guardo (Fútbol), Alberto Patón Martínez (Fisioculturismo), Alejandro Galán Niño (Gimnasia), Juan Rubio del



Un momento de la entrega de galardones / ENRIQUE CAÑA

Río, (Judo), Jonathan Fernández González (Kárate), Félix Erice Pariente (Kung-Fu), Florencio Soto Abad (Montañismo), Ricardo Carrera Rojo (Natación), Emilio Cabrerizo Martín (Pelota), Raúl-Ibo Salazar García (Pesca), Mara Santos García (Piragüismo), Andrés

Frechilla Toledo (Rugby), Santiago Oliver Fontanet (Salvamento y Socorrismo), Raúl Pérez Vallejo (Tenis de Mesa), Ignacio Primo Arnedo (Tenis), Federico Lozano Ginel (Tiro Olímpico), Concha Gómez Martínez (Tiro con Arco) y Luis Fernando Muchaga (Voleibol).

FÚTBOL

Oda al fútbol rústico

Béticos y atléticos lucharon por ser los más aburridos • Clemente y Sacchi dejaron muy claro cuál es su estilo de juego • Sólo los porteros brillaron en el encuentro

BETIS	0
AT. MADRID	0

• Real Betis

Prats (Valerio, min. 71); Otero (Alexis, min. 66); Ayala, Ollas, Luis Fernández; Ito, Merino, Fernando (Iván, min. 51), Finidi; Denilson y Oli.

• Atlético de Madrid

Molina; Serena, Santi, Chamot, Toni; Njegus (Aguilera, min. 60), Mena (Bjébl, min. 57), Valerón, Lardín; Correa (Roberto, min. 75) y José Mari.

• ARBITRO

Iturralde González (Colegio Vasco). Mostró tarjetas amarillas a Ollas, Ayala Fernando (quinta, no podrá jugar ante del Deportivo), por parte del Betis; y a Chamot, por parte del Atlético de Madrid.

• INCIDENCIAS

Estadio Benito Villamarín. 19.000 espectadores. Se guardó un minuto de silencio en memoria del aficionado de la Real Sociedad fallecido el pasado martes, Aitor Zabaleta. Los jugadores de ambos conjuntos lucieron brazaletes negros, en señal de luto.

JUAN JOSÉ BAENA / SEVILLA

Betis y Atlético de Madrid se repartieron los puntos en un partido en el que se olvidaron de jugar al fútbol y en el que la emoción por el resultado y la lucha de los todos los jugadores fue lo más destacado. El Betis cosechó su primer empate desde que el técnico Javier Clemente se hizo con las riendas de la plantilla verdiblanca. Hasta el momento, los pupilos del ex seleccionador nacional sólo conocían en casa la victoria por la mínima.

El enfrentamiento entre béticos y atléticos tuvo interés tanto en el terreno de juego como en los banquillos del coliseo verdiblanco. Dos viejos conocidos, Javier Clemente y Arrigo Sacchi, se vieron por primera vez las caras en la Liga española.

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de un cúmulo de despropósitos entre béticos y atléticos, que rivalizaron en hacer un fútbol rústico y en el que se notó demasiado la ausencia de hombres con talento en el balompié como Kiko Narváez, Juninho y Jugovic, en los madrileños, y Alfonso Pérez Muñoz y Alexis en los locales.

Aunque el partido tuvo unos comienzos prometedores, ya que en el primer minuto Oli a punto estuvo de marcar en un centro chut muy cerrado, y en el doce Serena cometió penalti —que erró Denilson, quizás deseoso por marcar su primer gol como bético—, lo cierto es que poco a poco el partido se convirtió en un correcañes.

Tan sólo al final del primer período, tras un remate con peligro de Fernando, que se marchó fuera por muy poco, el Atlético pareció tener más ambición, o al menos se fue con más decisión al contragolpe en busca del marco de Prats.

Así, en el minuto 43 Valerón protagonizó la jugada de mayor peligrosidad de los atléticos, al plantarse ante Prats, después de dejar



Denilson, que intenta un control durante el partido, no pudo transformar un penalti / EFE

✓ La mayoría del partido fue un cúmulo de despropósitos entre béticos y atléticos, que rivalizaron en destruir el juego

✓ Ni uno ni otro tuvieron premio a su pretensiones, pese a que en los minutos finales Valerón y Finidi pudieron decidir

atrás a la zaga bética, pero el mallorquín metió la mano lo suficiente para que el balón se fuera a córner. Y en el 44 fue Correa el que, en contragolpe, echó el balón fuera por muy poco.

En el segundo período pareció cambiar algo el partido, al menos los equipos salieron con más decisión, que no mejor juego, y fue el Atlético el que se acercó primero con peligro al marco de Prats.

José Mari (minuto 48) y Njegus (minuto 52), pusieron a prueba los reflejos de Toni Prats, que se lució en sendos remates. Poco después fue Iván el que hizo estirarse junto a

un poste a Molina (minuto 56) en una de las escasas ocasiones béticas en esta fase.

Tanto Arrigo Sacchi como Javier Clemente se jugaron las bazas de los cambios, el italiano sacó al checo Bjébl, para serenar el juego en la medular, a Roberto y a Aguilera a éste para buscar las entradas por banda.

Clemente tardó en sacar a Alexis, con el que el Betis pareció mover el balón con sentido, a Iván para reforzar el ataque, pero el último cambio fue obligado, Prats, lesionado, dejó su sitio a Valerio. Pero ni uno ni otro tuvieron premio a su

pretensiones, pese a que en los minutos finales Valerón (m.84) a punto estuvo de marcar, tras dar el balón en un poste, y en el 89 Finidi lanzó muy cruzado.

Los verdaderos protagonistas del encuentro en esta segunda parte fueron los cancerberos de los dos equipos, que resolvieron con mucha seguridad el trabajo que le plantearon los delanteros.

Al final, reparto de puntos en un partido que los aficionados no recordarán precisamente por el buen juego exhibido por dos contendientes que pretenden estar en la zona alta de la clasificación.

Hiddink ya no ve excusas para jugar bien y ganar

ENRIQUE DE PEDRO / MADRID

“En la vida y en el deporte no hay muchas oportunidades y por tanto hay que cogerlas al vuelo”, sentenció ayer Guus Hiddink tras el entrenamiento de su equipo, en referencia a que, ya centrados únicamente en la Liga, no pueden seguir cometiendo errores ni tener ninguna excusa. “Hasta ahora decíamos que había mucha Liga por delante, que esto no había hecho sino comenzar y la verdad es que suena a excusa. No se puede seguir pensando en la próxima semana o en la siguiente, porque al final vienen los cálculos y a mí no me gustan las cuentas”, manifestó Hiddink.

Durante casi tres meses, el Real Madrid tendrá como único objetivo la Liga. “No digo que ahora vaya a ser más fácil, pero ya no tenemos tantos objetivos. Por eso ahora debemos ir adelante en la Liga y en estos dos partidos antes de Navidad hay que puntuar para estar arriba”.

Al entrenador holandés le preocupa, y mucho, la Real Sociedad. “Para mí dieron una gran imagen ante el Atlético de Madrid en la UEFA, de un equipo serio y fuerte”. Y también que sus jugadores se relajaran tras un gran éxito. “Ganar la Intercontinental y clasificarnos entre los ocho mejores de Europa, puede hacer que bajemos el pistón”.

Marcelo Lippi anuncia que abandonará la Juventus

ENRIQUE DE PEDRO / MADRID

El entrenador de Juventus, Marcello Lippi confirmó ayer que abandonará sus funciones de técnico el 30 de junio de 1999. “Ya se lo había comunicado a los dirigentes el verano pasado, y todos estaban al tanto de esto, incluido los jugadores. Después de cinco años siento la necesidad de vivir otras experiencias”.

Lippi, sin embargo, no quiso anticiparse sobre su futuro. Desde hace varias semanas, tanto la prensa como los observadores del Calcio dan cuenta de una posible transferencia de Lippi a los colores del Inter de Milán.

Lippi llegó a la Juventus en 1994 y bajo su dirección los turineses ganaron dos títulos nacionales (1995/1997), una Liga de Campeones (1996), una Copa de Italia (1995), una Copa Intercontinental (1997), una Supercopa de Europa (1997) y una Supercopa de Italia (1996).

Por otra parte, Jan Wouters fue nombrado nuevo entrenador de Ajax tras la destitución de Morten Olsen.

FÚTBOL

Dos peñas de la Real Sociedad acudirán hoy al Bernabéu

LUIS VILLAREJO / MADRID

Juan Rodríguez Millán, presidente de la Peña 'La Número Doce' de la Real Sociedad, aseguró que lo mejor que pueden hacer por Aitor "es estar el domingo en el campo y demostrar que el fútbol sigue siendo un deporte", en relación al asesinato el pasado sábado de Aitor Zabaleta. El representante de los seguidores donostiarros en Madrid calificó de "lógica" la decisión de las peñas del País Vasco de no acudir al Santiago Bernabéu, en señal de protesta por la falta de seguridad, decisión que no acatarán las peñas de la capital. "Si no estuviéramos este domingo en el Bernabéu, yo creo que sería dar por perdida la pelea y decirles a ellos que han ganado".

Sobre las aficiones del Atlético y del Real Madrid, dijo que tienen contacto "con alguna peña del Madrid y alguna del Atleti y el comportamiento siempre ha sido bueno", aunque es consciente de que en el campo es "distinto", dado que Madrid es "algo hostil" hacia los equipos vascos en general.

Acercado de las causas de la violencia en el fútbol, subrayó que "todos tenemos la culpa", e hizo hincapié en el papel decisivo que juegan los presidentes con sus declaraciones y los propios jugadores, con sus comportamientos sobre el terreno de juego. Rodríguez, que se enteró de la noticia del apuñalamiento de Aitor Zabaleta en el interior del propio Vicente Calderón, se mostró esperanzado en que el incidente sirviera para algo. "Espero que esto sea un paso adelante para que no vuelvan a pasar estas cosas y todos en los campos de fútbol nos dediquemos a animar a nuestro equipo", y añadió sus deseos de que los partidos concluyan siendo "todos tan amigos".

FÚTBOL

Van Gaal denuncia un complot para destituirle

DAVID ÁLVAREZ / BARCELONA

Louis van Gaal, técnico del Barcelona, denunció ayer la existencia de una campaña orquestada contra él, que ha alcanzado su punto culminante con la publicación en España de una entrevista al semanario *Voetbal Internacional*, cuya traducción considera errónea y que le ha enfrentado con los jugadores. "Quizá el objetivo de *El Mundo Deportivo* —que publicó las citadas declaraciones— es el de que la plantilla pierda la confianza en su entrenador, porque se han cometido muchas incorrecciones y falsedades". El holandés insistió en que "se han manipulado las preguntas y las

POLIDEPORTIVO

"Las selecciones autonómicas son imposibles e innegociables"

El secretario de Estado para el deporte cierra las puertas a la escisión

Santiago Fisas, secretario de Estado para el deporte, aseguró ayer que resulta "fácil jugar con el sentimiento de la gente y manipular" en el asunto de las selecciones autonómicas, un proyecto que calificó de "imposible" e "innegociable", y enfrentarse a España "inadmisible".

ÁLEX SANTOS / BARCELONA

Santiago Fisas, que ofreció la conferencia *El presente y el futuro del deporte español* incluida en el seminario nacional de Nuevas Generaciones del Partido Popular que se desarrolla en Barcelona, abordó con vehemencia el asunto de las selecciones autonómicas. Fisas explicó que han existido desde siempre, "incluso en la época de Franco", y aseguró que no se trata de evitar que los citados equipos jueguen partidos amistosos entre sí. Lo que no tiene ningún sentido es que una selección autonómica pueda competir contra España, eso es inadmisibles y sin precedentes".

Fisas se refirió a las dos excepciones existentes en este apartado: Islas Feroe y Palestina, autorizadas a medirse contra Dinamarca e Israel, respectivamente. "Espero que nadie pretenda comparar la situación de Cataluña con los dos casos anteriores. Existe mucha desinformación entre los ciudadanos al respecto. Es fácil jugar con los sentimientos de la gente y manipular a las personas".

El dirigente comentó que los gobiernos del País Vasco y de Cataluña conocen "la imposibilidad de llevar esto a cabo, pero a pesar de eso lo están propugnando".

Al respecto de la recogida de firmas para llevar al Parlamento la modificación de la ley deporte catalán que permita agilizar el proceso de



Santiago Fisas

✓ Para Fisas "es fácil jugar con los sentimientos de la gente y manipular a las personas para un fin"

constitución de selecciones deportivas catalanas, indicó que "todo el mundo es libre de dar su apoyo a cualquier propuesta", aunque tachó de electoralista la postura adoptada por CiU en este asunto.

Electoralismo

"Se nota que estamos cerca de unas elecciones y el apoyo de CiU a esta iniciativa les puede venir muy bien. Pero piden a la gente que firme y lo único que conseguirán es crearles desilusión, porque es una cosa imposible de obtener. Pero si ellos quieren seguir adelante lo único que

van a conseguir es que van a crear ideas erróneas de 'buenos' o 'malos' catalanes o vascos, algo que puede traer muchos problemas". Fisas también se refirió a la violencia que se genera en el mundo del deporte, en concreto tras el apuñalamiento del seguidor de la Real Sociedad Aitor Zabaleta en los prolegómenos de un encuentro ante el Atlético de Madrid, un caso que calificó de "terrible. Hay que hacer un llamamiento a los clubes y a algunos medios de comunicación para que no inciten a sus hinchadas de tal forma que se cometan actos difíciles de controlar y, sobre todo, que no se dé apoyo a los grupos violentos de ultras que existen en la mayoría de clubes españoles".

El secretario de Estado para el deporte comentó que es difícil evitar que se produzcan hechos violentos fuera de los estadios y que estas actuaciones son exclusivamente de orden público. Además, ha recordado que la Comisión nacional Antiviolencia únicamente tiene competencias dentro de los recintos deportivos.

Fisas también se refirió a la necesidad de disponer de más recursos para luchar contra el dopaje en el deporte y al respecto comentó que España, uno de los seis países del mundo que tiene dos laboratorios acreditados por el Comité Olímpico Internacional (COI), duplicará la partida presupuestaria destinada a controlar a los deportistas.

BREVES

■ CICLISMO

La Federación crea la Copa de España

La Federación Española de Ciclismo, que ayer celebró Asamblea General, aprobó la creación de la Copa de España —con las mejores pruebas— en diversas categorías y presentó un proyecto de presupuesto de 450,5 millones para 1999.

■ J. ASIÁTICOS

Japón destrona a China en natación

China, hegemónica en el total de deportes, sufrió un serio revés en natación, donde fue superada en el total de medallas por Japón, aunque añadió una nueva plusmarca mundial en halterofilia, en la sexta jornada de los Juegos Asiáticos.

■ GIMNASIA

Cuarto título nacional para Jesús Carballo

Jesús Carballo hizo buenos los pronósticos y en su retorno a la máxima competición española, ya que en la pasada edición no participó por lesión, consiguió su cuarto título de campeón de España del concurso general, disputado ayer en Navás, sin apenas haberle inquietado.

■ DOPAJE

Zeman ratifica que hay dopaje en Italia

El entrenador de la Roma, Zdenek Zeman, confirmó sus acusaciones del 25 de julio en las que reconocía la existencia de dopaje en el fútbol italiano. "Hay 45 deportistas muertos, según una estimación triste y aproximada, espero que este número no supere los 100 en diez años".

■ BALONMANO

Victorias españolas en la Liga de Campeones

El Barcelona hizo gala de una férrea defensa y se impuso al Zaporodje en su desplazamiento a Ucrania (20-29) en la Liga de Campeones. El Portland San Antonio derrotó con claridad al Kovopetrol Pilzen en su visita a la República Checa (26-32) en la misma competición.

■ TENIS

Gala León, nueva campeona de España

La madrileña Gala León justificó su condición de cabeza de serie número uno y gran favorita del Campeonato de España Femenino al proclamarse vencedora por primera vez tras derrotar en la final a la valenciana Cristina Torrens por 6-3 y 6-3.

CLASIFICADOS

36

Domingo, 13 de diciembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

SE ALQUILAN apartamentos, con o sin muebles; 1 y 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILA piso céntrico con o sin muebles. Económico, calefacción. Teléfono 979-851565.

ALQUILO piso amueblado, Calle La Paz. 979-740872, 979-724278.

ARRIENDO, del aprovechamiento de pastos para el año ganadero 1.999, de las localidades de Monzón de Campos y Villajimena. Información en Cámara Agraria Provincial. Teléfono 979-723665.

ALQUILO nave 980 m². Polígono. Con Puente grúa. 979-721521.

ALQUILO PISO Palencia. Exterior. 35.000. Zona Dominicas. Ultimo. 983-309280.

ALQUILO o vendo apartamento nuevo. 979-711500, 930-491544.

SE ALQUILA piso amueblado, económico. Teléfono 979-722756.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

API INMOBILIARIA alquiler pisos varias zonas. Teléfono 979-747167.

Automóviles

VENDO Ford Fiesta diesel, P-3....-I. Teléfono 979-702572.

RENAULT- OCASION: Disponemos de varios vehículo Km. «0», en DIESEL Y GASOLINA, así como una amplia gama de vehículos de ocasión, revisados y garantizados hasta 24 meses. VICAUTO, S. A. Calle Extremadura, 13. 979-720050.

VENDO Málaga inyección. Buen estado. 250.000 ptas. 630-862695.

SE VENDE furgoneta Citroën Berlingo diesel. Seminueva. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

VENDO Alfa 164, 3.000. V6. Seminuevo. 979-727449.

MERCEDES 300 D. A/A. A.C. y varios extras. Muy buen estado. 1.500.000 Teléfono 909-686034.

GOLF II 1.6 D. 2 puertas. Muy buen estado. 650.000. Teléfono 649-902222.

EXPRESS 1.6 D. Passat 1.8 y Seat 127. Económicos. Teléfono 909-666555.

Enseñanza

CURSO de Programación. C.G.T. Plaza Abilio Calderón, 4B. Información 10 a 12 y 4 a 9. Teléfono 979-701723.

AUTO - ESCUELA

C&CET

CALIDAD AL MEJOR PRECIO
FACILIDADES DE PAGO

ULTIMAS INNOVACIONES PEDAGOGICAS
NUESTRO PROFESORADO COMO EL MEJOR
NUESTROS ALUMNOS TAMBIEN LO SERAN

C & CET AUTO ESCUELA
C/ Menéndez Pelayo, 9 (Edif. SIMAGO)
TLF. 979-749193 PALENCIA

DIPLOMADA en empresariales da clases individuales de matemáticas, a todos los cursos y sistemas. Económico, experiencia. 979-711972.

Fincas

VENDO dúplex en Argoños, entre Santaña y Noja. Junto al mar. 7.500.000. 910-706820.

VENDO o traspaso frutería-alimentación. Funcionando. Empedrada, 2. 979-751608.

SOTO DE CERRATO, vendo fincas, regadío y secano. Lotes amplios. 979-773476.

FINCA 15.000 m². Grijota. Frente Polideportivo. (94) 4905000.

DE PARTICULAR a particular, vendo apartamento. Un dormitorio, cochera y trastero. Seminuevo. Calle María de Molina. 979-726315.

SE VENDEN pisos lujo; tres y cuatro habitaciones. C./ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

VENDO casa finca y naves. S. Martín del Obispo. Teléfono 979-890322.

VENDO piso, 4 habitaciones. Garaje, trastero. 979-712777.

BOECILLO. Chalet primeras calidades, 1.100 m. de parcela, 350 m. construidos, cuatro dormitorios, tres baños, piscina, garaje y bodega. Vivir todo el año. Teléfono 629-833808.

SE VENDE piso, salón, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, calefacción, cochera. 979-722512.

API INMOBILIARIA Los Gatos apartamento; garaje, trastero. 13.500.000. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA María de Padilla piso seminuevo, garaje. 12.500.000. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA vende piso en Rizarzuela. 11.000.000. Teléfono 979-747733.

Ganados y aves

VENDO 30 borregas cruzadas Assaf. 1 tanque 250 litros. Teléfono 979-894857.

VENDO 50 ovejas. Teléfono 979-894605.

Maquinaria

COMPRO dos remolques volquetes, buen estado. Sobre 10 toneladas. 979-751608.

SE VENDE carretilla carterpillar, 2.000 kg., diesel y hormigonera 500 litros. 630761870.

MAQUINAS. Herramientas. Nuevas, usadas. Plegadoras. Cizallas. Cilindros. 915739766, 914095059.

SE VENDEN ensiladoras Claas 690, cosechadoras JD 1072 y Deutz Fahr 3580. Teléfonos 610-248687, 987-330061.

ENERGIA SOLAR. Electrificamos bodegas, chalets, naves, bombeo agua. Desde 45.000 ptas. Enerpal, S. L. (979) 745042.

SE VENDEN tractores todas las marcas. Extensa variedad en John Deere; simple y doble tracción, con o sin palas. Teléfonos 910-248687, 987-330061.

Trabajo

TRABAJA como: Policía, Guardia Civil, Soldado. Prepárate 979-714202.

HAZTE profesor/a Autoescuela. Consigue trabajo, prepárate 979-714202.

MECANICO Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

CURSO PRACTICO DESDE EL PRIMER DIA EN NUESTROS TALLERES CONCERTADOS Horario compatible con trabajo y estudios. Amplia salida laboral. Autorizado por el M.E.C. C.D.: 902 11 87 81

INSALUD. Celadores. Auxiliares Enfermería. Administrativos, ATS. Próximas convocatorias 979-714202.

OFERTAS



MARCA	MODELO	AÑO	KMS.	PTS/MES
RENAULT	ESPRESS 1.9 D.	1995	110.000	8.008
ALFA ROMEO	75 - 2.0 TWIN SPARK	1987	121.000	6.523
FIAT	UNO 60 S 1.4	1992	67.000	4.732
PEUGEOT	306 - 1.9 D TARIFA	1996	22.000	13.589
VOLKSWAGEN	GOLF 1.6 TD	1991	97.000	8.493
SEAT	IBIZA 1.7 D	1992	102.000	5.096
PEUGEOT	309 1.9 GLD	1991	125.000	8.008
FORD	MONDEO 2.0 GLX	1996	11.000	18.200
RENAULT	R-19 1.8 RT	1992	75.000	8.068
RENAULT	R-19 1.9 DT	1992	98.000	9.342
FORD	SIERRA 2.0 GT	1993	89.000	8.493
AUSTIN	METRO 1.3	1990	75.000	5.436
FORD	TRANSIT ISOTERMO	1992	80.000	13.953
PEUGEOT	205 GT 1.3	1989	101.000	3.640
FORD	ESCORT 1.8 D. CLX	1991	74.000	8.323

AUTOPAL, S.A.



Ctra. Valladolid, km. 4,5 PALENCIA Teléfono 979 77 60 36

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

Trabajo

ELECTRICISTA, Transportista. Consigue tu capacitación profesional. Infórmate 979-714202.

OBTEN trabajo como Gestor Inmobiliario/Fincas. Prepárate 979-714202.

AGENTES, Auxiliares, Oficiales de Justicia. Inminente convocatoria. 979-714202.

UNION EUROPEA. Constantes convocatorias para funcionarios. Infórmate 979-714202.

INMINENTE convocatoria Correos (1.500 plazas aproximadamente). Infórmate 979-714202.

AUXILIARES. Precisan: Bibliotecas, Cajas Ahorros, Bancos. Próximas convocatorias. 979-714202.

AYUNTAMIENTOS, Junta... Precisan. Próximas convocatorias: Agente Forestal, Auxiliares Administrativos, Bomberos, Policía Local, Asistentes Sociales, Conserjes, Peones... Infórmate 979-714202.

TRABAJA con personas tercera edad como: Auxiliar Geriátrica, Animador. Prepárate 979-714202.

CONSIGUE trabajo como Auxiliar Veterinaria o Técnico Medio Ambiental. Prepárate 979-714202.

SE NECESITA asistente por horas. Lunes, miércoles y viernes. Mañanas. Con informes. Teléfono 979-724293 (tardes).

SIEMBRO con máquina. Siembra directa. Teléfono 979-727692.

JUNTA de Castilla y León precisa personal para Auxiliar Administrativo. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

AGENTE Judicial. Único requisito Certificado Escolar. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

AUXILIAR de Universidad. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

CONSIGUE un puesto de trabajo. Hazte Gestor Inmobiliario o Administrador de Fincas. Infórmate 979-703264.

TRABAJA en Bancos y Cajas de Ahorro. Próxima convocatoria de ingreso con BUP, COU, FPIL, Diplomados y Licenciados. Infórmate 979-703264.

TRABAJA ya como Visitador Médico. Diferentes Laboratorios solicitan 56 personas. Prepárate. Bolsa de trabajo. Infórmate 900-354095.

INMINENTE convocatoria. Los Bancos solicitan personal para Auxiliar Administrativo. Infórmate 902-118635.

EMPRESA Nacional de Telefonía necesita personal ambos sexos. Incorporación inmediata. Muy buena retribución económica. Interesados/as llamar al teléfono 906-421106 de Lunes a Sábado. LIC-98/200.

INSALUD. Se necesitan cubrir puestos de: Celadores, Pinches, Auxiliares Administrativos. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

AYUNTAMIENTOS precisan personal para Auxiliar Administrativo, Conserjes, Porteros, Electricistas, Conductores... Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

JOVEN. ¿No encuentras trabajo? Hazte Soldado Profesional. (Ambos sexos). Sueldo aproximado 100.000 ptas. Infórmate 979-703264.

CORREOS precisa personal para clasificación y reparto. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

HAZTE Profesor de Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 pts/mes. Profesión sin paro. Infórmate 979-703264.

HAZTE Técnico en Medio Ambiente o Monitor de Turismo Rural. Nueva profesión con gran futuro laboral. Infórmate 979-703264.

INSALUD. Cocina, Lavandería, Almacén, Fontaneros, Albañiles, Jardineros, Electricistas... Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

AUXILIAR Geriátrica-Gerontología. Prepárate para trabajar con personas de 3ª edad. Infórmate 979-703264.

HAZTE Visitador Médico. Consigue un puesto de trabajo en Laboratorios Farmacéuticos. Infórmate 979-703264.

¿TE GUSTAN los caballos? Trabaja en Instalaciones Hípicas, Picaderos, etc. Curso de asistencia y cuidado a los caballos. Infórmate 979-703264.

¿TE GUSTAN los animales? Prepárate y trabaja como Auxiliar Veterinaria en Zoológicos, Guarderías Caninas, tiendas de animales. Infórmate 979-703264.

AUXILIAR de Bibliotecas y Archivos. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

ATS-DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

EMPRESA necesita personas para trabajar en su domicilio rellenando formularios de publicidad. Pagamos 3.000 ptas. el formulario. Información: Escribir a Publiexpress. Apartado 266, 08200 Sabadell (Barcelona).

Transportes

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

SE NECESITA tarjeta de transporte de servicio público pesada. 985-451109.

Traspasos

SE TRASPASA «Todo a Cien» funcionando. Teléfono 939-096220.

TRASPASO tienda frutos secos. Céntrica. Buen funcionamiento. 979-727767.

LIBRERIA, papelería y prensa. Funcionando. 979-702114; sólo mañanas.

Varios

!!! CUBANITA !!! 0756195160. **!!! IVONNE !!!** 0756198085. **!!! CHUPITO !!!** 0756195162. **!!! MORENAZA !!!** 0756198084.

SE NECESITAN chicas de alterne. Discreción. 979-784276.

906 LINEA DIRECTA, estamos en 906.300.098 mayores 18 años. Máx. 69 pts/min.

» GAY CONTACT » Contactos sexuales inmediatos entre particulares. 902-117785.

CONTACTOS: teléfonos particulares gratuitos: mujeres, parejas insatisfechas, buscan urgentemente hombres para nuevas experiencias eróticas, sexo esporádico, garantizado, confidencialidad. 902103798.

ARMONIA. Feliz Navidad. Tenemos su pareja ideal. 91-5596200, 902-151517.

Vehículos

SE VENDEN por cambio de actividad camiones a precios interesantes, Mercedes 1838 LS, cabina alta eurotruck. Mercedes 1929 AS 4x4, Mann 19321; plataforma basculante, góndola con rampas hidráulicas. Teléfono 610-248687.

VENDO Camión Iveco 95-14. Carrocería isotérmica. Como nuevo. 979-751608.

VENDO camión 3 ejes. Especial para agricultor. 979-848580.

Ventas

VENDO cachorros de Husky Siberian. Completamente blancos. Económicos. 979-777256.

FOTOCOPIADORA Ricoh, seminueva. Precio convenir. 979-702114; mañanas.

OCASION armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

S.O.S. SUDÁN

Parece mentira, pero todavía hoy
la gente muere de hambre. Ahora es en Sudán.
Detener este horror depende de todos
y cada uno de nosotros.

Parece mentira, sí, pero es verdad.

Cáritas con Sudán

Colabora con Cáritas ingresando tu ayuda
en cualquiera de las siguientes cuentas corrientes:

Argenteria	0104/0328/91/0307030081	Banesto	0030/1001/31/0001022271
Central Hispano	0049/0001/55/2110011002	Santander	0085/0600/06/0000146392
Caja Madrid	2038/1028/13/6000897358	La Caixa	2100/2208/31/0200184102
BBV	0182/2370/47/0011460000	Popular	0075/0001/86/0606449116

Para informarse sobre la campaña y/o efectuar donaciones con
tarjetas de crédito llamar al teléfono: 91 444 10 51



AGENDA

38

Domingo, 13 de diciembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

VENTANAL

Frontada: Iglesia y tumbas en la roca

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / José Martín



BIBLIOBUSES

	Bibliobus A	Bibliobus B	Bibliobus C
Lunes ▶	S. Nicolás del R. Camino, Moratino, Terradillos de Temp., Ledigos, Población de A., Villalcón, S. Román de la Cuba.	Villasila, Villanueva, Bárcena de Campos, Castriello de Villavega.	Quintanilla de las Torres, San Cebrián de Mudá, Mudá, Salinas de Pisuerga.
Martes ▶	Villaumbrales, Becerril de Campos, Fuentes de Nava, Autillo de Campos, Abarca.	Osornillo, Lantadilla, Ibero de la Vega, Melgar de Yuso, Valbuena de Pisuerga, Villalaco.	Villadiezma, Villaherreros, Villasarriño, Abia de las Torres, Santillana de Campos, Marcilla de Campos.
Miércoles ▶	Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.	Fresno del Río, Pino del Río, Villasililla de la Vega, Poza de la Vega, Barrios de la Vega.	S. Salvador de Cantamuda, Polentinos, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejó.
Jueves ▶	Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villacider, Boadilla de Rioseco, Guaza.	La Vid de Ojeda, Oteros de Boedo, Báscos de Ojeda, Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado.	Pedraza de Campos, Torremormojón, Villorías, Ampudia, Santa Cecilia del Alcor, Autilla del Pino.
Viernes ▶	Valdespina, Población de Campos, Revenga de C., Villavieco, Arconada, Villalcázar de Sirga, Villanueva del Río.	La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robladillo de Ucieza, San Mamés de Campos, Grieta.	Requena de Campos, Boadilla del Camino, Santoyo, Támara, Piña de Campos, Villajimena.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Pinos en "Villa San José".

El Centro "Villa San José" ha puesto a la venta los pinos procedentes de las limpiezas de montes del norte palentino, que les envía Medio Ambiente. La recaudación se destinará a este centro de atención a minusválidos psíquicos. Pueden adquirirse de 10 a 14 y de 15 a 20 h. todos los días, incluidos domingos y festivos.

Cine de terror.

El ciclo de cine de terror organizado por la Filmoteca Universitaria de ACUP, con la colaboración de Caja Madrid y la Concejalía de la Juventud, finaliza el día 17 con la proyección de "La noche de los muertos vivientes". Será a las 20,30 horas en los Cines Boston. Los socios de ACUP entran gratuitamente. El resto tiene que pagar 200 pesetas.

Fiesta de Santa Lucía.

La delegación palentina de la Organización Nacional de Ciegos de España (ONCE) celebra hoy domingo la festividad de su Patrona Santa Lucía, conjuntamente con la Cofradía de Nuestra Señora de la Antigua y Santa Lucía. A las 12 del mediodía hay

una misa en San Miguel y a las 2,30 de la tarde comida de hermandad en el Hotel Rey Sancho.

Marcha al Monte del Colegio Santo Ángel.

Este centro docente celebra su sexta marcha al Monte hoy domingo. Tiene carácter benéfico y cuanto se recaude irá destinado a Centroamérica, para contribuir a paliar las necesidades de los damnificados del huracán Mitch. La comunidad educativa del Colegio Santo Ángel invita a todos los palentinos a participar o hacer su aportación económica. La marcha parte de la Dársena del Canal a las 11 h.

Congregación Mariana de Señoras.

Celebrará su retiro mensual el miércoles, 16 de diciembre, a las 5,30 de la tarde en la Residencia de los Padres Jesuitas (c/ Ignacio Martínez de Azcoitia). Estará dirigido por el P. Ángel M. Rojas S.J.

Equipos de Nuestra Señora.

Celebrarán su retiro mensual de diciembre el próximo sábado, día 19 de diciembre, a las 20 horas, en el Servicio Doméstico.

Día Nacional de la Esclerosis Múltiple.

El 18 de diciembre, Día Nacional de la Esclerosis Múltiple, la APEM ha organizado una actuación de la Coral APA Filípense y una representación teatral por el Grupo del Limbo. Estos actos culturales darán comienzo a las 20 horas en el Centro Cultural Provincial. Por otra parte, esta Asociación invita a todos los familiares de afectados o a los interesados en general a pasar por su sede, en la Avenida Simón Nieto 16, los martes y jueves de las 18 a las 20 horas.

Concursos convocados por el PSOE.

El plazo de admisión de trabajos en los concursos de redacción, dibujo y proyectos, convocados para niños y jóvenes por el Grupo de Concejales Socialistas con el tema "El futuro que sueñas para tu ciudad, una mirada limpia hacia el futuro", finaliza el día 18 de diciembre. Pueden entregarse en la sede del PSOE (c/Jacinto Benavente, 5).

Navidad en el Círculo Católico de Obreros.

El día 23 de diciembre, a las 7,30 de la tarde, se

celebrará una charla-colquio en el salón de actos del Círculo sobre las Navidades, a cargo del consiliario Melchor Caminero. El día 29, de 7,30 a 8,30 de la tarde, se recogerán en Secretaría las cartas a los Reyes Magos de los hijos y nietos menores de 9 años; el día 31 de diciembre, a las 12 de la noche, se celebrará una fiesta familiar de despedida del 98; el 5 de enero del 99, de 4 a 6 de la tarde se recogerán los juguetes de los Reyes y el día 6, a las 12,30 estos harán una ofrenda al Niño Dios, después habrá una misa y al final de ésta la entrega de los regalos a los niños y las niñas, por parte de SS.MM. los Magos de Oriente. Por otra parte, la Junta Directiva del Círculo Católico acordó el pasado 14 de noviembre destinar la cantidad de 125.000 pesetas, para ayudas a los damnificados centroamericanos del huracán "Mitch".

Parque infantil navideño.

Del 26 al 30 de diciembre los niños podrán disfrutar de hinchables, atracciones y talleres de juegos y actividades en el Frontón Cubierto, en horario de 11 a 2 y de 4 a 9.

Domingo,

13

Diciembre

Santos: Lucía, Arístón, Edburga, Elías, Judoco, Eustracio, Auxencio, Mardario, Orestes, Eugenio, Antíoco y Audveto.

"El mejor escribano echa un borrón"

URGENCIAS

Hospital Río Carrión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policia	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

muerres

David Jiménez Gamón, hijo de Luis-Angel y María del Carmen; Elena Pascual Velasco, hija de Miguel y Nieves; Jorge Villacorta Medina, hijo de Manuel-Angel y Ana-Isabel.

Antonio Pelayo Ortiz, María Jesús Barrigón Tremiño, Fulgencia de Pedro Marino, Tomás Rodríguez Puerta, Juan Gómez López, Roberto Hernando Lázaro Calzada.

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

Los obreros palentinos deciden pedir ayuda al Ayuntamiento de Palencia

Los obreros palentinos que han trabajado en las labores agrícolas a lo largo y ancho de la última cosecha vuelven, como cada año por estas fechas, a solicitar ayuda al Ayuntamiento de la capital con el objetivo de trabajar en aquellas obras que desde el Municipio se consoliden.

La Sociedad Casino organiza una fiesta para antes de las próximas Navidades

La Sociedad Casino ha propuesto una gran fiesta social prevista para antes de los festejos de las próximas Navidades.

hace 75 años

Los mineros amenazan con huelga si no hay un aumento de sueldo

Los mineros de la cuenca del norte de la provincia palentina han anunciado movilizaciones si no se atienden sus demandas salariales en las próximas fechas como ha ocurrido en Asturias y León en los últimos meses. El gobernador civil tomará medidas.

Dos "rateros" son detenidos por la Guardia Civil

Dos delincuentes, "habituales entre los rateros", han sido detenidos en los últimos días por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Guardo cuando estaban desvalijando una vivienda.

El Ayuntamiento de Palencia inicia las obras para la remodelación del paseo de la Fábrica de Armas

El Ayuntamiento de Palencia ha iniciado en la jornada de ayer varias obras encaminadas a la mejora de varias calles, especialmente en el paseo que circunda la Fábrica de Armas. Las mismas se desarrollarán con el objetivo de instalar alcantarillas.

Un operario del ferrocarril resulta herido en una maniobra

Un operario del ferrocarril resulta herido en una maniobra de un tren cuando éste estaba estacionado en la estación de la capital palentina.

hace 25 años

La Cultural Leonesa pierde contra el Palencia en La Balastera

La Cultural Leonesa pierde por un tres a uno en el partido que ambos conjuntos disputan en el Municipal de La Balastera. Los morados cogen el ritmo a la competición de Tercera División.

La minería mantiene el poder adquisitivo de la zona norte de la provincia

Según un informe que se publica en el periódico recientemente, el sector de la minería mantiene el poder adquisitivo de los habitantes de la zona norte de la provincia palentina, pese a la crisis actual, aunque la agricultura va ganando terreno.

FARMACIAS

DOMINGO, 13 D. Alberto José E. Torres Michelena, (Avda. Calvo Sotelo, 1) y D.ª M.ª Carmen Gutiérrez Martín, (C. María de Molina, 12)

LUNES, 14 D. José Luis Valverde Rodríguez, (Avda. Simón Nieto, 16) y D.ª Pilar Rubio Cantarero, (Avda. Manuel Rivera, 19)

SERVICIO NOCTURNO:

D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

1474.- Isabel la Católica es proclamada reina de Castilla.

1545.- Apertura oficial del Concilio de Trento, convocado para hacer frente al protestantismo y que duró hasta 1563.

1910.- Disturbios estudiantiles en San Petersburgo y Odessa contra el uso de castigos corporales a presos políticos.

1934.- El poeta peruano José Santos Chocano es asesinado en Santiago de Chile.

1937.- Guerra chino-japonesa: los japoneses ocupan Nankín.

1938.- Creación de la Organización Nacional de Ciegos.

1946.- La ONU acuerda recomendar a sus países la retirada de embajadores y ministros acreditados en España.

1981.- El peruano Javier Pérez de Cuéllar es elegido secretario general de las Naciones Unidas.

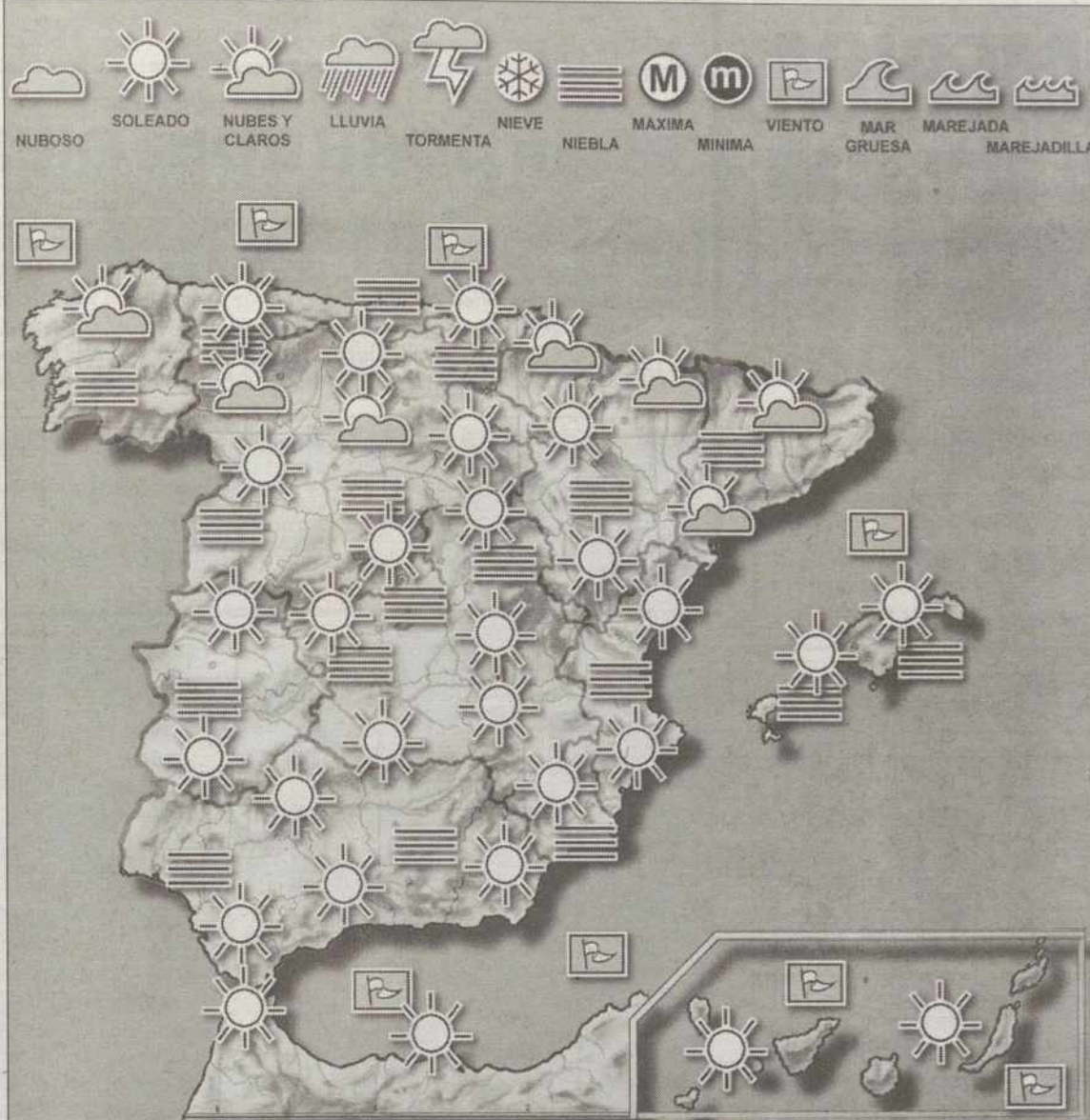
1982.- Treinta y seis localidades de Yemen del Norte se ven afectadas por un terremoto que causa la muerte de 3.000 personas.

1987.- Elecciones legislativas anticipadas en Bélgica: fuerte avance de la oposición socialista (72 representantes) y retroceso de la mayoría democristiana liberal, por lo que dimite el primer ministro, Wilfried Martens.

1988.- Firma de un acuerdo de paz por el que Namibia se independiza de Sudáfrica.

1991.- Las cinco repúblicas de mayoría musulmana de la URSS (Kazajistán, Kirguistán, Tayikistán, Uzbekistán y Turkmenistán) acuerdan sumarse a la recién creada Comunidad de Estados Independientes.

1995.- Camilo José Cela, Premio Nobel de Literatura 1989, obtiene el máximo galardón de las Letras españolas: el Premio Cervantes.



Hoy

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, domingo, nieblas localmente persistentes en Galicia, cornisa Cantábrica, Cataluña y ambas mesetas, algún banco de niebla en Baleares, brumas matinales en el litoral catalán y en Baleares.

Lluvias débiles en Galicia, intervalos nubosos en el norte de Castilla y León, Cataluña y zona del Estrecho.

Temperatura en ascenso ligero a moderado en Extremadura, y Andalucía occidental, ligero descenso en las comunidades valenciana y murciana, sin cambios o en ligero ascenso en el resto.

Viento moderado de componente norte en el noreste de Girona y Menorca, flojo a moderado de componente sur en Galicia, levante moderado en Canarias, litoral andaluz oriental, y, con intervalos fuertes, en el Estrecho.

Mañana

Intervalos nubosos en el norte de Galicia y Estrecho. Poco nuboso o despejado en el resto. Bancos de niebla en la Península y Baleares. Calimas en Canarias.

Temperaturas en ascenso ligero en todas las regiones excepto Canarias que permanecerá sin cambios. Vientos moderados de levante en Canarias y Estrecho.

Temperaturas

Albacete	13	9	Madrid	10	7
Alicante	22	15	Málaga	21	13
Almería	19	13	Melilla	20	15
Ávila	12	8	Murcia	20	12
Badajoz	12	12	Orense	14	12
Barcelona	12	9	Oviedo	15	11
Bilbao	17	10	Palencia	—	6
Burgos	9	9	Palmas M.	16	5
Cáceres	10	7	Palmas Las	21	17
Cádiz	—	11	Pamplona	16	9
Castellón	19	11	Pontevedra	17	14
Ceuta	—	16	Salamanca	13	10
Ciudad Real	13	11	S. Sebastián	15	11
Córdoba	16	9	SC Tenerife	21	17
Coruña La	18	15	Santander	18	14
Cuenca	—	7	S. Compostela	14	14
Gerona	13	7	Segovia	10	9
Gijón	17	8	Sevilla	16	8
Granada	15	3	Soria	12	8
Guadalajara	—	4	Tarragona	—	4
Huelva	19	8	Teruel	13	7
Huesos	—	9	Toledo	10	8
Ibiza	20	13	Valencia	21	13
Jaca	—	8	Valladolid	12	10
León	9	7	Vigo	—	14
Lerida	13	4	Vitoria	13	7
Logroño	16	12	Zamora	12	11
Lugo	15	12	Zaragoza	17	12

Fases lunares

LUNA NUEVA	CUARTO MENGUANTE	LUNA LLENA	CUARTO CRESCIENTE
18 DIC	10 DIC	3 DIC	26 DIC

El Sol sale hoy a las 07,29 y se pone a las 16,49 (H.S.). La Luna sale hoy a las 02,06 y se pone a las 13,59 (H.S.)

SORTEOS

Primitiva

Combinación ganadora del SÁBADO 12 DE DICIEMBRE

8	13	18
32	34	44

Complementario

Reintegro

3	9
---	---

Combinación ganadora del JUEVES 10 DE DICIEMBRE

11-14-25-36-45-48
Complementario: 1 Reintegro: 4

Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 7 DE DICIEMBRE

2-8-11-27-41-49
Complementario: 25 Reintegro: 4

Combinación ganadora del MARTES 8 DE DICIEMBRE

6-12-16-18-22-35
Complementario: 7 Reintegro: 7

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 9 DE DICIEMBRE

13-16-32-33-36-38
Complementario: 2 Reintegro: 4

Combinación ganadora del VIERNES 11 DE DICIEMBRE

7-15-26-27-34-48
Complementario: 22 Reintegro: 3

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 6 DE DICIEMBRE

1-8-22-31-39-40
Complementario: 27 Reintegro: 8

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO

4 2 9 1 7

Lunes, 7 de diciembre	48759
Martes, 8 de diciembre	FIESTA
Miércoles, 9 de diciembre	18097
Jueves, 10 de diciembre	99842
Viernes, 11 de diciembre	42917

Internet

Página internacional de Asterix

Tema
Dibujos animados

Dirección Internet
<http://strindberg.ling.uu.se/~erik/asterix>

Calificación
☆☆☆

The International Asterix Page

This page contains information I have collected about the international issues of the comic. (Sections: 1936-1977 and Albert Uderzo 1997)

La información y las curiosidades que se deseen obtener sobre los famosos héroes galos se pueden encontrar en esta curiosa página web. Entre las distintas curiosi-

dades de esta página se puede hallar un pequeño diccionario traducido a una infinidad de idiomas, que nos permitirá poder aprender a pronunciar las típicas frases de

los datos que falten para que se pueda conocer más a fondo a estos dos peculiares galos. Muy entretenida. En inglés

NO ES MUY BUENA

MERECE LA PENA

ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Bonito marinado

INGREDIENTES	ELABORACIÓN
Bonito fresco Limón Vinagre Sal Pimienta Aceite de oliva	Se corta el bonito en tiras o rodajas muy finas. Se pone en un recipiente, se sazona de sal y pimienta, limón y vinagre a partes iguales. Se va poniendo capa de bonito y capa de sazón, y cuando se termina se pone un chorro de aceite de oliva por encima. Se deja unas horas en la nevera.
Para la salsa: Tomate rojo crudo Cebolla Pimiento verde Sal Pimienta limón Aceite oliva Albahaca	Salsa: Se pican, muy finos, el tomate, el pimiento y la cebolla; se sazonan con sal, pimienta, limón, aceite de oliva y albahaca.
	En un plato de servir se ponen unas rodajas muy finas de tomate y encima se coloca el bonito marinado; se cubre todo con la salsa y se puede decorar con huevo cocido, pepinillos, etc.

CENTROAMERICA en el ojo del huracán



Ahora, reconstruir la vida.

Cáritas ha abierto cuentas especiales para esta emergencia en los principales Bancos y Cajas de Ahorro.

Cáritas

† EL SEÑOR Don JOSE LUIS DIEZ GARCIA

Falleció en Palencia, el día 12 de Diciembre de 1998
a los 60 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Su apenada esposa Eva Herrero Robles; hijos Roberto-José y Oscar-Manuel Díez Herrero; madre política Abilia Robles Miguel; hermanos Mercedes, Lola, Antonio, Josefina, Rafael y María Isabel Díez García; hermanos políticos Merche Dueñas, Alejandro Díez y Carlos Fernández, Dori, Abi y Heliodoro Herrero, José Luis Guardado y Berta Fernández; sobrinos, tíos, primos y demás familia,
Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

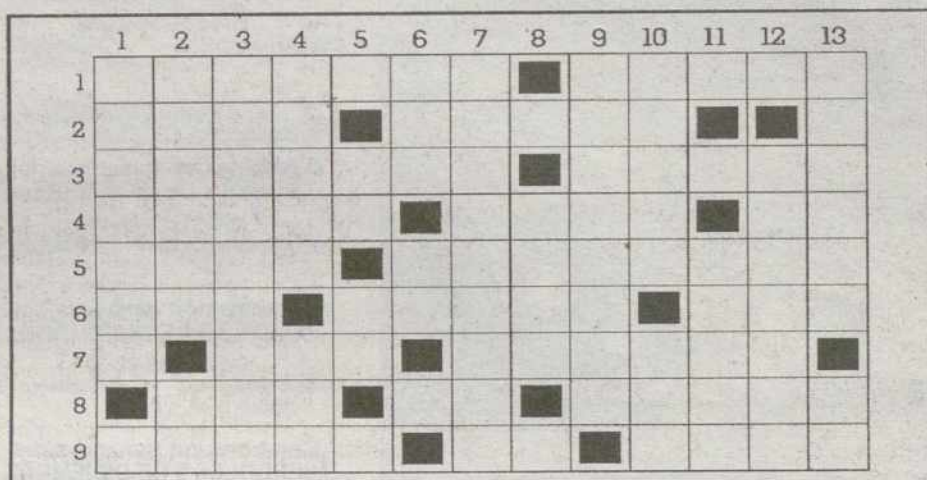
Funeral: Lunes, día 14, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Marina, y a continuación la conducción al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.

Misa de familia: Lunes, día 14, a las 8 de la tarde, en la misma iglesia parroquial.

Casa mortuoria: Hospital General "Río Carrión".
Casa doliente: Plaza Cervantes, núm. 3-3ª Izda.

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE
Plaza Mayor, 14 - Teléfono 979 70 22 33 - Palencia

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES:

1.-Capital de Venezuela. Forma con la voz sonidos melodiosos y variados. 2.-Maltraten. Tubo encorvado que sirve para sacar líquidos del vaso que los contiene. Abreviatura de metro. 3.-Moderados. Líquido empleado para escribir. 4.-Árbol siempre verde. Ciertos parientes. Consonante en su sonido más fuerte. 5.-Toma y Volver a trocar. 6.-De esta manera. Región montañosa asiática. Condenada. 7.-Letra sinuosa. Artículo determinado, plural. Nombre de reina española. 8.-Cerveza inglesa. Símbolo químico del actinio. Figura de la baraja, plural. 9.-Leña o carbón encendidos, rojos, por total incandescencia. Símbolo químico del americio. Cansado, sin fuerzas.

VERTICALES:

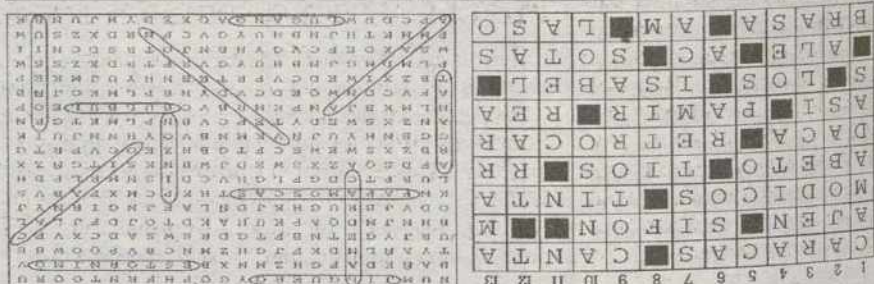
1.-Hijuelos de animales, plural. Matrícula catalana. 2.-Llevas a cuestas. Voz militar. 3.-Red pequeña. 4.-Diminutivo de Ana. Plural de vocal. 5.-Símbolo químico del carbono. Matrícula andaluza. Consonantes de paso. La primera. 6.-Guiso al horno. Divinidad egipcia. Matrícula alicantina. 7.-Con arreglo al sistema, femenino. 8.-Símbolo químico del flúor. Sufijo que significa inflamación. Matrícula madrileña. 9.-Loro pequeño, plural. 10.-Pongo anís. Tazón grande sin asas. 11.-Abreviatura de punto cardinal. Símbolo químico del nitrógeno. Caliza blanca terrosa. 12.-Forma de vendaje. Atráelas hacia tí. 13.-Sujeta con cuerdas. Voz del arriero.

SOPA DE LETRAS

NUMJILGUEROYGOHPFRNTOQRU
BAÑKDAFGHZMNXBESTORNINOV
TYAÑLNDKFJGHZMNCBVPQOWBE
URJYGETNBFTGDRSWSADCXVFC
BHNJMDQAPKUHA KD TOJDFJLAL
ODVJBRUGHKJDÑLAFJNGIRNYJ
KNPAPAMOSCASTH KPCMXFABVS
LURPTCDGFLGHVCDISNMRLPBH
AFDSQAZXSWE D JWB NKSI TGNZX
RBZXSWEWSCFTGBHZEOCVFR TG
GGBNH YUJÑVKMNBVOYHN MJUIK
ANZXSWE D YTEFCVBNPLMKTGRN
NLMKBJANFKMRBVCBULBULEOF
AFVCDNWQEDCVDYHBP LMKGJNB
TBZXIWEDCVFRTEBNHYUJMKEP
PLMDMGJNBHUYGVRFTRDXZSSW
WSAXDEF C VGYHBNJOTRSDCNII
PMMKTHJNBHUYGVCFNRDXZSUW
AFCD SWLUGANO AQXZDYHJUNRK

A BUSCAR

BULBUL	PAPAMOSCAS	PINZÓN
AMADINA	ESTORNINO	TANAGRA
RUISEÑOR	CANARIO	CARDENAL
JILGUERO	VERDERÓN	LUGANO



PARA LA PAGINA DE ECOS

Datos del remitente:

Nombre y apellidos.....

Dirección

Núm.....Piso.....Teléfono.....

Población

Estos datos son confidenciales y para uso único de El Diario Palentino. No serán utilizados con ningún otro propósito.

LAS FOTOGRAFÍAS DEBEN MANDARSE PREFERENTEMENTE CON UNA SEMANA DE ANTELACIÓN.

Datos de la fotografía:

Tipo de celebración:

☐ Boda ☐ Bautizo ☐ 1ª Comunión ☐ Aniversario Boda ☐ Cumpleaños ☐ Otros

Nombre y datos de personas que aparecen.....

Rellene este cupón y envíelo o tráigalo a la sección de ECOS a
El Diario Palentino • Calle Mayor, 67 • 34001 PALENCIA

ECOS

El Diario Palentino crea una nueva sección destinada a que nuestros lectores tengan la oportunidad de felicitar a sus familiares, amigos, compañeros, o para conmemorar cualquier tipo de actividad social o celebración. Para ello lo único que tendrán que hacer es remitir el cupón adjunto con los datos que se especifican en el mismo y la fotografía.

Este servicio es totalmente gratuito

Televisión Española apuesta por la solidaridad con el I Festival Europeo

Alanis Morissette, Ana Belén, Elvis Costello o Jarabe de Palo estarán presentes

El I Festival Europeo de la Solidaridad contará hoy en La Primera con figuras de la talla de Alanis Morissette, Bob Geldof, Neneh Cherry, Miguel Ríos, Ana Belén, Elvis Costello, Laura Pausini o Jarabe de Palo, que cantarán para y por la solidaridad en el mundo.

JOSÉ PRIETO / MADRID

La primera cadena de TVE emitirá hoy el I Festival Europeo de la Solidaridad desde el Palacio San Jordi de Barcelona, que será dirigido por Paco Lobatón y presentado por Miguel Bosé y la actriz portuguesa María de Medeiros, a partir de las 21,40 horas. Este I Festival tiene como objetivos galardonar cuatro acciones humanitarias realizadas por organizaciones europeas y recaudar fondos para cuatro nuevos proyectos.

El Festival está impulsado por la Oficina Europa de Ayuda Humanitaria, por la Dirección General de Información y Comunicación de Euro, por el Ayuntamiento de Barcelona, la Generalitat de Cataluña y por la Cruz Roja.

Presidido por la reina doña Sofía, este acontecimiento contará con diversas actuaciones nacionales e internacionales que sumarán sus voces al espectáculo visual inédito que ha preparado para este festival el grupo Els Comediants.

El espectáculo se iniciará con la realización de un homenaje a Barcelona como ejemplo de ciudad europea para la solidaridad, y actuarán en él Alanis Morissette, Bob Geldof, Dulce Pontes, David Briza, Neneh Cherry, Miguel Ríos, Ana Belén, Víctor Manuel, Elvis Costello, Laura Pausini y Jarabe de Palo. Las actuaciones de Els Comediants servirán de recuerdo a la so-



ARCHIVO SPC

Miguel Bosé, presentador solidario

El I Festival Europeo de Solidaridad será una celebración que tiene como objetivos galardonar con un premio simbólico cuatro acciones humanitarias realizadas por organizaciones europeas y recaudar fondos para cuatro nuevos proyectos que se pondrán en marcha en 1999. Los encargados de presentar este certamen, que estará presidido por Su Majestad la Reina Doña Sofía, serán Miguel Bosé y la actriz portuguesa María de Medeiros. Para Miguel Bosé no será su primer certamen solidario, ya que ha participado en todos cuantos le han propuesto.

lidad en los homenajes que se harán a la conmemoración del 50 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, a la mujer de Kabul y al sufrimiento que causan las minas antipersonales, a los desaparecidos de las ONG y a los voluntarios de la Cruz Roja en todo el mundo.

Diversos reportajes sobre la catástrofe ocurrida en Centroamérica por el paso del huracán Mitch, la ofensiva de fuerzas militares en Kosovo y la guerra que durante 15 años vienen librando distintas etnias y tribus en Sudán, ofrecerán la necesidad de una apuesta por la solidaridad como ayuda a estas desgracias.

Premios y proyectos

Tanto las cuatro acciones humanitarias que van a ser premiadas como los cuatro nuevos proyectos, se corresponden con cuatro categorías o áreas temáticas establecidas por ECHO: Refugiados y desplazados, proyectos de rehabilitación y reconstrucción después de un conflicto, desastres naturales y prevención de catástrofes y grupos vulnerables.

El jurado ha estado compuesto por Barbara Hendricks, José Saramago, Carlos Fuentes, Federico Mayor Zaragoza, Rigoberta Menchú, Somaly Mam, José María Mendiuce, Bernard Kourner, Fernando María Villalonga, y los comisarios europeos Marcelino Oreja y Emma Bonino.

El espectáculo, producido por REDacción 7 en colaboración con Televisión Española, contará con diversas actuaciones musicales y teatrales tanto nacionales como internacionales y será ofrecido a diversos países europeos vía Eurovisión, con los que se intentará conectar en directo para que desde cada uno de los países aporten su granito de arena a tan magno proyecto solidario.

Miles de cadenas de televisión y radio celebran el Día de los Niños

EP / MADRID

Disney Channel emitirá hoy 14 pases de los dibujos animados en pro de los derechos del niño, así como un episodio de la serie *Este chico es un genio*, galardonada en el Reino Unido como el mejor programa de televisión para niños. Además, este canal, presente en España a través de la plataforma Canal Satélite Digital, ha creado una página web específica para que los pequeños disfruten de Internet.

Por su parte, TVE ha incluido, en el programa *Con mucha marcha* de La 2, pases de dibujos animados en pro de los derechos del niño. Asimismo, el programa *Club Megatrix*, el programa *Cyberclub* de Telemadrid y Telecinco incluirán también dibujos de este tipo el 13 de diciembre. Por su parte, la emisora Onda Madrid incluirá en su programación de deportes un espacio que será retransmitido por los propios niños y niñas.

Y todo estos por qué. Pues porque hoy se celebra el Día Internacional de la Radio y la Televisión en favor de los Niños, en el que miles de cadenas de televisión y radio de más de un centenar de países emitirán programas de gran calidad para los más pequeños.

Además, en esta celebración, iniciativa de Unicef, los niños y niñas podrán además participar en el proceso de programación, hablar de sus esperanzas y compartir información y opiniones con niños de otros lugares del mundo.

Según el Comité Español de Unicef, este año han confirmado su participación en este día internacional más de 2.000 cadenas de radio y televisión de todo el mundo, entre las que se incluyen Televisión Española, Antena 3 TV, Disney Channel España, Telecinco, Telemadrid y Onda Madrid.

Los cines quieren que sólo haya fútbol un día del fin de semana

EP / MADRID

El presidente de la Federación Estatal de Propietarios de Salas de Cine, Rafael Romero, considera igualmente perjudicial para su sector las propuestas de retransmitir los partidos televisados los sábados a las siete y media de la tarde, como sugiere el Grupo Socialista en una proposición no de ley que debatirá el Congreso la próxima semana, o pasarlo al domingo, como dice el PP. Estos empresarios prefieren que se deje un "día libre" en el fin de semana sin fútbol televisado, ya sea

el sábado o el domingo. Romero manifestó que la propuesta del PSOE de retransmitir el fútbol los sábados a las siete y media "perjudicaría a todas las sesiones del sábado, mientras que si se hace el domingo a las nueve de la noche al menos no afectaría a las primeras sesiones y, además, quedaría libre el sábado. De todos modos el fútbol televisado es un daño grande para el cine en cualquier caso, por lo que nosotros nos adaptamos a las circunstancias y nos hacemos cuenta de que es una competencia que hay que combatir con competitivi-

dad y buen material cuando es posible".

Así, los propietarios de cines consideran que la opción menos mala sería que uno de los dos días del fin de semana "quedara libre de fútbol en televisión para que el público pueda decidir salir a la calle y acudir al cine, aunque sea el sábado". No obstante, si pudieran elegir, Romero confesó que preferirían que fuese el sábado el día que no se emitiese fútbol en las televisiones públicas en abierto ya que el domingo es el día de la semana de mayor afluencia a las salas.

'Al filo de lo imposible' cumple quince años en el Himalaya

J. P. / MADRID

El programa *Al filo de lo imposible* celebra estos días sus 15 años en antena, coincidiendo con nuevos capítulos que narran las aventuras del equipo que dirige Sebastián Álvarez. Hoy, este espacio ofrece el capítulo *La montaña oculta*, el Gasherbrum, un pico con más de 8.000 metros que fue donde se inició la pasión del equipo del programa por la conquista de la gran cordillera del Himalaya.

Este es el primer capítulo de los dos de los que se compone *La montaña mágica*, en el que se mezclan

las imágenes de la primera vez que estuvieron con las nuevas filmadas en este segundo intento por doblegar a la montaña.

En aquella primera ocasión, hace 15 años, el equipo de *Al filo de lo imposible*, junto con miembros de la Escuela Militar de Alta Montaña de Jaca, intentaron sin éxito su ascensión.

Este primer capítulo es, en parte, un resumen de lo que ha sido el espíritu del programa y una breve recopilación de su historia, por lo que, de alguna manera, regresa a sus orígenes y se reencuentra con esta montaña mágica.

■ A3 / 15,30 h

'Mortal kombat'

• EE.UU. 1995. 97 minutos.
• Dirección: Paul Anderson
• Intérpretes: Linden Hashby, Cary Hiroyuki-Takawa

JEn una isla fantasmagórica cerca de Hong-Kong va a celebrarse un torneo de artes marciales conocido con el nombre de 'Mortal kombat', en el que se decidirá el futuro destino del mundo.

■ Tele 5 / 16,25 h

'Cuando ruge la marabunta'

• EE.UU. 1954. 95 minutos.
• Director: Byron Haskin
• Intérpretes: Charlton Heston, Eleanor Parker

En la jungla suramericana, un hombre ha logrado desviar un río, pudiendo así regar sus plantaciones. Después de varios años, cuando ya ha levantado una lujosa mansión, decide casarse por correspondencia para tener un hijo que herede su trabajo y obra. Pero la mujer tendrá que enfrentarse a la brusquedad del marido y las costumbres de los nativos. Pero todo cambia cuando una plaga inmensa de marabunta invade los territorios donde se encuentra la plantación.

■ TVE 1 / 17,45 h

'Mi padre'

• EE.UU. 1989. 1127 minutos
• Dirección: Gary David
• Intérpretes: Jack Lemmon, Ted Danson

El matrimonio Tremont son dos ancianos que viven solos hasta que ella sufre un ataque al corazón y su hijo acude para cuidar de su padre. El hijo descubre que Jake es como un niño indefenso ante el mundo ya que su esposa ha llegado a anular su personalidad.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
09,30	<i>Fluke</i>	Canal Plus
15,30	<i>Michael</i>	Canal Plus
15,30	<i>Mortal kombat</i>	Antena 3
15,35	<i>Esposa por sorpresa</i>	TVE 1
16,25	<i>Cuando ruge la marabunta</i>	Tele 5
17,12	<i>Un día inolvidable</i>	Canal Plus
17,45	<i>Mi padre</i>	TVE 1
18,30	<i>Abracadabra</i>	Tele 5
22,00	<i>Cazando dragones</i>	Canal Plus
01,00	<i>Morir todavía</i>	TVE 1
01,15	<i>Caso clínico en la clínica</i>	Tele 5
01,50	<i>Barrios altos</i>	La 2
03,15	<i>Un lujo a su alcance</i>	La 2
03,35	<i>Anochecer rojo</i>	TVE 1
05,00	<i>Hundra</i>	TVE 1



Markie Post

■ CP / 22,00 h.

'Cazando dragones'

• EE.UU. 1996. 89 minutos
• Dirección: Ian Sander
• Intérpretes: Markie Post, Dennis Boutsikaris

Gwen Kessler es una mujer soltera que recurre a las drogas con el fin de escapar a las presiones que le suponen educar a un hijo sola, además de dedicar largas horas a su trabajo de programadora informática. Esta situación pronto la consume, comienza a mentir, robar y esconderse. Su comportamiento errático eleva las sospechas de su hijo Sean y de su novio, que no quiere tener nada que ver con una mujer autodestructiva.

■ TVE-1 / 01,00h

'Morir todavía'

• EE.UU. 1991. 102 minutos.
• Dirección: Kenneth Branagh
• Intérpretes: Emma Thompson, Kenneth Branagh

Una mujer que parece haber perdido la memoria y es incapaz de articular palabra es acogida en un asilo. Los misioneros que lo regentan acuden a un hombre especializado en personas desaparecidas que le somete a una sesión de hipnosis.

■ Tele 5 / 01,15 h

'Caso clínico en la clínica'

• EE.UU. 1964. 90 minutos.
• Dirección: Frank Rashlin
• Intérpretes: Jerry Lewis, Glena Farrell

Jerome Littlefield es un buen hombre que trabaja en un hospital. Sin embargo, el problema es que no puede hacer nada a derechas, todo le sale mal y todo lo que toca se estropea.

■ La 2 / 01,50 h.

'Barrios altos'

• España. 1987. 86 minutos
• Dirección: José Luis García Berlanga
• Intérpretes: Victoria Abril, Juanjo Puigcorbé

Verónica es una mujer divorciada y con un hijo, que comienza a organizar su vida y adaptarse a la nueva situación. Sus problemas quedan relegados a un segundo término cuando muere asesinado Carlos, su masajista. Sabiéndose en peligro, Carlos dejó a Verónica un mensaje en el contestador telefónico: había que recoger sin dilación un paquete escondido en los lavabos de una estación de ferrocarril. A partir de ese momento, Verónica no conocerá la calma.



TVE-1

06,45	BABYLON
	"Una visita inesperada de Avalon"
07,30	¡DOMINGO FIESTA!
	• La pequeña Lulú • David el gnom • Fantomcat • El paíto feo • El loco mundo de Tex Avery • Dinosaurios
10,10	HÉRCULES
	"Sorpresa"
10,50	¡QUÉ APOSTAMOS?
	(Repetición) Presentan Ramón García y Antonia Dell'Atte
14,00	CARTELERATVE
	Presenta José Toledo
14,30	CORAZÓN, CORAZÓN
	Presenta Cristina García Ramos
15,00	TELEDIARIO-1
	Presentan Almudena Ariza, Pedro Sánchez Quintana, Sergio Sauca
15,30	EL TIEMPO
15,35	CINE: SESIÓN DE TARDE
	<i>Esposa por sorpresa</i>
17,45	CINE DE ORO
	<i>Mi padre</i>
20,25	WAKU-WAKU
	Presenta Nuria Roca
21,00	TELEDIARIO-2
	Presentan Almudena Ariza, Pedro Sánchez Quintana, Sergio Sauca
21,35	EL TIEMPO
21,40	I FESTIVAL EUROPEO DE LA SOLIDARIDAD
01,00	ESPECIAL CINE
	<i>Morir todavía</i>
02,45	SOMBRAS DE NUEVA YORK
	"Amor imposible"
03,30	NOTICIAS
03,35	CINE DE MADRUGADA (I)
	<i>Anochecer rojo</i>
05,00	CINE DE MADRUGADA (II)
	<i>Hundra</i>



La 2

06,05	EURONEWS
08,00	CONCIERTO
	Festival de Piano Ciudad De Lucena 1998
08,45	TIEMPO DE CREER
09,00	U.N.E.D.
09,30	PUEBLO DE DIOS
10,00	ÚLTIMAS PREGUNTAS
10,25	TESTIMONIO
10,30	EL DÍA DEL SEÑOR
	Retransmisión de la Santa Misa desde el Seminario de los Misioneros Claretianos en Colmenar Viejo (Madrid)
11,30	ESTADIO 2
	Waterpolo (Liga) • Baloncesto (Real Madrid Teka-F. C. Barcelona) • Atletismo (Campeonato de Europa) • Esquí (Copa del Mundo Masculina) • Zona ACB • Zona Basquet • Fútbol Sala
19,30	ESPECIAL ANTONI TAPIES. 75 AÑOS
20,00	NEGRO SOBRE BLANCO
	"Cuentos de Navidad"
	Presenta Fernando Sánchez Dragó
21,00	AL FILO DE LO IMPOSIBLE
	"La montaña oculta"
21,30	EL 98
	"El final de un imperio"
22,35	ESTUDIO ESTADIO
	Presenta Juan Carlos Rivero
00,05	REDES
	"Viaje por el cuerpo humano"
	Presenta Eduardo Punset
01,05	METRÓPOLIS
01,30	ASÍ SE HIZO
01,50	CINE CLUB. CINE ESPAÑOL (I)
	<i>Barrios altos</i>
03,15	CINE CLUB. CINE ESPAÑOL (II)
	<i>Un lujo a su alcance</i>
04,35	DESPEDIDA Y CIERRE

FLASH



Antena 3 / 21,30 h

Más risas en 'La casa de los líos'

Los protagonistas de *La casa de los líos* de este domingo podrían ser perfectamente unos de los destinatarios de los proyectos que se promueven desde el Festival de Solidaridad. Y es que la serie de Antena tres ofrecerá sus espectadores esta semana, a partir de las 21.30 horas, la posibilidad de ver como Arturo (Arturo Fernández) soluciona sus problemas tras el cierre del casino que regentaba.

VÍA DIGITAL / CANAL SATELITE

VIA DIGITAL

■ CINEMA PALACE

20,00	Cine: 'Seducción mortal'
22,00	Cine: 'El signo del Zorro'
23,30	Cine: 'Pasión de los fuertes'
01,00	Cine: 'Atracción imposible'
02,30	Cine: 'Burning Moon'

■ GRAN VÍA 2

20,25	Cine: 'Cazador de medianoche'
22,00	Cine: 'Trapos sucios'
23,30	Cine: 'El último Don'
01,55	Cine: 'Rocky'

■ BBC WORLD

20,30	The 1998 Nobel Prizes
21,05	Weekend World: The Nobel Forum
22,00	BBC World News
22,30	World Living: Earth Report: Indigenous People

■ EUROSPORT

20,00	Carreras de Coches
20,30	Snooker
00,00	Boxeo
00,30	Salto de esquí: Copa del mundo

■ ODISEA

20,00	La Costa del Esqueleto
21,00	La gran pirámide: camino de las estrellas
22,00	Expedición: El mundo azul

23,00	Prisma: extraños en la casa
00,00	Movimiento verde: ¿contra natura?: El mito de la superpoblación

■ CANAL NOSTALGIA

20,20	Galas del sábado: Fórmula V - Marisol
21,40	Parece que fue ayer: Lewis Carroll, pionero literario
23,05	XI Olimpiada blanca en Sapporo
23,30	Históricos del balompié: Las Palmas

CANAL SATELITE DIGITAL

■ DISCOVERY CHANNEL

22,00 Serie: Piratas

■ SEASONS

19,20 Serie: Aliados del Hombre: Agarre del ganado bravo

■ SPORTMANIA

19,45 NBA. Final conferencia este 1995. Indiana Pacers - Orlando Magic

21,40	NFL Review
22,10	NFL: Baltimore Ravens - Minnesota Vikings
01,30	Boxeo: Zaragoza. Intercontinental WBO Peso Liger. García Cano - Alberto Roda

■ RTPI

15,00 Serie: Espelho meu

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS)

Antena 3

- 06,25 LAUREL Y HARDY
07,05 UNA NAVIDAD FAMILIAR CON LOS PICAPIEDRA
07,30 CLUB MEGATRIX
con Ana Chávarri y David Pérez
Programa infantil que incluye las siguientes series:
• Transformers
• Power Rangers Turbo
• Extreme dinosaurio
• La bola del Dragón Z
• Punky Brewster
• Historias de Infolville
• Beetleborgs
• Los Simpsons
• Salvados por la campana
12,20 FUROR (Repetición)
Presenta Alonso Caparrós
15,00 NOTICIAS FIN DE SEMANA
Presentan Pedro Piqueras y Miriam Romero.
Deportes con Manu Sánchez
15,30 CINE
Mortal kombat
17,30 REX, UN POLICIA DIFERENTE
20,00 ESPEJO PÚBLICO
PRESENTA Roberto Arce
21,00 NOTICIAS FIN DE SEMANA
Presentan Pedro Piqueras y Miriam Romero.
Deportes con Manu Sánchez
21,30 LA CASA DE LOS LIOS
"La banda del Metro"
"Tras el cierre del casino, Arturo tiene una idea para no dejar a todo su cuadrilla en la calle: organizar una banda para pedir dinero en el Metro".
22,55 LO QUE NECESITAS ES AMOR
Presenta Pedro Rollán
00,50 NOCHE DE COPLAS
Presenta María del Monte
02,05 TELEVENTA

Tele 5

- 06,30 CHIPS
"El retorno de la patrulla"
07,00 ROBIN HOOD (Dibujos animados)
"Adiós Gilbert"
07,20 CORNELIO (Dibujos animados)
"Este es el señor patata"
07,40 HUCKLEBERRY FINN
(Dibujos animados)
"El rey y el duque"
08,00 LA RULETA DE LA FORTUNA
JUNIOR (Concurso)
Presenta Silvia Ruiz
08,40 BARNEY (Dibujos animados)
"El mundo de la música"
09,05 LA BANDA DEL QUINTO
10,00 CLUB DISNEY
12,15 EL ZORRO
"El Zorro se bate en duelo"
"Amnistía para el Zorro"
13,30 WALKER
"Mustangs"
14,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Fermín Bocos.
15,15 CAIGA QUIEN CAIGA
Presenta El Gran Wyoming
16,25 CINE FIN DE SEMANA I
Cuando ruga la marabunta
18,30 CINE FIN DE SEMANA II
Abracadabra
20,30 INFORMATIVOS TELECINCO
21,15 TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES
"Atracción total"
22,45 LA SEMANA QUE VIENE
Presenta Julia Otero
00,15 SERIES DE ORO: PATRULLA DE ASFALTO
"Algo más que..."
01,15 CINE CLÁSICO
Cao clínico en la clínica
02,45 INFOCOMERCIALES
03,45 PELOTA VASCA

Canal Plus

- 07,30 DEL 40 AL 1
Repaso de la lista de éxitos musicales del momento reseñados del puesto 40 al 1
08,00 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó)
Series infantiles.
• Las aventuras de Rocky, Bullwinkle y Compañía
• Fennec
• El viaje de Allen Strange
• Lobos, brujas y gigantes
09,30 CINE
Fluke
11,00 FÚTBOL AMERICANO
11,50 PREVIO FÚTBOL
12,00 FÚTBOL:
LIGA ESPAÑOLA
Retransmisión del partido correspondiente a la Segunda División entre los equipos
14,00 MAGACINE. TOMA DOS
14,30 AVANCE REDACCIÓN
14,35 LA SEMANA DEL GUINOL
15,00 EL MUNDO DE DAVE
15,30 CINE
Michael
17,12 CINE
Un día inolvidable
19,00 PREVIO FÚTBOL
19,30 FÚTBOL:
LIGA ESPAÑOLA
Retransmisión del partido correspondiente a la Primera División entre los equipos:
21,30 REDACCIÓN. NOTICIAS
22,00 ESTRENO CANAL+
Cazando dragones
23,31 EL TERCER TIEMPO

VISTAZOS

ANTENA 3

La música, gran protagonista del día en 'Espejo público'

El informativo semanal de Antena 3 TV *Espejo público* ofrece mañana un reportaje sobre la cantante revelación del momento en España, Malú, cuyo primer disco está siendo un éxito. Esta edición de la cadena privada emitirá también documentos sobre tres artistas de gran calibre internacional que han estado recientemente en España, Prince, Bruce Springsteen y Ricky Martin. Por su parte, TVE emite hoy el I Festival Europeo de la Solidaridad desde el Palacio San Jordi de Barcelona, que será dirigido por Paco Lobatón y presentado por Miguel Bosé, a partir de las 21,40 horas. Este I Festival tiene como objetivos galardonar cuatro acciones humanitarias realizadas por organizaciones europeas y recaudar fondos.



Esperanza Aguirre hablará con Julia Otero

TELECINCO

Esperanza Aguirre se pondrá en manos de Julia Otero

La periodista Julia Otero entrevistará en *La semana que viene* (Tele 5, 22.45 horas), a la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, y al escritor Antonio Gala, que mañana donará la última edición de cinco de sus obras a la red de bibliotecas públicas. El actor Luis Giges, protagonista de la película *El milagro de P. Tinto*, y Juanma Bajo Ulloa, director de la obra teatral *PopCorn*, son otros de los invitados del programa de la cadena privada. Finalmente, el crítico de cine Juan Pando comentará los estrenos cinematográficos *La hora de los valientes*, de Antonio Mercero; *Por siempre jamás* y *Prácticamente magia*.

TVP

Televisión Palencia

- 19,40 CARTA DE AJUSTE
19,45 TELE-BOUTIQUE
20,15 CINE DE NOCHE
"La inglesa romántica"
22,10 AULA DE LA NATURALEZA
"Ecología"
22,30 CAMPO PALENTINO
Programa patrocinado por ASAJA que presenta y dirige José M. Ruiz Ortega
23,00 DOMINGO DEPORTE
Con Carlos Martín Santoyo y Alberto Moreno

EL BECERRIL Y LA GALA DEL DEPORTE, PROTAGONISTAS ESTA NOCHE EN "DOMINGO DEPORTE"

A las 11 de esta noche, presentado por Carlos Martín Santoyo y Alberto Moreno, TVP ofrece en directo Domingo Deporte. Un repaso con crónica e imágenes a la actualidad deportiva del fin de semana. Hoy el protagonismo especial correrá a cargo del encuentro de tercera división Becerril-Ribert así como de la entrega de premios de la Gala

del Deporte Palentino 98 celebrada anoche en el Hotel Rey Sancho. La regional preferente se comentará con imágenes del derby Palencia-Herrera y del partido Cristo Atlético-Arandina, la 1.ª femenina con las de la CIA-Ribert y la liga nacional juvenil con las del Palencia-Villa Angeles. Sin olvidar el derby CPMB-Palencia de baloncesto o el partido de balonmano del Peugeot Aupasa Balopal.

00,00 CIERRE

EL DIAL

OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

LOS CINES

BOSTON 1	La máscara del Zorro (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	Tu a Londres y yo a California (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 3	Mi nombre es JOE (-) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 1	Mulan (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	Juegos salvajes (18) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Hora punta (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Un mundo a su medida (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	El show de Truman (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	La niña de tus ojos (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	La máscara del Zorro (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 4	Antz (Hormigaz) (T) 5:30 y 8:15
	Ronin (13) y 10:45
AVENIDA 5	El abuelo (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Algo pasa con Mary (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	Amores en tiempos de guerra (T) 5:30, 8:15 y 10:45

CINE CLUB CALLE MAYOR - TIENDA AGRESTE - día 14 lunes

CINES BOSTON

SALA 1



2.ª SEMANA

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 2



ESTRENO

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 3



3.ª SEMANA

5:30, 8:15 y 10:45

SABADO: MATINAL A LAS 12, MADRUGADA A LAS 1, SABADOS Y DOMINGOS INFANTIL A LAS 16,00 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

Tradición envenenada

MARTA RULLÁN / ROMA

Un grupo ecologista siembra la alarma al colocar matarratas en el más típico dulce navideño italiano

La presencia de matarratas en dos panettone ha desatado la alarma entre los ciudadanos, motivado la retirada del mayor símbolo navideño italiano de las tiendas de todo el país y ocasionado pérdidas millonarias a la empresa productora, en la mira del Frente de Liberación de los Animales (ALF). La confirmación de que las amenazas de los ecoterroristas eran reales al encontrar restos de *Racumín*, un potente pesticida, en los bizcochos enviados a Bolonia y Florencia ha movilizado en las últimas horas a autoridades, policía, empresarios, trabajadores y consumidores.

Junto a los bizcochos, las dos redacciones de la agencia italiana Ansa recibieron un alarmante comunicado del ALF que aseguraba haber utilizado "jeringuillas para introducir el matarratas en varios supermercados" en dos tipos de "panettone" —Motta y Ale-magna— fabricados por Nestlé. El grupo acusa a la multinacional suiza de "envenenar en masa con sus productos, que son hijos de la manipulación genética". Nada más conocerse el resultado de los análisis efectuados a las muestras enviadas por el ALF, la Fiscalía de Bolonia dispuso la confiscación preventiva en toda Italia de los dulces con agujeros o irregularidades en la confección externa.

El fiscal jefe, Ennio Fortuna, hizo un llamamiento a los comerciantes y ciudadanos que en los últimos días habían comprado panettone de ambas marcas para que llevaran los que tuvieran alguna señal de perfora-

ción a la comisaría más cercana. Sin embargo, Fortuna quiso tranquilizar a los italianos. "Se ha confiscado el material por prevención, pero no hay motivos para sospechar si las confecciones se mantienen íntegras.

La técnica utilizada convierte en evidente el material saboteado: las cajas deben tener agujeros", explicó. La magnitud de la alarma entre una población que adora el panettone y lo consume por toneladas durante las

Navidades ha decidido también la intervención del Ministerio de Sanidad, que ha dispuesto controles entre muestras del dulce navideño y no descarta una confiscación masiva.

Previamente, al conocerse el comunicado del ALF, varias cadenas de alimentación habían optado por retirar, de forma paulatina pero continúa, los bizcochos de la Nestlé de sus estantes, incluso en Suiza, donde un supermercado también ha paralizado la venta. La Confederación de Consumidores Italianos (Codacons), que pide "prudencia" ante "un gesto de terrorismo de la peor especie", exige la inmediata retirada de los dulces por parte de Nestlé, ya que "no hay instituciones de control que puedan garantizar la máxima seguridad".

La asociación ecologista Greenpeace se ha "distanciado" del gesto del ALF, aunque subraya que "no es sorprendente" ante "la irresponsabilidad de las grandes multinacionales, como Nestlé, que utilizan alimentos genéticamente manipulados de los que no se conocen aún sus efectos sobre la salud pública". En el aspecto económico, los ecoterroristas pueden sentirse realmente satisfechos de la consecución de su objetivo, pues la *caza al panettone* se ha convertido en un atentado contra la tradición navideña y la empresa pagará muy caro el atentado. De momento, Nestlé ha valorado los

daños en unos 50.000 millones de liras y admite que "podría cerrarse" la fábrica de Verona que produce los dos tipos de dulce. "Es un hecho que puede tener gravísimas consecuencias para las industrias", dice Nestlé.



Las navidades serán un poco más amargas para los italianos / EFE

EL RINCÓN

Aseos X

CARMEN FERRERAS

SIEMPRE he sido reacia, por mucho que me apriete la vejiga y el esfínter correspondiente pugne por relajarse, a utilizar los aseos de discotecas y pubs como no sea para retocarme los labios. Puede que sea una manía, pero creo que la intuición femenina no falla. Manías aparte, esa sensación que experimento la compartimos muchas mujeres. Pues bien, por fin hay un referente que nos da la razón. La Policía ha detenido al propietario de un conocido pub madrileño, esta vez sí voy a dar el nombre, Luz de gas, acusado de varios delitos contra la intimidad por grabar con una minicámara oculta en el aseo de mujeres a todas cuantas clientas hacían uso del mismo.

Los agentes se han incautado de imágenes correspondientes a una docena de jóvenes. Tales imágenes han podido ser utilizadas en los circuitos de vídeos X. Un negocio lucrativo para el realizador de semejantes filmes pero ruinoso, sobre todo en el sentido moral, para las protagonistas de los cortos. Hace falta ser cerdo para hacer de un negocio aparentemente legal un instrumental al servicio del mercado de la pornografía. El caso es que al asunto no le veo el atractivo, no le veo el erotismo por ninguna parte.

Nada más grotesco que el acto ese de bajarse las bragas y posicionarse en el inodoro para miccionar. Para más regodeo, a la bajada de semejante bandera femenina hay que añadir, en este tiempo frío, la otra que proporcionan los pantis, la cosa más antierótica inventada por el hombre para la mujer. Todavía un ligero con las pertinentes medias, pero es que éstas han cedido su primacía a las enteras. Se ve que en el mercado del porno todo se compra y se vende. Hay tanto salido mental y sexual, tanto pervertido y regalón que como ve una escoba con tanga enseguida se tensa, aunque luego se engatille, que tampoco me extraña que ese tipo de imágenes, reales como la vida misma, cargadas de naturalidad y sin guión aparente tengan éxito. Ciertamente la escena del "WC", salvo caprichos y rarezas, sigue un guión de sobra conocido. Lo que más rabia me da es que en el excusado de los caballeros, ni en ese pub ni en ningún otro, se instalan cámaras. Como si el desenfunde varonil no tuviera su aquel, no sirviera para levantar ciertos ánimos decaídos en los mismos circuitos de vídeos X.

CASOS Y COSAS

Violado por la 'escuadra del Viagra'

Un hombre tuvo que recibir ayuda de la Policía después de ser literalmente violado en la habitación de un hotel de Londres por dos mujeres miembros del escuadrón de violación con Viagra, según informó ayer *The Sun*. El rotativo británico cuenta que "dos mujeres rubias" secuestraron a un empresario de 25 años en una discoteca para pasar una noche los tres juntos. Sin embargo, una vez en el hotel, lo ataron concienzudamente, le hicieron tragar Viagra por la fuerza y lo amordazaron para mantener con él a continuación relaciones sexuales. El joven fue liberado a la mañana siguiente.

Da a luz de su esposo muerto en 1995

La viuda británica que ganó una batalla legal para ser inseminada con el esperma de su esposo fallecido, Diane Blood, dio a luz la noche del viernes a un bebé sano en un hospital de la ciudad británica de Sheffield. El padre de Diane, Mike McMahon, aseguró ayer que madre e hijo se encuentran bien. La mujer fue inseminada artificialmente con el esperma de su esposo, Stephen Blood, quien murió a los 30 años en 1995. La pareja proyectaba tener hijos cuando ocurrió el fallecimiento y Diane convenció a los médicos para que extrajeran espermatozoides del cuerpo de Stephen.



Diane Blood / EFE

Juzgado por escupir la foto del Rey

El fiscal solicita que se imponga una multa de 300.000 pesetas a un hombre que se dirigió a una foto del Rey en el interior de una comisaría de Policía profiriendo insultos e incluso escupiendo al retrato. El acusado será juzgado el próximo miércoles en el Juzgado de lo Penal número 23 de Barcelona. El fiscal imputa al acusado un delito de injurias al Jefe del Estado, que está penado con penas de prisión de entre seis meses y dos años si la calumnia o la injuria fueran graves y multas de seis a doce meses si no lo es. Los hechos ocurrieron la madrugada del 31 de mayo de 1997.